



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres extraordinaires au sein des tribunaux cambodgiens

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

Kingdom of Cambodia
Nation Religion King

Royaume du Cambodge
Nation Religion Roi

អង្គបុរេជំនុំជម្រះ
Pre-Trial Chamber
Chambre Préliminaire

D404/2/4

**តារាងប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរ និងតារាងអង្គការសហប្រជាជាតិ ដោយអនុលោមតាមច្បាប់ស្តីពី
ការបង្កើតវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា ដើម្បីកាត់សេចក្តីឧក្រិដ្ឋកម្ម
ដែលបានប្រព្រឹត្តទៅក្នុងរយៈពេលនៃកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ**

សំណុំរឿងព្រហ្មទណ្ឌលេខ: ០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសលស (អបជ73, អបជ74, អបជ77, អបជ78, អបជ79, អបជ80, អបជ81, អបជ82, អបជ83, អបជ84, អបជ85, អបជ86, អបជ87, អបជ88, អបជ89, អបជ90, អបជ91, អបជ92, អបជ93, អបជ94, អបជ95, អបជ96, អបជ97, អបជ98, អបជ99, អបជ100, អបជ101, អបជ102, អបជ103, អបជ105, អបជ106, អបជ107, អបជ108, អបជ109, អបជ110, អបជ111, អបជ116, អបជ117, អបជ118, អបជ119, អបជ120, អបជ121, អបជ122, អបជ123, អបជ124, អបជ125, អបជ126, អបជ127, អបជ128, អបជ129, អបជ130, អបជ131, អបជ132, អបជ133, អបជ134, អបជ135, អបជ136, អបជ137, អបជ138, អបជ139, អបជ140, អបជ141, អបជ143, អបជ144, អបជ148, អបជ149, អបជ150, អបជ151, អបជ153, អបជ154, អបជ155, អបជ156, អបជ158, អបជ159, អបជ160, អបជ161, អបជ162, អបជ163, អបជ166, អបជ167, អបជ168, អបជ169, អបជ170, អបជ171)

ចំពោះមុខ: ចៅក្រម រ៉ូឡង់ គីមសាន ប្រធាន
ចៅក្រម Rowan DOWNING
ចៅក្រម ឆ័យ ថុល
ចៅក្រម Catherine MARCHI-UHEL
ចៅក្រម ហ្វុត តុឌី
ក្រឡាបញ្ជី: សរ ច័ន្ទវិកិត
Entela JOSIFI,
គង់ តារាណាត
Anne-Marie BURNS,
កាលបរិច្ឆេទ: ២៤ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១១



សារាងទណៈ:

**សាលដីកាលើក្របខ័ណ្ឌនៃឧទ្ធរណ៍ដ៏អស់ ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចនាទារបស់សហចៅក្រម
ស៊ើបអង្កេតលើភាពអាចទទួលយកបាននៃពាក្យសុំកាំខ្នងជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី**

^១ ឆ្លើយៗ “បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍មួយ” និង ជាសមូហភាព “បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ច្រើន”

002/19-09-2007-ECCC/OCIJ (PTC 73, 74, 77 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 143, 144, 148, 149, 150, 151, 153, 154, 155, 156, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 166, 167, 168, 169, 170, 171)

សហព្រះរាជអាជ្ញា

ជា លាង

Andrew T. CAYLEY

មេធាវីនៃភាគីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី

ស៊ី សុខគង់

Lyma Thuy NGUYEN

ហ្វាង គីមសួន

Pascal AUBOIN

ពេជ អង្គ

ជេត វណ្ណលី

វ៉ែន ពៅ

ឡេ ជុនធី

Olivier BAHOUGNE

គីម ម៉េងឃី

ម៉ិច សុវណ្ណារី

Christinne MARTINEAU

Elisabeth RABESANDRATANA

Philippe CANNONE

Martine JACQUIN

Annie DELAHIE

Fabienne TRUSSES-NAPROUS

គង់ ពិសី

យុង ផានិត

ស៊ីក ស៊ីន

Silke STUNDZINSKY

Mahdev MOHAN

Patrick BAUDOIN

Marie GUIRAUD

ទី ត្រីវិណា

Ferdinand DJAMMEN-NZEPA

Isabelle DURAND

Emmanuel ALTIT

Emmanuel JACOMY

Barnabe NEKUIE

Daniel LOSQ

Julien RIVET

Francoise GAUTRY

Laure DESFORGES

ជនគ្រូបចោទ

អៀង សារី

អៀង ធីរិទ្ធ

នួន ជា

ខៀវ សំផន

សហមេធាវីការពារក្តី

អាង ឧត្តម

Michael G. KARNAVAS

ផាត់ ពៅស៊ាង

Diana ELLIS

សុន អរុណ

Michiel PESTMAN

Victor KOPPE

ស សូរិស

Jacques VERGÈS



មាតិកា

I. ប្រតិទិន.....05

II. សេចក្តីសង្ខេបនៃបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍18

III. ដីកាសម្រេចនានា20

IV. ច្បាប់ដែលអាចយកមកអនុវត្តបាន24

V. ភាពអាចទទួលយកបាននៃបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍26

VI. បទដ្ឋាននៃការពិនិត្យឡើងវិញ27

VII. ការពិនិត្យនៅលើកំហុសដែលបានកេរ្តិ៍ឈ្មោះដីកាសម្រេចនានា29

VIII. ការពិចារណានៅលើតម្រូវការផ្នែកច្បាប់ ដែលអាចអនុវត្តបានចំពោះ ពាក្យសុំតាំង
 ខ្លួនជា ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី44

 ក. ទំនាក់ទំនងហេតុផល51

 ខ. ព្យសនកម្ម62

 គ. កម្រិតនៃភស្តុតាង71

 ឃ. ភស្តុតាងនៃអត្តសញ្ញាណ71

 ង. តើពាក្យសុំដែលមានលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យទូលំទូលាយជាងមុន សម្រាប់ការទទួលយកជា
 ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ប៉ះពាល់ដល់តុល្យភាពនៃសិទ្ធិរបស់ភាគីដទៃទៀតដែលពាក់ព័ន្ធក្នុង
 ដំណើរការនីតិវិធីឬទេ?71

 ច. សំណើសុំពិចារណាឡើងវិញទៅ ដែលបានដាក់ជាមួយបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អបជ ៧៤ ក្នុង
 នាមដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ជនជាតិវៀតណាម73

IX. ការវាយតម្លៃជាលក្ខណៈបុគ្គលនៅលើពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី.....85

X. បទបញ្ញត្តិ85

XI. មតិដ៏ឆាប់រហ័សរបស់ចៅក្រម Catherine MARCHI-UHEL112



អង្គបុរេជំនុំជម្រះនៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា (“អ.វ.ត.ក”) បានទទួលបណ្តឹង ឧទ្ធរណ៍ ដែលបានដាក់ដោយសហមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី (“សហមេធាវី”) ប្រឆាំងនឹងដីកា សម្រេចរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត (ពាក្យថា “ដីកាសម្រេចដែលរងការជំទាស់” គឺសំដៅលើដីកា សម្រេចនីមួយៗ ហើយពាក្យថា “ដីកាសម្រេចដែលរងការជំទាស់ទាំងអស់” គឺសំដៅលើដីកាសម្រេច ទាំងអស់) ស្តីពីភាពអាចទទួលយកបាននៃពាក្យសុំ ដែលបានដាក់ដោយជនរងគ្រោះ ដើម្បីឱ្យបានក្លាយខ្លួន ទៅជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនៅក្នុងកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីក្នុងសំណុំរឿង ០០២ ។

I. ប្រវត្តិ

១. នៅថ្ងៃទី ១៨ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ សហព្រះរាជអាជ្ញាបានបញ្ជូនដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើប សួររបស់ខ្លួនទៅឱ្យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត (“ដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ”)។^២ សហ ព្រះរាជអាជ្ញាបានកំណត់អត្តសញ្ញាណជនសង្ស័យចំនួនប្រាំនាក់^៣ រួមមាន នួន ជា អៀង ធីរិទ្ធ អៀង សារី ខៀវ សំផន និង កាំង ហ្គេតអារ ហៅ ឌុច ដែលសហព្រះរាជអាជ្ញាអះអាងថាបានចូលរួមនៅ ក្នុងផែនការឧក្រិដ្ឋរួមមួយ^៤ ដែលការចូលរួមអនុវត្តផែនការនោះបង្កើតបានជាការដកហូតដោយខុស ច្បាប់ និងមានលក្ខណៈជាប្រព័ន្ធនូវសិទ្ធិជាសារវ័ន្តរបស់ប្រជាជនកម្ពុជា^៥។ សហព្រះរាជអាជ្ញាបាន កំណត់ស្ថានភាពអង្គហេតុដោយឡែកពីគ្នាចំនួនប្រាំ រួមមាន អំពើមនុស្សឃាត^៦ ទារុណកម្ម^៧ ការផ្តាសាយទី កន្លែងដោយបង្ខំ^៨ ការឃុំខ្លួនមិនស្របច្បាប់^៩ ពលកម្មដោយបង្ខំ^{១០} និងការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញ

^២ ដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួររបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ ឯកសារ D3 (“ដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ”)។

^៣ ដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ កថាខណ្ឌ ៧៣ ដល់ ១១៣។

^៤ ដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ កថាខណ្ឌ ៥ ដល់ ១៦។

^៥ ដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ កថាខណ្ឌ ២ ដល់ ៣។

^៦ ដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ កថាខណ្ឌ ៤៩ ដល់ ៧២។

^៧ ដូចគ្នានឹងជើងទំព័រខាងលើ។

^៨ ដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ កថាខណ្ឌ ៣៧ ដល់ ៤២។

^៩ ដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ កថាខណ្ឌ ៤៣ ដល់ ៤៨។

^{១០} ដូចគ្នានឹងជើងទំព័រខាងលើ។

សាលដីកាលើគ្រប់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងអស់ ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចនានារបស់សហចៅក្រម ស៊ើបអង្កេតលើ ភាពអាចទទួលយកបាននៃពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី



ដោយសារ មូលហេតុសាសនា នយោបាយ និងជាតិពន្ធុ^{១១}។ អំពើទាំងនេះគឺជាភស្តុតាងនៃឧក្រិដ្ឋកម្ម ដែលត្រូវបានប្រព្រឹត្តឡើងនៅក្នុងការអនុវត្តផែនការឧក្រិដ្ឋកម្មនេះ ដែលបង្កើតបានជាឧក្រិដ្ឋកម្ម ប្រឆាំងមនុស្សជាតិ ឧក្រិដ្ឋកម្មប្រល័យជំនឿសាសន៍ ការរំលោភបំពានធ្ងន់ធ្ងរលើអនុសញ្ញា ទីក្រុងហ្សឺណែវនានា ឃាតកម្ម ទារុណកម្ម និងការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញដោយសារមូលហេតុ សាសនា^{១២}។ ដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ និង ដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែម ទាំងអស់ដែលបានដាក់ក្រោយមកទៀត ត្រូវបានដាក់ជាឯកសារសម្ងាត់បំផុត។ ហេតុដូច្នេះ សាធារណជន ឬអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ឬភាគីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី មិនអាចចូលមើលឯកសារ ទាំងនេះបានទេ ប៉ុន្តែមេធាវីរបស់ភាគីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីអាចចូល មើលបាន បន្ទាប់ពីសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ឬអង្គជំនុំជម្រះបានទទួលស្គាល់ពួកគេរួចមក។

២. នៅថ្ងៃទី ១៩ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៧ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានសម្រេច៖

- ក. បំបែកសំណុំរឿងរបស់ ឌុច សម្រាប់ “អង្គហេតុទាំងឡាយដែលបានប្រព្រឹត្តនៅក្នុងក្របខ័ណ្ឌនៃ មន្ទីរសន្តិសុខ ស-២១” ដែល “ផ្នែកនៃសំណុំរឿងនេះ នឹងត្រូវបានស៊ើបអង្កេតនៅក្រោម សំណុំរឿងលេខ ០០១/១៨-០៧-២០០៧”។
- ខ. ប្រកាសថា “អង្គហេតុដទៃទៀតដែលបានកំណត់នៅក្នុងដីកាបញ្ជូនរឿងឱ្យទៅស៊ើបសួរ ចុះថ្ងៃ ទី ១៨ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧” និង “អង្គហេតុទាំងឡាយទាក់ទងទៅនឹង ឌុច ឬជនត្រូវចោទ ដទៃទៀតដែលមានឈ្មោះនៅក្នុងដីកាបញ្ជូនរឿងឱ្យទៅស៊ើបសួរខាងលើនេះ នឹងត្រូវបានស៊ើប អង្កេតនៅក្រោមសំណុំរឿងលេខ ០០២/១៩-០៩-២០០៧”^{១៣}។

៣. នៅថ្ងៃទី ២៦ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៨ សហព្រះរាជអាជ្ញាបានដាក់ដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ បន្ថែមមួយ^{១៤} ដោយស្នើសុំឱ្យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត បើកកិច្ចស៊ើបអង្កេតទៅលើឧក្រិដ្ឋកម្មនានា

^{១១} ដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ កថាខណ្ឌ ៦៩ កថាខណ្ឌ ៧០ និង ៧២។

^{១២} ដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ កថាខណ្ឌ ១២២។

^{១៣} ដីកាបំបែកសំណុំរឿង ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៧ ឯកសារ D18។

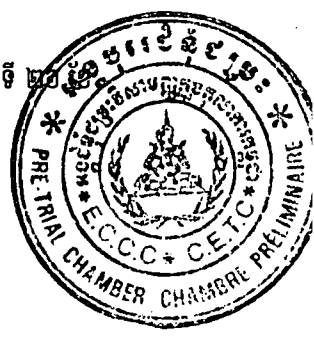
^{១៤} ដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួររបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ពាក់ព័ន្ធនឹងមន្ទីរសន្តិសុខភូមិភាគឧត្តរ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៨ ឯកសារ D83។



ដែលត្រូវបានប្រព្រឹត្តឡើង ដោយសារតែប្រតិបត្តិការរបស់មន្ទីរសន្តិសុខភូមិភាគខត្តរ នៅក្នុងអំឡុង
 នៃរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ដែលឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងនេះត្រូវបានគេជឿជាក់ថា ស្ថិតនៅក្រោម
 យុត្តាធិការរបស់ អ.វ.ត.ក។ សហព្រះរាជអាជ្ញាបានបញ្ជាក់ថា សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបាន
 បញ្ជូនអង្គហេតុថ្មីៗទាំងនេះមកឱ្យខ្លួន ដោយបានស្នើសុំជាយោបល់ថា តើសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត
 គួរបើកកិច្ចស៊ើបសួរទៅលើខ្លឹមសារនានា នៅក្នុងពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមួយ
 ចំនួន ដែលសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានទទួលដែរយ៉ាងណា^{១៥} ។ បន្ទាប់មក សហព្រះរាជអាជ្ញា
 បានបំភ្លឺថា^{១៦} កថាខណ្ឌ ៣៧ ដល់ កថាខណ្ឌ ៣៩ នៃដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ គឺជា
 សំណើសុំឱ្យបើកកិច្ចស៊ើបសួរ តែទៅលើការជម្លៀសមនុស្សដោយបង្ខំចេញពីទីក្រុងភ្នំពេញតែ
 ប៉ុណ្ណោះ ហើយកថាខណ្ឌ ៣៩ នៃដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ “រៀបរាប់អំពីដើមកំណើត
 នៃគោលនយោបាយដែលនាំឱ្យមានការជម្លៀសប្រជាជន ហើយបានធ្វើការកត់សម្គាល់យ៉ាង
 សាមញ្ញថា គោលនយោបាយនេះត្រូវបានគេអនុវត្តទៅលើទីក្រុងទាំងអស់នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា
 មិនមែនតែទីក្រុងភ្នំពេញមួយប៉ុណ្ណោះទេ”។ សហព្រះរាជអាជ្ញាបានចាត់ចំណាត់ថ្នាក់អង្គហេតុថ្មីៗ
 នេះថា ជាអំពើឃាតកម្ម ទារុណកម្ម និងជាឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ តាមរយៈ
 អំពើមនុស្សឃាត ការសម្លាប់រង្គាល ការដាក់ឃុំឃាំង ការធ្វើទារុណកម្ម ការធ្វើទុក្ខបុកមេញ
 ដោយសារមូលហេតុនយោបាយមកលើអតីតមន្ត្រីរបស់របបសាធារណរដ្ឋខ្មែរ និងតាមរយៈអំពើ
 អមនុស្សធម៌ដទៃទៀត។ ចំពោះជនសង្ស័យទាំងប្រាំនាក់នោះ សហព្រះរាជអាជ្ញាបានលើកឡើងថា
 “អំពើទាំងនេះ គឺជាផ្នែកមួយនៃផែនការឧក្រិដ្ឋកម្មរួម ឬសហឧក្រិដ្ឋកម្មរួម ដូចបានរៀបរាប់នៅក្នុង
 កថាខណ្ឌ ៥ ដល់កថាខណ្ឌ ១៦ នៃដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ”។

^{១៥} ដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែមរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ពាក់ព័ន្ធនឹងមន្ទីរសន្តិសុខភូមិភាគខត្តរ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ
 មីនា ឆ្នាំ ២០០៨ ឯកសារ D83 កថាខណ្ឌ ២ និង ៣។

^{១៦} ដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែមរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ពាក់ព័ន្ធនឹងមន្ទីរសន្តិសុខភូមិភាគខត្តរ ចុះថ្ងៃទី ២៦
 មីនា ឆ្នាំ ២០០៨ ឯកសារ D83 កថាខណ្ឌ ៤ ។



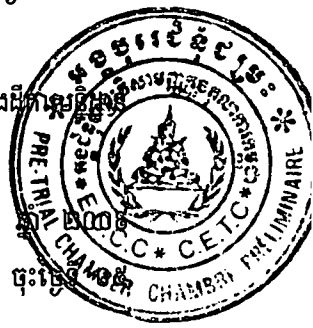
៤. នៅថ្ងៃទី ១៣ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៨ សហព្រះរាជអាជ្ញាបានដាក់សេចក្តីបំភ្លឺមួយ^{១៧} ដែលបញ្ជាក់ថា កិច្ចស៊ើបសួរមិនត្រូវកំហិតត្រឹមតែអង្គហេតុដែលបានកំណត់ជាក់លាក់នៅក្នុងកថាខណ្ឌ ៣៧ ដល់ ៧២ នៃដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ និង កថាខណ្ឌ ៥ ដល់ ២០ នៃដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែមនោះទេ ប៉ុន្តែ កិច្ចស៊ើបសួរនេះគ្របដណ្តប់ទៅលើអង្គហេតុទាំងអស់ដែលត្រូវបានលើកឡើងនៅក្នុងដីកាសន្និដ្ឋានទាំងពីរនេះ ឱ្យតែអង្គហេតុទាំងនេះជួយដល់ការស៊ើបអង្កេត ថា តើស្ថានភាពអង្គហេតុជាក់លាក់ទាំងនោះ បង្កើតឱ្យបានជាឧក្រិដ្ឋកម្មដែលស្ថិតនៅក្រោមយុត្តាធិការរបស់ អ.វ.ត.ក ឬក៏បង្កើតឱ្យទៅជាទម្រង់នៃការទទួលខុសត្រូវនានា ដែលត្រូវបានកំណត់នៅក្នុងដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរដែរឬយ៉ាងណានោះ ។

៥. នៅថ្ងៃទី ៣០ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០៩ សហព្រះរាជអាជ្ញាបានដាក់ដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែមមួយ^{១៨} ដែលនៅក្នុងនោះសហព្រះរាជអាជ្ញាបានស្នើសុំ និងអនុញ្ញាតឱ្យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបើកកិច្ចស៊ើបអង្កេតទៅលើព្រឹត្តិការណ៍នានានៃការរៀបការដោយបង្ខំ និងសម្ព័ន្ធភាពផ្លូវភេទដោយបង្ខំ ដូចបានរៀបរាប់នៅក្នុងពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីចំនួនបួន ដែលនាពេលនោះ ពាក្យសុំទាំងនោះមិនត្រូវបានសម្រេចទទួលដោយសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតនៅឡើយ។ បន្ថែមលើនេះទៀត នៅថ្ងៃទី ០៥ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៩ សហព្រះរាជអាជ្ញាបានដាក់ដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែមមួយទៀត^{១៩} ដែលអនុញ្ញាតឱ្យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត “តាមដែលខ្លួនកំណត់ថាសមស្រប “ដើម្បីពិចារណា និងធ្វើការស៊ើបសួរបន្ថែមទៀតទៅលើឧប្បត្តិហេតុនានា ដូចដែលបានចោទប្រកាន់អំពីអាពាហ៍ពិពាហ៍ និងសម្ព័ន្ធភាពផ្លូវភេទដោយបង្ខំ ក្រៅអំពីឧប្បត្តិហេតុ

^{១៧} ចម្លើយតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ចំពោះសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ដែលស្នើសុំឱ្យបញ្ជាក់អំពីវិសាលភាពនៃកិច្ចស៊ើបសួរដែលបានលើកឡើងនៅក្នុងដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ និងដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែម ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៨ ឯកសារ D98/1 ។

^{១៨} ចម្លើយតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ទៅនឹងដីកាបញ្ជូនរឿងឱ្យទៅពិនិត្យរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត និងដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែម ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០៩ ឯកសារ D146/3 ។

^{១៩} សេចក្តីអនុញ្ញាតបន្ថែម ដោយអនុលោមតាមចម្លើយតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០៩ ទៅនឹងដីកាបញ្ជូនរឿងឱ្យទៅពិនិត្យរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត និង ដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែម ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៩ ឯកសារ D146/4 ។



នានា រដ្ឋប្រវត្តិដែលបានកំណត់នៅក្នុងដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែម ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០៩”។

៦. នៅថ្ងៃទី ៣១ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៩ សហព្រះរាជអាជ្ញាបានដាក់ដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែមមួយ^{២០} ដែលនៅក្នុងនោះ សហព្រះរាជអាជ្ញាបានលើកឡើងថា អំពើប្រល័យពូជសាសន៍មកលើជនជាតិបារម អំពើឃាតកម្ម ការធ្វើទារុណកម្ម និងការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញខាងផ្នែកសាសនាមកលើជនជាតិបារម និងអំពើមនុស្សឃាត ការសម្លាប់រង្គាល ការធ្វើឱ្យទៅជាទាសករ ការដាក់ក្នុងមន្ទីរឃុំឃាំង ការធ្វើទារុណកម្ម ការរំលោភផ្លូវភេទ ការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញ ដោយសារមូលហេតុនយោបាយ សាសនា និងពូជសាសន៍ មកលើជនជាតិបារម និងអំពើមនុស្សធម៌ដទៃទៀត បានក្លាយទៅជាផ្នែកមួយនៃកិច្ចស៊ើបអង្កេត។^{២១} ចំពោះជនសង្ស័យទាំងប្រាំនាក់ សហព្រះរាជអាជ្ញាបានលើកឡើងថា “អំពើទាំងនេះគឺជាផ្នែកមួយនៃផែនការឧក្រិដ្ឋកម្មរួម ឬ សហឧក្រិដ្ឋកម្មរួម ដូចបានរៀបរាប់នៅក្នុងកថាខណ្ឌ ៥ ដល់ ១៦ នៃដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ”។ នៅក្នុងដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែមទាំងមូល សហព្រះរាជអាជ្ញាបានសំដៅទៅលើប្រជាជនបារមទាំងមូលថាជាក្រុមមួយ។

៧. នៅថ្ងៃទី ១១ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៩ សហព្រះរាជអាជ្ញាបានដាក់ដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែមមួយ^{២២} ដោយបញ្ជាក់បំភ្លឺថា វិសាលភាពនៃការចោទប្រកាន់ទៅលើអង្គហេតុ ដែលត្រូវបានស៊ើបអង្កេតទៅលើជនសង្ស័យនានា មានការប្រែប្រួលពីដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរដើមដំបូងពាក់ព័ន្ធនឹងទីតាំងចំនួនប្រាំកន្លែង ហើយបានស្នើថា បញ្ហាអង្គហេតុ និងឧក្រិដ្ឋកម្មដូចបានរៀបរាប់នៅក្នុងដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែមនេះ ក្លាយទៅជាផ្នែកមួយនៃសំណុំរឿង

^{២០} ដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែមរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ទាក់ទិននឹងអំពើប្រល័យពូជសាសន៍មកលើជនជាតិបារម ចុះថ្ងៃទី ៣១ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៩ ឯកសារ D196។

^{២១} ដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែមរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ទាក់ទិននឹងអំពើប្រល័យពូជសាសន៍មកលើជនជាតិបារម ចុះថ្ងៃទី ៣១ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៩ ឯកសារ D ១៩៦ កថាខណ្ឌ ២៤។

^{២២} សេចក្តីបញ្ជាក់អំពីការលើកឡើងរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ទាក់ទិននឹងមន្ទីរសន្តិសុខ និងទីតាំងសម្លាប់មនុស្សចំនួនប្រាំកន្លែង ដែលបានរៀបរាប់នៅក្នុងដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ ចុះថ្ងៃទី ១១ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៩ ឯកសារ D202។



០០២ ដែលកំពុងស្ថិតនៅក្រោមកិច្ចស៊ើបសួររបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតនៅឡើយ។ សហ-
ព្រះរាជអាជ្ញាកំណត់ប្រភេទអង្គហេតុទាំងនេះថា ជាឧក្រិដ្ឋកម្មដែលស្ថិតនៅក្រោមយុត្តាធិការរបស់
អ.វ.ត.ក ដោយរួមមាន ប៉ុន្តែ មិនកំណត់ត្រឹមតែអំពើហាតកម្ម និងការធ្វើទារុណកម្ម និងឧក្រិដ្ឋកម្ម
ប្រឆាំងមនុស្សជាតិ ប៉ុណ្ណោះទេ គឺរួមបញ្ចូលផងដែរ អំពើមនុស្សឃោត ការសម្លាប់រង្គាល ការដាក់
ឱ្យទៅជាទាសករ ការដាក់ក្នុងមន្ទីរឃុំឃាំង អំពើទារុណកម្ម ការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញដោយសារមូល-
ហេតុនយោបាយទៅលើអតីតមន្ត្រីនៃរបបសាធារណរដ្ឋខ្មែរ និងអំពើអមនុស្សធម៌ដទៃទៀត។
សហព្រះរាជអាជ្ញាបានលើកឡើងថា ខ្លួនមានហេតុផលគួរឱ្យជឿជាក់ថា ជនសង្ស័យទាំងប្រាំនាក់
នេះបានប្រព្រឹត្តអំពើឧក្រិដ្ឋទាំងនេះ ដែលជាផ្នែកមួយនៃផែនការឧក្រិដ្ឋកម្មរួម ឬសហឧក្រិដ្ឋកម្មរួម
ដូចបានពណ៌នានៅក្នុងកថាខណ្ឌ ៥ ដល់កថាខណ្ឌ ១៦ នៃដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ។

៨. នៅថ្ងៃទី ០៥ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៩ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានចេញសេចក្តីផ្តេងការណ៍មួយ
ដែលក្នុងនោះ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានលើកឡើងថា ខ្លួនមានបំណងបញ្ចប់ការស៊ើបអង្កេត
ក្នុងសំណុំរឿង ០០២ នៅចុងឆ្នាំ ២០០៩ ហើយថា “អនុលោមតាមវិធានផ្ទៃក្នុងដែលត្រូវបានធ្វើ
វិសោធនកម្ម ជនណាដែលមានបំណងចង់តាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ត្រូវដាក់ពាក្យសុំជា
លាយលក្ខណ៍អក្សរយ៉ាងយូរ ១៥ ថ្ងៃ បន្ទាប់ពីសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានជូនដំណឹងថា សហ-
ចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានបញ្ចប់កិច្ចស៊ើបសួររបស់ខ្លួនហើយ”^{២៣}។ “ដើម្បីជួយដល់សាធារណជន
ទាំងឡាយ ដែលមានបំណងចង់ដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី” នៅក្នុងសេចក្តីផ្តេង
ការណ៍នេះ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានផ្តល់ “ព័ត៌មានអំពីអង្គហេតុដែលស្ថិតនៅក្នុងវិសាលភាព
នៃការស៊ើបសួររបស់ខ្លួនដែលកំពុងតែបន្តនេះ”។ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានពន្យល់ថា
“អនុលោមតាមវិធានផ្ទៃក្នុង^{២៤} ជនរងគ្រោះ គឺជារូបវន្តបុគ្គល ឬនីតិបុគ្គល ដែលទទួលរងការខូច
ខាតលើករាងកាយ សម្ភារៈ ឬផ្លូវចិត្ត ដោយផ្ទាល់ពីអំពើនៃការប្រព្រឹត្តបទល្មើសណាមួយដែល
ស្ថិតនៅក្រោមយុត្តាធិការរបស់ អ.វ.ត.ក”។ “ប្រសិនបើជនរងគ្រោះណាម្នាក់ចង់តាំងខ្លួនជាដើម
បណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី នោះការទទួលរងព្យសនកម្មរបស់ពួកគាត់ ត្រូវតែផ្ទាល់ខ្លួន និងជាប់ទាក់ទង

^{២៣} សេចក្តីផ្តេងការណ៍របស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៩ អាសយដ្ឋានគ្រប់គ្រង
http://www.eccc.gov.kh/english/cabinet/press/138/ECCC_Press_Release_5_Nov_2009_Eng.pdf

^{២៤} ត្រូវកត់សម្គាល់ថា វិធានផ្ទៃក្នុងដែលចូលជាធរមានត្រឹមថ្ងៃទី ០៥ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៩ គឺវិធានផ្ទៃក្នុង (វិសោធនកម្មលើថ្ងៃ
ទី៤) ដែលត្រូវបានអនុម័តនៅថ្ងៃទី ១១ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៩។



ដោយផ្ទាល់ទៅនឹងស្ថានភាពអង្គហេតុមួយ ឬច្រើន ដែលបង្កើតបានជាមូលដ្ឋាននៃការស៊ើបសួរ ដែលកំពុងដំណើរការ។ បន្ទាប់មក សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត បានរៀបរាប់ពីបញ្ជី “អង្គហេតុ សំខាន់ៗដែលជាផ្នែកមួយនៃកិច្ចស៊ើបសួរ [របស់តុលាការ]” ដែលមានដូចជា “សហករណ៍ និង ការដ្ឋាននានា” ព្រមទាំង “មន្ទីរសន្តិសុខ និងកន្លែងសម្លាប់មនុស្សនានា” ដែលស្ថិតនៅក្រោមកិច្ច ស៊ើបសួរ និង “អំពើប្រព្រឹត្តឡើងប្រឆាំងនឹងប្រជាជន និង/ឬ ក្រុមមនុស្សមួយចំនួន”។

៥. ដោយអនុលោមតាមវិធាន ២៣ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង នៅថ្ងៃទី ១៣ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១០ សហចៅក្រម ស៊ើបអង្កេតបានចេញសេចក្តីជូនដំណឹងមួយ ទាក់ទងទៅនឹងការដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹង រដ្ឋប្បវេណីទៅក្នុងសំណុំរឿង^{២៥}។ សេចក្តីជូនដំណឹងបានបញ្ជាក់ឡើងវិញថា ជនរងគ្រោះមានឈ្មោះ ពេលចំនួន ១៥ ថ្ងៃ បន្ទាប់ពីការជូនដំណឹងរបស់ចៅក្រមស៊ើបអង្កេតស្តីពីការបញ្ចប់កិច្ចស៊ើបសួរ របស់តុលាការ ដើម្បីដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី។ សេចក្តីជូនដំណឹងនេះបាន ពន្យល់ថា គ្រប់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងឯកសារគាំទ្រទាំងអស់ ត្រូវដាក់ទៅ កាន់អង្គភាពគាំពារជនរងគ្រោះរបស់ អ.វ.ត.ក ហើយបន្ទាប់មកត្រូវបញ្ជូនទៅក្រឡាបញ្ជីរបស់ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ដោយភ្ជាប់ជាមួយនិង “ទម្រង់បែបបទព័ត៌មានជនរងគ្រោះ” ដែលក្នុង ទម្រង់នេះមានការរៀបរាប់សង្ខេបអំពីអំពើឧក្រិដ្ឋដែលត្រូវបានចោទប្រកាន់។ សហចៅក្រមស៊ើប អង្កេត ក៏បានទាញចំណាប់អារម្មណ៍ទៅលើសេចក្តីផ្តេងការណ៍ជាសាធារណៈរបស់ពួកគេ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៩ ដែលបានបញ្ជាក់សារជាថ្មីអំពីលក្ខខណ្ឌតម្រូវដូចខាងក្រោម៖

- “ប្រសិនបើជនរងគ្រោះណាម្នាក់ មានបំណងចង់តាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖
 - i. ព្យសនកម្មដែលគាត់អះអាងថាបានទទួលរងនោះ ត្រូវតែជាព្យសនកម្មផ្ទាល់ខ្លួន និង ដោយផ្ទាល់ ហើយ
 - ii. ជាប់ទាក់ទងដោយផ្ទាល់ទៅនឹងស្ថានភាពអង្គហេតុមួយ ឬ ច្រើនដែលបង្កើតបានជា មូលដ្ឋាននៃការស៊ើបសួរដែលកំពុងបន្ត [...] ដូចមានចែងនៅក្នុងដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿង ឱ្យស៊ើបសួរ និងដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែមរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា”។

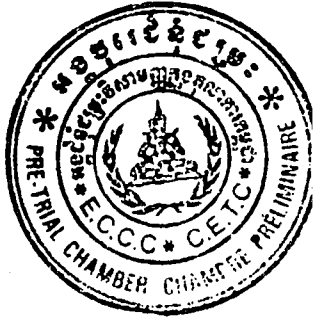


^{២៥} សេចក្តីជូនដំណឹង អនុលោមតាមវិធាន ២៣ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង ពាក់ព័ន្ធនឹងការដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹង រដ្ឋប្បវេណី ទៅក្នុងសំណុំរឿង ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១០ ឯកសារ D316។ សាលដីកាលើគ្រប់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងអស់ ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចនានារបស់សហចៅក្រម ស៊ើបអង្កេតលើ ភាពអាចទទួលយកបាននៃពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី

១០. នៅថ្ងៃទី ១៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១០ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានចេញសេចក្តីជូនដំណឹងស្តីពីការបញ្ចប់កិច្ចស៊ើបសួររបស់ខ្លួន^{២៦} ដែលបានបញ្ជាក់អំពីការស៊ើបអង្កេតពាក់ព័ន្ធនឹងបទចោទស្តីពីឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ ការរំលោភបំពានធ្ងន់ធ្ងរទៅលើអនុសញ្ញាទីក្រុងហ្សឺណែវ ចុះថ្ងៃទី ១២ ខែ សីហា ឆ្នាំ ១៩៤៨ អំពីប្រល័យពូជសាសន៍ ការធ្វើមនុស្សឃាត ការធ្វើទារុណកម្ម និងការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញខាងផ្នែកសាសនា។

១១. នៅថ្ងៃទី២៧ ខែមករា ឆ្នាំ២០១០ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានចេញអនុស្សរណៈអន្តរការិយាល័យមួយស្តីអំពីការដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងការដាក់បណ្តឹង^{២៧}។ អនុស្សរណៈនោះត្រូវបានធ្វើឡើងក្នុងគោលបំណងផ្តល់ជូនដល់ “អង្គភាពជនរងគ្រោះនូវព័ត៌មានលម្អិតចាំបាច់នានា ដើម្បីផ្តល់ព័ត៌មានដល់អ្នកដាក់ពាក្យបណ្តឹង និងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី”។ អនុស្សរណៈនោះបានបញ្ជាក់ថា បន្ទាប់ពីការបញ្ចប់កិច្ចស៊ើបសួរ ជនរងគ្រោះមានរយៈពេល ១៥ ថ្ងៃ ដើម្បីដាក់ពាក្យសុំរបស់ខ្លួន ដែលកាលបរិច្ឆេទកំណត់នោះគឺនៅថ្ងៃទី ២៩ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១០។ បន្ទាប់មក អង្គភាពគាំពារជនរងគ្រោះ ត្រូវដាក់ពាក្យសុំទាំងនោះទៅក្រឡាបញ្ជីរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតនៅថ្ងៃទី ២៩ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១០។ អង្គភាពគាំពារជនរងគ្រោះក៏អាចដាក់ព័ត៌មានបន្ថែមណាមួយដែលខ្លួនបានទទួលដើម្បីបំពេញបន្ថែមទៅលើពាក្យសុំបឋម នៅក្នុងរយៈពេលបីខែ ចាប់ពីថ្ងៃទី ២៩ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១០ ។

១២. នៅថ្ងៃទី ០៩ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១០ វិសោធនកម្មលើកទីប្រាំនៃវិធានផ្ទៃក្នុងបានចូលជាធរមាន។ វិសោធនកម្មលើកទីប្រាំនៃវិធានផ្ទៃក្នុងនេះ បានបញ្ចូលវិធាន ២៣ ស្ទួន (១)(ខ) ដែលចែងថា៖
“ដើម្បីឱ្យពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីអាចទទួលយកបាន អ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីត្រូវ៖
ក. បង្ហាញពីអត្តសញ្ញាណឱ្យបានច្បាស់លាស់ និង



^{២៦} សេចក្តីជូនដំណឹងស្តីពីការបញ្ចប់កិច្ចស៊ើបសួរ ចុះថ្ងៃទី ១៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១០ ឯកសារ D317។

^{២៧} ការដាក់ពាក្យបណ្តឹងធម្មតា និង ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ចុះថ្ងៃទី ២៧ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១០ ឯកសារ D337។

ខ. បង្ហាញថា ជាផលវិបាកដោយផ្ទាល់ពីបទឧក្រិដ្ឋ យ៉ាងហោចណាស់មួយក្នុង ចំណោមបទឧក្រិដ្ឋជាច្រើន ដែលត្រូវបានចោទប្រកាន់មកលើជនត្រូវចោទ និងថា ខ្លួនពិតជាបានទទួលរងព្យួសនកម្មលើរាងកាយ សម្ភារៈ ឬ ផ្លូវចិត្ត ដែលអាចជា មូលដ្ឋានសម្រាប់ការទាមទារសំណងផ្លូវចិត្ត និងសមូហភាព”។

១៣. វិធាន ២៣(២) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង ដែលបានធ្វើវិសោធនកម្មលើកទីប្រាំ បានចែងថា៖

“សិទ្ធិធ្វើបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី អាចធ្វើឡើងដោយជនរងគ្រោះនៃឧក្រិដ្ឋកម្ម ដែលស្ថិតនៅ ក្រោមយុត្តាធិការរបស់ អ.វ.ត.ក ដោយគ្មានការរើសអើងចំពោះលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យ ដូចជា លំនៅដ្ឋានបច្ចុប្បន្ន ឬ សញ្ជាតិនោះឡើយ។ ដើម្បីឱ្យបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីអាចទទួលយកបាន ព្យួសនកម្មត្រូវតែ៖

- ក. ជាព្យួសនកម្មលើរាងកាយ សម្ភារៈ ឬ ផ្លូវចិត្ត និង
- ខ. ជាផលវិបាកដោយផ្ទាល់ពីបទល្មើស និងពិតជាកើតមានប្រាកដមែន” ។

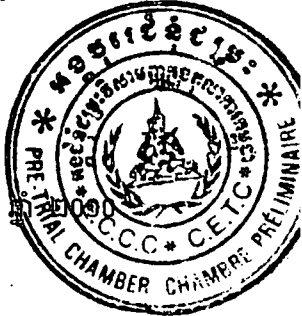
១៤. នៅថ្ងៃទី ២៦ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១០ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានពន្យារឱសានវាទសម្រាប់អង្គភាព គាំពារជនរងគ្រោះ ដើម្បីដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ចាប់ពីថ្ងៃទី ២៩ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១០ រហូតដល់ថ្ងៃទី ៣០ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១០^{២៨}។

១៥. នៅថ្ងៃទី ២៩ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១០ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានចេញអនុស្សរណៈអន្តរ ការិយាល័យមួយជាភាសាអង់គ្លេស ជូនទៅប្រធានអង្គភាពគាំពារជនរងគ្រោះ^{២៩} ដោយអនុញ្ញាត ផ្តល់ឱ្យអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី នូវពេលវេលាបន្ថែមដើម្បីដាក់ព័ត៌មាន បន្ថែមដែលពាក់ព័ន្ធនឹងពាក្យសុំរបស់ខ្លួន ទៅកាន់អង្គភាពគាំពារជនរងគ្រោះ ដោយសហចៅ ក្រមស៊ើបអង្កេតបានពន្យារកាលបរិច្ឆេទផុតឱសានវាទរហូតដល់ថ្ងៃទី ៣០ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១០

^{២៨} កាលបរិច្ឆេទកំណត់ក្នុងការដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលនៅសល់ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ មីនា ឯកសារ D337/1។

^{២៩} រយៈពេលសម្រាប់ដាក់ព័ត៌មានបន្ថែម ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១០ ឯកសារ D337/6។

សាលដីកាលើគ្រប់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងអស់ ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចនានារបស់សហចៅក្រម ស៊ើបអង្កេតលើ ភាពអាចទទួលយកបាននៃពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី



សម្រាប់អ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទាំងឡាយណា ដែលបានដាក់ពាក្យសុំ របស់ខ្លួនរួចហើយ ទៅកាន់អង្គភាពគាំពារជនរងគ្រោះត្រឹមថ្ងៃទី ២៩ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១០។

១៦. នៅថ្ងៃទី ០២ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១០ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានចេញដីកាសម្រេចមួយជា ភាសាខ្មែរ និងអង់គ្លេស ដោយអនុលោមតាមវិធាន ២៣ ស្ទួនពីរ ស្តីពីការរៀបចំអ្នកតំណាងដើម បណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី សម្រាប់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមិនមានអ្នកតំណាងចំនួន ៧៩៩ នាក់^{៣០}។ ដីកាសម្រេចនោះត្រូវបានជូនដំណឹងជាភាសាបារាំងនៅថ្ងៃទី ០៨ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០។ នៅថ្ងៃទី ១២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានចេញចម្លើយតបមួយចំពោះសំណើរបស់ មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដែលស្នើសុំឱ្យពន្យារថិរវេលាដើម្បីប្រមូល និងដាក់ព័ត៌មាន បន្ថែមសម្រាប់អ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីចំនួន ៥៦៩ នាក់ដែលទើបតែមាន មេធាវីតំណាង^{៣១} ដោយបានបដិសេធសំណើសុំនេះ ដោយសារថាវាជិតដល់ពេលចេញដីកា ដំណោះស្រាយហើយ ប៉ុន្តែ បានរំព្យកដល់មេធាវីទាំងនោះថា ពួកគេនៅតែមានសិទ្ធិដាក់ព័ត៌មាន បន្ថែមទាំងឡាយណាដែលខ្លួនមាន ក្នុងអំឡុងពេលប្តឹងឧទ្ធរណ៍។

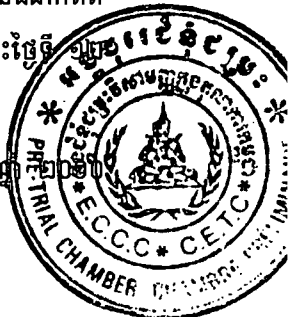
១៧. នៅថ្ងៃទី ១៦ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១០ សហព្រះរាជអាជ្ញាបានដាក់ដីកាសន្និដ្ឋានស្តីពីរបស់ខ្លួន ដោយ អនុលោមតាមវិធាន ៦៦ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង^{៣២} ដែលនៅក្នុងនោះ សហព្រះរាជអាជ្ញាបានស្នើថា ត្រូវចោទប្រកាន់ជនត្រូវចោទទាំងនោះ ហើយបញ្ជូនពួកគេទៅកាត់សេចក្តីអំពីបទឧក្រិដ្ឋប្រល័យ ពូជសាសន៍ ឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ ការរំលោភបំពានធ្ងន់ធ្ងរលើអនុសញ្ញាទីក្រុងហ្សឺណែវ និងការរំលោភបំពានក្រមព្រហ្មទណ្ឌឆ្នាំ ១៩៥៦ របស់ប្រទេសកម្ពុជា^{៣៣} ក្នុងនាមជាថ្នាក់លើ^{៣៤}។

^{៣០} ដីកាសម្រេចស្តីពីការរៀបចំតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដោយអនុវត្តតាមវិធាន ២៣ ស្ទួនពីរ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង(D337/10) ចុះថ្ងៃទី ០២ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១០ ។

^{៣១} ចម្លើយតបទៅសំណើសុំរបស់សហមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ស្នើសុំពន្យារថិរវេលាសម្រាប់ប្រមូល និងដាក់ព័ត៌ មានបន្ថែម សម្រាប់អ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីចំនួន ៥៦៩ នាក់ ដែលទើបនឹងមានតំណាង ចុះថ្ងៃទី ១២ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១០ ឯកសារ D337/11/1។

^{៣២} ដីកាសន្និដ្ឋានស្តីពីរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា អនុលោមតាមវិធាន ៦៦ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១០ ឯកសារ D390 (ដីកាសន្និដ្ឋានស្តីពីរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា)។

^{៣៣} ដីកាសន្និដ្ឋានស្តីពីរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា កថាខណ្ឌ ១៦៤៥ ។

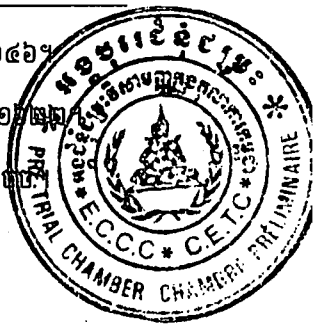


សហព្រះរាជអាជ្ញាបានលើកឡើងថា ចុងចោទម្នាក់ៗត្រូវទទួលខុសត្រូវផ្នែកព្រហ្មទណ្ឌជាបុគ្គល ដោយសារតែការប្រព្រឹត្ត ការធ្វើផែនការ ការញុះញង់ ការបញ្ជា និង/ឬការជួយ និងជំរុញឱ្យ ប្រព្រឹត្តបទល្មើសទាំងនេះ^{៣៥}។ សហព្រះរាជអាជ្ញាបានលើកឡើងថា ចុងចោទម្នាក់ៗមានការទទួល ខុសត្រូវចំពោះការប្រព្រឹត្តបទល្មើសទាំងនេះតាមរយៈសហឧក្រិដ្ឋកម្ម^{៣៦}។ ដីកាសន្និដ្ឋានស្ថាពរ នេះត្រូវបានជូនដំណឹងដល់ភាគីទាំងអស់នៅថ្ងៃទី ១៨ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១០។

១៨. នៅថ្ងៃទី ១៦ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានចេញដីកាដោះស្រាយ^{៣៧} ដោយសន្និដ្ឋានថា “តាមលទ្ធផលនៃកិច្ចស៊ើបសួរបានបង្ហាញថា មានភស្តុតាងដាក់បន្ទុកគ្រប់ គ្រាន់ប្រឆាំងនឹង នួន ជា, អៀង សារី, ខៀវ សំផន និង អៀង ធីរិទ្ធ នៅទីក្រុងភ្នំពេញ នៅលើទឹកដីប្រទេសកម្ពុជា និងនៅក្នុងអំឡុងពេលនៃការវាយលុកលុយចូលក្នុងទឹកដីវៀតណាម ក្នុងចន្លោះរវាងពីថ្ងៃទី ១៧ ខែ មេសា ឆ្នាំ ១៩៧៥ និងថ្ងៃទី ០៦ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៧៩ តាមរយៈអំពើសកម្ម និងអំពើអកម្ម ដែលបានប្រព្រឹត្ត (តាមរយៈសហឧក្រិដ្ឋកម្ម) បានរៀបចំផែនការ បានញុះញង់ បានបញ្ជា បានជួយ និងជំរុញចោល ឬត្រូវទទួលខុសត្រូវក្នុងនាមជាថ្នាក់លើ” ចំពោះឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ អំពើ ប្រល័យពូជសាសន៍ ការរំលោភបំពានធ្ងន់ធ្ងរទៅលើអនុសញ្ញាទីក្រុងហ្សឺណែវ ចុះថ្ងៃទី ១២ ខែ សីហា ឆ្នាំ ១៩៤៨ និងការរំលោភបំពានលើក្រមព្រហ្មទណ្ឌឆ្នាំ ១៩៥៦^{៣៨}។ ដីកាដោះស្រាយត្រូវ បានជូនដំណឹងដល់ភាគីនានានៅថ្ងៃដដែលនោះដែរ។

១៩. នៅចន្លោះពីថ្ងៃទី ២៦ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១០ និងថ្ងៃទី ១៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០ សហចៅក្រមស៊ើប អង្កេតបានចេញដីកាសម្រេចចំនួន ២៥ សម្រេចលើភាពអាចទទួលយកបាននៃជនរងគ្រោះដែល

^{៣៥} ដីកាសន្និដ្ឋានស្ថាពរ កថាខណ្ឌ ១៥៦៥ កថាខណ្ឌ ១៥៩០ កថាខណ្ឌ ១៦១៥ កថាខណ្ឌ ១៦៤០ និងកថាខណ្ឌ ១៦៤៦។
^{៣៥} ដីកាសន្និដ្ឋានស្ថាពរ កថាខណ្ឌ ១៥៣៥ កថាខណ្ឌ ១៥៣៦ កថាខណ្ឌ ១៥៧១ កថាខណ្ឌ ១៥៩៦ និង កថាខណ្ឌ ១៦១២។
^{៣៦} ដីកាសន្និដ្ឋានស្ថាពរ កថាខណ្ឌ ១៥៣៧២២ កថាខណ្ឌ ១៥៧២២២ កថាខណ្ឌ ១៥៩៧២២ និង កថាខណ្ឌ ១៦២៣២២។
^{៣៧} ដីកាដោះស្រាយ ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០ ឯកសារ D427 (“ដីកាដោះស្រាយ”)។
^{៣៨} ដីកាដោះស្រាយ កថាខណ្ឌ ១៦១៣។



បានដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនៅក្នុងសំណុំរឿង ០០២ ដោយអនុលោមតាម វិធាន ២៣ ស្ទួន នៃវិធានផ្ទៃក្នុង។

២០. អនុលោមតាមវិធាន ៧៧ ស្ទួន នៃវិធានផ្ទៃក្នុង សហមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី បានដាក់បណ្តឹងខ្លួនសម្រាប់អ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទាំងអស់ ដែល ត្រូវបានសម្រេចថា មិនអាចទទួលយកបានទេ។ បណ្តឹងខ្លួនទាំងនោះត្រូវបានដាក់នៅក្នុងពេល វេលាកំណត់ដូចបានចែងនៅក្នុងវិធានផ្ទៃក្នុង ឬដោយយោងតាមសេចក្តីណែនាំជាក់លាក់នានារបស់ អង្គបុរេជំនុំជម្រះ^{៣៩}។ នៅក្នុងបណ្តឹងខ្លួនទាំងនោះ សហមេធាវីស្នើសុំឱ្យអង្គបុរេជំនុំជម្រះ ច្រានចោលដីកាសម្រេចដែលរងការជំទាស់ទាំងអស់ ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងអ្នកដាក់ពាក្យសុំ ហើយ សម្រេចទទួលយកពួកគាត់ជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី។

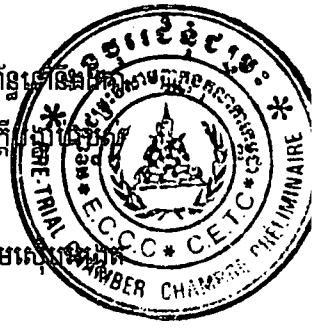
២១. នៅថ្ងៃទី ២៨ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០ សហមេធាវីការពារជនជាប់ចោទ អៀង សារី បានដាក់ ចម្លើយតបមួយទៅនឹងបណ្តឹងខ្លួនទាំងអស់^{៤០} ដែលអាចអនុវត្តបានចំពោះបណ្តឹងខ្លួនទាំង អស់ដោយផ្អែកលើ “ធនាគារសិទ្ធិរបស់អង្គបុរេជំនុំជម្រះក្នុងការសម្រេច ថាតើសហចៅក្រមស៊ើប អង្កេតបានប្រើប្រាស់លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យត្រឹមត្រូវដែរ ឬយ៉ាងណា នៅពេលធ្វើការវាយតម្លៃឱ្យបាន ត្រឹមត្រូវទៅលើពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដោយអនុលោមតាមវិធាន ២៣ ស្ទួន ហើយស្របពេលជាមួយគ្នានេះដែរ ក៏ជំរុញឱ្យអង្គបុរេជំនុំជម្រះជ្រើសយកវិធីសាស្ត្រដែលមាន លក្ខណៈបត់បែន និងពេញលេញ នៅក្នុងសេចក្តីសម្រេចរបស់ខ្លួនលើភាពអាចទទួលយកបាន នៃ បណ្តឹងខ្លួនរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី”។

២២. នៅថ្ងៃទី ០៤ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១១ អង្គបុរេជំនុំជម្រះបានចេញសេចក្តីណែនាំដល់សហមេធាវី ការពារក្តីរបស់ អៀង សារី, អៀង ធីរិទ្ធ និង នួន ជា ឱ្យដាក់ចម្លើយតបទៅនឹងបណ្តឹងខ្លួនទាំង

^{៣៩} សហមេធាវីមួយចំនួនត្រូវបានបង្គាប់ឱ្យធ្វើការកែប្រែ ឬ ដាក់បណ្តឹងខ្លួនជាថ្មីម្តងទៀត ដែលបានដាក់ពាក់ព័ន្ធនឹងដីកាសម្រេចដែលត្រូវបានជំទាស់ដែលមានចំនួនច្រើនជាងមួយ។ នៅក្នុងករណីនីមួយៗ សហមេធាវីបានធ្វើតាមសេចក្តីណែនាំរបស់អង្គបុរេជំនុំជម្រះ។

^{៤០} ចម្លើយតបរបស់ អៀងសារី ចំពោះបណ្តឹងខ្លួនរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត បានបដិសេធចោល, ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០ ឯកសារ D399/2/2។

សាលដីកាលើគ្រប់បណ្តឹងខ្លួនទាំងអស់ ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចនានារបស់សហចៅក្រម ស៊ើបអង្កេតលើ ភាពអាចទទួលយកបាននៃពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ១៥ ខែ មិថុនា ១១២



នោះ “មិនមានជាភាសាអង់គ្លេសទេ” ដោយមិនចាំបាច់រង់ចាំការបកប្រែបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងនោះ ទៅជាភាសាអង់គ្លេសទេ និងកំណត់កាលបរិច្ឆេទត្រឹមថ្ងៃទី ១៩ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១១^១។ នៅថ្ងៃទី ០៤ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១១ អង្គបុរេជំនុំជម្រះក៏បានចេញសេចក្តីណែនាំដល់សហមេធាវីការពារក្តី របស់ ខៀវ សំផន ឱ្យដាក់ចម្លើយតបទៅនឹងបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងនោះ “មិនមានជាភាសាបារាំងទេ” ដោយមិនចាំបាច់រង់ចាំការបកប្រែបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងនោះទៅជាភាសាបារាំងទេ និងកំណត់កាល បរិច្ឆេទត្រឹមថ្ងៃទី ១៩ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១១^២។ សហមេធាវីការពារក្តីរបស់ជនជាប់ចោទត្រូវបាន តម្រូវឱ្យ “ប្រើប្រាស់ធនធានផ្នែកភាសារបស់ខ្លួនផ្ទាល់ ... ដោយការប្រើប្រាស់ភាសាខ្មែរ” ឬភាសា អង់គ្លេស ឬភាសាបារាំងនៃបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងនោះ តាមដែលអាចធ្វើទៅបាន។

២៣. នៅថ្ងៃទី ០៥ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១១ សហមេធាវីការពារក្តីរបស់ អៀង សារី បានដាក់ចម្លើយតប របស់ខ្លួនទៅនឹងបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងនោះ^៣ ដោយមានការបញ្ជាក់ជាថ្មីម្តងទៀតថា ពួកគេអាច សំអាងទៅលើ “ធនធានសិទ្ធិរបស់អង្គបុរេជំនុំជម្រះក្នុងការសម្រេច ថាតើសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត បានប្រើប្រាស់លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យត្រឹមត្រូវដែរ ឬយ៉ាងណា នៅពេលធ្វើការវាយតម្លៃឱ្យបានត្រឹមត្រូវ

^១ សេចក្តីណែនាំចំពោះសហមេធាវីការពារក្តីរបស់ អៀង សារី, អៀង ធីរិទ្ធ និង នួន ជា ឱ្យដាក់ចម្លើយតបទៅនឹងបណ្តឹង ឧទ្ធរណ៍ ដែលបានប្តឹងដោយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ចុះថ្ងៃទី ៤ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១១ ឯកសារ D392/2/2។ សូមមើលផងដែរ ឯកសារ D393/4/2; D394/2/2; D394/4/2; D397/5/2; D401/4/3; D401/5/2; D401/6/2; D399/3/2; D424/4/2; D426/4/2; D419/2/2; D419/7/2; D419/8/2; D404/5/2; D423/6/2; D423/7/2; D406/3/2; D417/4/2។

^២ សេចក្តីណែនាំចំពោះសហមេធាវីការពារក្តីរបស់ ខៀវ សំផន ឱ្យដាក់ចម្លើយតបទៅនឹងបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ ដែលបានប្តឹងដោយ អ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ចុះថ្ងៃទី ៤ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១១ ឯកសារ D417/2/4។ សូមមើលផងដែរ ឯកសារ D404/3/2; D393/3/3; D394/3/2; D395/3/2; D396/3/2; D397/2/2; D397/6/2; D398/2/2; D398/3/3; D401/3/2; D399/2/3; D399/4/2; D424/3/5; D424/2/2; D426/2/2; D426/3/2; D404/6/2; D423/4/2; D423/5/3; D416/5/2; D416/6/2; D403/2/2; D409/2/2; D403/2/2; D409/2/2; D409/2/2D406/2/2; D415/2/2; D415/5/2; D414/3/2; D417/7/2; D416/7/2; D415/7/2; D423/8/2; D410/6/2; D410/5/2; D417/8/2; D418/5/2; D426/6/3; D403/6/2; D406/4/2; D409/5/2; D423/9/2; D410/7/2; D403/7/2; D418/6/2; D415/8/2; D416/8/2; D414/5/2; D411/5/2។

^៣ ចម្លើយតបរបស់ អៀង សារី ទៅនឹងបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍នានាស្តីពីការដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត បានបដិសេធចោល កាលពីថ្ងៃទី ០៥ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១១ ឯកសារ D392/2/3; សូមមើលផងដែរ ឯកសារ D393/4/3; D394/2/3; D394/4/3; D397/5/3; D401/4/4; D401/5/3; D401/6/3; D399/3/3; D424/4/3; D426/4/3; D419/2/3; D404/5/3; D423/6/3; D423/7/3; D417/4/3។



ទៅលើពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដោយអនុលោមតាមវិធាន ២៣ ស្ទួន ហើយ ស្របពេលដំណាលគ្នានេះ ក៏បានជំរុញឱ្យអង្គបុរេជំនុំជម្រះជ្រើសរើសយកវិធីសាស្ត្រដែលមាន លក្ខណៈបត់បែន និងពេញលេញ នៅក្នុងសេចក្តីសម្រេចរបស់ខ្លួនលើភាពអាចទទួលយកបាននៃ បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី”។

២៤. មិនមានចម្លើយតបផ្សេងទៀតទៅនឹងបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងនេះ ត្រូវបានដាក់ជូននោះទេ។ អនុលោម តាមវិធាន ៧៧ ស្ទួន(២) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង ការឆ្លើយតបមិនត្រូវបានអនុញ្ញាតនោះទេ។

II. សេចក្តីសង្ខេបនៃបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍

១. សំណូមពរដែលបានស្នើសុំដោយសហមេធាវីរបស់អ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី

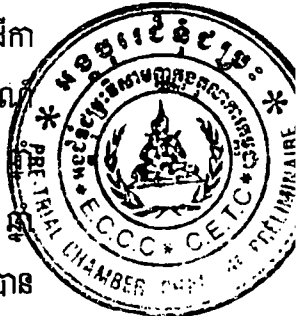
២៥. នៅក្នុងបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងអស់ មេធាវីរបស់អ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី បានស្នើសុំឱ្យអង្គបុរេជំនុំជម្រះ៖

- ក. ប្រកាសទទួលយកបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍។
- ខ. ច្រានចោលដីកាសម្រេចនីមួយៗរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត នូវរាល់ដីកាសម្រេចទាំង អស់ដែលបានបដិសេធពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដែលបានប្តឹងឧទ្ធរណ៍។
- គ. ផ្តល់ឱ្យអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដែលត្រូវបានបដិសេធ ដូចមាន ឈ្មោះនៅក្នុងបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ នូវឋានៈជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក្នុងសំណុំរឿង ០០២។

២. សំណើសុំដោយសហមេធាវីរបស់អ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីស្តីពីភាពអាចទទួល យកបាននៃបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍

២៦. ជាទូទៅ មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីបានលើកឡើងនូវទឡឹករណ៍ដូចខាងក្រោម សម្រាប់ ភាពអាចទទួលយកបាននៃបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ខ្លួន៖

“ផ្អែកតាម វិធាន ៧៧ ស្ទួន(១) និង(២) នៃវិធានផ្ទៃក្នុងដែលបានធ្វើវិសោធនកម្មលើកទី ៥ ដីកា សម្រេចស្តីពីការទទួលយកពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី អាចត្រូវបានប្តឹងឧទ្ធរណ៍ ក្នុងរយៈពេលដប់ (១០) ថ្ងៃ គិតពីថ្ងៃជូនដំណឹងអំពីដីកាសម្រេចនេះ គឺថ្ងៃទី ០៣ ខែ កញ្ញា ២០១០។ កាលបរិច្ឆេទចុងក្រោយសម្រាប់ដាក់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ គឺនៅថ្ងៃទី ១៣ ខែ កញ្ញា ២០១០។ ហេតុដូច្នេះ បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍នេះត្រូវបានដាក់ជូនតាមពេលកំណត់។ ដីកាដែលត្រូវបាន



ប្តឹងបដិសេធ គឺជាសេចក្តីសម្រេចស្តីពីការទទួលយកពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ហេតុដូច្នោះ បណ្តឹងខ្លួននេះគឺជាអាចទទួលយកបានទាំងផ្នែកអង្គហេតុ និងពេលវេលា។

៣. មូលដ្ឋាននៃបណ្តឹងខ្លួន

២៧. បណ្តឹងខ្លួនដែលបានដាក់ជូនអង្គបុរេជំនុំជម្រះ ដោយមេធាវីរបស់អ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី គឺមានមូលដ្ឋាននៃបណ្តឹងខ្លួនមួយចំនួន។ មុននឹងពិភាក្សាលម្អិតនៅក្នុងផ្នែកនេះ អង្គបុរេជំនុំជម្រះបានកត់សម្គាល់ថា ក្នុងពេលដែលមតិភាគច្រើនលើសលប់របស់ចៅក្រមនៃអង្គបុរេជំនុំជម្រះ បានពិនិត្យទៅលើបណ្តឹងខ្លួន និងដីកាដែលរងការជំទាស់ ដែលនឹងត្រូវរៀបរាប់នៅផ្នែកខាងក្រោមនោះ ចៅក្រម Catherine Marchi Uhel មានការជំទាស់ទៅនឹងវិធីសាស្ត្រដែលអនុម័តិយកដោយមតិភាគច្រើនលើសលប់ ហើយដោយអនុលោមទៅតាមមាត្រា ១៤(២) នៃច្បាប់អ.វ.ត.ក និងវិធានផ្ទៃក្នុង ៧៧(១៤) បានដាក់ភ្ជាប់យោបល់ជំទាស់នេះដាច់ដោយឡែក និងដោយផ្នែក ដែលមតិជំទាស់នេះមានចាប់ពីទំព័រទី៦៣ រហូតដល់ចុងបញ្ចប់។ សំអាងហេតុសម្រាប់មតិភាគច្រើនលើសលប់របស់ចៅក្រមគឺមាននៅត្រង់កថាខណ្ឌ ២៨ ដល់ ១១៨ ខាងក្រោម^{៤៤}។ ពាក្យ “អង្គបុរេជំនុំជម្រះ” ដែលប្រើប្រាស់នៅក្នុងកថាខណ្ឌ ២៨ ដល់ ១១៨ គឺត្រូវបកស្រាយថា “មតិភាគច្រើនលើសលប់របស់អង្គបុរេជំនុំជម្រះ”។

២៨. អង្គបុរេជំនុំជម្រះយល់ឃើញថា មូលដ្ឋានទូទៅ និងសំខាន់បំផុតមួយចំនួនរួមមាន ពាក្យបណ្តឹងដែលលើកឡើងថា សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតមានការភ័ន្តច្រឡំលើអង្គច្បាប់ ដោយមិនបានផ្តល់សំអាងហេតុឱ្យបានច្បាស់លាស់ ចំពោះការបដិសេធពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដោយសារថា ការភ័ន្តច្រឡំអង្គច្បាប់ដោយសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតនៅមុន និងក្រោយពេលចេញដីកាសម្រេចនាទារបស់ខ្លួន ស្តីពីការទទួលយកពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី បានបណ្តាលឱ្យមានភាពមិនត្រឹមត្រូវផ្នែកនីតិវិធី ហើយដោយការបង្កើតពាក្យថា “ព្យសនកម្ម” សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានបង្កឱ្យមានការភ័ន្តច្រឡំអង្គច្បាប់ និងបានបដិសេធពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទាំងមិនត្រឹមត្រូវទាល់តែសោះ។

^{៤៤} អនុលោមតាមវិធាន៧៧(១៣) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង “សេចក្តីសម្រេចរបស់អង្គបុរេជំនុំជម្រះ តម្រូវឱ្យមានសំឡេងគាំទ្រជាដើម ពីចៅក្រម៤(បួន)រូប” យ៉ាងតិច ដូច្នោះសម្រេចដែលបានឯកភាព និងលើកឡើងនៅពេលនេះគឺជា “សេចក្តីសម្រេចរបស់អង្គបុរេជំនុំជម្រះ”។



III. ដីកាសម្រេចនានា

២៩. នៅក្នុងដីកាសម្រេចដែលរងការជំទាស់លើពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានប្រើប្រាស់គោលការណ៍ណែនាំដូចខាងក្រោម ដើម្បីឈានទៅដល់ការធ្វើសេចក្តីសម្រេច មិនទទួលយកពាក្យសុំទាំងនេះ៖

“ក. គោលការណ៍ណែនាំ

៨. បណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនៅចំពោះមុខ អ.វ.ត.ក គឺបើកចំហរចំពោះជនរងគ្រោះទាំងអស់ ដែលអាចបង្ហាញ នៅក្នុងលក្ខណៈមួយដែលអាចឱ្យជឿជាក់បានថា ពួកគាត់បានទទួលរងព្យសនកម្មលើរាងកាយ សម្ភារៈ ឬផ្លូវចិត្ត តាមព្រឹត្តិហេតុ ដែលជាផលវិបាកដោយផ្ទាល់ យ៉ាងហោចណាស់ពីបទល្មើសមួយក្នុងចំណោមបទល្មើសជាច្រើន ដែលត្រូវបានចោទប្រកាន់ចំពោះជនត្រូវចោទ មានន័យថា អង្គហេតុផ្នែកសម្ភារៈនៃអំពើព្រហ្មទណ្ឌ ដែលស្ថិតនៅក្នុងដីកាបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ និងដីកាបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែមរបស់ ក.ស.ព។

i) កម្រិតនៃការបង្ហាញភស្តុតាង និងភាពគ្រប់គ្រាន់នៃព័ត៌មាន

[...] សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតកត់សម្គាល់ឃើញថា នៅដំណាក់កាលមុនការជំនុំជម្រះពួកគាត់មិនមានតួនាទីធ្វើការសម្រេចជាចុងក្រោយ ទាក់ទងទៅនឹងព្យសនកម្មដែលជនរងគ្រោះបានទទួលនោះទេ។ ការសម្រេចជាចុងក្រោយបែបនេះនឹងត្រូវធ្វើឡើងឱ្យបានត្រឹមត្រូវដោយអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង នៅក្នុងសាលក្រមរបស់ខ្លួន ដោយសំអាងទៅលើភស្តុតាងទាំងអស់ដែលបានលើកឡើង នៅក្នុងដំណាក់កាលនៃដំណើរការនីតិវិធី។ ជាលទ្ធផល ដើម្បីឱ្យពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមួយអាចទទួលយកបានដោយសំអាងទៅលើធាតុផ្សំទាំងអស់នៅក្នុងសំណុំរឿង នោះសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតត្រូវវាយតម្លៃ ថាតើមានមូលដ្ឋានដែលគួរឱ្យជឿជាក់បាន ជាបឋម ដើម្បីសម្រេចថាអ្នកដាក់ពាក្យសុំពិតជាបានទទួលរងព្យសនកម្ម ដែលជាប់ទាក់ទងដោយផ្ទាល់ទៅនឹងអង្គហេតុដែលស្ថិតនៅក្រោមកិច្ចស៊ើបសួរនោះមែន។

[...]

ម្យ៉ាងវិញទៀត អ្នកដាក់ពាក្យសុំទាំងអស់ត្រូវតែបង្ហាញអត្តសញ្ញាណរបស់ខ្លួនឱ្យបានច្បាស់លាស់។ ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតទទួលស្គាល់ថាបណ្តាអ្នកនីតិវិធីសម្រាប់ការចុះបញ្ជីកំណើត និងការចុះបញ្ជីមរណភាព នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជាមាន



ការលំបាក និងជួនកាលមិនអាចឱ្យអ្នកដាក់ពាក្យសុំខ្លះផ្តល់ការបង្ហាញអត្តសញ្ញាណរបស់ខ្លួនឱ្យបានពេញលេញនោះទេ។ អាស្រ័យហេតុនេះ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតយល់ឃើញថា គួរតែមានវិធីសាស្ត្រមួយដែលមានលក្ខណៈអាចបត់បែនបាន។

លើសពីនេះទៅទៀត សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតកត់សម្គាល់ឃើញថា អ្នកដាក់ពាក្យសុំភាគច្រើនដែលលើកឡើងពីព្យសនកម្មផ្លូវចិត្ត នឹងមិនអាចចង្អុលបង្ហាញទំនាក់ទំនងរបស់ខ្លួនជាមួយនិងជនរងគ្រោះដោយផ្ទាល់នោះទេ។ ហេតុដូច្នេះ ក្នុងករណីសមស្រប ពួកគេនឹងអនុវត្តការសន្មតជាមុនអំពីទំនាក់ទំនងសាច់ញាតិ ដោយសំអាងទៅលើទម្រង់ព័ត៌មានជនរងគ្រោះរបស់អ្នកដាក់ពាក្យសុំ និងឯកសារគាំទ្រដទៃទៀតដែលអាចមាន។

ii) អត្ថិភាពនៃព្យសនកម្ម

ដើម្បីមានសិទ្ធិចូលរួម ជនរងគ្រោះដែលមានបំណងចូលរួមជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ត្រូវតែអះអាងដែលគួរឱ្យជឿជាក់បាន ដើម្បីឱ្យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអាចទទួលយកអត្ថិភាពនៃព្យសនកម្មផ្តល់ខ្លួនលើរាងកាយ សម្ភារៈ ឬផ្លូវចិត្ត ដែលពិតជាកើតមាន តាមដែលអាចធ្វើទៅបាន។ ទាក់ទងទៅនឹងព្យសនកម្មផ្លូវចិត្ត សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត កត់សម្គាល់ឃើញថា មាត្រា ៣.២ នៃសេចក្តីណែនាំអនុវត្តស្តីពីការចូលរួមរបស់ជនរងគ្រោះចែងថា៖ *["ព្យសនកម្មផ្លូវចិត្តអាចរួមមាន មរណភាពនៃសាច់ញាតិ ដែលជាជនរងគ្រោះពីឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងនោះ"]*។ ហេតុដូច្នេះ ដើម្បីអាចឱ្យទទួលយកបាន ព្យសនកម្មដែលអ្នកដាក់ពាក្យសុំបានទទួលរង មិនចាំបាច់ត្រូវតែដោយផ្ទាល់នោះទេ ប៉ុន្តែ វាត្រូវតែជាព្យសនកម្មផ្តល់ខ្លួន។ ដើម្បីបង្ហាញអំពីអត្ថិភាពនៃព្យសនកម្មផ្លូវចិត្តផ្តល់ខ្លួន សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតពិចារណាថា៖

ក. មានការសន្មតទុកជាមុនអំពីព្យសនកម្មផ្លូវចិត្ត ចំពោះសមាជិកគ្រួសារផ្តល់របស់ជនរងគ្រោះដោយផ្ទាល់នេះ។ នៅក្នុងការអនុវត្តលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យដែលបានកំណត់ក្នុងដីកាសម្រេចនាពេលបច្ចុប្បន្ននេះ សញ្ញាណនៃសាច់ញាតិជិតស្និទ្ធមិនមែនគ្របដណ្តប់តែទៅលើឪពុកម្តាយ និងកូនប៉ុណ្ណោះទេ ប៉ុន្តែ ក៏រាប់បញ្ចូលនូវសហព័ទ្ធ និងបងប្អូនបង្កើតរបស់ជនរងគ្រោះដោយផ្ទាល់នេះផងដែរ។ ការសន្មតទុកជាមុននឹងត្រូវបានពិចារណាថាជាការកំណត់ស្ថានភាពដូចខាងក្រោមនេះ៖

- i) នៅពេលដែលជនរងគ្រោះដោយផ្ទាល់នេះបានស្លាប់ ឬបានបាត់ខ្លួន ដោយសារតែផលវិបាកផ្ទាល់ពីអង្គហេតុ ដើម្បីឱ្យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអាចទទួលយកបាន



សួរ។

ii) នៅពេលដែលជនរងគ្រោះដោយផ្ទាល់ ត្រូវបានផ្លាស់ប្តូរទីលំនៅ និង បំបែកចេញពីគ្រួសារដោយបង្ខំ ដែលជាផលវិបាកផ្ទាល់ពីអង្គហេតុ ដែលស្ថិតនៅក្រោមកិច្ចស៊ើបសួរ។ ការបំបែកចេញពីគ្រួសារនេះ បណ្តាលឱ្យមានការឈឺចាប់ចំពោះសមាជិកគ្រួសារផ្ទាល់ ដែលបំពេញ លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យស្តីពីព្យសនកម្មផ្លូវចិត្តផ្ទាល់ខ្លួននេះ។

ខ. នៅពេលជនរងគ្រោះដោយផ្ទាល់នេះត្រូវបានរៀបការដោយបង្ខំ នោះកាលៈ ទេសៈបែបនេះពិតជាបណ្តាលឱ្យមានការឈឺចាប់ ដែលបំពេញលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យស្តី ពីព្យសនកម្មផ្លូវចិត្តផ្ទាល់ខ្លួន ចំពោះឪពុកម្តាយ សហព័ទ្ធ និងកូនៗរបស់ខ្លួន ហើយ។

គ. សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត យល់ស្របជាមួយអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងដែល យល់ឃើញថា “ទាក់ទងទៅនឹងចំណងគ្រួសារសាច់ញាតិឆ្ងាយ នោះព្យសនកម្ម ដោយផ្ទាល់អាចកាន់តែមានការលំបាកក្នុងការចង្អុលបង្ហាញ” និងពិចារណាថា មានតែការសន្មតជាមុនអំពីសាច់ញាតិ ដែលមានចំពោះសមាជិកគ្រួសារសាច់ ញាតិឆ្ងាយ (ជីដូន ដីតា មីង ពូ ក្មួយប្រុស ក្មួយស្រី បងប្អូនជីដូនមួយ សាច់ថ្លៃ និង សាច់ញាតិឆ្ងាយដទៃទៀត)។ ក្នុងករណីបែបនេះ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតនឹង វាយតម្លៃទៅតាមករណីនីមួយៗ ថាតើមានធាតុផ្សំគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីសន្មតអំពី ចំណងនៃសេចក្តីស្រឡាញ់ ឬការរស់នៅក្នុងបន្ទុករវាងអ្នកពាក្យសុំ និងជនរង គ្រោះដោយផ្ទាល់នេះដែរឬអត់។ ការសន្មតទុកជាមុន នឹងត្រូវបានចាត់ទុកថាជា កត្តាកំណត់ នៅពេលដែលជនរងគ្រោះដោយផ្ទាល់នេះបានស្តាប់ ឬបានបាត់ខ្លួន ដោយសារតែផលវិបាកដោយផ្ទាល់ពីអង្គហេតុ ដែលស្ថិតនៅក្រោមកិច្ចស៊ើបសួរ។

ឃ. ហេតុដូច្នោះ ព្យសនកម្មផ្លូវចិត្តផ្ទាល់ខ្លួនដែលបានលើកឡើងថា ជាផលវិបាក ដោយផ្ទាល់ពីអំពើមនុស្សឃាត ឬការបាត់ខ្លួនសាច់ញាតិ នឹងមានលក្ខណៈងាយ ស្រួលទទួលស្គាល់ជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ជាងករណីរៀបការដោយបង្ខំ ឬការ ធ្វើទុក្ខបុកម្នេញផ្នែកសាសនា។ សំអាងហេតុដូចគ្នាត្រូវតែអនុវត្ត ការសន្មតទុកជា មុនអំពីភស្តុតាងដែលមានលក្ខណៈវិងមាំ (a fortiori) ចំពោះសាក្សីធម្មតាពីអង្គ ហេតុទាំងឡាយដែលស្ថិតនៅក្រោមកិច្ចស៊ើបសួរដែលថា៖ ព្យសនកម្មផ្លូវចិត្តមាន



ទំហំ និងលក្ខណៈខុសពីការឈឺចាប់ផ្លូវអារម្មណ៍ដែលអាចចាត់ទុកថា ពិតជាបាន កើតឡើងចំពោះសាក្សីដែលបានឃើញឧក្រិដ្ឋកម្មប្រភេទនេះមែន ហើយពាក្យសុំ របស់ពួកគេនឹងត្រូវបានបដិសេធចោល លើកលែងតែសាក្សីទាំងនោះបានឃើញ ព្រឹត្តិការណ៍ដែលសហការវហួសហេតុ និងគួរឱ្យតក់ស្លុតបំផុតនោះ។

iii) ទំនាក់ទំនងហេតុនិងផល រវាងព្យសនកម្ម និងឧក្រិដ្ឋកម្មដែលបានចោទប្រកាន់ចំពោះជនត្រូវ ចោទ

ដើម្បីឱ្យពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីអាចទទួលយកបាន អ្នកដាក់ពាក្យសុំត្រូវ បង្ហាញថា ព្យសនកម្មគឺជាផលវិបាកដោយផ្ទាល់ពីអង្គហេតុ ដែលស្ថិតនៅក្នុងដីកាសន្និដ្ឋាន បញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ និងដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែម។

លក្ខខណ្ឌវិនិច្ឆ័យនេះ គឺមានលក្ខណៈច្បាស់លាស់ចំពោះពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹង រដ្ឋប្បវេណី តាមរយៈការធ្វើអន្តរាគមន៍។ ផ្ទុយពីក្រមនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌកម្ពុជា នៅក្រោម នីតិវិធី អ.វ.ត.ក អ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី មិនអាចធ្វើការស៊ើប អង្កេតដោយគ្រាន់តែបានចូលរួមជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីបានទេ។ ដោយការកំហិត ចំពោះសកម្មភាពតាមរយៈអន្តរាគមន៍ នោះអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្ប វេណីគ្រាន់តែអាចចូលរួមនៅក្នុងដំណើរការនីតិវិធីដែលកំពុងតែបន្ត តាមរយៈការដាក់ ពាក្យសុំនេះតែប៉ុណ្ណោះ និងមិនអាចពង្រីកការស៊ើបអង្កេតឱ្យហួសពីបណ្តឹងទៅលើ អង្គហេតុ (in rem seisin) ដែលសហព្រះរាជអាជ្ញាបានប្តឹងមកសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត នោះបានទេ)។

ហេតុដូច្នេះ ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីត្រូវបានកម្រិត មានន័យថា ពាក្យសុំ នេះមិនអាចលើកឡើងនូវអង្គហេតុថ្មីក្នុងអំឡុងពេលស៊ើបអង្កេត ដោយមិនមានដីកា សន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែមពីសហព្រះរាជអាជ្ញាបានឡើយ។

អាស្រ័យហេតុនេះ ដើម្បីឱ្យពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីអាចទទួលយកបាន នោះតម្រូវឱ្យអ្នកដាក់ពាក្យសុំត្រូវបង្ហាញថា ព្យសនកម្មដែលខ្លួនបានលើកឡើង គឺបណ្តាល មកពីអង្គហេតុដែលត្រូវបានបើកកិច្ចស៊ើបសួររួចរាល់ហើយតែប៉ុណ្ណោះ។

៣០. នៅក្នុងកថាខណ្ឌទាំងឡាយដែលបដិសេធពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដីកាសម្រេច របស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ផ្តល់សំអាងហេតុដែលកំណត់ត្រឹមតែអ្វីដែលត្រូវបានដកស្រង់ដូច

សាលដីកាលើគ្រប់បណ្តឹងខ្លួនទាំងអស់ ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចនានារបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ភាពអាចទទួលយកបាននៃពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី



ខាងក្រោម (ដើម្បីងាយស្រួលដល់ការយោង នោះលេខយោងដើងទំព័រមិនត្រូវបានលុបចោលទេ)៖

“សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតយល់ឃើញថា ទំនាក់ទំនងហេតុទៅនឹងផលជាចាំបាច់រវាង ព្យួសនកម្មដែលបានលើកឡើង និងអង្គហេតុដែលស្ថិតនៅក្រោមការស៊ើបអង្កេត មិនត្រូវ បានបង្ហាញដោយ [...] អ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនោះទេ^{៤៥} ដោយហេតុថាអង្គហេតុដែលបានបញ្ជាក់ មានលក្ខណៈខុសគ្នាទាំងស្រុងពីអង្គហេតុដែល សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានទទួលនាពេលបច្ចុប្បន្ននេះ ហើយមិនមានកាលៈទេសៈណា មួយដែលអនុញ្ញាតសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ពិចារណាទៅលើលទ្ធភាពនៃទំនាក់ទំនង ដោយផ្ទាល់ រវាងព្យួសនកម្មដែលបានលើកឡើង និងឧក្រិដ្ឋកម្មដែលស្ថិតនៅក្រោមកិច្ច ស៊ើបសួរនោះទេ។

លើសពីនេះទៅទៀត សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតកត់សម្គាល់ឃើញថា [...] នៅក្នុងពាក្យសុំ របស់ខ្លួន អ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី^{៤៦} មិនបានផ្តល់ព័ត៌មានឱ្យបាន គ្រប់គ្រាន់ដើម្បីបង្ហាញភាពស្របគ្នានឹងវិធាន ២៣ ស្ទួន(១) និង (៤) នៃវិធានផ្ទៃក្នុងនោះ ទេ។

[...] អ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី^{៤៧} មិនបានបង្ហាញអត្តសញ្ញាណ របស់ខ្លួនឱ្យបានគ្រប់គ្រាន់ទេ”។

IV. ច្បាប់ដែលអាចយកមកអនុវត្តបាន

៣១. ឯកសារយោង គឺសំដៅទៅលើ៖

ក. កិច្ចព្រមព្រៀង^{៤៨} និងច្បាប់ស្តីពីការបង្កើត អ.វ.ត.ក (“ច្បាប់បង្កើត អ.វ.ត.ក”) ^{៤៩}។

^{៤៥} សូមមើលឧបសម្ព័ន្ធ [...] ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមិនត្រូវបានទទួលយក៖ ព្យួសនកម្មមិនជាប់ទាក់ទងទៅនឹងអង្គហេតុ ដែលស្ថិតនៅក្រោមការស៊ើបអង្កេតនោះទេ។

^{៤៦} សូមមើលឧបសម្ព័ន្ធ [...] ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមិនត្រូវបានទទួលយក៖ មិនមានព័ត៌មានគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីបញ្ជាក់ថា ស្របជាមួយវិធាន ២៣ ស្ទួន(១) និង (៤) នៃវិធានផ្ទៃក្នុងនោះទេ។

^{៤៧} សូមមើលឧបសម្ព័ន្ធ [...] ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមិនត្រូវបានទទួលយក៖ មិនបានផ្តល់ការបង្ហាញអត្តសញ្ញាណទេ។

^{៤៨} កិច្ចព្រមព្រៀងរវាងអង្គការសហប្រជាជាតិ និងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ទាក់ទងនឹងការកាត់សេចក្តីនៅក្រោមច្បាប់កម្ពុជា នូវឧក្រិដ្ឋកម្មដែលប្រព្រឹត្តឡើងនៅក្នុងរយៈកាលនៃកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ចុះថ្ងៃទី ៦ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៣ (“កិច្ចព្រមព្រៀង”)។ សាលដីកាលើគ្រប់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងអស់ ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចនាទាររបស់សហចៅក្រម ស៊ើបអង្កេតលើ ២៣ នៃទំព័រ ១១២ ភាពអាចទទួលយកបាននៃពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី



ខ. វិធាន ២១ វិធាន ២៣ វិធាន ២៣ ស្ទួន (វិសោធនកម្មលើកទី ៣ ទី ៤ ទី ៥ និងលើកទី ៧)^{៥០} វិធាន ២៣ ស្ទួនពីរ វិធាន ២៣ ស្ទួនបី វិធាន ២៣ ស្ទួនបួន វិធាន ៨០ វិធាន ៩១ និង វិធាន ១១៤ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង។

គ. មាត្រា ៣.២ មាត្រា ៣.៧ និងមាត្រា ៣.៨ នៃសេចក្តីណែនាំអនុវត្តស្តីពីការចូលរួមរបស់ជនរងគ្រោះ ហើយ

៣២. ការណែនាំអាចរកឃើញនៅក្នុងគោលការណ៍ទូទៅ^{៥១} ស្តីពីជនរងគ្រោះ ដូចដែលមាននៅក្នុងច្បាប់អន្តរជាតិ ដែលក្នុងនោះរួមមាន៖

មាត្រា ១ មាត្រា ២ មាត្រា ៤ និងមាត្រា ១៨ នៃសេចក្តីប្រកាសពីគោលការណ៍ជាមូលដ្ឋាននៃយុត្តិធម៌ សម្រាប់ជនរងគ្រោះដោយឧក្រិដ្ឋកម្ម និងការរំលោភអំណាច ដែលបានអនុម័តដោយមហាសន្និបាតអង្គការសហប្រជាជាតិ តាមសេចក្តីសម្រេចលេខ ៤០.៣៤ ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៨៥ ចែងថា៖

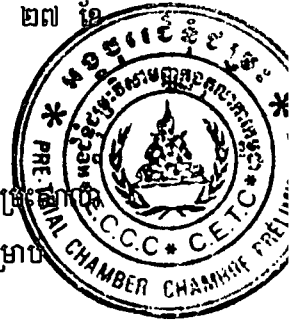
១. “ជនរងគ្រោះ” មានន័យថា ជនទាំងឡាយណា ទោះជាឯកត្តបុគ្គលក្តី ឬជាសមូហភាពក្តី ដែលបានទទួលរងអន្តរាយ រួមទាំងរបួសស្នាមផ្លូវកាយ ឬផ្លូវចិត្ត ការឈឺចាប់សតិអារម្មណ៍ ការបាត់បង់ផ្នែកសេដ្ឋកិច្ច ការខូចខាតយ៉ាងធំនៃសិទ្ធិជាមូលដ្ឋានរបស់ពួកគេ តាមរយៈអំពើសកម្ម ឬអាកម្ម ដែលជាការរំលោភបំពានលើច្បាប់ព្រហ្មទណ្ឌដែលកំពុងអនុវត្តនៅក្នុងរដ្ឋជាសមាជិក រួមទាំងច្បាប់ទាំងឡាយដែលហាមប្រាមពីការរំលោភអំណាចដែលមានចរិតព្រហ្មទណ្ឌ។

២. យោងតាមសេចក្តីប្រកាសនេះ បុគ្គលម្នាក់អាចត្រូវបានចាត់ទុកថាជាជនរងគ្រោះបានដោយមិនគិតថា ជនល្មើសត្រូវបានបង្ហាញអត្តសញ្ញាណ ចាប់ខ្លួន ចោទប្រកាន់ ឬផ្តន្ទាទោសនោះទេ និងដោយមិនគិតពីទំនាក់ទំនងគ្រួសាររវាងជនរងគ្រោះ និងជនល្មើស

^{៤៩} ច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតឱ្យមានអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការជាមួយច្បាប់វិសោធនកម្មដែលបានប្រកាសឱ្យប្រើ ចុះថ្ងៃទី ២៧ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៤ (នស/រកម/១០០៤/០០៦), (“ច្បាប់ អ.វ.ត.ក”)។

^{៥០} សូមកត់សម្គាល់ថា វិធាន ២៣ ស្ទួន នៃវិសោធនកម្មវិធានផ្ទៃក្នុងលើកទី ៥ និងលើកទី ៧ គឺដូចគ្នាតែម្តង។

^{៥១} Lubanga ICC ចុះថ្ងៃទី ១១ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៨ ICC-01/04-01/06 OA9 AO10 កថាខណ្ឌ ៣៣៖ “អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការជាមួយច្បាប់វិសោធនកម្មដែលបានប្រកាសឱ្យប្រើ ខ្លួនរណ៍មិនបានរកឃើញកំហុសនៅក្នុងការសំអាងរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងទៅលើគោលការណ៍ជាមូលដ្ឋានសម្រាប់គោលបំណងនៃការណែនាំនោះទេ” ។



នោះឡើយ។ ពាក្យថា “ជនរងគ្រោះ” ក៏មានរួមបញ្ចូលផងដែរ នូវគ្រួសារ ឬសមាជិក គ្រួសារផ្ទាល់របស់ជនរងគ្រោះផ្ទាល់ និងជនទាំងឡាយណាដែលបានរងព្យាបាទដោយ សារតែបានអន្តរាគមន៍ជួយដល់ជនរងគ្រោះ ឬទប់ស្កាត់មិនឱ្យកើតមានជនរងគ្រោះ។

៤. ជនរងគ្រោះត្រូវបានគេប្រព្រឹត្តដោយក្តីមេត្តាករុណា និងដោយក្តីគោរពចំពោះសេចក្តី ថ្លៃថ្នូររបស់ពួកគេ។ ពួកគេមានសិទ្ធិទទួលបានយន្តការនៃយុត្តិធម៌ និងដំណោះស្រាយ ឆាប់រហ័ស ដូចដែលមានចែងក្នុងច្បាប់ជាតិ ចំពោះព្យាបាទ ដែលពួកគេបានទទួលរង។

១៨. “ជនរងគ្រោះ” មានន័យថា ជនទាំងឡាយណា ទោះជាឯកត្តបុគ្គលក្តី ឬជាសមូហភាពក្តី ដែលបានទទួលរងព្យាបាទ រួមទាំងព្យាបាទផ្លូវកាយ ឬផ្លូវចិត្ត ការឈឺចាប់ សតិអារម្មណ៍ ការបាត់បង់ផ្នែកសេដ្ឋកិច្ច ឬការខូចខាតយ៉ាងធំនៃសិទ្ធិជាមូលដ្ឋានរបស់ ពួកគេ តាមរយៈអំពើសកម្ម ឬអាកម្ម ដែលមិនទាន់បានបង្កើតទៅជាការរំលោភបំពានលើ ច្បាប់ព្រហ្មទណ្ឌជាតិនៅឡើយ តែពិតជាបានរំលោភបំពានលើវិធានទាំងឡាយទាក់ទងនឹង សិទ្ធិមនុស្ស ដែលត្រូវបានទទួលស្គាល់ជាអន្តរជាតិ។

គោលការណ៍ទី ៨ និងទី ៩ នៃមហាសន្និបាតអង្គការសហប្រជាជាតិ គោលការណ៍ជា មូលដ្ឋាន និងការណែនាំស្តីពីសិទ្ធិទទួលបានដំណោះស្រាយ និងការជួសជុលសំណង ព្យាបាទដល់ជនរងគ្រោះដោយការរំលោភបំពានដ៏កំរោលលើច្បាប់សិទ្ធិមនុស្សអន្តរជាតិ និងការរំលោភបំពានដ៏ធ្ងន់ធ្ងរលើច្បាប់មនុស្សធម៌អន្តរជាតិ ដែលត្រូវបានអនុម័តដោយមហា សន្និបាតអង្គការសហប្រជាជាតិ តាមសេចក្តីសម្រេចលេខ A/RES/៦០/១៤៧ ដែលចែងថា៖

៨. សម្រាប់គោលបំណងនៃឯកសារនេះ ជនរងគ្រោះគឺជាបុគ្គលទាំងឡាយដែលជា ឯកត្តបុគ្គល ឬជាសមូហភាព ដែលបានទទួលរងការខូចខាត ដោយរួមទាំងព្យាបាទខាងផ្លូវ កាយ ឬផ្លូវចិត្ត ការឈឺចាប់ខាងផ្លូវអារម្មណ៍ ការខាតបង់ខាងសេដ្ឋកិច្ច ឬដោយការ អន្តរាយជាដុំកំភួនដល់សិទ្ធិជាមូលដ្ឋានរបស់ខ្លួន តាមរយៈអំពើសកម្ម ឬអាកម្ម ដែលបង្កើត បានជាការរំលោភដ៏កំរោលលើច្បាប់សិទ្ធិមនុស្សអន្តរជាតិ និងការរំលោភបំពានដ៏ធ្ងន់ធ្ងរលើ ច្បាប់មនុស្សធម៌អន្តរជាតិ។ ក្នុងករណីសមស្រប និងអនុលោមតាមច្បាប់ជាតិ ពាក្យថា “ជនរងគ្រោះ” ក៏រាប់បញ្ចូលផងដែរនូវក្រុមគ្រួសារផ្ទាល់ ឬអ្នកទាំងឡាយណាដែលរស់ នៅក្នុងបន្ទុកផ្ទាល់ និងបុគ្គលទាំងឡាយណាដែលបានទទួលរងការខូចខាតដោយសារតែ ការធ្វើអន្តរាគមន៍ជួយជនរងគ្រោះដែលកំពុងស្ថិតនៅក្នុងភាពអាសន្ន ឬដើម្បីទប់ស្កាត់កុំឱ្យ



ក្លាយជាជនរងគ្រោះ។

៨. បុគ្គលម្នាក់ត្រូវបានចាត់ទុកថាជាជនរងគ្រោះ ដោយមិនចាំបាច់គិតថាទាល់តែជនល្មើស ត្រូវបានកំណត់អត្តសញ្ញាណ ចាប់ខ្លួន ចោទប្រកាន់ ឬផ្តន្ទាទោសនោះទេ ហើយក៏មិន ចាំបាច់គិតពីទំនាក់ទំនងក្រុមគ្រួសាររវាងជនល្មើស និងជនរងគ្រោះនោះដែរ។

V. ភាពអាចទទួលយកបាននៃបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍

៣៣. វិធាន ៧៤(៤)(ខ) នៃវិធានផ្ទៃក្នុងចែងថា៖ “ដើមបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍អាចធ្វើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹង ដីការបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត [...] ដែលប្រកាសពីការមិនទទួលយកពាក្យសុំតាំងខ្លួនជា ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី” ។ វិធាន ៧៧ស្ទួន នៃវិធានផ្ទៃក្នុងចែងថា៖ “ក្នុងរយៈពេល ១០ ថ្ងៃ ចាប់ ពីថ្ងៃជូនដំណឹងអំពីសេចក្តីសម្រេចទៅលើភាពអាចទទួលយកបាន នៃពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើម បណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ម្ចាស់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ ត្រូវដាក់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍នេះ”។ បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងនេះ ត្រូវបានដាក់ដោយអនុលោមតាមវិធាន ៧៤(៤)(ខ) និងវិធាន ៧៧ស្ទួន នៃវិធានផ្ទៃក្នុង។ ហេតុដូច្នេះ បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងនេះអាចទទួលយកបាន។

VI. បទដ្ឋាននៃការពិនិត្យឡើងវិញ

៣៤. វិធាន ៧៧ស្ទួន នៃវិធានផ្ទៃក្នុង អនុញ្ញាតឱ្យអង្គជំនុំជម្រះបដិសេធដីកាសម្រេចរបស់សហចៅក្រម ស៊ើបអង្កេត ស្តីពីភាពអាចទទួលយកបាននៃអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ប្រសិនបើអង្គជំនុំជម្រះយល់ឃើញថា សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតមានការភ័ន្តច្រឡំអង្គហេតុ និង/ឬ អង្គច្បាប់។ អង្គបុរេជំនុំជម្រះបានយល់ឃើញថា “ចំពោះបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ គេបានបង្ហាញយ៉ាងច្បាស់ នៅក្នុងយុត្តិសាស្ត្រអន្តរជាតិថា កំហុសលើអង្គច្បាប់ដែលបានលើកឡើងត្រូវបានពិនិត្យជាថ្មី ឡើងវិញ ដើម្បីពិចារណាថាតើសេចក្តីសម្រេចផ្លូវច្បាប់មានលក្ខណៈត្រឹមត្រូវដែរឬអត់ ហើយ កំហុសលើអង្គហេតុត្រូវបានពិនិត្យឡើងវិញ ស្របតាមបទដ្ឋានស្តីពីភាពសមស្របដើម្បីសម្រេច ថាតើ អ្នកវិនិច្ឆ័យសេចក្តី ទៅលើអង្គហេតុមិនប្រកបដោយហេតុផល ដែលអាចនាំឱ្យឈានដល់ការ សម្រេចទៅលើអង្គហេតុ ដែលបានលើកឡើងនេះដែរឬអត់”^{៥២}។

^{៥២} សាលដីកាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ អៀង សារី ប្រឆាំងនឹងដីកាដោះស្រាយ ចុះថ្ងៃទី ១១ ខែ មេសា ២០១១ ។



៣៥. អនុលោមតាមវិធាន ២១ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង អង្គបុរេជំនុំជម្រះមានកាតព្វកិច្ចធានាថា ដំណើរការនីតិវិធីនៅក្នុងអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញ ត្រូវតែមានយុត្តិធម៌។ ផ្នែកនេះគឺពាក់ព័ន្ធនឹងបុគ្គលទាំងឡាយដែលស្ថិតនៅក្នុងស្ថានភាពស្រដៀងគ្នា ដែលត្រូវបានប្រព្រឹត្តដោយភាពស្មើគ្នានៅចំពោះមុខសាលាក្តីនេះ^{៥៣}។ គោលការណ៍ជាសារវន្តនៃនីតិវិធីនៅចំពោះមុខ អ.វ.ត.ក ដែលបានចែងនៅក្នុងវិធាន ២១ នៃវិធានផ្ទៃក្នុងតម្រូវថា ត្រូវតែបកស្រាយច្បាប់ក្នុងន័យ “ការពារជាតិដ៏ធ្ងន់ដល់ផលប្រយោជន៍របស់ភាគីពាក់ព័ន្ធទាំងអស់” ថា ត្រូវប្រុងប្រយ័ត្នដើម្បី “រក្សាឱ្យបាននូវតុល្យភាពរវាងសិទ្ធិរបស់ភាគីទាំងឡាយ និងថា “ដំណើរការនីតិវិធីនៅចំពោះមុខ អ.វ.ត.ក ត្រូវតែឈានដល់ការធ្វើសេចក្តីសន្និដ្ឋាននៅក្នុងរយៈពេលមួយសមស្រប”។^{៥៤} ដោយការពិចារណាទៅលើចំណុចនេះ និងដោយការពិចារណាទៅលើចំនួនបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ដ៏ច្រើននៅចំពោះមុខខ្លួន បន្ទាប់ពីបានទទួលបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍លើពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីចំនួន ៩៥ និងក្រោយពីបានពិនិត្យទៅលើដីកាសម្រេចរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតដែលពាក់ព័ន្ធរួចមក អង្គបុរេជំនុំជម្រះបានរកឃើញកំហុសចម្បងៗមួយចំនួនដែលពាក់ព័ន្ធនឹងអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទាំងអស់ ដែលត្រូវបានបដិសេធ។ អង្គបុរេជំនុំជម្រះបានកំណត់ក្រុមប្រឹក្សាជំនុំជម្រះពីរផ្សេងគ្នា^{៥៥} ដើម្បីបញ្ចូលផងដែរនូវបណ្តឹងដែលបានដាក់ប្រឆាំងនឹងដីកាដែលរងការជំទាស់ក្នុងគោលបំណងអនុញ្ញាតធ្វើការត្រួតពិនិត្យកំហុសជាមូលដ្ឋានដែលមានលក្ខណៈរួម នៅក្នុងសេចក្តីសម្រេចរបស់ខ្លួន^{៥៦}។ ហេតុដូច្នេះ ដើម្បីជាផលប្រយោជន៍នៃយុត្តិធម៌ បន្ទាប់ពីការពិនិត្យមើលកំហុសបែបនោះ និងការទាញសេចក្តីសន្និដ្ឋានរួចមក អង្គបុរេជំនុំជម្រះបានសម្រេចពិនិត្យមើលជា

^{៥៣} កតិកាសញ្ញាអន្តរជាតិស្តីពី សិទ្ធិពលរដ្ឋ និងសិទ្ធិនយោបាយ បានអនុម័ត និងបើកឱ្យចុះហត្ថលេខា ឱ្យសប្តាហ៍និងឱ្យចូលជាសមាជិកតាមសេចក្តីសម្រេចចិត្តលេខ២២០០ A(XXI) ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៦៦ របស់មហាសន្និបាតអង្គការសហប្រជាជាតិ ចូលជាធរមាននៅថ្ងៃទី២៣ ខែមីនា ឆ្នាំ១៩៧៦ ស្របតាមមាត្រា១៤ (១) ឃ្លាទី ១ ។

^{៥៤} សូមមើលផងដែរ ICCPR, មាត្រា ១៤ (១) និង (៣)(គ)។

^{៥៥} សូមមើលផងដែរ នូវសាលដីការរបស់អង្គបុរេជំនុំជម្រះ លើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ PTC76, PTC112, PTC113, PTC114, PTC115, PTC142, PTC157, PTC164, PTC165 and PTC172.

^{៥៦} កត់សម្គាល់ថា ទោះបី ជាសាលដីការរបស់អង្គបុរេជំនុំជម្រះ លើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ ដែលចេញ ដោយក្រុមប្រឹក្សាជំនុំជម្រះពីរផ្សេងក៏ដោយ ក៏សំអាងហេតុ នៃមតិភាគច្រើន នៅក្នុងសេចក្តីសម្រេចដែលជាគោលការណ៍ដូចគ្នា ។ សូមកត់សម្គាល់ថាយោងតាមសំអាងហេតុរបស់ខ្លួន អង្គបុរេជំនុំជម្រះ បានសម្រេចផ្តល់ សំណើសុំពិចារណាម្តងទៀត លើសេចក្តីសម្រេចមួយក្នុងចំណោម សេចក្តីសម្រេចជាច្រើនពីមុនរបស់ខ្លួន (សំណើត្រូវបានដាក់ នៅក្នុងបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អបជ ៧៤ ដោយក្រុមមេធាវី តំណាងឱ្យអ្នកពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ជាជនជាតិវៀតណាម)។



ថ្មីឡើងវិញទៅលើមូលដ្ឋាននៃសំអាងហេតុទាក់ទងទៅនឹងពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ទាំងអស់ ដែលត្រូវបានបដិសេធដោយសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ហើយដែលបានប្តឹងឧទ្ធរណ៍រួច មក។

៣៦. អង្គបុរេជំនុំជម្រះកត់សម្គាល់ឃើញថា បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងនេះមិនត្រូវបានជំទាស់^{៥៧} ហើយក៏ត្រូវ បានយកមកពិចារណាទៅលើអានុភាពនៃសិទ្ធិរបស់ភាគីដទៃទៀតនៅក្នុងសំណុំរឿង ០០២។

VII. ការពិនិត្យលើកំហុសដែលបានកម្រើកនៅក្នុងដីកាសម្រេចនានា

១. កំហុសលើអង្គច្បាប់ - កង្វះសំអាងហេតុជាក់លាក់ចំពោះការច្រានចោល អ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី

៣៧. អង្គបុរេជំនុំជម្រះយល់ឃើញថា វិធីសាស្ត្រដែលបានប្រើប្រាស់ដោយសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ជាពិសេសទាក់ទងទៅនឹងបណ្តាកថាខណ្ឌទាំងឡាយ នៅក្នុងដីកាសម្រេចទាំងអស់របស់ខ្លួន និង ទាក់ទងទៅនឹងឧបសម្ព័ន្ធ ដែលសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបដិសេធពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹង រដ្ឋប្បវេណី មិនបានបង្ហាញគ្រប់គ្រាន់ ឬឱ្យបានត្រឹមត្រូវទៅលើការពិចារណាចំពោះពាក្យសុំទាំង នោះក្នុងលក្ខណៈជាបុគ្គលនោះទេ។ ក្នុងន័យនេះ អង្គបុរេជំនុំជម្រះកត់សម្គាល់ឃើញថា ក្នុងពេល ខ្លួនបដិសេធមិនទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី សហចៅក្រមស៊ើប អង្កេតបានលើកឡើងតែមូលដ្ឋានដែលថា “ទំនាក់ទំនងហេតុនិងផលចាំបាច់ រវាងព្យសនកម្មដែល បានលើកឡើង និងអង្គហេតុទាំងឡាយដែលស្ថិតនៅក្រោមការស៊ើបអង្កេត មិនត្រូវបានបង្ហាញ” ឬ “អ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី មិនបានផ្តល់ព័ត៌មានឱ្យបានគ្រប់គ្រាន់នៅក្នុង ពាក្យសុំរបស់ខ្លួន ដើម្បីបញ្ជាក់អំពីភាពស្របគ្នាទៅនឹងវិធាន ២៣ ស្ទួន(១) និង(៤) នោះទេ”។ នៅ ក្នុងឧបសម្ព័ន្ធនីមួយៗដែលភ្ជាប់ទៅនឹងប្រយោគទាំងឡាយនៅក្នុងដីកាសម្រេចទាំងនោះ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត បានផ្តល់ជូននូវតារាងមួយដែលមានព័ត៌មានអំពីអ្នកដាក់ពាក្យសុំទាំង អស់ ដែលត្រូវបានបដិសេធា។ តារាងនីមួយៗនេះមានបីជួរ ដែលនៅក្នុងជួរទីមួយ និងជួរទីពីរ បញ្ជាក់ពីចំនួនពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ហើយជួរទីបីបញ្ជាក់ពី “សំអាងហេតុ”

^{៥៧} ក្នុងចំណោមជនជាប់ចោទទាំងអស់ មានតែសហមេធាវីការពារក្តីរបស់ អៀង សារី បានដាក់ការឆ្លើយតបរួមចំពោះបណ្តឹង ឧទ្ធរណ៍ ហើយពួកគេក៏មិនបានជំទាស់ទៅនឹងបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងនោះដែរ។

សាលដីកាលើគ្រប់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងអស់ ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចនានារបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតលើ ភាពអាចទទួលយកបាននៃពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី



សម្រាប់ការបដិសេធនេះ។ អង្គបុរេជំនុំជម្រះកត់សម្គាល់ឃើញថា នៅក្នុងតារាងទាំងនេះ ចំនួនប្រយោគដែលបានប្រើប្រាស់ ដើម្បីរៀបរាប់ពីសំអាងហេតុសម្រាប់ធ្វើការបដិសេធអ្នកដាក់ពាក្យសុំម្នាក់ ដែលយ៉ាងច្រើនបំផុតមានតែពីរឃ្លា ដែលឃ្លានីមួយៗមានចំនួនពី ៥ ទៅ ១៥ ពាក្យ ហើយខ្លឹមសារសម្រាប់ការច្រានចោលអ្នកដាក់ពាក្យសុំម្នាក់ៗនៅក្នុងសំអាងហេតុទាំងនេះ គឺដូចគ្នាទាំងអស់ និងមិនមានភាពជាក់លាក់ចំពោះពាក្យសុំនីមួយៗនោះទេ។ ឧទាហរណ៍ ឃ្លានីមួយៗគ្រាន់តែសរសេរថា៖ “ព្យសនកម្មនេះ មិនជាប់ទាក់ទងទៅនឹងអង្គហេតុដែលស្ថិតនៅក្រោមការស៊ើបអង្កេតនោះទេ” ឬ “មិនមានព័ត៌មានគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីបញ្ជាក់ភាពស្របទៅនឹងវិធាន ២៣ ស្ទួន(១) និង(៤) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង ទាក់ទងទៅនឹងអំពើព្រហ្មទណ្ឌដែលត្រូវបានចោទប្រកាន់នេះទេ”។ មិនមានការពន្យល់បន្ថែមនៅក្នុងដីកាសម្រេចនានា ឬឧបសម្ព័ន្ធទាំងឡាយដែលពាក់ព័ន្ធនោះទេ។

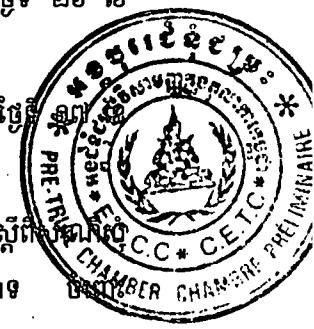
៣៨. បន្ទាប់ពីបានធ្វើការសង្កេតដូចខាងលើរួចមក អង្គបុរេជំនុំជម្រះកត់សម្គាល់ឃើញថា ខ្លួនបានទទួលស្គាល់លក្ខខណ្ឌតម្រូវដែលថា សេចក្តីសម្រេចទាំងអស់របស់តុលាការតម្រូវឱ្យផ្តល់សំអាងហេតុដោយសារថា វាជាបទដ្ឋានអន្តរជាតិ^{៥៨}។ នៅក្នុងសេចក្តីសម្រេចមុនៗរបស់ខ្លួន អង្គបុរេជំនុំជម្រះយល់ឃើញថា សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតមិនមានកាតព្វកិច្ច “ផ្តល់ការយល់ឃើញទៅលើកត្តាទាំងអស់” ដែលបានពិចារណានៅក្នុងដំណើរការធ្វើសេចក្តីសម្រេចរបស់ខ្លួននោះឡើយ^{៥៩}។ សំខាន់បំផុតគឺ ភាគីពាក់ព័ន្ធទាំងអស់ដឹងអំពីមូលហេតុនៃសេចក្តីសម្រេចនីមួយៗ។ អង្គជំនុំជម្រះបានពិចារណាថា ចំណុចនេះគឺជាការចាំបាច់ដើម្បីឱ្យ “ភាគីរងគ្រោះដែលស្ថិតក្នុងស្ថានភាពមួយអាចកំណត់ថាតើនឹងប្តឹងឧទ្ធរណ៍ឬអត់ និងប្តឹងទៅលើមូលដ្ឋានអ្វីដែរនោះ។ ដូចគ្នាដែរនេះ ភាគីដែលឆ្លើយតបទៅនឹងបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ មានសិទ្ធិទទួលបានការជូនដំណឹងអំពីសំអាងហេតុ ដើម្បីឱ្យខ្លួនអាចត្រៀមរៀបចំការឆ្លើយតបឱ្យបានត្រឹមត្រូវ និងមានការពាក់ព័ន្ធ”^{៦០}។ “ភាគីរងគ្រោះ” គឺជា

^{៥៨} សាលដីកាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់លោក នួន ជា ប្រឆាំងចំពោះដីកាបដិសេធពាក្យសុំឱ្យធ្វើមោឃភាព ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែសីហា ២០០៨ ឯកសារ D55/I/8 កថាខណ្ឌ ២១។

^{៥៩} សាលដីកាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្នលើជនត្រូវចោទ អៀង សារី ចុះថ្ងៃទី ២១ តុលា ឆ្នាំ ២០០៨ ឯកសារ C22/I/73 កថាខណ្ឌ ៦៦។

^{៦០} សាលដីកាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ស្តីពីបណ្តឹងដាក់បញ្ជូលឯកសារភស្តុតាងបន្ថែមទៅក្នុងសំណុំរឿង ដែលនឹងជួយដល់ការបញ្ជាក់អំពីការដឹងព្រហ្មទណ្ឌរបស់ជនត្រូវចោទ ឧក្រិដ្ឋកម្មដែលបានប្រព្រឹត្តឡើង ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១០ ឯកសារ D365/2/10 កថាខណ្ឌ ២៤។

សាលដីកាលើគ្រប់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងអស់ ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចនានារបស់សហចៅក្រម ស៊ើបអង្កេតលើ ២៥ នៃទំព័រ ១១២ ភាពអាចទទួលយកបាននៃពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី



បុគ្គលទាំងឡាយដែលមានសិទ្ធិក្តឹងឧទ្ធរណ៍ និងអាចរាប់បញ្ចូលទាំងជនជាប់ចោទ ព្រមទាំងអ្នកដាក់ពាក្យសុំដែលត្រូវបានបដិសេធផងដែរ។ សំអាងហេតុក៏ជាការចាំបាច់សម្រាប់ឱ្យអង្គបុរេជំនុំជម្រះអាច “ពិនិត្យលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ឡើងវិញប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព ដោយអនុលោមតាមវិធាន ៧៧(១៤) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង”^{៦១}។ តាមរយៈបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ដែលដាក់ដោយក្រុមមេធាវីការពារក្តីរបស់ អៀង ធីរិទ្ធិប្រឆាំងនឹងការបដិសេធនេះលើសំណើសុំឱ្យបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរអង្គបុរេជំនុំជម្រះបានពិចារណា ថាតើសំអាងហេតុរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតត្រូវតែលម្អិតប៉ុណ្ណា ដោយអនុលោមតាមវិធាន ៥៥(១០) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង”។ អង្គជំនុំជម្រះបានពិនិត្យមើលទៅលើវិធានផ្ទៃក្នុងរបស់តុលាការនេះ^{៦២} និងយុត្តិសាស្ត្ររបស់តុលាការសិទ្ធិមនុស្សអឺរ៉ុប^{៦៣} និងតុលាការព្រហ្មទណ្ឌអន្តរជាតិសម្រាប់អតីតយូហ្គោស្លាវី(ICTY)^{៦៤} មុននឹងផ្តល់ការណែនាំដូចខាងក្រោមនេះ៖

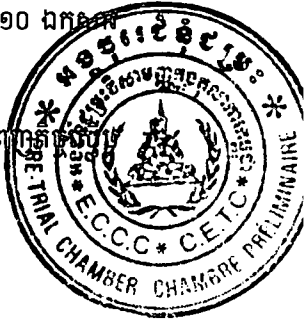
“សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត មានឆន្ទានុសិទ្ធិក្នុងការសម្រេចពីកម្រិតនៃភាពលម្អិតឱ្យបានជាក់លាក់ដែលតម្រូវដោយក្រុមខ័ណ្ឌច្បាប់របស់ អ.វ.ត.ក ដែលអង្គបុរេជំនុំជម្រះអាចពិនិត្យឡើងវិញ ដោយផ្អែកលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ដែលអាចទទួលយកបានរួចមក។ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតត្រូវអនុវត្តឆន្ទានុសិទ្ធិរបស់ខ្លួន ដោយគោរពតាមគោលបំណងនៃលក្ខខណ្ឌតម្រូវដែលមានចែងក្នុងវិធាន ៥៥(១០) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង ក្នុងការបដិសេធដោយមានសំអាងហេតុ ចំពោះសំណើសុំណាមួយដូចបានរៀបរាប់ខាងលើ។ អង្គបុរេជំនុំជម្រះមិនមានន័យថា សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតគួរបានផ្តល់ឱ្យបានលម្អិតនូវ “ព័ត៌មានទាំងអស់ដែលមាននៅក្នុងសំណុំរឿង” នោះទេ។ ផ្ទុយទៅវិញ អង្គបុរេជំនុំជម្រះសម្រេចថា យ៉ាងហោចណាស់ក៏សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត គួរបានផ្តល់ព័ត៌មានជាគំរូបែបនេះ រួមទាំងលេខឯកសារពាក់ព័ន្ធ តាមការសម្រប។ ប្រសិនបើលេខឯកសារយោងមិនអាចរកបាន

^{៦១} សាលដីកាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីការបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ចំពោះសំណើសុំ D153 D172 D173 D174 D178 និង D284 (សំណើសុំឱ្យបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរលើកទី ១២ របស់ នួន ជា) ចុះថ្ងៃទី ១៤ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១០ ឯកសារ D300/1/5 កថាខណ្ឌ ៤១ ។

^{៦២} សាលដីកាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់សហមេធាវីការពារក្តី អៀង ធីរិទ្ធិ ប្រឆាំងនឹង “ដីកាសម្រេចលើសំណើសុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួររបស់សហមេធាវីការពារក្តី អៀង ធីរិទ្ធិ” ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១០ ឯកសារ D353/2/3 កថាខណ្ឌ ២៣

^{៦៣} ដូចជើងទំព័រខាងលើ កថាខណ្ឌ ២៤ ដល់ ២៦

^{៦៤} ដូចជើងទំព័រខាងលើ កថាខណ្ឌ ២៧។



សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតត្រូវផ្តល់ព័ត៌មានលម្អិតឱ្យបានគ្រប់គ្រាន់ ស្តីពីប្រភព ទីកន្លែង និងខ្លឹមសារនៃព័ត៌មានជាក់ស្តែង ដែលមានរួចហើយ នៅក្នុងសំណុំរឿង”^{៦៥} ។

៣៩. អង្គបុរេជំនុំជម្រះយល់ឃើញថា ជាទូទៅ សេចក្តីសម្រេចរបស់តុលាការត្រូវបង្ហាញទាំងស្រុងនូវ ឯកសារសម្ភារៈ ដែលចៅក្រមបានយកមកពិចារណានៅពេលចេញសេចក្តីសម្រេច។ ចំណុចត្រង់ នេះនឹងធានាថា ភាគីនានាដែលមិនទទួលបានជោគជ័យនៅក្នុងពាក្យសុំរបស់ខ្លួន អាចត្រូវបាន ធានាថា អង្គហេតុដែលបានដាក់ជូន និងការលើកឡើងរបស់ខ្លួនទាក់ទងទៅនឹងអង្គច្បាប់ ត្រូវបាន យកមកពិចារណាយ៉ាងត្រឹមត្រូវ និងពេញលេញ។ អ្នកដាក់ពាក្យសុំចូលរួមជាដើមបណ្តឹង រដ្ឋប្បវេណីម្នាក់ៗ មានសិទ្ធិទទួលបាននូវការពិចារណាទៅលើពាក្យសុំជាឯកត្តបុគ្គលរបស់ខ្លួន និង ទទួលបាននូវការបង្ហាញថា ចំណុចនេះពិតជាត្រូវបានលើកឡើងមែន បើទោះបីជាសេចក្តីសម្រេចនោះត្រូវ បានចេញនៅក្នុងទម្រង់មួយខ្លី និងជាតារាងក៏ដោយ។ អង្គបុរេជំនុំជម្រះបានកត់សម្គាល់បន្ថែម ទៀតថា ដោយសារនីតិវិធីស្តីពីការប្តឹងឧទ្ធរណ៍ដែលមានចែងនៅក្នុងវិធាន ២៣ ស្ទួន(២) នៃវិធាន ផ្ទៃក្នុង គឺជាបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ដែល “ឆាប់រហ័ស” ឬជាសង្ខេប នោះការពិចារណារបស់សហចៅក្រម ស៊ើបអង្កេតទៅលើពាក្យសុំចូលរួមជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី មិនគួរត្រូវបានពិចារណាក្នុងលក្ខណៈ បែបនេះនោះទេ។ ដោយសារតែទំហំការងារដ៏ធំធេងនៅចំពោះមុខសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត និង លក្ខខណ្ឌតម្រូវសម្រាប់ការពិចារណាទៅលើបញ្ហាទាំងអស់នេះ “នៅក្នុងពេលវេលាមួយដែល សមស្រប” នោះករណីរបស់អ្នកដាក់ពាក្យសុំដែលត្រូវបានបដិសេធ អង្គបុរេជំនុំជម្រះកត់សម្គាល់ ឃើញថា សំអាងហេតុកាត់តែលម្អិតដែលបានលើកឡើងនៅក្នុងដីកាសម្រេចនានា ត្រូវបានធានា រួចហើយ។

៤០. អាស្រ័យហេតុនេះ អង្គបុរេជំនុំជម្រះយល់ឃើញថា នេះគឺជាកំហុសលើអង្គច្បាប់ដែលលេចធ្លោ របស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត នៅក្នុងដីកាសម្រេចទាំងអស់របស់ខ្លួន ទាក់ទងទៅនឹងផ្នែកទាំង ឡាយនៃដីកាសម្រេច ដែលសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានបដិសេធពាក្យបណ្តឹងសុំតាំងខ្លួនជាដើម បណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី។

^{៦៥} ដូចជើងទំព័រខាងលើ កថាខណ្ឌ ៣០។

សាលដីកាលើគ្រប់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងអស់ ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចនានារបស់សហចៅក្រម ស៊ើបអង្កេតលើ ភាពអាចទទួលយកបាននៃពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី



២. ការភ័ន្តប្រវត្តិផ្នែកអង្កេតចាប់ - ការអនុវត្តខុសនូវលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យ ក្នុងការសម្រេចពីទំនាក់ទំនងរវាង ហេតុ និងផល

៤១. អង្គបុរេជំនុំជម្រះ បានកត់សម្គាល់ថា សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានដោះស្រាយបញ្ហាពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋាននៃអង្គហេតុដូចមានចែងនៅក្នុងដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ និងដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែម^{៦៦}។ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានអនុវត្តដូច្នោះនៅពេលដែលខ្លួនជិតចេញដីកាដោះស្រាយ^{៦៧} ហេតុដូច្នោះគេអាចធ្វើការសន្និដ្ឋានបានថា សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតពិតជាដឹង ពីការចោទប្រកាន់បញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះយ៉ាងពិតប្រាកដ។ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានជម្រាបជូនជនរងគ្រោះនៅដំណាក់កាលចុងក្រោយ ក្នុងកិច្ចស៊ើបអង្កេត ដោយគ្រាន់តែជាការសង្ខេបនូវដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ និងដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែម ព្រមទាំងពន្យល់ថា “ករណីដែលជនរងគ្រោះចង់តាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ព្យសនកម្មដែលជនរងគ្រោះប្តឹង ត្រូវតែជាព្យសនកម្មបុគ្គល និងមានទំនាក់ទំនងដោយផ្ទាល់ទៅនឹងស្ថានភាពអង្គហេតុ មួយឬច្រើន ដែលបង្កើតបានជាមូលដ្ឋានសម្រាប់កិច្ចស៊ើបអង្កេតដែលកំពុងតែបន្ត”^{៦៨}។ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតក៏បានអនុវត្តផងដែរនូវបទដ្ឋានដែលខុសគ្នា នៅក្នុងដីកាដែលរងការជំទាស់ នៅពេលដែលសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានដាក់កំហិតការទទួលយកជនរងគ្រោះ ជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី តែចំពោះជនរងគ្រោះណាដែលបានទទួលរងព្យសនកម្មដែលជាលទ្ធផល “ដោយផ្ទាល់ពីអង្គហេតុដែលបានធ្វើការស៊ើបអង្កេតរួចហើយ” ហើយសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានកំណត់អង្គហេតុទាំងនោះថា កំណត់តែត្រឹម “ស្ថានភាពអង្គហេតុណាដែលសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានទទួលពីសហព្រះរាជអាជ្ញាតែប៉ុណ្ណោះ (in rem seisin)”។ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានធ្វើយុត្តិកម្មបញ្ហានេះដោយបានយោងទៅលើយុត្តិសាស្ត្រ ដែលដកស្រង់ចេញពី តុលាការកំពូលបារាំង (French Cour de Cassation) ហើយសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានធ្វើការសន្និដ្ឋានថា “ដូចនេះ ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹង

^{៦៦} សូមកត់សម្គាល់ថា ដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ និង ដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែមបានស្នើឱ្យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត “បើកកិច្ចស៊ើបសួរតាមផ្លូវតុលាការ” ប្រឆាំងជនជាប់ចោទហើយ ដីកានេះថែមទាំង “ដាក់ស្នើនូវបទដ្ឋានប្រឆាំងនឹងជនជាប់ចោទទាំងអស់នេះទៀតផង។

^{៦៧} ដីកាដែលរងការជំទាស់ទាំងអស់ត្រូវបានប្រកាស នៅក្នុងរយៈពេល ពីរទៅបីសប្តាហ៍ មុនថ្ងៃទី ១៦ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៧ ដីកាដោះស្រាយសំណុំរឿង ០០២ ត្រូវបានប្រកាស។

^{៦៨} សេចក្តីប្រកាសព័ត៌មានរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ចុះថ្ងៃទី ៥ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៩។



រដ្ឋប្បវេណី ត្រូវបានកំហិតនៅក្នុងលក្ខខណ្ឌ ដែលពាក្យសុំមិនបានប្តឹងទៅលើអង្គហេតុថ្មីនៅក្នុង ដំណាក់កាលស៊ើបសួរឡើយ ប្រសិនបើគ្មានដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែមពីសហព្រះ រាជអាជ្ញាទេនោះ” ។

៤២. ទោះជាមានការយល់ស្របគ្នាដែលថា ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមិនអាចប្តឹងចោទទៅលើអង្គហេតុថ្មី សម្រាប់គោលបំណងនៃកិច្ចស៊ើបសួរ ដោយខ្លួនឯងបាន អង្គបុរេជំនុំជម្រះបានពិចារណាថា សហ ចៅក្រមស៊ើបអង្កេត គួរតែអាចរកឃើញនូវភាពខុសគ្នា រវាងស្ថានភាពទាំងពីរដែលខុសគ្នាដូចជា

- ១) ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី បានលើកឡើងពីអង្គហេតុថ្មី ក្នុងគោលបំណងនៃការស៊ើបអង្កេត និង
- ២) ជនរងគ្រោះបានបង្ហាញពីអង្គហេតុ នៅក្នុងពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដែល អាចជួយបង្ហាញថា ពួកគាត់បានទទួលរងនូវព្យាបាទកម្មដែលជាផលវិបាកដោយផ្ទាល់នៃ “ឧក្រិដ្ឋ កម្មយ៉ាងតិចបំផុតក៏មួយ ដែលឧក្រិដ្ឋកម្មនេះត្រូវបានចោទប្រកាន់ប្រឆាំងជនត្រូវចោទ” ។ វិធាន ២៣ស្ទួន (១)(ខ) មិនបានទាមទារឱ្យមានទំនាក់ទំនងហេតុនិងផល រវាងព្យាបាទកម្ម និងអង្គហេតុ ដែលត្រូវបានស៊ើបអង្កេតនោះឡើយ គឺវាតម្រូវឱ្យមានទំនាក់ទំនងហេតុនិងផល រវាងព្យាបាទកម្ម និងឧក្រិដ្ឋកម្មណាមួយដែលត្រូវបានចោទប្រកាន់ប៉ុណ្ណោះ។ ឧក្រិដ្ឋកម្មគឺជា ការកំណត់ ប្រភេទបទល្មើសដែលត្រូវបានស៊ើបអង្កេត ពាក្យថា “ឧក្រិដ្ឋកម្ម” មិនអាចកំណត់ថាជា ឬជំនួស ដោយពាក្យ “អង្គហេតុ” នោះឡើយ។ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតមានភារកិច្ចធំៗ ផ្នែកអង្គច្បាប់ ដោយបានបង្កើតលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យខុសគ្នា សម្រាប់ពិនិត្យទៅលើអត្ថិភាពនៃទំនាក់ទំនងរវាង ហេតុនិងផល។ ជាលទ្ធផល អង្គបុរេជំនុំជម្រះបានកត់សម្គាល់ថា ជនរងគ្រោះជាច្រើនរូបត្រូវបាន បដិសេធមិនទទួលស្គាល់ថាជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី បើទោះបីជាព្យាបាទកម្មរបស់ពួកគាត់ជាប់ ទាក់ទងនឹងឧក្រិដ្ឋកម្ម ដែលត្រូវបានចោទប្រកាន់ក៏ដោយ។ បើទោះបីជាអង្គហេតុដែលត្រូវស៊ើប អង្កេតកំណត់ត្រឹមតែទៅលើតំបន់ ឬទីតាំងឧក្រិដ្ឋកម្មមួយចំនួនក៏ដោយ ក៏ការកំណត់បទចោទនៃ អង្គហេតុ ដូចដែលមានសរសេរយ៉ាងច្បាស់នៅក្នុងដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ^{៦៥} ដីកា

^{៦៥} សហព្រះរាជអាជ្ញា បានកំណត់ក្នុងដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ នូវស្ថានភាពអង្គហេតុ ខុសៗគ្នា ចំនួន ២៥ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី មនុស្សឃាត ការធ្វើទារុណកម្ម ការជម្លៀសដោយបង្ខំ ការឃុំឃាំងដោយខុសច្បាប់ ពលកម្មដោយបង្ខំ និងការធ្វើទុក្ខបុគ្គល ដោយមូលហេតុសាសនា នយោបាយ និងពូជសាសន៍។ ទាំងអស់នេះ គឺជាកស្ថានភាពនៃឧក្រិដ្ឋកម្មដែលត្រូវបានប្រព្រឹត្តក្នុងការ អនុវត្តនូវផែនការឧក្រិដ្ឋកម្ម ដែលផែនការនេះ បង្កើតបានជា ឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ ឧក្រិដ្ឋកម្មប្រល័យពូជសាសន៍ ការ សាលដីកាលើគ្រប់បណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទាំងអស់ ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចនានារបស់សហចៅក្រម ស៊ើបអង្កេតលើ ៣៣ នៃទំព័រ ១១២ ភាពអាចទទួលយកបាននៃពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី



សន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែម និងដីកាដោះស្រាយ^{៧០} បានរួមបញ្ចូលនូវឧក្រិដ្ឋកម្មដែល
តំណាងឱ្យអំពើសហការយោរយោជាទ្រង់ទ្រាយធំ ដែលត្រូវបានចោទប្រកាន់ថា ជនត្រូវបានចោទបាន
ធ្វើឡើងរួមគ្នា ក្នុងពេលអនុវត្តសហឧក្រិដ្ឋកម្មរួម ព្រមទាំងរួមបញ្ចូលឧក្រិដ្ឋកម្មដទៃទៀតដែលបាន
ធ្វើឡើងប្រឆាំងប្រជាជន និង “នៅទូទាំងប្រទេស”^{៧១}។ វាគឺជាការកំណត់បទចោទទៅលើស្ថានភាព
អង្គហេតុដែលត្រូវធ្វើការស៊ើបអង្កេត មិនមែនជាស្ថានភាពអង្គហេតុដែលត្រូវធ្វើការស៊ើបអង្កេត
នោះទេ ដែលសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតត្រូវធ្វើការពិចារណា នៅពេលដែលខ្លួនធ្វើការពិនិត្យទៅលើ
ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដោយអនុលោមទៅតាមវិធាន ២៣ស្ទួន (១)(ខ)។

៤៣. ហេតុដូច្នោះ អង្គបុរេជំនុំជម្រះ យល់ឃើញថា នេះគឺជាការភ័ន្តច្រឡំផ្នែកអង្គច្បាប់ដ៏សំខាន់មួយ
ដែលសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានធ្វើឡើង ក្នុងដីកាសម្រេចទាំងអស់របស់ខ្លួន ទាក់ទិននឹងពាក្យសុំ
តាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដែលត្រូវបានបដិសេធ។

**៣. ការភ័ន្តច្រឡំផ្នែកអង្គច្បាប់ - ការអនុវត្តដោយតឹងរឹង ទៅលើពាក្យ “ព្យសនកម្ម” ដែលនាំដល់ការបដិសេធ
ដោយខុសឆ្គង ទៅលើអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

៤៤. ក្រោយពីបានពិនិត្យមើលលើដីកាសម្រេច អង្គបុរេជំនុំជម្រះសូមកត់សម្គាល់ថា សហចៅក្រមស៊ើប
អង្កេតបានធ្វើតាមវិធីសាស្ត្របែបតឹងរឹងផងដែរ នៅពេលដែលខ្លួនបានប្រើប្រាស់ពាក្យ“ព្យសនកម្ម”

រំលោភបំពានយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរទៅលើអនុសញ្ញាទីក្រុងហ្សឺណែវ អំពើមនុស្សឃាត ការធ្វើទារុណកម្ម និងការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញទៅលើ
សាសនា។

^{៧០} ដីកាដោះស្រាយ ត្រង់កថាខណ្ឌ ១៦១៣ បានសន្និដ្ឋានថា “អាស្រ័យហេតុនេះ កិច្ចស៊ើបសួរបានបង្ហាញថា មានភស្តុតាង
ដាក់បន្តក្របខ័ណ្ឌប្រឆាំងនឹង នួន ជា, អៀង សារី, មឿវ សំផន និង អៀង ធីរិទ្ធ តាមរយៈអំពើសកម្ម និងអំពើអកម្ម នៅទីក្រុង
ភ្នំពេញ នៅលើទឹកដីប្រទេសកម្ពុជា និងនៅក្នុងអំឡុងពេលនៃការចូលរុករានចូលទឹកដីវៀតណាម ក្នុងរវាងថ្ងៃទី ១៧ ខែ មេសា
ឆ្នាំ ១៩៧៥ និងថ្ងៃទី ៦ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៧៩ បានប្រព្រឹត្ត (ដោយបានចូលរួមក្នុងសហឧក្រិដ្ឋកម្មរួម), រៀបចំផែនការ, ប្រើប្រាស់
ឱ្យប្រព្រឹត្ត, បញ្ជាឱ្យមានការប្រព្រឹត្តនូវឧក្រិដ្ឋកម្មដូចខាងក្រោម, បានជួយនិងជំរុញដល់អ្នកចាត់ ឬត្រូវទទួលខុសត្រូវ
ក្នុងនាមជាថ្នាក់លើ” ចំពោះឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ ឧក្រិដ្ឋកម្មប្រល័យពូជសាសន៍ ការបំពានបំពានយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរទៅលើ
អនុសញ្ញាទីក្រុងហ្សឺណែវ ចុះថ្ងៃទី ១២ ខែ សីហា ឆ្នាំ ១៩៤៨ និងការរំលោភបំពានលើក្រមព្រហ្មទណ្ឌ ឆ្នាំ ១៩៥៦។

^{៧១} ដីកាដោះស្រាយ កថាខណ្ឌ ១៣៣៥, ១៣៤១, ១៣៤៩, ១៣៥០, ១៣៦២, ១៣៦៣, ១៣៧២, ១៣៨០, ១៣៩០,
១៣៩៦, ១៤០១, ១៤០៧, ១៤១៤, ១៤១៥, ១៤៣១, ១៤៣៤, ១៤៣៥, ១៤៤០, ១៤៤២, ១៤៦៦, ១៤៦៧, ១៤៧៦, ១៤៧៨
និង ១៦១៣។



ជាពិសេសនៅក្នុងពេលប្រើប្រាស់ដើម្បីសំដៅទៅលើព្យសនកម្មផ្លូវចិត្ត ។ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត
មិនបានពិចារណាឱ្យបានគ្រប់ជ្រុងជ្រោយទៅលើលក្ខណៈការទទួលរងគ្រោះ ពីឧក្រិដ្ឋកម្មនានា
ដូចជា ឧក្រិដ្ឋកម្មប្រល័យពូជសាសន៍ និង ឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ ដែលរួមមានការ
សម្លាប់រង្គាលទ្រង់ទ្រាយធំ និងការបំពារបំពានធ្ងន់ធ្ងរនៃច្បាប់មនុស្សធម៌អន្តរជាតិ ព្រមទាំង
លក្ខណៈ និងទំហំនៃព្យសនកម្ម ហើយនិងការពិតដែលថា វិធាន ២៣ស្ទួន (១)(ខ) បានរួមបញ្ចូល
ការពិចារណាលើ “ទទួលរងនូវព្យសនកម្ម [...] ដែលអាចជាមូលដ្ឋានសម្រាប់ការទាមទារសំណង
ផ្លូវចិត្តនិងសមូហភាព”។ អង្គបុរេជំនុំជម្រះសូមកត់សម្គាល់ថា នៅក្នុងដីកាសម្រេច គឺគ្មានការ
ពិចារណាទៅលើព្យសនកម្មជាបុគ្គល ដែលបានទទួលរងក្នុងបរិបទ នៃការចោទប្រកាន់ពីភាព
សាហាវឃោរឃៅជាទ្រង់ទ្រាយធំនោះទេ។ អង្គបុរេជំនុំជម្រះយល់ឃើញថា លក្ខណៈនៃការទទួល
រងគ្រោះ ពីភាពសាហាវឃោរឃៅជាទ្រង់ទ្រាយធំនោះ មិនត្រូវបានពិចារណាឱ្យបានត្រឹមត្រូវ និង
គ្រប់គ្រាន់ឡើយ ចំពោះការបដិសេធមិនទទួលស្គាល់អ្នកដាក់ពាក្យសុំទាំងឡាយ ដែលការសន្មត់ទុក
ជាមុនមិនត្រូវបានប្រើប្រាស់ចំពោះពួកគេ ដោយសារតែព្យសនកម្មផ្លូវចិត្ត ត្រូវបានដកចេញជា
ពិសេស ហើយការសន្មត់ទុកជាមុនមួយចំនួន ដែលត្រូវអនុវត្តសម្រាប់ការទទួលយកជាដើមបណ្តឹង
រដ្ឋប្បវេណី ។ អង្គបុរេជំនុំជម្រះយល់ឃើញថា ការអនុវត្តបែបនេះធ្វើឱ្យជនរងគ្រោះជាច្រើនត្រូវ
បានបដិសេធមិនទទួលស្គាល់ជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដោយភ័ន្តច្រឡំ។

៤៥. ជាបឋម អង្គបុរេជំនុំជម្រះសូមកត់សម្គាល់ថា ការដែលសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ប្រើប្រាស់
“ហេតុនៃក្រមនៃឧក្រិដ្ឋកម្ម”^{៧២} ជាពិសេសទាក់ទងទៅនឹងព្យសនកម្មផ្លូវចិត្ត គឺមិនអាចអនុវត្តបាននៅ
ពេលដែលធ្វើការវាស់វែងទៅលើព្យសនកម្មផ្លូវចិត្តដែលបង្កឡើងដោយឧក្រិដ្ឋកម្មនានា ដូចមាន
ចោទប្រកាន់ក្នុងសំណុំរឿង ០០២។ សហមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ក៏បានកត់សម្គាល់
ទៅលើចំណុចនេះដែរ នៅក្នុងបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ខ្លួន។ ហេតុការណ៍តែមួយដាច់តែឯង ប្រហែល
ជាមិនអាចបង្កជាព្យសនកម្មបាននោះទេ ប៉ុន្តែនៅពេលដែលហេតុការណ៍មួយនោះ ត្រូវបានបញ្ចូល
ទៅក្នុងបរិបទនៃអំពើសាហាវឃោរឃៅជាទ្រង់ទ្រាយធំ វាអាចនាំទៅរកចំណុចផ្សេងៗទៀត៖
កម្រិតនៃភាពភ័យខ្លាច ដែលអាចកើតមានឡើងដោយសារការមើលឃើញហេតុការណ៍ និង/ឬការ

^{៧២} សូមមើល កថាខណ្ឌ ១៤/គ និង យ ក្នុងដីកាសម្រេចដែលរងការជំទាស់
ភ្នាក់ងារនៅក្នុងដីកាដែលត្រូវបានជំទាស់មួយចំនួន។



ដឹងពីអត្ថិភាព និងការអនុវត្តនូវគោលនយោបាយរបស់ បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា^{៧៣} ដែលការនេះ ងាយនឹងយល់បាន។ ការពិតដែលថា រយៈពេល៣០ឆ្នាំ ក្រោយហេតុការណ៍បានកើតឡើង មនុស្ស ម្នាក់គត់នៅចងចាំថា បានឃើញហេតុការណ៍ជាក់លាក់ខ្លះ ព្រមទាំងការចងចាំពីការភ័យខ្លាចក្នុង អារម្មណ៍ បានបង្ហាញថាហេតុការណ៍នេះ មានផលប៉ះពាល់យ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរទៅលើបុគ្គលនោះ។

៤៦. ទីពីរ អង្គបុរេជំនុំជម្រះបានកត់សម្គាល់ថា ទាក់ទងទៅនឹងព្យសនកម្មផ្លូវចិត្ត សហចៅក្រមស៊ើប អង្កេតបានអនុវត្ត ការសន្មតនៃសម្ព័ន្ធភាពគ្រួសារ មាត្រា ៣.២ នៃសេចក្តីណែនាំអនុវត្តដែលថា “ការខូចខាតផ្លូវចិត្ត អាចរួមបញ្ចូលទាំងមរណភាពរបស់សាច់ញាតិ ដែលជាជនរងគ្រោះនៃ ឧក្រិដ្ឋកម្មនេះ”។ អង្គបុរេជំនុំជម្រះ បានពិចារណាថា និយមន័យនេះជានិយមន័យដែលមាន លក្ខណៈទូទៅ (inclusive definition) តែត្រូវបានប្រើប្រាស់ដោយភ័ន្តច្រឡំជានិយមន័យដែលមាន លក្ខណៈពិសេស (exclusive definition) ដោយសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត។ លើសពីនេះទៀត អង្គបុរេជំនុំជម្រះកត់សម្គាល់ថា គ្មានការដាក់កំហិតបែបនេះ ចំពោះនិយមន័យនៃ “ការខូចខាតផ្លូវ ចិត្ត” ទាំងនៅក្នុងវិធានផ្ទៃក្នុង ឬច្បាប់ស្តីពីការបង្កើត អ.វ.ត.ក ដែលនៅជាធរមាននោះឡើយ។ អង្គបុរេជំនុំជម្រះបានសង្កេតឃើញថា ទោះបីជាសេចក្តីណែនាំអនុវត្តបានដាក់កំហិតបែបនេះទៅ លើនិយមន័យនេះក៏ដោយ (ដែលតាមពិតសេចក្តីណែនាំអនុវត្តមិនបានដាក់កំហិតបែបនេះទេ) ក៏មិន ត្រូវយល់ឃើញថា ជាការដាក់កំហិតទៅលើនិយមន័យទៅតាមអ្វីដែលមាននៅក្នុងវិធានផ្ទៃក្នុង ឬ នៅក្នុងច្បាប់ អ.វ.ត.ក នោះឡើយ។

៤៧. ទីបី អង្គបុរេជំនុំជម្រះក៏បានកត់សម្គាល់ថា មិនមានបទប្បញ្ញត្តិជាក់លាក់ណាមួយនៅក្នុងវិធានផ្ទៃ ក្នុង ឬច្បាប់ អ.វ.ត.ក ដែលថាការខូចខាតត្រូវតែជាលក្ខណៈបុគ្គលនោះដែរ។ សហចៅក្រមស៊ើប អង្កេតដោយយោងទៅលើយុត្តិសាស្ត្ររបស់តុលាការឧក្រិដ្ឋកម្មអន្តរជាតិ ICC^{៧៤} បានបង្ហាញការ យល់ឃើញនៅក្នុងដីកាសម្រេចរបស់ខ្លួនថា “ព្យសនកម្មដែលអ្នកដាក់ពាក្យសុំបានទទួលរង មិនចាំ បាច់ថាជាព្យសនកម្មផ្ទាល់នោះទេ តែព្យសនកម្មនេះត្រូវតែជាព្យសនកម្មបុគ្គល”។ បើទោះបីជាអង្គ បុរេជំនុំជម្រះយល់ស្របជាមួយនឹងការប្រើប្រាស់ពាក្យ ជាបុគ្គល ដើម្បីចាត់ទុកថាជាការខូចខាតក៏

^{៧៣} ពាក្យ CPK សំដៅលើបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា (សូមមើលដីកាដោះស្រាយ ផ្នែកទីមួយ, II.ក)

^{៧៤} Lubanga ICC ថ្ងៃទី ៨ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០៩ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ១ (ICC-01/04-01/06) កថាខណ្ឌ ៤៩ និង Lubanga ICC ថ្ងៃទី ១១ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៨ (ICC-01/04-01/06 OA9 AO10) កថាខណ្ឌ ៣២។



ដោយ ក៏អង្គបុរេជំនុំជម្រះពិចារណាថា ការប្រើប្រាស់ពាក្យ “បុគ្គល” សម្រាប់ការវាយតម្លៃពី “ព្យសនកម្មផ្លូវចិត្ត” សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត គួរប្រើប្រាស់ក្នុងបរិបទនៃអំពើសាហាវឃោរឃៅ ជាទ្រង់ទ្រាយធំ នៅក្នុងសំណុំរឿង ០០២ ។ អង្គបុរេជំនុំជម្រះសូមសង្កត់ធ្ងន់ថា បើទោះបីជា បទប្បញ្ញត្តិក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀង និងច្បាប់ អ.វ.ត.ក បង្គាប់ឱ្យស្វែងរកសេចក្តីណែនាំពីគោលការណ៍ក្នុង ការអនុវត្តច្បាប់ដែលបានបង្កើតឡើងនៅកម្រិតអន្តរជាតិក៏ដោយ ក៏គួរតែមានការប្រុងប្រយ័ត្នក្នុង ការស្វែងរកសេចក្តីណែនាំ ទាក់ទិននឹងការអនុវត្តជាពិសេសនូវច្បាប់ទាំងនោះ ដែលច្បាប់ទាំងនោះ មិនមែនអាចអនុវត្តបានគ្រប់ករណីចំពោះវិធានផ្ទៃក្នុងរបស់ អ.វ.ត.ក នោះឡើយ។ ច្បាប់ទាំង នោះមិនបានផ្តល់ដល់ភាគីនានា នូវសិទ្ធិចូលរួមក្នុងដំណើរការនីតិវិធីដូចគ្នា និងការផ្តល់ឱ្យនៅ អ.វ.ត.ក នោះឡើយ ហើយច្បាប់ទាំងនោះក៏មិនអនុវត្តនៅក្នុងស្ថានភាពដូចគ្នាបេះបិទ នឹងស្ថានភាព នៅ អ.វ.ត.ក នោះដែរ។

៤៨. ជាបន្ថែម អង្គបុរេជំនុំជម្រះបានសង្កេតឃើញថា សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានកំណត់និយមន័យ “ព្យសនកម្មផ្លូវចិត្តជាបុគ្គល” នៅក្នុងដីកាសម្រេចរបស់ខ្លួន ក្នុងលក្ខណៈចង្អៀត។ អង្គបុរេជំនុំជម្រះ ពិចារណាថា ក្នុងករណីដែលសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតយល់ឃើញថា ទំនាក់ទំនងគ្រួសារគឺជាកត្តា តម្រូវជាចាំបាច់នោះ គឺសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត បានអនុវត្តនូវការដាក់កំហិតដោយគ្មានមូលដ្ឋាន ឬការពិចារណាឱ្យបានត្រឹមត្រូវនោះឡើយ^{៧៥}។ ការសន្មតទុកជាមុនទាក់ទិននឹងព្យសនកម្មផ្លូវចិត្ត ត្រូវបានប្រើប្រាស់ ដោយគ្មានការពិចារណាទៅលើចំណុចផ្សេងៗឡើយ ហើយត្រូវបានសន្និដ្ឋាននៅ ក្នុងកថាខណ្ឌ ១៤ យ នៃដីកាសម្រេចស្តីពីការទទួលយកពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដោយគ្មានឯកសារគាំទ្រ។ កថាខណ្ឌ ១៤ យ នៃដីកាសម្រេចបានចែងថា “ដូច្នេះ ព្យសនកម្មផ្លូវចិត្ត ជាបុគ្គល ដែលបានលើកឡើងដោយអ្នកដាក់ពាក្យសុំ ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងអំពើមនុស្សឃោត ឬការបាត់ ខ្លួនសាច់ញាតិ គឺមានលក្ខណៈងាយស្រួលក្នុងការទទួលស្គាល់ជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ជាងក្នុង ករណីនៃការរៀបការដោយបង្ខំ និងការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញផ្នែកសាសនា។ ទង្វើករណីដូចគ្នាត្រូវតែយក មកអនុវត្តផងដែរ ក្នុងករណីដែលអ្នកស្នើសុំគឺជាសាក្សីធម្មតា ចំពោះអង្គហេតុដែលស្ថិតនៅក្រោម ការស៊ើបអង្កេត គឺថា៖ ព្យសនកម្មផ្លូវចិត្តបង្កប់នូវកម្រិត និងលក្ខណៈដោយឡែកផ្ទុយពីការឈឺចាប់ ផ្នែកអារម្មណ៍ ដែលសាក្សីធម្មតាត្រូវបង្ហាញ ហើយពាក្យស្នើសុំរបស់គេនឹងត្រូវបដិសេធពោល

^{៧៥} សូមមើល កថាខណ្ឌ ១៤/គ និង យ ក្នុងដីកាសម្រេចដែលរងការជំទាស់ ។ សាលដីកាលើគ្រប់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងអស់ ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចនានារបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ភាពអាចទទួលយកបាននៃពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី



លើកលែងតែថាសាក្សីនោះ បានឃើញអង្គហេតុនៃអំពើហិង្សាហួសហេតុ និងអំពើដែលមានលក្ខណៈតក់ស្លុតខ្លាំង”។

៤៩. ការខូចខាតផ្លូវចិត្តត្រូវបានពិចារណានៅក្នុងបរិបទជាក់លាក់ ក្នុងសង្គមកម្ពុជាជាទូទៅ ហើយគួរពិចារណាជាពិសេសអំពីលក្ខណៈ ព្រមទាំងរចនាសម្ព័ន្ធរបស់សង្គម នៅក្នុងអំឡុងរបបបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា បែបផែនការរស់នៅរបស់សង្គមកម្ពុជា គឺមានភាពខុសគ្នាពីសង្គមដទៃ។ យើងអាចនិយាយបានទៀតថា សូម្បីតែបែបផែនការរស់នៅរបស់សហគមន៍ ឬក៏ក្រុមខុសៗគ្នា នៅក្នុងប្រទេសតែមួយ ក៏មានលក្ខណៈខុសគ្នាដែរ។ គេមិនអាចមើលរំលងលក្ខណៈខុសគ្នានេះឡើយ។ ក្នុងករណីដែលទំនាក់ទំនង “សាច់ញាតិ” គឺជាទំនាក់ទំនងជិតស្និទ្ធិតែមួយគត់ដែលសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានកំណត់ គឺមានប្រជាជនជាច្រើនទៀត ដែលត្រូវបានកំណត់ថា អាចសន្មតទុកជាមុនថាបានទទួលរងនូវការខូចខាតដែលបណ្តាលមកពីឧក្រិដ្ឋកម្មដែលបានធ្វើឡើងប្រឆាំងបុគ្គលម្នាក់ ឬក៏ត្រូវបានពិចារណាថាជាបញ្ហាដែលត្រូវបង្ហាញនូវភស្តុតាងជាឯករាជ្យ។ នេះបើគិតទៅដល់លក្ខណៈនៃឧក្រិដ្ឋកម្មដែលត្រូវចោទប្រកាន់។ ចំណុចនេះពិតជាត្រឹមត្រូវ ពិសេសក្នុងករណីដែលជនជាប់ចោទត្រូវបានចោទប្រកាន់ថា បានចូលរួមក្នុងការបង្កើត និងអនុវត្តគោលនយោបាយ ដែលនាំទៅដល់ឧក្រិដ្ឋកម្មប្រល័យពូជសាសន៍ និងឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ។ អង្គបុរេជំនុំជម្រះបានកត់សម្គាល់ថា នៅក្នុងដីកាដោះស្រាយ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានបង្ហាញពីការយល់ឃើញជាវិជ្ជមាន ទាក់ទិននឹងការវាយប្រហារជាប្រព័ន្ធ និងទ្រង់ទ្រាយធំ ទៅលើប្រជាជនស៊ីវិលកម្ពុជាទាំងអស់ ឬក៏ក្នុងក្រុមគោលដៅណាមួយ ហើយការចូលរួមជាគំនិតរបស់ជនជាប់ចោទ នៅក្នុងការវាយប្រហារនេះ គឺក្លាយជាមូលដ្ឋានសម្រាប់ធាតុផ្សំចេតនា នៅក្នុងឧក្រិដ្ឋកម្មមួយចំនួនដែលត្រូវបានចោទប្រកាន់ ប្រឆាំងជនជាប់ចោទ។ អង្គហេតុនានាដូចជា ការកើតឡើងនូវព្រឹត្តិការណ៍នៃអំពើហិង្សាតែមួយ ឬក៏ការបាត់ខ្លួនមិត្តភក្តិ ឬអ្នកជិតខាង ក៏ដូចជាការបាត់ខ្លួនសាច់ញាតិ គឺគ្រប់គ្រាន់ដែលថាបុគ្គលម្នាក់នេះបានទទួលរងនូវការខូចខាតផ្លូវចិត្ត ក្នុងករណីដែលព្រឹត្តិការណ៍មួយនេះត្រូវបានពិនិត្យមើលក្នុងបរិបទនៃអំពើសាហាវយោឃៅ ជាទ្រង់ទ្រាយធំ ដែលអំពើនេះត្រូវបានធ្វើឡើងក្នុងលក្ខណៈជាប្រព័ន្ធ និងជាទ្រង់ទ្រាយធំ ក្នុងផ្ទៃប្រទេសទាំងមូល ដែលការប្រព្រឹត្តិទាំងនេះគឺជាលទ្ធផលនៃការអនុវត្តគោលនយោបាយនៃបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ។ ដោយពិចារណាទៅលើស្ថានភាពបែបនេះ បុគ្គលទាំងនោះប្រហែលជាទទួលរងផងដែរនូវព្យាបាទកម្មជាសមូហភាព។ ព្យាបាទកម្មបែបនេះពិតជាបានកើតឡើងដោយសារ ហើយមានទាំងភស្តុតាងនៅក្នុងលក្ខណៈនៃ ឧក្រិដ្ឋកម្មដែលត្រូវ



002/19-09-2007-ECCC/OCIJ (PTC 73, 74, 77 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 143, 144, 148, 149, 150, 151, 153, 154, 155, 156, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 166, 167, 168, 169, 170, 171)

បានចោទប្រកាន់ថាជាឧក្រិដ្ឋកម្មប្រល័យពូជសាសន៍ និងឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ ដែលជាការ
រំលោភបំពានយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរទៅលើច្បាប់មនុស្សធម៌អន្តរជាតិ^{៧៦}។ នៅតាមតុលាការអន្តរជាតិដទៃ
ទៀត ដែលធ្វើការជំនុំជម្រះទៅលើការរំលោភបំពានយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរទៅលើច្បាប់សិទ្ធិមនុស្សអន្តរជាតិ
តុលាការទាំងនេះត្រូវអនុវត្តគោលការណ៍ទី៨ ដូចគ្នាបេះបិទនឹងសំណុំរឿង ការរំលោភបំពានយ៉ាង
ធ្ងន់ធ្ងរទៅលើច្បាប់មនុស្សធម៌អន្តរជាតិនោះ ប៉ុន្តែតុលាការទាំងនោះហាក់ដូចជា “ត្រៀមខ្លួនរួចរាល់
សម្រាប់ការបោះបង់ចោលគោលការណ៍ ដែលផ្ដោតទៅលើបុគ្គល ហើយជាជំនួសបានជ្រើសរើស
យកវិធីសាស្ត្រដែលមានលក្ខណៈទូលំទូលាយជាង ដោយសារតែជាញឹកញាប់ សំណុំរឿងទាំងនោះ
បានបង្ហាញនូវការរំលោភបំពានជារួម មិនមែនជាការរំលោភបំពានទៅលើបុគ្គលណាម្នាក់នោះ
ឡើយ”^{៧៧}។

៥០. ហេតុដូច្នោះ អង្គបុរេជំនុំជម្រះយល់ឃើញថា នេះគឺជាការភ័ន្តច្រឡំផ្នែកអង្គច្បាប់ដ៏សំខាន់មួយ ដែល
សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានធ្វើឡើង ក្នុងដីកាសម្រេចទាំងអស់របស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត
ទាក់ទិននឹងពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដែលត្រូវបានបដិសេធ។

៤. កង្វះខាតការយកចិត្តទុកដាក់ដ៏ត្រឹមត្រូវ របស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត៖

៥១. អង្គបុរេជំនុំជម្រះសូមកត់សម្គាល់ទៅលើបញ្ហា ដែលមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមួយ
ចំនួន បានលើកឡើងក្នុងបណ្តឹងខ្លួនថា ការផ្លាស់ប្តូរនៅក្នុងវិធានផ្ទៃក្នុងដែលនៅជាធរមាន បាន

^{៧៦} មហាសន្និបាតអង្គការសហប្រជាជាតិ, គោលការណ៍មូលដ្ឋាន និងការណែនាំស្តីពីសិទ្ធិទទួលបានដំណោះស្រាយ និងសំណង
សម្រាប់ជនរងគ្រោះនៃការរំលោភបំពានរួមលើច្បាប់សិទ្ធិមនុស្សអន្តរជាតិ៖ សេចក្តីសម្រេចត្រូវបានអនុម័តដោយមហាសន្និបាត
ថ្ងៃទី ២១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៦ ឯកសារលេខ A/RES/60/147, គោលការណ៍៨។

^{៧៧} Judith Schonsteiner “វិធានការរួញភាព និង “សង្គមទាំងមូល”៖ ទ្រឹស្តីសម្រាប់រៀបចំការងារនៅតុលាការសិទ្ធិមនុស្សអន្តរ
អាមេរិក” (“Dissuasive Measures and the “Society as a Whole”: A working Theory of Reparations in the Inter-
American Court of Human Rights”) ត្រង់ទំព័រ 138 ដោយយោងទៅដល់រឿងក្តី *Goiburú តទល់នឹង ប្រទេសប៉ារ៉ាហ្គាយ*
តុលាការសិទ្ធិមនុស្សអន្តរអាមេរិក (IACHR) ឆ្នាំ ២០០៦ (ser. C) No. 153, 82 ដែលផ្ទៃក្នុងថា៖ “ការទទួលខុសត្រូវត្រូវបានកើន
ឡើង នៅពេលដែលមានការរំលោភបំពានជាផ្នែកនៃគំរូជាប្រព័ន្ធ” និងយោងទៅដល់ Dinah Shelton, ដំណោះស្រាយនៅក្នុង
ច្បាប់សិទ្ធិមនុស្សអន្តរជាតិ (Remedies In International Human Rights Law), Oxford University Press, ស.វ.អា (ឆ្នាំ
២០០៥) ត្រង់ទំព័រ 99 ដោយធ្វើការកត់សម្គាល់ថា “កង្វះរបស់ជនរងគ្រោះមិនមែនជាផ្នែកនៃរឿងក្តីវិវាទ រួមទាំងជនរងគ្រោះ
សំខាន់ៗផងដែរ ត្រូវតែស្ថិតនៅក្នុងចំណោមកត្តាដទៃទៀតដែលបានត្រូវបានយកទៅពិចារណាចំពោះការផ្តល់ជាសំណង”។

សាលាដីកាលើគ្រប់បណ្តឹងខ្លួនទាំងអស់ ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចនានារបស់សហចៅក្រម ស៊ើបអង្កេតលើ ៣៩ នៃទំព័រ ១១២
ភាពអាចទទួលយកបាននៃពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី



ធ្វើឡើងនៅក្នុងពេលដែលសហមេធាវី ត្រូវដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ឱ្យកូនក្តី របស់ខ្លួន ហើយការផ្លាស់ប្តូរនេះបានបង្កឱ្យមានការយល់ច្រឡំ អំពីសម្ភារៈឯកសារដែលត្រូវដាក់ ជូនទៅសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ដើម្បីផ្តល់ប្រយោជន៍ដ៏ល្អបំផុតដល់កូនក្តីរបស់ខ្លួន។ អង្គបុរេជំនុំ ជម្រះបានកត់សម្គាល់ថា សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត មិនបានជូនដំណឹងដល់ជនរងគ្រោះឱ្យបានទាន់ ពេលវេលាឡើយ^{៧៨}។ អង្គបុរេជំនុំជម្រះពិចារណាថា ការបង្ហាញពីការមិនយកចិត្តទុកដាក់ឱ្យបាន ត្រឹមត្រូវ^{៧៩} ក្នុងការប្រព្រឹត្តរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត គឺជាកត្តាពាក់ព័ន្ធមួយ នៅពេលដែលធ្វើ ការពិចារណាទៅលើសិទ្ធិរបស់ជនរងគ្រោះនៅក្នុងដំណើរការនីតិវិធី។ ហេតុដូច្នេះ ការពិនិត្យមើល ទៅលើដំណាក់កាលនានាដែលសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានអនុវត្ត ព្រមទាំងការពិនិត្យមើលថាតើ ការអនុវត្តនេះប៉ះពាល់ កម្រិតណាដែរចំពោះស្ថានភាពរបស់ជនរងគ្រោះ គឺជាការចាំបាច់។ វិធាន ផ្ទៃក្នុងបានចែងទាក់ទងដល់បញ្ហានេះដូចតទៅ៖

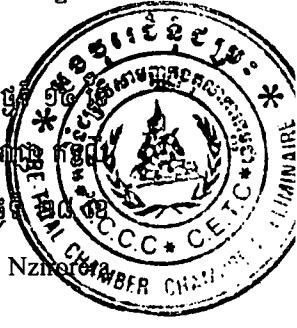
៥២. ទោះបីជាអង្គបុរេជំនុំជម្រះធ្លាប់យល់ឃើញតាំងពីពេលមុនថា “មានកត្តាជាច្រើនដែលជះឥទ្ធិពល ដល់ការកំណត់ពេលវេលាក្នុងការចេញសេចក្តីសម្រេច”^{៨០} ហើយអង្គបុរេជំនុំជម្រះក៏ទទួលស្គាល់

^{៧៨} សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានចេញគោលការណ៍ណែនាំលើកដំបូងរបស់ខ្លួន ដើម្បីដោះស្រាយចំពោះការទទួលស្គាល់ជាដើម បណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី នៅថ្ងៃទី ៥ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៩ ។

^{៧៩} អង្គបុរេជំនុំជម្រះពិចារណាថា ការវិភាគពីការយកចិត្តទុកដាក់ឱ្យបានត្រឹមត្រូវរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត គឺពិតជាមាន ការពាក់ព័ន្ធ ពិសេសនៅពេលដែលពិចារណាលើបញ្ហា ការបន្តការឃុំខ្លួន ឬដោះលែងជនជាប់ចោទ ដែលបញ្ហានេះត្រូវបានលើក ឡើងក្នុងបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ជនជាប់ចោទ។ សូមមើល សាលដីកាស្តីពីបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់អៀង សារី ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេច ពន្យារពេលការឃុំខ្លួន លេខ C22/9/14, ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១០ ពីកថាខណ្ឌ ៥៧ ដល់ កថាខណ្ឌ ៦១ សាលដីកា ស្តីពីបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់អៀង ធីរិទ្ធ ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចពន្យារពេលការឃុំខ្លួន លេខ C20/9/15, ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១០ ពីកថាខណ្ឌ ៤៤ ដល់ កថាខណ្ឌ ៥០ សាលដីកាស្តីពីបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ ខៀវ សំផន ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចពន្យារពេល ការឃុំខ្លួន លេខ C26/9/12, ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១០ ពីកថាខណ្ឌ ៤០ ដល់ កថាខណ្ឌ ៤៧ សាលដីកាស្តីពីបណ្តឹង ឧទ្ធរណ៍របស់ នួន ជា ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចពន្យារពេលការឃុំខ្លួន លេខ C9/4/6, ចុះថ្ងៃទី 4 ខែ ឧសភា ២០០៩ ពីកថាខណ្ឌ ៤៤ ដល់ កថាខណ្ឌ ៤៩។

^{៨០} សេចក្តីសម្រេចលើសំណើរបស់ ខៀវ សំផន សុំប្តឹងដិតចិត្តសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត លោក Marcel Lemonde ថ្ងៃទី ១២ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៩ Doc. No. 7, ERN 00414098-00414110 សំណើសុំ អ.ប.ជ ០២ កថាខណ្ឌ ៣៣ បានដកស្រង់ រដ្ឋប្បវេណី និង *Bagosora* និងអ្នកដទៃទៀត ICTR-98-41-T “សេចក្តីសម្រេចលើបណ្តឹងដិតចិត្តចៅក្រម” (ការិយាល័យ) ថ្ងៃទី ២៧ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៧ កថាខណ្ឌ ១៥, *Karemera* និងអ្នកដទៃទៀត ICTR-98-44-T សេចក្តីសម្រេចលើបណ្តឹងរបស់ Nzirororo ប្តឹងដិតចិត្តចៅក្រមអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ថ្ងៃទី ១៧ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៤ កថាខណ្ឌ ២៧។

សាលដីកាលើគ្រប់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងអស់ ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចនានារបស់សហចៅក្រម ស៊ើបអង្កេតលើ ភាពអាចទទួលយកបាននៃពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ៤០ នៃទំព័រ ១១២



ផងដែរថា សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតត្រូវបានចងកាតព្វកិច្ច ដោយបទប្បញ្ញត្តិជាក់លាក់មួយចំនួន ក្នុងវិធានផ្ទៃក្នុង ទាក់ទងនឹងការរក្សាការសម្ងាត់ នៃការស៊ើបអង្កេត ទើបធ្វើឱ្យមានការរឹតបន្តឹងទៅ លើព័ត៌មានដែលសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត អាចជម្រាបជូនដល់សាធារណជន តែអង្គបុរេជំនុំជម្រះ កត់សម្គាល់ថា បទប្បញ្ញត្តិជាក់លាក់ទាំងនោះ គួរត្រូវបកស្រាយគ្រប់ពេលវេលា ដោយភ្ជាប់ជាមួយ បទប្បញ្ញត្តិស្តីពីគោលការណ៍ជាសារវន្តនៃដំណើរការនីតិវិធី នៅចំពោះមុខ អ.វ.ត.ក ដែលតម្រូវឱ្យ “ជូនដំណឹងដល់ជនរងគ្រោះ ព្រមទាំងគោរពដល់សិទ្ធិរបស់ជនរងគ្រោះ នៅក្នុងដំណើរការ នីតិវិធី”^{៨១}។ អង្គបុរេជំនុំជម្រះ សូមសង្កត់ធ្ងន់ថា វិធាន ២១(១)(គ) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង មិនបានទុក ចន្លោះប្រហោងសម្រាប់ការបកស្រាយនោះឡើយ ដោយវិធាននេះមិនបាននិយាយ “ឆាប់បំផុតតាម ដែលអាចធ្វើទៅបាន” ឬក៏ “ក្នុងពេលណាក៏ដោយមុនពេលបញ្ចប់កិច្ចស៊ើបអង្កេតតាមផ្លូវ តុលាការ”^{៨២}។ បទប្បញ្ញត្តិជាក់លាក់នៅក្នុងវិធានផ្ទៃក្នុង ទាក់ទងនឹងភាពចាំបាច់ក្នុងការជូនដំណឹង ដល់ជនរងគ្រោះក្នុងពេលដំណើរការនីតិវិធី គឺមានសារៈសំខាន់ព្រោះ ដោយអនុលោមទៅតាមវិធាន ផ្ទៃក្នុង អ្នកតំណាងតាមផ្លូវច្បាប់ឱ្យជនរងគ្រោះ ដែលខុសពីមេធាវីរបស់ភាគីនានានៃដំណើរការ នីតិវិធីនោះ មិនមានសិទ្ធិជាស្វ័យប្រវត្តិក្នុងការចូលទៅក្នុងសំណុំរឿងនោះឡើយ។ ដូច្នេះអ្នកតំណាង តាមផ្លូវច្បាប់ឱ្យជនរងគ្រោះទាំងនោះ ត្រូវពឹងផ្អែកទាំងស្រុងទៅលើព័ត៌មានដែលពួកគាត់បានទទួល ពីសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត។

៥៣. អង្គបុរេជំនុំជម្រះសូមធ្វើការកត់សម្គាល់បន្ថែមថា ដោយអនុលោមទៅតាមការតម្រូវក្នុងវិធាន ២១ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង ដើម្បីធានាដល់ផលប្រយោជន៍របស់គ្រប់ភាគីទាំងអស់ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត គួរធ្វើការពិចារណាទៅលើអង្គហេតុដែលថា វិធានផ្ទៃក្នុងត្រូវបានធ្វើវិសោធនកម្មត្រង់លទ្ធភាពនៃ ការទទួលយកជនរងគ្រោះ ជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី នៅក្នុងដំណាក់កាលជំនុំជម្រះ^{៨៣}។ នៅក្នុង

^{៨១} វិធាន ២១(១)(គ) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង។

^{៨២} វិធាន ៥៥(១០) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង។

^{៨៣} ជាជំនួសឱ្យការស្វែងរកការណែនាំពីយុត្តិសាស្ត្ររបស់តុលាការនានា ដែលបានអនុវត្តវិធានរបស់ខ្លួន នៅក្នុងសំណុំរឿង និងនៅ ក្នុងស្ថានភាពខុសគ្នានោះ ជាឧទាហរណ៍ដូចជាតុលាការ French Cour de Cassation តុលាការ ICC ឬសូម្បីតែសាលក្រម របស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង អ.វ.ត.ក នៅក្នុងសំណុំរឿង ០០១ នោះ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានយល់ឃើញនៅក្នុងដីកា សម្រេចទាំងអស់របស់ខ្លួនថា “នៅដំណាក់កាលមុនការជំនុំជម្រះ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតមិនមានតួនាទីធ្វើការសម្រេចជា ស្ថាពរ ទាក់ទងដល់ព្រលនកម្មដែលជនរងគ្រោះបានទទួលរងនោះឡើយ។ ការសម្រេចជាស្ថាពរនៃបែបនេះ គឺត្រូវធ្វើឡើងដោយអង្គ សាលដីកាលើគ្រប់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងអស់ ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចនានារបស់សហចៅក្រម ស៊ើបអង្កេតលើ ភាពអាចទទួលយកបាននៃពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី



ពេលកន្លងមក បើទោះបីជាក្នុងដំណាក់កាល “សវនាការបឋម” អង្គជំនុំជម្រះធ្វើការពិចារណា “ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទាំងឡាយណា ដែលជនរងគ្រោះបានដាក់ ដើម្បីចូលរួម ជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី”^{៨៤} ដែលការពិចារណានេះធ្វើឡើងដោយពឹងផ្អែកលើដីកាដោះស្រាយ ក៏ដោយ ក៏ប្រព័ន្ធមួយនេះត្រូវបានធ្វើការកែប្រែថ្មី ដែលធ្វើឱ្យសេចក្តីសម្រេចស្តីពីការទទួលយក ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ស្ថិតនៅក្នុងយុត្តាធិការរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត តែមួយ ហើយបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ចំពោះបញ្ហានេះត្រូវស្ថិតក្នុងអង្គបុរេជំនុំជម្រះ^{៨៥}។ បញ្ហានេះតម្រូវឱ្យ មានការជូនដំណឹងគ្រប់គ្រាន់ និងទាន់ពេលវេលាទៅដល់ជនរងគ្រោះ នៅក្នុងដំណាក់កាលមុនជំនុំ ជម្រះ ហើយការជូនដំណឹងនេះជាកាតព្វកិច្ចដែលចាំបាច់ជាងពេលមុនទៅទៀត។

៥៤. សម្រាប់សំណងហេតុទាំងអស់នេះ អង្គបុរេជំនុំជម្រះយល់ឃើញថា ការប្រព្រឹត្តរបស់សហចៅក្រម ស៊ើបអង្កេត មិនបានបំពេញតាមតម្រូវការនៃការយកចិត្តទុកដាក់ដ៏ត្រឹមត្រូវ ហើយជាលទ្ធផលធ្វើ ឱ្យសិទ្ធិសាវ័នរបស់ជនរងគ្រោះ មិនត្រូវបានការពារឱ្យបានត្រឹមត្រូវនោះទេ។

សេចក្តីសន្និដ្ឋាន

៥៥. ដោយបានពិចារណាទៅលើការភ័ន្តច្រឡំទាំងអស់ និងភាពធ្ងន់ធ្ងរនៃការភ័ន្តច្រឡំដែលបានរៀបរាប់ពី ខាងលើរួចមក អង្គបុរេជំនុំជម្រះនឹងធ្វើការសម្រេចជាថ្មីទៅលើពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្ប

ជំនុំជម្រះសាលាដំបូងតែមួយគត់ នៅក្នុងសាលក្រមរបស់ខ្លួន ដោយផ្អែកលើភស្តុតាងទាំងអស់ដែលបានដាក់ជូនអង្គជំនុំជម្រះ ក្នុង ពេលដំណើរការនីតិវិធី” ។

^{៨៤} វិធានផ្ទៃក្នុង (វិសោធនកម្មលើកទី ៤ ដែលបានត្រួតពិនិត្យកាលពីថ្ងៃទី ១១ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៩), វិធាន៨៣ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង និងសេចក្តីណែនាំអនុវត្តស្តីពី ការចូលរួមរបស់ជនរងគ្រោះ ០២/២០០៧/វិសោធនកម្មលើកទី ១ ធ្វើវិសោធនកម្មកាលពីថ្ងៃទី ២៧ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៨ មាត្រា ៣.៧ និង ៣.៨។

^{៨៥} វិធានផ្ទៃក្នុង (វិសោធនកម្មលើកទី៥ ដែលបានសម្រេចកាលពីថ្ងៃទី ០៩ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៩) វិធាន ៨៣ ត្រូវបានលុបចោល ហើយវិធាន ២៣ស្ទួន (៣) បានបង្កើតវិធានថ្មី គឺវិធាន ៧៧ស្ទួន ដែលទាក់ទងតែនឹងបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍នៅចំពោះមុខ អង្គបុរេជំនុំ ជម្រះ គឺមិនទាក់ទងនឹងបណ្តឹងសាទុក្ខនៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលទេ ហើយវិធាននេះចែងថា៖ “សេចក្តីសម្រេច របស់អង្គបុរេជំនុំជម្រះ ត្រូវបិទផ្លូវតវ៉ា”។ វិធាន ១១០(៥) ដែលមាននៅក្នុងវិធានផ្ទៃក្នុងវិសោធនកម្មលើកទី៤ ត្រូវបានរក្សាទុក នៅក្នុងវិសោធនកម្មលើកទី៥ ដោយវិធាននេះអនុញ្ញាតឱ្យដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីអាចប្តឹងឧទ្ធរណ៍ទៅអង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល “តែក្នុងករណីដែលទាក់ទងដល់ផលប្រយោជន៍រដ្ឋប្បវេណីរបស់ខ្លួនតែប៉ុណ្ណោះ”។

សាលាដីកាលើគ្រប់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងអស់ ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចនានារបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត។ ៤២ នៃទំព័រ ១១២



វេណីដែលត្រូវបានបដិសេធ ដោយពិចារណាទៅលើអង្គហេតុជាក់ស្តែងនៅក្នុងដីកាដោះស្រាយ ព្រមទាំងឯកសារព័ត៌មានបន្ថែមនានា ដែលម្ចាស់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍បានដាក់ជូន។

VIII. ការពិចារណាទៅលើតម្រូវការផ្នែកច្បាប់ ដែលអាចអនុវត្តបានចំពោះ ពាក្យសុំតាំង ខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី

៥៦. លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យសម្រាប់ការទទួលយកពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី គឺមានចែងក្នុង វិធាន ២៣ស្ទួន(១)^{៧៦} ដែលចែងថា៖

១. “ដើម្បីឱ្យពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីអាចទទួលយកបាន អ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើម បណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីត្រូវ៖

- ក - បង្ហាញពីអត្តសញ្ញាណឱ្យបានច្បាស់លាស់
- ខ-បង្ហាញ ជាលទ្ធផលដោយផ្ទាល់ពីបទឧក្រិដ្ឋ យ៉ាងហោចណាស់មួយនៃបទឧក្រិដ្ឋជាច្រើន ដែល ត្រូវបានចោទប្រកាន់លើជនត្រូវចោទ ថាខ្លួនពិតជាបានទទួលរងនូវព្យសនកម្មខាងរូបរាងកាយ ខាងសម្ភារៈ ឬ ផ្លូវចិត្ត ដែលអាចជាមូលដ្ឋានសម្រាប់ការទាមទារសំណងផ្លូវចិត្តនិងសមូហភាព ។

នៅពេលពិចារណាអំពីភាពអាចទទួលយកបាននៃពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី សហចៅក្រម លើបទអង្កេតត្រូវតែមានជំនឿថា អង្គហេតុដែលគាំទ្រដល់ការដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី នោះមានភាពពិតប្រាកដ។

៥៧. អង្គបុរេជំនុំជម្រះកត់សម្គាល់ថា ធាតុផ្សំ នៅក្នុងវិធាន ២៣ស្ទួន(១) នៃវិធានផ្ទៃក្នុងរួមមាន៖

- អត្ថិភាពនៃទំនាក់ទំនងរវាងឧក្រិដ្ឋកម្ម និងព្យសនកម្ម,
- ការខូចខាត,
- ភស្តុតាងនៃអត្តសញ្ញាណ
- កម្រិតនៃភស្តុតាង



^{៧៦} ក្នុងពេលនេះ គឺពេលដែលអង្គបុរេជំនុំជម្រះកំពុងធ្វើការពិនិត្យទៅលើ ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី វិធានផ្ទៃក្នុង វិសោធនកម្មលើកទី ៧ ដែលបានសម្រេចកាលពីថ្ងៃទី ២៣ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១១ គឺនៅជាធរមាន។ ដោយអនុលោមទៅតាមវិធាន ១១៤ “វិសោធនកម្មទាក់ទងនឹងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដែលត្រូវបានអនុម័តក្នុងកិច្ចប្រជុំពេញអង្គលើកទី៧ , ទី៨ និងទី៩ នឹងត្រូវអនុវត្តចំពោះរាល់សំណុំរឿងទាំងអស់ លើកលែងតែសំណុំរឿងលេខ០០១/១៨-០៧-២០០៧/ អ.វ.ត.ក”។ សាលដីកាលើគ្រប់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងអស់ ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចនានាបស់សហចៅក្រម លើបទអង្កេតលើ ៤៣ នៃទំព័រ ១១២ ភាពអាចទទួលយកបាននៃពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី

៥៨. អង្គបុរេជំនុំជម្រះកត់សម្គាល់ថា វិធានផ្ទៃក្នុងមិនបានផ្តល់នូវការបកស្រាយ ឬលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យណាមួយ ទាក់ទងវិធីសាស្ត្រក្នុងការអនុវត្តធាតុផ្សំទាំងនេះ ទៅក្នុងពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនោះទេ។ ស្ថិតក្នុងស្ថានភាពបែបនេះ ដោយពិចារណាទៅលើលក្ខណៈពិសេសនៃ អ.វ.ត.ក ក្នុងការអនុវត្តធាតុផ្សំដែលមានក្នុងវិធានផ្ទៃក្នុង ទៅក្នុងពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដែលបានដាក់នៅចំពោះមុខអង្គបុរេជំនុំជម្រះនោះ អង្គជំនុំជម្រះត្រូវអនុវត្តតាមគោលការណ៍ដែលបានបង្កើតឡើងក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀង និងច្បាប់ អ.វ.ត.ក។

៥៩. គោលការណ៍ជាទូទៅនៃកិច្ចព្រមព្រៀង គឺមាននៅក្នុងមាត្រា២ ដែលចែងថា “កិច្ចព្រមព្រៀងនេះ ត្រូវអនុវត្តតាមអនុសញ្ញាទីក្រុងវីយែន ស្តីពីច្បាប់នៃសន្និសញ្ញា ជាពិសេសមាត្រា២៦ និង ២៧”។ មាត្រា ២៦ នៃអនុសញ្ញាទីក្រុងវីយែនចែងថា រដ្ឋជាសមាជិកទាំងអស់ត្រូវតែអនុវត្តតាមសន្និសញ្ញា ដោយត្រឹមត្រូវ ហើយមាត្រា ២៧ តម្រូវឱ្យរដ្ឋជាសមាជិក មិនត្រូវយកច្បាប់ក្នុងស្រុកមកប្រើធ្វើជាយុត្តិកម្មសម្រាប់ការដែលខ្លួនមិនបានអនុវត្តទៅតាមសន្និសញ្ញានោះទេ។

៦០. គោលការណ៍ជាក់លាក់ផ្សេងទៀតគឺមានចែងនៅក្នុងមាត្រា ១២(២) នៃកិច្ចព្រមព្រៀង និងមាត្រា ៣៣ថ្មី នៃច្បាប់ អ.វ.ត.ក ដែលចែងថា “ប្រសិនបើមានភាពមិនច្បាស់លាស់ក្នុងការបកស្រាយ ឬអនុវត្តនីតិវិធីនោះ ឬប្រសិនបើមានបញ្ហាទាក់ទងទៅនឹងភាពសមស្របនៃនីតិវិធីទាំងនេះជាមួយបទដ្ឋានអន្តរជាតិ គេអាចស្វែងរកការណែនាំក្នុងបទដ្ឋាននីតិវិធីដែលបានបង្កើតឡើងក្នុងកម្រិតអន្តរជាតិ”។ អង្គបុរេជំនុំជម្រះបានសង្កេតឃើញថា ក្នុងពេលអនុវត្តវិធានរបស់ខ្លួន តុលាការព្រហ្មទណ្ឌអន្តរជាតិ បានស្វែងរកគោលការណ៍ណែនាំពីបណ្តាគោលការណ៍ដែលមានចែងក្នុងអនុសញ្ញាទីក្រុងវីយែន ស្តីពីច្បាប់នៃសន្និសញ្ញា^{៨៧}។ តុលាការព្រហ្មទណ្ឌអន្តរជាតិយល់ឃើញថា “បទប្បញ្ញត្តិនេះគួរត្រូវបានបកស្រាយ ក្នុងបរិបទ ព្រមទាំងស្របទៅតាមគោលដៅ និងគោលបំណងរបស់ខ្លួន” ហើយថាគោលការណ៍នេះ “អនុវត្តចំពោះវិធាន”។ តុលាការនេះបានពន្យល់ទៀតថា “បរិបទនៃបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់ដែលបានលើកឡើង គឺត្រូវបានកំណត់ដោយផ្នែកជាក់លាក់មួយនៅក្នុងច្បាប់ ដែលត្រូវបកស្រាយទាំងស្រុង ដោយបកស្រាយរួមជាមួយនឹងផ្នែកនៃបញ្ញត្តិច្បាប់ទាំងមូលតែម្តង” ហើយថា “គោលដៅរបស់វា អាចប្រមូលយកពីជំពូកមួយនៃច្បាប់ ដែលក្នុងជំពូកនេះមានរួម

^{៨៧} អនុសញ្ញាទីក្រុងវីយែន ស្តីពីច្បាប់នៃសន្និសញ្ញា ចុះហត្ថលេខា ថ្ងៃទី ២៣ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ១៩៦៩ ហើយចូលជាធរមានថ្ងៃទី ២៧ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៨០ អង្គការសហប្រជាជាតិ, *Treaty Series*, vol. 1155, 18232 (“អនុសញ្ញាទីក្រុងវីយែន”)

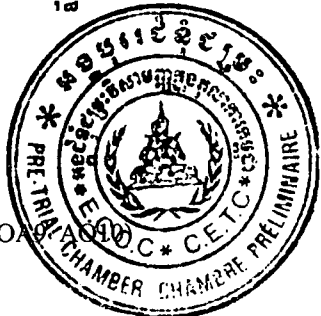


បញ្ចូលនូវផ្នែកជាក់លាក់មួយនេះ ហើយគោលបំណងរបស់វា អាចប្រមូលយកពីគោលដៅដ៏ទូលំ ទូលាយនៃច្បាប់ ដែលចំណុចទាំងនេះ អាចប្រមូលយកពីបុព្វកថា និងច្បាប់ទូទៅ”^{៨៨}។ អង្គបុរេជំនុំជម្រះនឹងពិចារណាលើគោលការណ៍ណែនាំ ទាក់ទងដល់ការអនុវត្តវិធានឱ្យបានសមស្រប។

៦១. ពាក់ព័ន្ធនឹងការអនុវត្តដោយផ្អែកលើបរិបទ នៃវិធាន ២៣ស្ទួន(១) អង្គបុរេជំនុំជម្រះសូមកត់ សម្គាល់ថា វិធាននេះមានចំណងជើងថា “ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងការទទួល យកពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី” ហើយវិធាននេះនៅក្នុងជំពូក III “នីតិវិធី” នៃវិធានផ្ទៃ ក្នុង ហើយនៅក្នុងអនុជំពូក ក “បទប្បញ្ញត្តិទូទៅ”។ ផ្នែកនៃវិធាន ២៣ស្ទួន(១) នេះបង្ហាញពីបទ ប្បញ្ញត្តិទូទៅ ដែលទាក់ទងនឹងនីតិវិធីសម្រាប់ការទទួលយកពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹង រដ្ឋប្បវេណី។ ហេតុដូច្នេះ វិធាននេះត្រូវបកស្រាយជាមួយនឹង៖

- វិធាន ២១ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង ដែលលើកឡើងពីគោលការណ៍សារវន្តនៃនីតិវិធីនៅចំពោះមុខ អ.វ.ត.ក ហើយចែងថា “វិធានផ្ទៃក្នុង ត្រូវតែបកស្រាយក្នុងន័យការពារជាដាច់ខាតប្រយោជន៍ របស់ ... ជនរងគ្រោះ ដើម្បីធានាអំពីសុវត្ថិភាពផ្លូវច្បាប់ និងកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីប្រកបដោយ តម្លាភាព ដោយគិតដល់លក្ខណៈពិសេសរបស់អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា ដូច មានចែងក្នុងច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា និងកិច្ចព្រមព្រៀង”
- វិធាន ២៣ នៃវិធានផ្ទៃក្នុងលើកឡើងពីគោលការណ៍ទូទៅនៃការចូលរួមរបស់ជនរងគ្រោះ ក្នុង ឋានៈជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដែលត្រូវចូលរួមក្នុងដំណើរការនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌ ប្រឆាំងនឹង អ្នកទាំងឡាយណាដែលទទួលខុសត្រូវ ... ដោយគាំទ្រតែការចោទប្រកាន់ (ប៉ុណ្ណោះ) ហើយ ស្វែងរកសំណងផ្លូវចិត្ត និងសំណងសមូហភាព ដូចមានចែងក្នុងវិធាន ២៣ស្ទួនបួន
- វិធាន ២៣ស្ទួនពីរ និង ២៣ស្ទួនបី ដែលបានចែងពីការតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដែល ត្រូវរៀបចំជាលក្ខណៈសមូហភាព ព្រមទាំងចែងពីលទ្ធភាពសម្រាប់ “ក្រុមជនរងគ្រោះ” ដើម្បី រៀបចំបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ខ្លួនទាំងអស់ ដោយការចូលជាសមាជិក “សមាគមជនរងគ្រោះ”
- វិធាន ២៣ស្ទួនបួន (៣)(ក) បានចែងថា ក្នុងករណីដែលអង្គជំនុំជម្រះរកឃើញអំពីពិរុទ្ធភាព របស់ជនចាប់ចោទ “សោហ៊ុយនៃសំណង” ត្រូវតែជាបន្ទុករបស់ពិរុទ្ធជន

^{៨៨} Lubanga ICC ថ្ងៃទី ១១ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៨ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ១ (ICC-01/04-01/06-1432 OA/08/001) កថាខណ្ឌ ៥៤ ដល់ ៥៨។



- វិធាន ៨០(២) ចែងថា ក្នុងពេលជំនុំជម្រះ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលបានចងក្រងគ្នាជាក្រុម មានសិទ្ធិកោះហៅសាក្សី ដែលមិនមានឈ្មោះនៅក្នុងបញ្ជីដែលផ្តល់ឱ្យដោយសហ ព្រះរាជអាជ្ញា។

៦២. អង្គបុរេជំនុំជម្រះពិចារណាថា វត្ថុបំណង និងគោលបំណងនៃវិធាន ២៣ស្ទួន (១) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង មិនមែនបង្កើតឡើងសម្រាប់វិវត្តបន្ត ឬកំណត់ទៅលើសកម្មភាពរបស់ជនរងគ្រោះ ឬសកម្មភាព របស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី នៅ អ.វ.ត.ក នោះទេ។ ប៉ុន្តែវិធាននេះ បង្កើតឡើងសម្រាប់កំណត់ លក្ខណៈ វិនិច្ឆ័យក្នុងការទទួលយកពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី។

៦៣. គោលដៅ និងបញ្ញត្តិទូទៅដែលទូលំទូលាយ នៅក្នុងវិធានផ្ទៃក្នុង ដូចមានចែងក្នុងវិធាន ២១ គឺមាន នៅក្នុងចំណុច “លក្ខណៈពិសេសរបស់អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា ដូចមានចែងក្នុង ច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា និងកិច្ចព្រមព្រៀង។”

៦៤. នៅក្នុងបុព្វកថា នៃកិច្ចព្រមព្រៀងបានចែងថា៖
“ដោយហេតុថា នៅក្នុងសេចក្តីសម្រេចចិត្តដែលនេះ មហាសន្និបាតបានទទួលស្គាល់ការព្រួយបារម្ភពេញ ច្បាប់របស់រដ្ឋាភិបាល និងប្រជាជនកម្ពុជាក្នុងការស្វែងរកយុត្តិធម៌ ការបង្រួបបង្រួមជាតិ ស្ថិរភាព សន្តិភាព និងសន្តិសុខ”^{៨៤}។

៦៥. ក្នុងបរិបទនេះ មានការកត់សម្គាល់ថា កិច្ចព្រមព្រៀងបានចែងថា គោលការណ៍ជាសារវន្តមួយ ក្នុង ការបង្កើត អ.វ.ត.ក គឺ “ការបង្រួបបង្រួមជាតិ”។ ចំណុចនេះជាការបង្ហាញដល់ចៅក្រម ក៏ដូចជា អង្គជំនុំជម្រះ នៅ អ.វ.ត.ក ឱ្យស្វែងរកទាំងការពិតស្តីពីហេតុការណ៍ដែលបានកើតឡើងនៅក្នុង ប្រទេសកម្ពុជា ក៏ដូចជាការយកចិត្តទុកដាក់ជាពិសេស និងការធានាថា មានការចូលរួមប្រកប

^{៨៤} យើងសូមរំលឹកថា អង្គបុរេជំនុំជម្រះបានសម្រេចរួចហើយថា “ការបញ្ជូនដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ទៅក្នុងដំណើរការនីតិវិធីគឺ ជាការទទួលស្គាល់នូវការស្វែងរកការបង្រួបបង្រួមជាតិដូចមានចែងរួចហើយ” សូមមើល សេចក្តីសម្រេចលើការចូលរួមរបស់ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក្នុងបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងការឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្ន, ឯកសារលេខ C11/53 ចុះថ្ងៃទី២០ ខែមីនា ឆ្នាំ ២០០៨ កថាខណ្ឌ ៣៧។

សាលដីកាលើគ្រប់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងអស់ ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចធានារបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀង ភាពអាចទទួលយកបាននៃពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី



ដោយអត្ថន័យរបស់ជនរងគ្រោះនៃអំពើឧក្រិដ្ឋកម្មដែលបានប្រព្រឹត្ត ដែលនេះគឺជាផ្នែកមួយនៃការ
បង្រួបបង្រួមជាតិ។

៦៦. ច្បាប់ស្តីពីការបង្កើត អ.វ.ត.ក បានចែងក្នុងមាត្រា ១ ថា “ច្បាប់នេះរៀបចំឡើងក្នុងគោលបំណង
វិនិច្ឆ័យទោស មេដឹកនាំជាន់ខ្ពស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ និងជនទាំងឡាយដែលទទួលខុសត្រូវខ្ពស់
បំផុតចំពោះឧក្រិដ្ឋកម្ម និងការរំលោភយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរទៅលើច្បាប់ព្រហ្មទណ្ឌកម្ពុជា ការរំលោភទៅលើ
ច្បាប់មនុស្សធម៌អន្តរជាតិ និងទម្លាប់អន្តរជាតិ ព្រមទាំងការរំលោភលើអនុសញ្ញាអន្តរជាតិ
ដែលប្រទេសកម្ពុជាទទួលស្គាល់ ហើយដែលបានប្រព្រឹត្តក្នុងអំឡុងថ្ងៃ ១៧ មេសា ១៩៧៥ ដល់ថ្ងៃ
៦ មករា ១៩៧៩”។ លក្ខណៈពិសេសរបស់ អ.វ.ត.ក គឺការដែល អ.វ.ត.ក ត្រូវដោះស្រាយទាំង
ចំពោះការរំលោភទៅលើច្បាប់ព្រហ្មទណ្ឌកម្ពុជា ក៏ដូចជាការដោះស្រាយចំពោះឧក្រិដ្ឋកម្ម និង
ទម្រង់នៃការទទួលខុសត្រូវអន្តរជាតិ។ ឧក្រិដ្ឋកម្ម និងការទទួលខុសត្រូវទាំងនេះរួមមាន៖
ឧក្រិដ្ឋកម្មប្រល័យពូជសាសន៍^{៤០} ដែលផ្ដោតទៅលើក្រុមទាំងមូល មិនមែនទៅលើបុគ្គលណាម្នាក់ទេ
ឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ^{៤១} គឺជាអំពើដែលប្រព្រឹត្តឡើងជាផ្នែកនៃការវាយប្រហារ “ជាប្រព័ន្ធ
និងជាទ្រង់ទ្រាយធំ” ប្រឆាំងនឹងប្រជាជន ព្រមទាំងទម្រង់នៃការទទួលខុសត្រូវ ដូចជាសហ
ឧក្រិដ្ឋកម្ម^{៤២} ការទទួលខុសត្រូវរបស់ថ្នាក់លើ ការរៀបចំផែនការ ការញុះញង់ឱ្យប្រព្រឹត្ត ការ
បញ្ជាឱ្យប្រព្រឹត្ត ការសមគំនិតដោយការជួយ ឬជំរុញ^{៤៣} ដែលប្រសិនបើឃើញថាពិតជាមាន
មែននោះ វានឹងបង្កើននូវស្ថានទម្ងន់ ព្រមទាំងភាពធ្ងន់ធ្ងរនៃឧក្រិដ្ឋកម្មនេះបន្ថែមទៀត ដែលការរក
ឃើញនេះនឹងជួយបញ្ជាក់ថា អំពើសហការរយោរយោជាទ្រង់ទ្រាយធំ ត្រូវបានប្រព្រឹត្តឡើងបែប
រចនាសម្ព័ន្ធ ហើយមិនមែនផ្ដោតគោលដៅតែទៅលើក្រុមជាក់លាក់ ឬទីតាំងឧក្រិដ្ឋកម្មជាក់លាក់
ណាមួយទេ ប៉ុន្តែគឺផ្ដោតគោលដៅទៅលើប្រជាជនទាំងអស់ នៅទូទាំងប្រទេស។ បន្ថែមពីលើនេះ

^{៤០} ច្បាប់ អ.វ.ត.ក មាត្រា ៤។

^{៤១} ច្បាប់ អ.វ.ត.ក មាត្រា ៥។

^{៤២} ទោះបីជាសហឧក្រិដ្ឋកម្ម មិនត្រូវបានកំណត់ជាបទចោទឱ្យជាក់ស្ដែង នៅក្នុងច្បាប់ អ.វ.ត.ក ក៏ដោយ ក៏បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍
ប្រឆាំងនឹងការប្រើប្រាស់ទម្រង់នៃសហឧក្រិដ្ឋកម្ម នៅចំពោះមុខ អ.វ.ត.ក ត្រូវបានច្រានចោល (ដោយផ្នែក) ដោយអង្គបុរេ-
ជំនុំជម្រះ សូមមើលសាលដីកាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងដីកាសម្រេចរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតស្តីពីសហឧក្រិដ្ឋកម្ម
ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១០ ឯកសារ D97/14/15; D97/17/6; D97/16/10។ សូមមើលផងដែរដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿង
ឱ្យស៊ើបសួរ កថាខណ្ឌ ៥ ដល់១០ និង ដីកាដោះស្រាយ, កថាខណ្ឌ ១៦១៣។

^{៤៣} ច្បាប់ អ.វ.ត.ក មាត្រា ២៩។

សាលដីកាលើគ្រប់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងអស់ ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចនានារបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត
ភាពអាចទទួលយកបាននៃការសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី



ទៀត អ.វ.ត.ក មានយុត្តាធិការតែទៅលើប្រភេទពីរជាក់លាក់ប៉ុណ្ណោះ គឺមេដឹកនាំជាន់ខ្ពស់បំផុត និងអ្នកទទួលខុសត្រូវខ្ពស់បំផុតសម្រាប់ឧក្រិដ្ឋកម្មដែលស្ថិតនៅក្នុងយុត្តាធិការរបស់ អ.វ.ត.ក។

៦៧. ដោយសារតែលក្ខណៈពិសេសរបស់ អ.វ.ត.ក នេះហើយ ទើបអង្គបុរេជំនុំជម្រះបកស្រាយវិធាន ផ្ទៃក្នុងដោយគិតពិចារណាទៅលើលក្ខណៈ ទំហំ និងទម្រង់នៃការចូលរួម ព្រមទាំងធាតុផ្សំបង្កើត បទល្មើសដែលរងការចោទប្រកាន់ ព្រមទាំងពិតប្រាកដរបស់សហគមន៍ដែលទទួលរងផល ប៉ះពាល់ ដូចមានចែងក្នុងលិខិតុបករណ៍ជាសារវន្តរបស់ អ.វ.ត.ក។

៦៨. លក្ខណៈពិសេសរបស់ អ.វ.ត.ក គឺថាបើទោះបីជាវិធានផ្ទៃក្នុងត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយយកគំរូ តាមក្រមនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដែលក្រមនេះយកគំរូតាមច្បាប់ប្រទេស បារាំងក៏ដោយ ក៏វិធានផ្ទៃក្នុងនេះមានលក្ខណៈខុសពីក្រមនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌ នៃព្រះរាជាណាចក្រ កម្ពុជា និង ច្បាប់ប្រទេសបារាំង ដែលដោះស្រាយឧក្រិដ្ឋកម្មមានលក្ខណៈធម្មតា ព្រមទាំងបណ្តឹង ទាមទារសំណងជាលក្ខណៈបុគ្គល ដែលសំណងនេះមានលក្ខណៈអាចប៉ាន់ប្រមាណបាន។ ជា ពិសេសសម្រាប់សំណុំរឿង០០២ អ.វ.ត.ក មិនគ្រាន់តែត្រូវដោះស្រាយចំពោះបទចោទប្រកាន់ពី ឧក្រិដ្ឋកម្មជាលក្ខណៈអន្តរជាតិដ៏ធ្ងន់ធ្ងរបំផុតសម្រាប់មនុស្សជាតិនោះទេ ប៉ុន្តែ អ.វ.ត.ក ត្រូវដោះ ស្រាយចំពោះបទចោទប្រកាន់ពីទម្រង់នៃការទទួលខុសត្រូវជាក់លាក់ ដែលក្នុងពេលបញ្ចូលគ្នា វា នឹងបង្កើតជាអំពើសាហាវឃោរឃៅជាទ្រង់ទ្រាយធំ និងជាប្រព័ន្ធ។ ព្រឹត្តិការណ៍ផ្ទាល់ទាក់ទងដល់ អំពើសាហាវឃោរឃៅនេះ ត្រូវបានលើកឡើងថា បានបង្កឱ្យមានការខូចខាតជាសមូហភាព ដែលការខូចខាតនេះមិនអាចប៉ាន់ប្រមាណបាននោះទេ សម្រាប់បុគ្គលម្នាក់ៗ ប៉ុន្តែការខូចខាតនេះ អាចត្រូវបានមើលឃើញក្នុងបរិបទនៃការខូចខាតជាសមូហភាព ចំពោះសង្គមទាំងមូល ឬក៏ផ្នែក មួយនៃសង្គមនោះ។

៦៩. បន្ថែមពីលើនេះទៀត ជនរងគ្រោះនៅចំពោះមុខ អ.វ.ត.ក ជាពិសេសក្នុងសំណុំរឿង ០០២ គឺស្ថិត ក្នុងស្ថានភាពខុសគ្នា ពីជនរងគ្រោះនៅចំពោះមុខតុលាការក្នុងស្រុក និងសូម្បីតែជនរងគ្រោះនៅ អ.វ.ត.ក ក្នុងសំណុំរឿង ០០១ ក៏មានស្ថានភាពខុសគ្នាដែរ។ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនៅក្នុង តុលាការក្នុងស្រុក ជាទូទៅបានដឹងពីបទចោទ ព្រមទាំងអង្គហេតុជាក់លាក់ដែលខ្លួនអាចប្តឹងដោយ ផ្អែកលើអង្គហេតុនេះ។ នៅក្នុងតុលាការក្នុងស្រុក ការទទួលបានព័ត៌មានពីបញ្ហាដែលត្រូវបានចោទ



ប្រកាន់គឺជាប់រហ័ស និងងាយស្រួល ព្រោះវាមិនមានការពន្យារពេលវេលា ឬក៏មិនមានការ
បញ្ចូលការពិចារណាទៅលើឧក្រិដ្ឋកម្មអន្តរជាតិ ព្រមទាំងភាពស្មុគស្មាញដែលទាក់ទិនដល់
ឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងនេះ ព្រមទាំងទម្រង់ពិសេសផ្សេងទៀតនៃការចូលរួមរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី។
នៅក្នុងសំណុំរឿង ០០១ របស់ អ.វ.ត.ក ជនរងគ្រោះដឹងថា ពួកគាត់អាចដាក់ពាក្យបណ្តឹងទាក់ទង
តែទៅនឹងទីតាំងតែមួយប៉ុណ្ណោះ គឺមន្ទីរ ស-២១ ហើយមានជនជាប់ចោទតែម្នាក់ប៉ុណ្ណោះដែលត្រូវ
ចោទប្រកាន់។ ឌុច មិនត្រូវបានចោទប្រកាន់ថាបានប្រព្រឹត្តឧក្រិដ្ឋកម្មនៅទូទាំងប្រទេសនោះឡើយ
ហើយក៏មិនត្រូវបានចោទប្រកាន់ថា មានទម្រង់នៃការទទួលខុសត្រូវផ្សេងៗគ្នានោះដែរ ដែល
ចំណុចទាំងអស់នេះហើយធ្វើឱ្យសំណុំរឿង ០០២ ខុសពីសំណុំរឿង ០០១។ ក្នុងសំណុំរឿង ០០២
ជនជាប់ចោទត្រូវបានចោទប្រកាន់ថា បានប្រព្រឹត្តឧក្រិដ្ឋកម្មនៅទូទាំងប្រទេស។

៧០. នៅចំពោះមុខ អ.វ.ត.ក ម្ចាស់បណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីម្នាក់មិនមានសិទ្ធិទទួលបានសំណងលើការខូចខាត
ទេ គឺពួកគាត់អាចត្រឹមប្តឹងទាមទារសំណងសមូហភាព និងសំណងផ្លូវចិត្ត។ សំណងផ្លូវចិត្តមានន័យ
ថាកាតព្វកិច្ចខាងផ្លូវចិត្តអាចត្រូវកើតឡើង ទាក់ទិនដល់ការខូចខាតដែលបានកើតឡើង ក្រោយពីមាន
ការអះអាងបញ្ជាក់ទៅលើការចោទប្រកាន់ពីការប្រព្រឹត្តបទល្មើស តាមរយៈការអនុវត្តគោល
នយោបាយបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាដោយជនជាប់ចោទ^{៤៤}។ សំណងសមូហភាពក៏កើតចេញពីការ
ខូចខាតជាសមូហភាព ដែលមានផលប៉ះពាល់ជាបុគ្គលផងដែរ។ វាជាការមិនត្រឹមត្រូវ ប្រសិនបើ
យើងពិនិត្យមើលការខូចខាតដែលបង្កដោយអំពើសាហាវឃោរឃៅជាទ្រង់ទ្រាយធំ តែទៅលើមូល-
ដ្ឋានជាបុគ្គល ព្រោះការខូចខាតនេះគ្របដណ្តប់ទៅលើផ្នែកជាបុគ្គលនានា។ អំពើសាហាវឃោរឃៅ
ជាទ្រង់ទ្រាយធំ ដែលជាផលវិបាកនៃការអនុវត្តគោលនយោបាយជាប្រព័ន្ធ និងជាទ្រង់ទ្រាយធំ ហើយ
ដែលការអនុវត្តនេះផ្តោតទៅលើសហគមន៍ទាំងមូល ក៏ដូចជាទៅលើក្រុមជាក់លាក់នានា ព្រមទាំង
បុគ្គលនៅក្នុងសហគមន៍នោះផងដែរ។ បើទោះបីជាមានការខូចខាតជាបុគ្គលក៏ដោយ ក៏ការដាក់ពាក្យ
សុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីជាបុគ្គល ត្រូវតែបានពិនិត្យមើលក្នុងស្ថានភាពពិសេស នៃ
ជម្លោះ។ លក្ខណៈវប្បធម៌ និងលក្ខណៈសង្គមកម្ពុជា គួរត្រូវបានពិចារណាផងដែរ។ បន្ថែមពីលើនេះ
ទៀត ក្នុងអំឡុងពេលពីឆ្នាំ ១៩៧៥ ដល់ឆ្នាំ ១៩៧៩ រចនាសម្ព័ន្ធសង្គមទាំងមូលត្រូវបានផ្លាស់ប្តូរយ៉ាង

^{៤៤} សូមកត់សម្គាល់ថា ការផ្តល់សំណងផ្លូវចិត្តអាចទាក់ទងដល់ចំណាយហិរញ្ញវត្ថុ។
សាលដីកាលើគ្រប់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងអស់ ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចនានារបស់សហចៅក្រម លើបណ្តឹង
ភាពអាចទទួលយកបាននៃពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី



ខ្លាំង ដែលការផ្លាស់ប្តូរនេះគឺបណ្តាលមកពីសកម្មភាពរបស់ជនជាប់ចោទ ដែលបានបំពេញជាមួយគ្នា ក្រុមទាំងជាមួយជនដទៃទៀត ដូចមានរៀបរាប់ក្នុងដីកាដោះស្រាយ។

ក. ទំនាក់ទំនងហេតុនិងផល៖

៧១. វិធាន២៣ស្ទួន(១)(ខ) នៃវិធានផ្ទៃក្នុងចែងថា ព្យួរសកម្មត្រូវតែជាផលវិបាកដោយផ្ទាល់ពី “បទ ឧក្រិដ្ឋដែលត្រូវបានចោទប្រកាន់លើជនត្រូវចោទ”។ អ.ប.ជ កត់សម្គាល់ឃើញថា នៅក្នុងសំណុំរឿង ០០២ មានដីកាដោះស្រាយតែមួយប៉ុណ្ណោះប្រឆាំងនឹងជនជាប់ចោទបួននាក់រួមគ្នា^{៥៥}។ ជនជាប់ ចោទទាំងនេះត្រូវបានចោទប្រកាន់ពីបទល្មើស ដែលត្រូវបានប្រព្រឹត្តតាមវិធីដែលពួកគេបានចូលរួម ជាមួយគ្នានៅក្នុងសហឧក្រិដ្ឋកម្ម (និងទម្រង់នៃការទទួលខុសត្រូវដទៃទៀត) នៅទូទាំងប្រទេស កម្ពុជា រួមមាន ឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ ឧក្រិដ្ឋកម្មប្រល័យពូជសាសន៍ ការបំពានបំពានយ៉ាងធ្ងន់ ធ្ងរទៅលើអនុសញ្ញាទីក្រុងហ្សឺណែវថ្ងៃទី ១២ ខែ សីហា ឆ្នាំ ១៩៤៩ និងការរំលោភបំពានដល់ ក្រមព្រហ្មទណ្ឌឆ្នាំ ១៩៦៩។

៧២. អង្គបុរេជំនុំជម្រះកត់សម្គាល់បន្ថែមទៀតថា ខុសពីសំណុំរឿង០០១ ដែលដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីត្រូវ តែបង្ហាញពីទំនាក់ទំនងទៅនឹងបទល្មើសដែលត្រូវបានប្រព្រឹត្តតែនៅក្នុងមន្ទីរសន្តិសុខ ស-២១ ប៉ុណ្ណោះ^{៥៦} តែនៅក្នុងសំណុំរឿង០០២ វិញ ដែលមានការចោទប្រកាន់ពីគោលនយោបាយរបស់បក្ស កុម្មុយនិស្តកម្ពុជាត្រូវបានគេយកទៅអនុវត្តនៅទូទាំងប្រទេសកម្ពុជា តាមវិធីដែលជនជាប់ចោទបានចូល រួមជាសហឧក្រិដ្ឋកម្ម (ឬ ធ្វើសកម្មភាពជាមួយគ្នា ជាទម្រង់នៃការទទួលខុសត្រូវដទៃទៀត) អ្នក ដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី មិនចាំបាច់ត្រូវបង្ហាញពីទំនាក់ទំនងរវាងព្យួរសកម្ម របស់ខ្លួនទៅនឹងទីតាំងឧក្រិដ្ឋកម្មតែមួយ ឬទីតាំងឧក្រិដ្ឋកម្មនានាដែលមានរៀបរាប់នៅក្នុងផ្នែក សន្និដ្ឋានទៅលើអង្គហេតុ នៃដីកាដោះស្រាយនោះទេ។ ដោយសារបទឧក្រិដ្ឋទាំងនោះ និងគោល នយោបាយជាមូលដ្ឋានរបស់ខ្មែរក្រហមបានបង្កើតជាមូលដ្ឋាននៃដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ ដែល ត្រូវបានអនុវត្តនៅទូទាំងប្រទេសកម្ពុជា។ ដីកាដោះស្រាយបានចោទប្រកាន់ថា ការប្រព្រឹត្តបទ ឧក្រិដ្ឋនានាដែលបានរៀបរាប់នោះ ដោយការចូលរួមទៅក្នុងសហឧក្រិដ្ឋកម្ម (និងទម្រង់នៃការ

^{៥៥} ដីកាដោះស្រាយ កថាខណ្ឌ១៦១៣។

^{៥៦} សាលក្រមរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង លើសំណុំរឿង០០១ , ឯកសារ ២៨៨ (សាលាដំបូងកម្ពុជា លើសំណុំរឿង០០១) កថាខណ្ឌ១៤៤ ជាបន្តបន្ទាប់ ។

សាលដីកាលើគ្រប់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងអស់ ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចនានារបស់សហចៅក្រម លើបក្សកុម្មុយនិស្តកម្ពុជា ភាពអាចទទួលយកបាននៃពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី



ទទួលខុសត្រូវដទៃទៀត) ចេតនារបស់ជនជាប់ចោទគឺមិនត្រឹមតែប្រព្រឹត្តបទឧក្រិដ្ឋដែលបានកើតឡើងនៅឡើយទេ តែដើម្បីអនុវត្តគោលនយោបាយ បក្សកុម្មុយនិស្តកម្ពុជា នៅទូទាំងប្រទេសកម្ពុជាទាំងមូល។ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានធ្វើសេចក្តីសន្និដ្ឋានជាវិជ្ជមានពីលក្ខណៈទូលំទូលាយ និងជាប្រព័ន្ធនៃការវាយប្រហារទៅលើប្រជាជនស៊ីវិល។ ការចូលរួមផ្នែកគំនិតយោបល់របស់ជនជាប់ចោទ គឺជាមូលដ្ឋាននៃធាតុផ្សំអត្តនាម័ត ចំពោះបទឧក្រិដ្ឋយុទ្ធជំនួនដែលជនជាប់ចោទត្រូវបានចោទប្រកាន់។ អាស្រ័យហេតុនេះ ព្យួសនកម្មដែលសហគមន៍ ឬក្រុមមនុស្សជាក់លាក់បានទទួលរងកំហុសត្រូវតែអាចមើលឃើញផងដែរថា មានទំនាក់ទំនងទៅនឹងជនជាប់ចោទ ដោយបានធ្វើឡើងដើម្បីអនុវត្តគោលនយោបាយរបស់ពួកខ្មែរក្រហម នៅទូទាំងប្រទេសកម្ពុជា។ ព្យួសនកម្មដែលបណ្តាលមកពីសកម្មភាពរបស់ជនជាប់ចោទរួមជាមួយនឹងជនរងគ្រោះម្នាក់ៗ គឺជាផ្នែកមួយនៃព្យួសនកម្មរួម និងដែលមិនអាចគណនាបាន ដែលក្រុមមនុស្សជាគោលដៅ និងសហគមន៍ដែលបុគ្គលម្នាក់ជាសមាជិកបានទទួលរង។ នៅក្នុងបរិបទនេះ លក្ខណៈនៃការទទួលខុសត្រូវរបស់ជនជាប់ចោទត្រូវមានបទដ្ឋានរួមទាក់ទិននឹងការបង្ហាញព្យួសនកម្ម។ បើផ្អែកលើលក្ខណៈដែលដីកាដោះស្រាយត្រូវបានបង្កើតឡើងនោះ វាមិនមែនជាការសមរម្យទេដែលត្រូវបង្កើតឱ្យមានព្យួសនកម្មជាលក្ខណៈបុគ្គល ប្រឆាំងនឹងជនជាប់ចោទម្នាក់ៗនោះ។

៧៣. អង្គបុរេជំនុំជម្រះសង្កេតឃើញថា ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទាំងអស់ត្រូវបានទទួលយកនៅក្នុងសំណុំរឿង០០២ ចំពោះការប្តឹងទាមទារប្រឆាំងនឹងជនជាប់ចោទ ជាលក្ខណៈបុគ្គលផង ជាលក្ខណៈរួមជាគ្រុមផង។ អង្គបុរេជំនុំជម្រះកត់សម្គាល់ឃើញថា ចំណុចនេះមិនស្របទៅនឹងអត្ថន័យនៃវិធាន ២៣ស្ទួន(១)(ខ) ទេ ដែលចែងថា ទំនាក់ទំនងហេតុនិងផលត្រូវតែបង្កើតឡើងជាមួយបទឧក្រិដ្ឋដែលបានចោទប្រកាន់លើ “ជនត្រូវចោទ” នោះគឺ “ជនត្រូវចោទ” ម្នាក់ៗ។ ដីកាដោះស្រាយលើកឡើងពីការទទួលខុសត្រូវរបស់ជនជាប់ចោទ ដែលបានប្រព្រឹត្តរួមគ្នានៅក្នុងសហគ្រឹះកុម្មុយនិស្ត។ ដោយបានដឹងពីករណីនេះហើយ ទើប ស.ច.ស អាចគ្មានជម្រើសអ្វីក្រៅពីការអនុវត្តតាមវិធាន២៣ស្ទួន(១) នៃវិធានផ្ទៃក្នុងតាមវិធីមួយដូចដែលពួកគាត់បានធ្វើ តែដោយមិនបានពន្យល់ពីសំអាងហេតុនៅក្រោយបញ្ហានេះ នៅក្នុងដីការបស់ខ្លួនដែលរងការជំទាស់ទេ។ នៅក្នុងន័យនេះអង្គបុរេជំនុំជម្រះសន្និដ្ឋានថា វាជាកាតព្វកិច្ចដែលត្រូវអនុវត្តតាមវិធីសាស្ត្រដែល ដោយសារសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតចង់បញ្ជៀសមិនឱ្យមានភាពមិនស៊ីសង្វាក់គ្នាសំខាន់ៗ នៅក្នុងជំហររបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលត្រូវបានទទួលយកដោយសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត និងដើមបណ្តឹង



រដ្ឋប្បវេណីដែលត្រូវបានទទួលយកដោយអង្គបុរេជំនុំជម្រះរួចហើយ។

៧៤. ដីកាដំណោះស្រាយបានធ្វើការសន្និដ្ឋានទៅលើអង្គហេតុស្តីពីសហឧក្រិដ្ឋកម្មរួម ដូចខាងក្រោម។
កថាខណ្ឌ ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨ និង ១៥៩ នៃដីកាដំណោះស្រាយរៀបរាប់ថា៖

I. ការកត់សម្គាល់លើព្រឹត្តិការណ៍អង្គហេតុនៃសហឧក្រិដ្ឋកម្មរួម

១៥៦. មេដឹកនាំរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាមានផែនការរួមដើម្បីបង្កើតនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជានូវបដិវត្តន៍សង្គមនិយមយ៉ាងឆាប់រហ័សតាមរយៈគ្រប់មធ្យោបាយចាំបាច់តាម “សន្ទះមហាលោតផ្លោះ” និងដើម្បីការពារបក្សប្រឆាំងនឹងសត្រូវផ្ទៃក្នុង ក៏ដូចជាសត្រូវខាងក្រៅ។

១៥៧. ដើម្បីធ្វើឱ្យសម្រេចនូវផែនការរួម មេដឹកនាំរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាបានរៀបចំបង្កើត និងបានអនុវត្តនូវគោលនយោបាយទាំងប្រាំដូចជា ៖

- ការផ្លាស់ទីលំនៅដែលធ្វើឡើងជាច្រើនលើកច្រើនសារទៅលើប្រជាជនចេញពីទីប្រជុំជនទៅកាន់ទីជនបទ និងពីទីជនបទមួយទៅកាន់ទីជនបទមួយផ្សេងទៀត ។
- ការបង្កើត និងដាក់ឱ្យដំណើរការសហករណ៍ និងការដ្ឋាន។
- ការអប់រំ “សមាសភាពមិនល្អ” និង ការកម្ទេច “ខ្មាំង” ដែលត្រូវបានរកឃើញទាំងនៅក្នុង និងនៅក្រៅបក្ស។
- ការចេញនូវវិធានការជាពិសេសចំពោះក្រុមមនុស្សជាក់លាក់នានា ដូចជាជនជាតិចាម ជនជាតិវៀតណាម ពុទ្ធសាសនិកជន និងអតីតអ្នករដ្ឋការនានានៃសាធារណរដ្ឋខ្មែរ (រួមទាំងមន្ត្រីរាជការ អតីតបុគ្គលិកយោធា ព្រមទាំងក្រុមគ្រួសាររបស់ពួកគេ)។
- ការដាក់បទបញ្ជាទាក់ទងនឹងការរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍។

១៥៨. ផែនការរួមកើតមានតាំងតែពីមុនថ្ងៃទី ១៧ ខែ មេសា ឆ្នាំ ១៩៧៥ និងបានបន្តយ៉ាងហោចណាស់រហូតដល់ថ្ងៃទី ៦ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៧៩។ គោលនយោបាយទាំងប្រាំដែលត្រូវបានបង្កើតឡើងដើម្បីធ្វើឱ្យសម្រេចផែនការរួមនេះ ត្រូវបានអនុវត្តក្នុងរវាង ឬមុនកាលបរិច្ឆេទទាំងនេះ។ គោលនយោបាយទាំងនេះបានប្រែប្រួលនៅពេញមួយរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យដែលមានលក្ខណៈកាន់តែធំ និងតឹងរ៉ឹង។ ផលវិបាកមួយក្នុងចំណោមផលវិបាកនានានៃគោលនយោបាយទាំងនេះ គឺការធ្វើសមូហភាវូបនីយកម្មសង្គមលើគ្រប់វិស័យទាំងអស់នៃសមូហភាវូបនីយកម្មសង្គមនេះ រួមមាន ការលុបបំបាត់ផ្សារ រូបិយវត្ថុ និងកម្មសិទ្ធិឯកជន ការហាមឃាត់ការធ្វើដំណើរទៅមកដោយសេរីរបស់មនុស្ស និងជាចុងក្រោយគឺការប្រមូលផ្តុំមនុស្សជាអង្គភាពដោយឡែកៗពីគ្នាដោយធ្វើការបែងចែកជាប្រភេទ ដែលក្នុងនោះមនុស្ស



ត្រូវរស់នៅរួមគ្នាជាលក្ខណៈទូទៅ។ ការណ៍នេះបានបង្កើតនូវប្រព័ន្ធមួយ ដែលក្រោយមក ប្រជាជនកម្ពុជាបានកំណត់ជាទូទៅថា៖ ប្រទេសទាំងមូលបានក្លាយទៅជា “គុកតតពញ៉ាំង”។ ខ៩៩. បុគ្គលដែលបានចូលរួមក្នុងផែនការរួមនេះ យ៉ាងហោចណាស់មានសមាជិកនៃគណៈកម្មាការអចិន្ត្រៃយ៍ ដូចជា នួន ជា និង អៀង សារី អ្នកដែលស្ថិតនៅក្នុងគណៈកម្មាការមជ្ឈិម ដូចជា ខៀវ សំផន រដ្ឋមន្ត្រីនានាដូចជា អៀង ធីរិទ្ធ លេខាភូមិភាគ និងតំបន់ស្វយ័ត និងមេដឹកនាំកងពលយោធាមជ្ឈិម”។

៧៥. នៅក្នុងដីកាដោះស្រាយ មានការរៀបរាប់ និងការរាយការណ៍ពីទីតាំងឧក្រិដ្ឋកម្មផ្សេងៗដែលត្រូវបានស៊ើបអង្កេត ទាក់ទិននឹងរបៀបអនុវត្តគោលនយោបាយទាំងនេះ។ ព័ត៌មានពិស្តាររួមមានការចោទប្រកាន់ពីរបៀបអនុវត្តគោលនយោបាយទាំងនេះ ដែលក្លាយទៅជាអំពើឃោរឃៅជាក់ស្តែងជាទ្រង់ទ្រាយធំនៅទូទាំងប្រទេសកម្ពុជា។ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានផ្ទៀងផ្ទាត់នៅក្នុងដីកាដោះស្រាយថា ពី “មន្ទីរសន្តិសុខប្រហែល ២០០ កន្លែង និងកន្លែងសម្លាប់មនុស្សយ៉ាងច្រើនរាប់មិនអស់ [...] នៅគ្រប់ភូមិភាគទូទាំងប្រទេសកម្ពុជា និងនៅគ្រប់ថ្នាក់ទាំងអស់នៃរចនាសម្ព័ន្ធរដ្ឋបាលបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា រួមទាំងនៅកម្រិតមជ្ឈិមបក្សផងដែរ” សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានទទួលការប្តឹងត្រឹមតែអំពីមន្ទីរសន្តិសុខចំនួន ១១ កន្លែង និងកន្លែងសម្លាប់មនុស្សចំនួន ៣ កន្លែងតែប៉ុណ្ណោះ^{៤៧}។ ទោះបីបានពិពណ៌នាពីរបៀបអនុវត្ត “គោលដៅសំខាន់ពីរបស់មន្ទីរសន្តិសុខ និងកន្លែងសម្លាប់មនុស្ស” ក៏ដោយ តែវាបានបង្ហាញច្បាស់ថា មន្ទីរសន្តិសុខចំនួន ១១ កន្លែង និងកន្លែងសម្លាប់មនុស្សចំនួន ៣ កន្លែងនោះគ្រាន់តែជាឧទាហរណ៍ ដើម្បីបង្ហាញពីរបៀបដំណើរការ មន្ទីរសន្តិសុខ និងកន្លែងសម្លាប់មនុស្សនៅទូទាំងប្រទេសកម្ពុជាតែប៉ុណ្ណោះ^{៤៨}។

៧៦. អង្គហេតុដែលបានចោទប្រកាន់ទាំងនេះ ជាពិសេសទាក់ទិននឹងតួនាទីពីដំបូងរបស់ជនជាប់ចោទនោះ (កថាខណ្ឌ១៥២៤ នៃដីកាដោះស្រាយ) ដែលត្រូវបានចាត់ទុកថាបានប្រព្រឹត្តរបៀបជាការចូលរួមក្នុងសហឧក្រិដ្ឋកម្មរួមនាពេលនោះ នោះគោលបំណងរួមបានសម្រេចតាមរយៈការបង្កើត និងអនុវត្តគោលនយោបាយប្រាំយ៉ាងដូចដែលបានរៀបរាប់ខាងលើ ក្លាយជាបទឧក្រិដ្ឋដែលត្រូវបានចោទប្រកាន់។ ទម្រង់នៃការទទួលខុសត្រូវបន្ថែមទៀតដែលមានរៀបរាប់រួមមាន ការធ្វើផែនការ

^{៤៧} ដីកាដោះស្រាយ កថាខណ្ឌ១៧៨។

^{៤៨} ដីកាដោះស្រាយ កថាខណ្ឌ១៧៨ ជាបន្តបន្ទាប់។

សាលដីកាលើគ្រប់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងអស់ ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចនានារបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតលើភាពអាចទទួលយកបាននៃពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី



ការញុះញង់ ការទទួលខុសត្រូវរបស់ថ្នាក់លើ ការបញ្ជា ការជួយនិងជំរុញ។ ដីកាដោះស្រាយ
បានរៀបរាប់ទៀតថា៖

ការទទួលខុសត្រូវព្រហ្មទណ្ឌក្រោមទម្រង់នៃការចូលរួមក្នុងសហគ្រិះកម្ម

១៥២៤. ផែនការរួមរបស់មេដឹកនាំបក្សកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ គឺធ្វើឱ្យសម្រេចបាននូវបដិវត្តន៍
សង្គមនិយមឆាប់រហ័សនៅកម្ពុជា តាម “ជំហានមហាលោតផ្លោះ” និងការការពារប្រទេស
ប្រឆាំងទៅនឹងសត្រូវទាំងខាងក្នុង និងខាងក្រៅ តាមគ្រប់មធ្យោបាយចាំបាច់។ ផែនការរួម
នេះពុំមែនមានលក្ខណៈឧក្រិដ្ឋទាំងស្រុងនោះទេ ប៉ុន្តែការធ្វើឱ្យសម្រេចផែនការរួមនេះរួមមាន
ជាការប្រព្រឹត្តនូវឧក្រិដ្ឋកម្មដែលស្ថិតក្នុងយុត្តាធិការរបស់ អ.វ.ត.ក ឬក៏ជាការជាប់ពាក់ព័ន្ធ
ទៅនឹងការប្រព្រឹត្តឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងនោះ។

១៥២៥. ដើម្បីសម្រេចបានផែនការរួមនេះ មេដឹកនាំបក្សកម្ពុយនីស្តកម្ពុជា បានកំណត់យក
គោលនយោបាយ ៥ យ៉ាងដូចមានរៀបរាប់ខាងក្រោម ដែលការដាក់ឱ្យអនុវត្តនូវគោល
នយោបាយទាំង៥ នេះដែលការអនុវត្តរួមមាន ជាការប្រព្រឹត្តនូវឧក្រិដ្ឋកម្ម ឬក៏ជាការជាប់
ពាក់ព័ន្ធនឹងការប្រព្រឹត្តឧក្រិដ្ឋកម្ម ដោយសមាជិករបស់សហគ្រិះកម្ម ព្រមទាំងបុគ្គល
នានាដែលមិនមែនជាសមាជិកនៃសហគ្រិះកម្មនេះ៖

**(១) ការផ្លាស់ទីលំនៅប្រជាជនជាច្រើនដង ពីទីប្រជុំជនទៅជនបទ និងពីជនបទមួយទៅជនបទ
មួយទៀត**

ឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ បទល្មើសដែលមានចែង និងផ្ដន្ទាទោសដោយមាត្រា៥ មាត្រា
២៩ (ថ្មី) និង មាត្រា ៣៩ (ថ្មី) នៃច្បាប់ស្តីពីការបង្កើត អ.វ.ត.ក រួមមាន៖

- (ក) ការធ្វើមនុស្សឃាត
- (ខ) ការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញដោយមូលហេតុនយោបាយ
- (គ) អំពើអមនុស្សធម៌ផ្សេងៗទៀត (ក្រោមទម្រង់នៃការប៉ះពាល់ដល់សេចក្ដីផ្ដៃផ្ទៃ
របស់មនុស្ស និងការជម្លៀសដោយបង្ខំ)

(២) ការបង្កើត និងការទាញយកផលប្រយោជន៍ពីសហគមន៍ និងពីការដ្ឋាននានា ៖

ឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ បទល្មើសដែលមានចែង និងផ្ដន្ទាទោសដោយមាត្រា៥ មាត្រា
២៩ (ថ្មី) និង មាត្រា៣៩ (ថ្មី) នៃច្បាប់ស្តីពីការបង្កើត អ.វ.ត.ក រួមមាន៖

- (ក) ការធ្វើមនុស្សឃាត
- (ខ) ការសម្លាប់រង្គាល
- (គ) ការធ្វើឱ្យទៅជាទាសករ
- (ឃ) ការដាក់នៅក្នុងមន្ទីរឃុំឃាំង



- (ង) ការធ្វើទារុណកម្ម
- (ច) ការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញដោយមូលហេតុនយោបាយ
- (ឆ) ការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញដោយមូលហេតុពូជសាសន៍
- (ជ) ការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញដោយមូលហេតុសាសនា
- (ឈ) អំពើអមនុស្សធម៌ផ្សេងៗទៀត (ក្រោមទម្រង់នៃការប៉ះពាល់ដល់សេចក្តីថ្លៃថ្នូររបស់មនុស្ស និងការបាត់ខ្លួនដោយបង្ខំ)

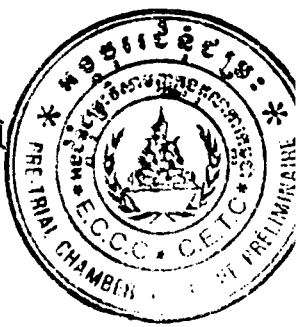
(៣) ការអប់រំកែប្រែ “សមាសភាពមិនល្អ” និង ការកម្ទេច “ឆ្ងាំ” ទាំងនៅក្នុង និងនៅក្រៅបក្ស៖

ឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ បទល្មើសដែលមានចែង និងផ្ដន្ទាទោសដោយមាត្រា៥ មាត្រា ២៩ (ថ្មី) និង មាត្រា៣៩ (ថ្មី) នៃច្បាប់ស្តីពីការបង្កើត អ.វ.ត.ក រួមមាន៖

- (ក) ការធ្វើមនុស្សឃាត
- (ខ) ការសម្លាប់រង្គាល
- (គ) ការធ្វើឱ្យទៅជាទាសករ
- (ឃ) ការដាក់នៅក្នុងមន្ទីរឃុំឃាំង
- (ង) ការធ្វើទារុណកម្ម
- (ច) ការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញដោយមូលហេតុនយោបាយ
- (ឆ) ការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញដោយមូលហេតុពូជសាសន៍
- (ជ) ការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញដោយមូលហេតុសាសនា
- (ឈ) អំពើអមនុស្សធម៌ផ្សេងៗទៀត(ក្រោមទម្រង់នៃការប៉ះពាល់ដល់សេចក្តីថ្លៃថ្នូររបស់មនុស្ស និងការបាត់ខ្លួនដោយបង្ខំ)

ការបំពារបំពានយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរទៅលើអនុសញ្ញាទីក្រុងហ្សឺណែវចុះថ្ងៃទី ១២ ខែ សីហា ឆ្នាំ ១៩៤៩ បទល្មើសដែលមានចែង និងផ្ដន្ទាទោស ដោយមាត្រា៦ មាត្រា២៩ (ថ្មី) និង មាត្រា៣៩ (ថ្មី) នៃច្បាប់ស្តីពីការបង្កើត អ.វ.ត.ក រួមមាន៖

- (ក) ការធ្វើមនុស្សឃាតដោយចេតនា
- (ខ) ការធ្វើទារុណកម្ម ឬការធ្វើបាបដោយអមនុស្សធម៌
- (គ) ការបង្កដោយចេតនាឱ្យមានរបួសធ្ងន់ធ្ងរ ឬ ឱ្យមានការឈឺចាប់ដល់រាងកាយ ឬសុខភាព
- (ឃ) ការដកហូតដោយចេតនាពីល្បិចសឹក ឬជនស៊ីវិលនូវសិទ្ធិទទួលបានការកាត់ទោសដោយយុត្តិធម៌ និងទៀងទាត់



(ង) ការឃុំខ្លួនជនស៊ីវិលដោយខុសច្បាប់

(ច) ការនិរទេសជនស៊ីវិលដោយខុសច្បាប់

(ឆ) ការចេញនូវវិធានការចំពោះក្រុមមនុស្សជាក់លាក់ ជាពិសេសជនជាតិចាម ជនជាតិវៀតណាម ពុទ្ធសាសនិក អតីតអ្នករដ្ឋការនៃរបបសាធារណរដ្ឋខ្មែរ (ដែលមានជាអាទិ៍ មន្ត្រីទាហាន និងគ្រួសាររបស់ពួកគេ) ៖

ឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឈមជនសាសន៍ដោយការធ្វើមនុស្សឃាត បទល្មើសដែលមានចែង និងផ្ដន្ទាទោសដោយមាត្រា៤ មាត្រា២៩ (ថ្មី) និង មាត្រា៣៩ (ថ្មី) នៃច្បាប់ស្តីពីការបង្កើត អ.វ.ត.ក រួមមានប្រឈមជនសាសន៍លើ៖

- (ក) ជនជាតិចាម
- (ខ) ជនជាតិវៀតណាម

ឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ បទល្មើសដែលមានចែង និងផ្ដន្ទាទោសដោយមាត្រា៥ មាត្រា២៩ (ថ្មី) និង មាត្រា៣៩ (ថ្មី) នៃច្បាប់ស្តីពីការបង្កើត អ.វ.ត.ក រួមមាន៖

- (ក) ការធ្វើមនុស្សឃាត
- (ខ) ការសម្លាប់រង្គាល
- (គ) ការនិរទេស
- (ឃ) ការដាក់នៅក្នុងមន្ទីរឃុំឃាំង
- (ង) ការធ្វើទារុណកម្ម
- (ឆ) ការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញដោយមូលហេតុពូជសាសន៍
- (ជ) ការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញដោយមូលហេតុសាសនា
- (ញ) អំពើអមនុស្សធម៌ផ្សេងៗទៀត ដោយការបាត់ខ្លួនដោយបង្ខំ

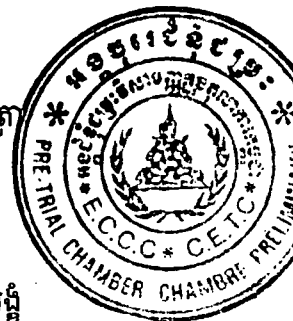
ការបំពានបំពានយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរទៅលើអនុសញ្ញាទីក្រុងហ្សឺណែវចុះថ្ងៃទី ១២ ខែ សីហា ឆ្នាំ ១៩៤៩ បទល្មើសដែលមានចែង និងផ្ដន្ទាទោសដោយមាត្រា៦ មាត្រា២៩ (ថ្មី) និង មាត្រា៣៩ (ថ្មី) នៃច្បាប់ស្តីពីការបង្កើត អ.វ.ត.ក រួមមាន៖

(ក) ការធ្វើមនុស្សឃាតដោយចេតនា

(ខ) ការដាក់បទបញ្ជាអំពីការរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍៖

ឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ បទល្មើសដែលមានចែង និងផ្ដន្ទាទោសដោយមាត្រា៥ មាត្រា២៩ (ថ្មី) និង មាត្រា៣៩ (ថ្មី) នៃច្បាប់ស្តីពីការបង្កើត អ.វ.ត.ក រួមមាន៖

- (ក) ការរំលោភលើផ្លូវភេទ
- (ខ) អំពើអមនុស្សធម៌ផ្សេងៗទៀតក្រោមទម្រង់នៃ ការរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍ដោយបង្ខំ



១៥២៦. បន្ទាប់ពីបានចូលកាន់អំណាចលើទឹកដីទូទាំងប្រទេសរួចហើយ ឧក្រិដ្ឋម្នាក់ៗនេះកាន់តែមានទំហំធំ និងមានភាពធ្ងន់ធ្ងរឡើង នៅពេលដែលមេដឹកនាំ ប.ក.ក បានខិតខំប្រឹងប្រែងធ្វើយ៉ាងណាដើម្បីឱ្យបានសម្រេចបាននូវផែនការបដិវត្តន៍របស់ខ្លួន ដោយធ្វើការកែតម្រូវទៅលើអ្វីដែលខ្លួនសន្មតថា ជាការខូចខាត។

១៥២៧. ទាក់ទងដល់គោលនយោបាយប្រឆាំងនឹងជនជាតិចាម និងជនជាតិវៀតណាម ផែនការក្នុងការកម្ទេចក្រុមមនុស្សអស់ទាំងនេះបានកើតមានឡើងចាប់តាំងពីខែមេសា ឆ្នាំ ១៩៧៧ ចំពោះជនជាតិវៀតណាម និងចាប់តាំងពីដើមឆ្នាំ ១៩៧៧ ចំពោះជនជាតិចាម។ បន្ទាប់ពីនោះមក សមាជិកទាំងឡាយនៃសហគម្ព័ន្ធក្រិដ្ឋកម្មរួមបានដឹងអំពីការណ៍ដែលថា ការធ្វើឱ្យបានសម្រេចនូវផែនការរួម ត្រូវបានពន្លាតផងដែរដល់ការប្រព្រឹត្តអំពើប្រល័យពូជសាសន៍ទៅលើក្រុមមនុស្សដែលទទួលបានការការពារទាំងនេះ។ ការដែលថា សមាជិកទាំងឡាយនៃសហគម្ព័ន្ធក្រិដ្ឋកម្មរួមទទួលយកការបង្កើនមធ្យោបាយប្រព្រឹត្តឧក្រិដ្ឋកម្ម ដែលមធ្យោបាយនេះត្រូវបានប្រើប្រាស់ដើម្បីធ្វើឱ្យបានសម្រេចនូវផែនការរួម មានន័យថា សមាជិកទាំងនោះមានចេតនាក្នុងការ ធ្វើឱ្យបានសម្រេចនូវផែនការនោះតាមរយៈអំពើប្រល័យពូជសាសន៍។

១៥២៨. សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតយល់ឃើញថា ផែនការរួមនេះបានលេចចេញជារូបរាងមុនថ្ងៃទី ១៧ ខែ មេសា ឆ្នាំ ១៩៧៥ ម៉្លោះ ហើយបានបន្តអត្ថិភាពរបស់ខ្លួនក្នុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យទាំងមូលយ៉ាងហោចណាស់ដល់ថ្ងៃទី ៦ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៧៩។ គោលនយោបាយទាំង៥ ត្រូវបានដាក់ឱ្យអនុវត្តនាមុនសម័យកាលដែលស្ថិតក្នុងយុត្តាធិការពេលវេលារបស់ អ.វ.ត.ក ដែលនេះបង្ហាញថា ជនត្រូវចោទមានចេតនារួចទៅហើយតាំងតែពីមុនឆ្នាំ ១៩៧៥ ក្នុងការធ្វើឱ្យសម្រេចនូវផែនការរួម និង បង្កើតនូវមាតិកាដឹកនាំមួយ ដែលចេតនានេះបានបន្តនៅក្នុងសម័យកាល ដែលស្ថិតនៅក្នុងយុត្តាធិការពេលវេលារបស់ អ.វ.ត.ក។

១៥២៩. សមាជិកនៃផែនការរួម រួមមានយ៉ាងហោចណាស់ សមាជិកគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ ដូចជា នួន ជា និង អៀង សារី, សមាជិកគណៈមជ្ឈិម ដូចជា ខៀវ សំផន, រដ្ឋមន្ត្រីនានា ដូចជា អៀង ធីរិទ្ធ, លេខាភូមិភាគ និង លេខាតំបន់ស្វយ័ត និង ថ្នាក់ដឹកនាំកងពលយោធារបស់មជ្ឈិម ដូចដែលបានរៀបរាប់នៅក្នុងផ្នែកស្តីពីរចនាសម្ព័ន្ធរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជានៃដឹកនាំណោះស្រាយនេះ។

១៥៣០. ការរួមចំណែករបស់ជនត្រូវចោទនៅក្នុងសហគម្ព័ន្ធក្រិដ្ឋកម្មរួមមិនកម្រិតត្រឹមការបង្កើតបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា រដ្ឋបាលគ្រប់គ្រងរបស់បក្ស និង រចនាសម្ព័ន្ធទំនាក់ទំនងរបស់បក្សប៉ុណ្ណោះទេ ប៉ុន្តែ ដូចដែលបានរៀបរាប់ខាងក្រោម ជនត្រូវចោទបានរួមចំណែកយ៉ាងសកម្មដល់ការពង្រីកផែនការរួម តាមមធ្យោបាយផ្សេងៗជាច្រើន ពេញមួយរបបកម្ពុជាប្រជា



ធិបតេយ្យ។

១៥៣១. ទាក់ទិនទៅនឹងការចូលរួម និង ការរួមចំណែក របស់ជនត្រូវចោទនៅក្នុងសហ
ឧក្រិដ្ឋកម្ម និង ចេតនារបស់ជនត្រូវចោទនៅក្នុងការបន្តសម្រេចឱ្យបាននូវផែនការរួម
សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតយល់ឃើញថា ទាក់ទិនទៅនឹង ៖ ...”។

៧៧. ក្នុងដីកាដោះស្រាយ នៅគ្រប់កាលៈទេសៈទាំងអស់ដែល ស.ច.ស ចាត់ទុកអង្គហេតុទាំងនោះ
ថាជាបទឧក្រិដ្ឋនោះ ស.ច.ស បានថ្លែងថា ជនជាប់ចោទបានបង្កើត និងអនុវត្តនូវគោលនយោបាយ
សម្រាប់ប្រទេសកម្ពុជាទាំងមូល។ អង្គបុរេជំនុំជម្រះសន្និដ្ឋានថា នៅពេលដែលអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំង
ខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីអះអាងថា ពួកគេបានទទួលរងព្យសនកម្មពីការអនុវត្តគោល
នយោបាយទាំងនោះ ទោះបីនៅតាមតំបន់ដែលមិនត្រូវបានជ្រើសរើសដើម្បីធ្វើការស៊ើបអង្កេតក៏
ដោយ ក៏ពួកគេទាំងនោះគួរតែត្រូវបានទទួលយកជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែរ។

៧៨. អង្គបុរេជំនុំជម្រះសូមធ្វើការកត់សម្គាល់បន្ថែមថា ក្នុងសេចក្តីសន្និដ្ឋាន^{៩៩} របស់ដីកាដោះស្រាយ
សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត បានកំណត់លក្ខណៈនៃអង្គហេតុ ថាជាឧក្រិដ្ឋកម្មប្រល័យពូជសាសន៍
និងឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ ដែលត្រូវចោទប្រកាន់ថាជនជាប់ចោទជាអ្នកប្រព្រឹត្ត តាមរយៈ
អំពើសកម្ម ឬអាកម្ម ដែលបានប្រព្រឹត្តតាមរយៈសហឧក្រិដ្ឋកម្ម ព្រមទាំងតាមរយៈសកម្មភាព
បញ្ជារបស់ពួកគេ តាមរយៈឧក្រិដ្ឋកម្ម ដែលតាមនិយមន័យ គឺជាការដឹកនាំដែលធ្វើឡើងប្រឆាំងនឹង
ក្រុមមនុស្សមួយចំនួន ឬប្រឆាំងនឹងប្រជាជនទាំងមូល^{១០០}។ ការនេះគឺដោយហេតុថា សកម្មភាព
ដាច់ដោយឡែកនីមួយៗ ដែលធ្វើឡើងប្រឆាំងនឹងសមាជិកម្នាក់ៗនៃក្រុមនោះ ដែលតាមនិយមន័យ

^{៩៩} ដីកាដោះស្រាយ កថាខណ្ឌ ១៦១៣

^{១០០} មាត្រា៤ និង៥ នៃច្បាប់ អ.វ.ត.ក។ ដូចដែលបានលើកឡើងផងដែរដោយមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី, សូមមើល
ផងដែរ រឿងក្តីរដ្ឋអាជ្ញា តទល់នឹង Milosevic, សំណុំរឿងលេខ IT-02-54-T នៅតុលាការ ICTY, សេចក្តីសម្រេចរបស់
អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងទៅលើពាក្យសុំឱ្យមានសាលក្រមស្តីពីការលើកលែងការចោទប្រកាន់, ថ្ងៃទី ១៦ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៤,
កថាខណ្ឌ២៤៦ បានលើកឡើងថា៖ “ចេតនានៅក្នុងអំពើប្រល័យពូជសាសន៍របស់ពួកមេដឹកនាំស៊ីប៊ូស្ដី អាចរកបាននៅក្នុង
ភស្តុតាងទាំងអស់ ... ទំហំ និងគំរូនៃការវាយប្រហារ ប្រពលភាពនៃការវាយប្រហារទាំងនោះ ចំនួនដ៏ច្រើននៃពួកមនុស្សដែលត្រូវ
បានសម្លាប់ ... ការដាក់ពួកមនុស្សនៅក្នុងមន្ទីរឃុំឃាំង ការប្រព្រឹត្តយ៉ាងឃោរឃៅទៅលើអ្នកទាំងនោះនៅក្នុងមន្ទីរឃុំឃាំង និង
នៅកន្លែងដទៃទៀត និងការកំណត់ជាគោលដៅនូវបណ្តាជនដែលបានជួយឱ្យពួកមនុស្សនៅរស់រានមានជីវិតថាជាក្រុមមួយ
ដែលកត្តាទាំងអស់នេះត្រូវបានកំណត់ថាជាអំពើប្រល័យពូជសាសន៍”។

សាលដីកាលើគ្រប់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងអស់ ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចនានារបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត និង ភាពអាចទទួលយកបាននៃពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី



គឺត្រូវបានប្រព្រឹត្តឡើង “ដោយមានចេតនាពិសេស ក្នុងការបំផ្លាញទាំងស្រុង ឬដោយផ្នែក នូវក្រុម [...] មួយ ហើយវាជា “ផ្នែកមួយនៃការវាយប្រហារជាប្រព័ន្ធ និងជាទ្រង់ទ្រាយធំ ប្រឆាំងនឹងជនស៊ីវិល”^{៩០៩}។ ទោះបីជាយ៉ាងណាក៏ដោយ បទល្មើសដែលត្រូវបានចោទប្រកាន់ និងគោលនយោបាយជាមូលដ្ឋាននឹងត្រូវបានបង្កើតឡើងដើម្បីជះឥទ្ធិពលទៅលើក្រុមមនុស្សទាំងមូល ឬប្រជាជនទាំងមូល ហើយគួរយកមកពិចារណាផងដែរនូវភាពក្លាយជាជនរងគ្រោះនៃកាលៈទេសៈបែបនេះ^{៩០២} នៅពេលមានសំអាងហេតុដែលបង្ហាញថា វាបានកើតឡើងនៅទូទាំងប្រទេសនោះ។ ហេតុនេះ ការទទួលយកជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក្នុងទិដ្ឋភាពនៃអំពើហោរយោជាទ្រង់ទ្រាយធំត្រូវតែសំដៅដល់បរិបទ ដែលឆ្លើយតបទៅនឹងសកម្មភាពដែលបានប្រព្រឹត្តយ៉ាងទូលំទូលាយ និងជាប្រព័ន្ធ ដែលកើតចេញពីការអនុវត្តនូវគោលនយោបាយទាំងនេះនៅទូទាំងប្រទេស ដែលក្នុងនោះការទទួលខុសត្រូវជាលក្ខណៈបុគ្គលដែលបានចោទប្រកាន់លើជនជាប់ចោទម្នាក់ៗត្រូវធ្វើជាលក្ខណៈរួមវិញ ដោយសារមានការចោទប្រកាន់ពីការធ្វើសកម្មភាពរួមគ្នាជាផ្នែកមួយនៃសហគម្ព័ន្ធក្រិដ្ឋកម្ម។

៧៩. អង្គបុរេជំនុំជម្រះក៏សូមធ្វើការកត់សម្គាល់បន្ថែមថា ទោះបីជាការបំពានបំពានយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរទៅលើអនុសញ្ញាទីក្រុងហ្សឺណែវ ដែលជាឧក្រិដ្ឋកម្មមួយត្រូវបានចោទប្រកាន់ នៅក្នុងដីកាដោះស្រាយប្រឆាំងនឹងជនជាប់ចោទ ដែលតាមនិយមន័យ គឺជាឧក្រិដ្ឋកម្មមួយធ្វើឡើងប្រឆាំងនឹងមនុស្សក៏ដោយ^{៩០៣} ប៉ុន្តែវិធីសាស្ត្រដែលអង្គហេតុ ត្រូវបានកំណត់ក្នុងដីកាដោះស្រាយនោះ^{៩០៤} អាចនាំដល់សេចក្តីសន្និដ្ឋានថា វាអាចទៅរួចដែលឧក្រិដ្ឋកម្មបែបនេះ ក្នុងករណីសមស្របណាមួយ ត្រូវមើលឃើញថាមានលក្ខណៈជាប្រព័ន្ធ ហើយត្រូវបានរៀបចំឡើងប្រឆាំងនឹង “ជនជាប់ឃុំទាំង

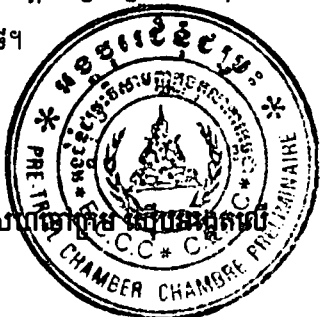
^{៩០៩} សូមមើល Antonio Cassese, ច្បាប់ព្រហ្មទណ្ឌអន្តរជាតិ (International Criminal Law), Oxford University Press, ឆ្នាំ ២០០៣ (“Cassese 2003”), ទំព័រ 106៖ “[អំពើប្រល័យជនជាតិសាសន៍ និងឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ] មិនបានបង្កើតជាព្រឹត្តិការណ៍ដាច់ពីគ្នាឡើយ ដោយសារបទឧក្រិដ្ឋទាំងពីរនេះមានទ្រង់ទ្រាយធំ និងជាការរំលោភយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរដល់សេចក្តីថ្លៃថ្នូររបស់មនុស្សផង និងដោយសារបទឧក្រិដ្ឋទាំងពីរនេះមានទំនាក់ទំនងទៅនឹងការប្រព្រឹត្តមិនកប្បីជាទ្រង់ទ្រាយធំផង”។

^{៩០២} មហាសន្និបាតអង្គការសហប្រជាជាតិ, គោលការណ៍មូលដ្ឋាន និងការណែនាំស្តីពីសិទ្ធិទទួលបានដំណោះស្រាយ និងសំណងសម្រាប់ជនរងគ្រោះនៃការរំលោភបំពានរួមលើច្បាប់សិទ្ធិមនុស្សអន្តរជាតិ៖ សេចក្តីសម្រេចត្រូវបានអនុម័តដោយមហាសន្និបាតថ្ងៃទី ២១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៦ ឯកសារលេខ A/RES/60/147, គោលការណ៍៨។

^{៩០៣} ច្បាប់ អ.វ.ត.ក មាត្រា ៦ ។

^{៩០៤} ដីកាដោះស្រាយ កថាខណ្ឌ ១៤៩១-១៥២០។

សាលដីកាលើគ្រប់បណ្តឹងទទួលបានទាំងអស់ ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចនានារបស់សាលាដីកាសម្រេចនានា ដើម្បីបង្កើតលើភាពអាចទទួលយកបាននៃពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី



អស់” ឬយ៉ាងហោចណាស់ក៏មានផលប៉ះពាល់ផ្នែកផ្លូវចិត្ត ទាំងចំពោះបុគ្គល ក៏ដូចជាចំពោះ សមូហភាពផងដែរ។ ចំណុចនេះត្រូវបានបង្ហាញដោយការយល់ឃើញនៅក្នុងដីកាដោះស្រាយ ដូចខាងក្រោម៖ “ស្ថានភាព [ត្រូវបានរៀបចំឡើង] ដើម្បីធ្វើឲ្យជនជាប់ឃុំ^{១០៥} ត្រូវស្ថិតក្នុង បរិយាកាសនៃភាពភ័យខ្លាចជារៀងរហូត”^{១០៦}។ អង្គបុរេជំនុំជម្រះបានពិចារណាទៅលើចំណុចនេះ នៅពេលដែលខ្លួនធ្វើការត្រួតពិនិត្យឡើងវិញ លើពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដែល បានដាក់នៅចំពោះមុខអង្គបុរេជំនុំជម្រះ។

៨០. អង្គបុរេជំនុំជម្រះបានកត់សម្គាល់បន្ថែមថា នៅក្នុងដីកាដោះស្រាយ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតក៏ បានបញ្ជូនជនជាប់ចោទទៅធ្វើការជំនុំជម្រះ សម្រាប់ការបំពារបំពានទៅលើក្រមព្រហ្មទណ្ឌឆ្នាំ ១៩៥៦^{១០៧} (ឧក្រិដ្ឋកម្មជាតិ) ដែលតាមនិយមន័យ គឺជាឧក្រិដ្ឋកម្មដែលធ្វើឡើងប្រឆាំងនឹងមនុស្ស។ បើទោះបីជាមានសំអាងហេតុ នៅក្នុងដីកាដោះស្រាយ^{១០៨} បង្ហាញពីមូលហេតុដែលសហ ចៅក្រមស៊ើបអង្កេត “យល់ឃើញថាខ្លួនស្ថិតនៅក្នុងភាពជាប់គាំងផ្នែកនីតិវិធី” ទាក់ទងដល់ ឧក្រិដ្ឋកម្មជាតិ ក៏ដោយក៏អង្គបុរេជំនុំជម្រះបានកត់សម្គាល់ជាឯកច្ឆន្ទដូចតទៅ៖

“សេចក្តីសម្រេចរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ដែលចោទប្រកាន់ជនជាប់ចោទពីបទល្មើសជាតិបង្ហាញថា សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានពិចារណាថា អំពើនានាដែលមានរៀបរាប់នៅក្នុង “ជំពូក៣៖ ការកំណត់ ប្រភេទបទល្មើស” ផ្នែក “III. បទល្មើសប្រល័យពូជសាសន៍” “IV. ឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ” និង “V. ការបំពារបំពានយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរទៅលើអនុសញ្ញាទីក្រុងហ្សឺណែវ” អាចត្រូវបានកំណត់តាមផ្លូវច្បាប់ថាជាបទ ល្មើសមនុស្សឃាត អំពើហិង្សា និងការវាយប្រហារលើសាសនា តាមមាត្រា២០៩, ២១០, ៥០០, ៥០១, ៥០៣ និង៥០៨ នៃក្រមព្រហ្មទណ្ឌឆ្នាំ១៩៥៦ ហើយថាមានភស្តុតាងគ្រប់គ្រាន់ដែលថា ជនជាប់ចោទ ត្រូវទទួលខុសត្រូវចំពោះឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងនេះ។

បើតាមខ្លឹមសារនៃដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ ជនជាប់ចោទបានទទួលដំណឹងពីអំពើនានាដែលគេត្រូវបាន ចោទប្រកាន់ តែមិនមានភាពច្បាស់លាស់ថាតើអង្គហេតុជាក់លាក់ណាមួយអាចត្រូវបានចាត់ទុកបទល្មើស ជាតិនោះ។ ទម្រង់នៃការទទួលខុសត្រូវក៏មានស្ថានភាពនេះដូចគ្នាដែរ។ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបាន

^{១០៥} មានការបញ្ជាក់អត្ថន័យបន្ថែមចំពោះការប្រើប្រាស់ពាក្យជនជាប់ឃុំជាទម្រង់ពហុវចនៈ។

^{១០៦} ដីកាដោះស្រាយ កថាខណ្ឌ ១៥០២។

^{១០៧} ដីកាដោះស្រាយ កថាខណ្ឌ ១៦១៣។

^{១០៨} ដីកាដោះស្រាយ កថាខណ្ឌ ១៥៦៤-១៥៧៦។

សាលដីកាលើគ្រប់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងអស់ ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចនានារបស់សហចៅក្រម ស៊ើបអង្កេតលើ ភាពអាចទទួលយកបាននៃពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី



អះអាងពីអង្គហេតុ ដែលគាំទ្រដល់សំអាងហេតុរបស់ខ្លួនថា មានភស្តុតាងគ្រប់គ្រាន់ដែលជា ជានជាប់ចោទ បានចូលរួមក្នុងការប្រព្រឹត្តបទល្មើសដូចដែលបានចោទប្រកាន់ហើយក៏បានអះអាងថាផងដែរ ពីទម្រង់នៃការ ទទួលខុសត្រូវដែលអាចអនុវត្តចំពោះបទល្មើសអន្តរជាតិនីមួយៗ។ ទោះជាយ៉ាងណាក្តី ពួកគាត់មិនបានអះ អាងពីទម្រង់នៃការទទួលខុសត្រូវជាក់លាក់ដែលត្រូវអនុវត្តចំពោះបទល្មើសជាតិទេ។

បន្ទាប់ពីបានអានដីកាដោះស្រាយទាំងមូលរួចមក អង្គបុរេជំនុំជម្រះយល់ថា ការចោទប្រកាន់ពីបទឧក្រិដ្ឋ ថ្នាក់ជាតិគឺផ្អែកទៅលើអង្គហេតុនានា ដែលមានរៀបរាប់នៅក្នុងកថាខណ្ឌទាក់ទិននឹងបទឧក្រិដ្ឋនានាដូចជាអំ ពីប្រល័យពូជសាសន៍ ឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ ឬការរំលោភបំពានធ្ងន់ធ្ងរដល់អនុសញ្ញាទីក្រុង ហ្សឺណែវ។ ចំណុចនេះក៏ដូចគ្នាផងដែរចំពោះទម្រង់នៃការទទួលខុសត្រូវដោយពុំនិយាយដល់ទម្រង់នៃការ ទទួលខុសត្រូវតាមបទដ្ឋានអន្តរជាតិ ដែលហៅថា ជាការប្រព្រឹត្តឧក្រិដ្ឋកម្មតាមរយៈសហឧក្រិដ្ឋកម្មរួម និងការទទួលខុសត្រូវរបស់ថ្នាក់លើ ដែលមិនត្រូវយកមកអនុវត្តចំពោះឧក្រិដ្ឋកម្មថ្នាក់ជាតិទេ។ ចំពោះអង្គ ហេតុនានាដែលមានរៀបរាប់នៅក្នុងដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះដែលអាចកំណត់ជាបទឧក្រិដ្ឋនានាដូចជា មនុស្សឃាត ការធ្វើទារុណកម្ម និងការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញដោយមូលហេតុសាសនា តាមក្រមព្រហ្មទណ្ឌឆ្នាំ ១៩៥៦ ជាបញ្ហានៃការកំណត់បទឧក្រិដ្ឋតាមផ្លូវច្បាប់ដែលត្រូវសម្រេចដោយអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ហើយនៅក្នុងដំណាក់កាលនេះ វាមិនមានផលប៉ះពាល់ទៅដល់យុត្តាធិការរបស់ អ.វ.ត.ក ក្នុងការបញ្ជូនជន ជាប់ចោទទៅជំនុំជម្រះទាក់ទិននឹងឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងនេះទេ។

៨១. អង្គបុរេជំនុំជម្រះត្រូវពិនិត្យមើលដូចគ្នាចំពោះឧក្រិដ្ឋកម្ម នៅក្នុងបរិបទនៃដីកាដោះស្រាយ ។

៨២. អង្គបុរេជំនុំជម្រះត្រូវពិនិត្យថា តើព្យសនកម្មដែលអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី បានចោទប្រកាន់នោះ ពាក់ព័ន្ធនឹងបទឧក្រិដ្ឋដែលត្រូវបានចោទប្រកាន់លើជនជាប់ចោទ ដូចដែល មានរៀបរាប់នៅក្នុងដីកាដោះស្រាយឬទេ។

១. ព្យសនកម្ម៖

៨៣. វិធាន២៣ស្ទួន(១)(ខ) នៃវិធានផ្ទៃក្នុងចែងថា ព្យសនកម្មត្រូវតែជាព្យសនកម្មខាងរូបរាងកាយ ខាង សម្ភារៈ ឬផ្លូវចិត្ត។ អង្គបុរេជំនុំជម្រះ ដូចដែលសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានកត់សម្គាល់ នៅក្នុងដីការបស់ខ្លួន បានអនុម័តយកសេចក្តីសម្រេចរបស់តុលាការកំពូលនៃតុលាការ ICC



ព្យួសនកម្មត្រូវតែជាលក្ខណៈជារូបវន្ត និងថា មិនចាំបាច់ត្រូវតែដោយផ្ទាល់ទេ^{១០៨}។ អង្គបុរេជំនុំជម្រះបានអនុម័តយកសេចក្តីសម្រេចរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងនៃតុលាការ ICC ដែលថា ព្យួសនកម្មផ្លូវចិត្តរួមមានជំងឺផ្លូវចិត្ត ឬវិកលចរិត តួយ៉ាងជំងឺបាក់ស្បាតជាដើម^{១១០}។ ទាក់ទិននឹងព្យួសនកម្មផ្លូវចិត្ត អង្គបុរេជំនុំជម្រះសន្និដ្ឋានថា ជាការសំខាន់គេត្រូវពិចារណាលើភាពក្លាយជាជនរងគ្រោះផងដែរ នៅក្នុងបរិបទសង្គម និងវប្បធម៌ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងពេលវេលាដែលបទឧក្រិដ្ឋនេះបានកើតឡើងនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា។ ការថែទាំជាពិសេសក៏ត្រូវចាំបាច់ឱ្យមានដែរ ដើម្បីធានាថាជំហររបស់អ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ត្រូវបានយកទៅពិចារណានៅក្នុងបរិបទដែលសមរម្យ។ បរិបទបែបនេះត្រូវមានលក្ខណៈពិសេសទៅតាមប្រទេស និងវប្បធម៌នីមួយៗផងដែរ។ អង្គបុរេជំនុំជម្រះកត់សម្គាល់ឃើញថា មិនអាចមានបទដ្ឋានណាមួយដែលត្រូវបានអនុម័ត ឬត្រូវបានយកមកពិចារណាទាក់ទិននឹងបរិបទបែបនេះទេ^{១១១}។

៨៤. ដូចបានកត់សម្គាល់ពីខាងលើរួចមកហើយគឺថា អង្គបុរេជំនុំជម្រះសង្កេតឃើញថា ទស្សនៈរបស់អ្នកជំនាញទាក់ទិននឹងលក្ខណៈគ្រួសារសាច់ឆ្ងាយ នៅប្រទេសកម្ពុជា ត្រូវបានផ្តល់ជូនអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងនៃ អ.វ.ត.ក ក្នុងសំណុំរឿង០០១ ដោយលោក ឈឹម សុធាវី អ្នកជំនាញផ្នែកចិត្តសាស្ត្រ និងជាសាស្ត្រាចារ្យសាកលវិទ្យាល័យដែលបានរស់នៅ និងបម្រើការងារនៅទីក្រុងភ្នំពេញ ហើយដែលអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានវាយតម្លៃថា គាត់មានគុណសម្បត្តិជាអ្នកជំនាញ

^{១០៨} សូមមើល សាលដីកាលើ Lubanga របស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាឧទ្ធរណ៍នៃតុលាការ ICC ថ្ងៃទី ១១ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៨ ICC-01/04-01/06 OA9 OA10, ផ្នែកសម្រេចសេចក្តី កថាខណ្ឌ១(i)។

^{១១០} សាលក្រមរបស់ អ.ជ.ស.ដ ក្នុងសំណុំរឿង០០១ កថាខណ្ឌ៦៤១។

^{១១១} អង្គបុរេជំនុំជម្រះកត់សម្គាល់ឃើញថា តុលាការអន្តរជាតិដទៃទៀតបានអនុវត្ត វិធីសាស្ត្រដែលមានលក្ខណៈរលើបផ្នែកវប្បធម៌សង្គ្រោះនេះដែរ។ ឧទាហរណ៍ សូមមើល៖ រឿងក្តី Aloeboetoe និងអ្នកដទៃទៀត, សាលក្រមជួសជុលសំណង ថ្ងៃទី ១០ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩៣ តុលាការសិទ្ធិមនុស្សអន្តរជាតិ, កថាខណ្ឌ 54 – 63 (ការសង្កត់នឹងត្រូវបានបន្ថែមនៅកថាខណ្ឌ55); រឿងក្តីប្រជាជន Saramaka តទល់នឹងប្រទេសស៊ុរីណាម តុលាការសិទ្ធិមនុស្សអន្តរជាតិ, អញ្ញត្តកម្ម អង្គសេចក្តី ការជួសជុលសំណង និងការចំណាយ, សាលក្រមថ្ងៃទី ២៨ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៧, ទំព័រ188-189; សូមមើលផងដែរ Nowak, Manfred, សេចក្តីអធិប្បាយចំពោះកាតិកាសញ្ញាអន្តរជាតិស្តីពីសិទ្ធិពលរដ្ឋ និងសិទ្ធិនយោបាយ (U.N. Covenant on Civil and Political Rights CCPR Commentary), N.P.Engel, (“សេចក្តីអធិប្បាយចំពោះ ICCPR”), ទំព័រ405 ដែលយោងទៅដល់ការអនុវត្តរបស់ ECtHR ហើយគណៈកម្មាធិការសិទ្ធិមនុស្សបានកត់សម្គាល់ថា “ពាក្យថាគ្រួសារត្រូវបានបកស្រាយយ៉ាងទូលំទូលាយក្នុងន័យឱ្យបានយល់ពីវប្បធម៌របស់រដ្ឋភាគី”។

សាលដីកាលើគ្រប់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងអស់ ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចនានារបស់សវ័យវិញ្ញាណកម្មជាតិជាតិ
ភាពអាចទទួលយកបាននៃពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី



មួយរូប។ នៅថ្ងៃទី ២៥ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៩ នៅពេលដែលគាត់បានបង្ហាញខ្លួននៅចំពោះមុខ
អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង និងឆ្លើយសំណួរដោយផ្ទាល់ពីមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី
លោក សុធាវី បានឆ្លើយតបដូចតទៅ^{១១២} ៖

“សំណួរ៖ បាទសូមអរគុណ។ ទាក់ទងនឹងមន្ទីរសន្តិសុខ ស២១ ឬក៏សព្វថ្ងៃយើងហៅថា សារមន្ទីរ
បនប្រល័យពូជសាសន៍ទួលស្តែងដដែលនេះ ភាគច្រើនជនរងគ្រោះជាសាច់ឈាមរបស់អ្នកដែល
ត្រូវបានគេសម្លាប់នៅក្នុងមន្ទីរ ស២១ ឬក្រៅមន្ទីរ ស២១។ តើហេតុផលភាគច្រើនយ៉ាងម៉េច ដែល
មនុស្ស ឬក៏ជនរងគ្រោះគាត់នៅតែចង់ដឹងថា កន្លែងដែលបងប្អូន ឬសាច់ឈាមគាត់ស្លាប់នៅកន្លែង
ណា? កន្លែងនេះសូមលោកវេជ្ជបណ្ឌិតបញ្ជាក់ថា ការចង់ដឹងចង់ពួកកន្លែងហ្នឹងវាមានហេតុផលទាក់
ទងនឹងផ្លូវចិត្តយ៉ាងម៉េច?”

ចម្លើយ៖ បាទ, សូមអរគុណសំណួរនេះ។ គឺថា ខ្ញុំបាទសូមបញ្ជាក់ថា ទីមួយខ្ញុំចង់សំដៅទៅលើ
សង្គមគ្រួសារកម្ពុជាម្តងទៀត។ សង្គមគ្រួសារកម្ពុជា គឺជាសង្គមគ្រួសារដែលបងប្អូនរស់នៅជា
មួយគ្នា^{១១៣} អីចឹងវាមានដូចជា ទំនាក់ទំនងខាងផ្នែកអារម្មណ៍ ផ្លូវចិត្តហ្នឹងវាមានខ្លាំង វាមានច្រើន។
ហើយទំនាក់ទំនងនេះហើយ ដែលធ្វើឱ្យដោយមានការជិតស្និទ្ធរវាងអាចជាជនរងគ្រោះជាមួយនឹង
អ្នកដែលបានស្លាប់ទៅ។ ហើយជួនកាល ខ្ញុំអាចគិតបានថា អ្នកស្លាប់ទៅហ្នឹងគឺជាអ្នកដែលអាច
មានគុណសម្បត្តិ ឬគុណស្រ័យអ្វីមួយសម្រាប់គាត់ ជាអ្នកសាច់ឈាមដែលសំខាន់នៅក្នុងគ្រួសារ
គាត់។ អីចឹង ការប៉ះពាល់ការស្លាប់ដល់ - ការស្លាប់របស់បងប្អូនគាត់ហ្នឹង ទុក្ខព្រួយរបស់បងប្អូន
គាត់គឺជាទុក្ខព្រួយរបស់គាត់ដែរ។ នៅក្នុងទ្រឹស្តី ខ្ញុំបាទសូមបញ្ជាក់មួយទៀតថា គឺថា សិខិនដាវី
ត្រូម៉ាថាយសេសិន (Secondary Traumatization) គឺជាការប៉ះពាល់ទង្គិចផ្លូវចិត្ត។ ទោះបីជា
ការប៉ះពាល់ផ្លូវចិត្តហ្នឹង អ្នកហ្នឹងមិនបានរងនូវបញ្ហាផ្លូវចិត្ត មិនរងនូវទារុណកម្មដោយផ្ទាល់មែន
ប៉ុន្តែដោយសារភាពជិតស្និទ្ធទំនាក់ទំនងជិតស្និទ្ធរវាងគាត់និងអ្នក ដែលបានស្លាប់ទៅហ្នឹងហើយ
ដែលជាកត្តាមួយដែលនាំឱ្យមាន សិខិនដាវី ត្រូម៉ាថាយសេសិន ជាការព្រួយទារុណកម្ម ជាការស្តាប់
ឮ ជាការមើលឃើញ ជាបញ្ហាអ្វីផ្សេងទៀតដែលទាក់ទងទៅនឹងអ្នកដែលគាត់ស្លាប់ទៅហ្នឹងហើយ

^{១១២} ប្រតិចារិកសវនាការ កាំង ហ្គេកអិវ ហៅ “ឌុច” ឯកសារ D288/4.68.1 ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៩
(ផ្នែកភាសាអង់គ្លេស) ត្រង់ទំព័រ ៤៧ ពីបន្ទាត់ទី២៥ (សំណួររបស់មេធាវីអន្តរជាតិ Alain Werner)។

^{១១៣} នៅទីនេះ ប្រតិចារិកជាភាសាអង់គ្លេសប្រើពាក្យថា “separately”។ អង្គបុរេជំនុំជម្រះបានពន្យល់នៅលើសំណើជាភាសា
ខ្មែរនៃប្រតិចារិកនេះដែលជាសម្តីដើមរបស់អ្នកជំនាញ និងបានកត់សម្គាល់ឃើញថាពាក្យ “separately” គួរតែមានន័យថាជា
“closely together” វិញ ប្រសិនបើបកប្រែដោយត្រឹមត្រូវពីភាសាខ្មែរ។

សាលដីកាលើគ្រប់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងអស់ ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចនានារបស់សាលដីកាដំបូង
ភាពអាចទទួលយកបាននៃពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី



ដែលធ្វើឱ្យគាត់ហ្នឹងរងនូវបញ្ហាលើចាប់ស្រដៀង ឬក៏របៀបដែលៗបងប្អូន ឬក៏ជនរងគ្រោះនិង
ដែលបានទទួលដែរ អាហ្នឹងគឺជាបញ្ហា”^{១១៤}។

៨៥. ការសាកសួរសំណួរដល់អ្នកជំនាញរូបនេះបានបន្តដូចខាងក្រោម៖

“សំណួរ៖ សំណួរចុងក្រោយរបស់ខ្ញុំ៖ កូនក្តីខ្លះរបស់ខ្ញុំមិនត្រឹមតែបាត់បង់ម្តាយ ឬក៏បងប្អូន ឬក៏
ឪពុកទេ ប៉ុន្តែត្រូវបាត់បង់បងប្អូនដ៏ដូនមួយ ឬក៏ដ៏ដូនជីតា ឬក៏បងប្អូនផ្ទៃផង។ អ្នកដែលគេចាត់ទុក
ថានៅក្នុងវប្បធម៌ផ្សេងគឺថានៅសាច់ឆ្ងាយ ប៉ុន្តែនៅក្នុងអង្គជំនុំជម្រះក្នុងនីតិវិធីនេះ កូនក្តីរបស់យើង
មានការឈឺចាប់គឺវាលក្ខណៈធ្ងន់ធ្ងរ។ តើលោកអាចពន្យល់បានទេ អ្នកដែលបាត់បង់ដ៏ដូនជីតា ឬក៏
បងប្អូនផ្ទៃ ថាតើមានការឈឺចាប់ក្នុងទំហំណាដែរ សាច់ញាតិដែលមិនជាប់ផ្ទាល់នោះ?

ចម្លើយ៖ ក្នុងករណីនេះវាអាស្រ័យទៅលើ អាចាប់មិន (Attachment) ទៅលើចំណងរវាងគាត់
ហើយនឹងអ្នកដែលស្លាប់ទៅ។ ចំពោះសង្គមគ្រួសារកម្ពុជា យើងឃើញថា ជាសង្គមគ្រួសារមួយពី
ដើមដែលមានការគោរពចាស់ទុំ មានការដឹងគុណ មានការសងគុណ ហើយចំពោះអ្នកដែលជាកូន
ជាចៅជាបងប្អូនដ៏ដូនមួយជាដើមហ្នឹង គាត់អាចមាននូវទំនាក់ទំនងអ្វីមួយនៅក្នុងជាមួយអ្នកដែល
ស្លាប់។ ឧទាហរណ៍អ្នកដែលស្លាប់អាចជាអ្នកចិញ្ចឹមបីបាច់ថែរក្សាគាត់ អ្នកដែលស្លាប់អាចជាអ្នក
ដែលផ្តល់ដំបូន្មានល្អសម្រាប់គាត់។ ឧទាហរណ៍ អ្នកដែលស្លាប់អាចជាអ្នកដែលមានគំរូល្អសម្រាប់
គាត់ ដែលជាអ្នកត្រូវសម្រាប់ជីវិតគាត់។ អីចឹងករណីទាំងអស់នេះ វាជាចំណងមួយដ៏
ជិតស្និទ្ធដែលធ្វើឱ្យគាត់មិនអាចបំភ្លេចបាន។ អីចឹងហើយគាត់ត្រូវធ្វើយ៉ាងណាដើម្បីសងគុណ
ចំពោះអ្នកដែលស្លាប់ ប៉ុន្តែដោយសារការសងគុណហ្នឹងមិនអាចធ្វើបានដោយសារគាត់ស្លាប់។
អីចឹងគាត់ត្រូវធ្វើយ៉ាងណាដើម្បីសងគុណគាត់ តាមវិធីសាស្ត្ររកយុត្តិធម៌ អីចឹងហើយបានជាខ្ញុំជឿ
ថាការសងគុណនេះ ការដឹងគុណនេះ ការចែករំលែកការឈឺចាប់នេះហើយដែលធ្វើឱ្យគាត់ដាក់
មកប្តឹងនៅតុលាការដើម្បីរកយុត្តិធម៌”^{១១៥}។

៨៦. អង្គបុរេជំនុំជម្រះកត់សម្គាល់ឃើញថា បរិបទសង្គម និងវប្បធម៌នាពេលដែលបទឧក្រិដ្ឋទាំងនោះ
បានកើតឡើង តម្រូវឱ្យមានការពិចារណាមួយទៀតដែលមានលក្ខណៈទូលំទូលាយជាងមុនគឺ ភាព

^{១១៤} ប្រតិចារិកសវនាការ កាំង ហ្គេកអ៊ាវ ហៅ “ឌុច” ឯកសារ D288/4.68.1 ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៩
(ផ្នែកសាកសួរ) ត្រង់ទំព័រ ៣៦-៣៧ ពីបន្ទាត់ទី ១៤ (សំណួររបស់មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ហុង គីមសុផា)

^{១១៥} ប្រតិចារិកសវនាការ កាំង ហ្គេកអ៊ាវ ហៅ “ឌុច” ឯកសារ D288/4.68.1 ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៩
(ផ្នែកសាកសួរ) ត្រង់ទំព័រ ៤៧ ពីបន្ទាត់ទី២៥ (សំណួររបស់មេធាវីអន្តរជាតិ Alain Werner)។



ក្លាយជាជនរងគ្រោះ។ នេះជាលក្ខណៈដោយឡែក ទាក់ទងនឹងការចូលរួមរបស់ជនជាប់ចោទក្នុង ការអនុវត្តគោលនយោបាយដែលប៉ះពាល់ដល់ក្រុម និងសហគមន៍ទាំងមូល រហូតដល់សង្គមកម្ពុជា ទាំងមូលផង។ ស្ថិតក្នុងកាលៈទេសៈបែបនេះ ទំនាក់ទំនងនៃអ្នកនៅក្នុងបន្ទុកមានការពាក់ព័ន្ធ ដូចជា ទំនាក់ទំនងរបស់មនុស្សនៅក្នុងសហគមន៍ភូមិតែមួយ ដែលប្រជាជនស្គាល់គ្នាច្បាស់ និងតែងតឹង ពាក់គ្នាទៅវិញទៅមកតាមវិធីនានាជាច្រើន ដើម្បីរស់នៅ និងចិញ្ចឹមជីវិត។ អង្គបុរេជំនុំជម្រះ ពិចារណាឃើញថា ការត្រឹមតែដឹងពីជោគវាសនារបស់មនុស្សណាម្នាក់ដែលជាជនរងគ្រោះផ្ទាល់ពី បទឧក្រិដ្ឋដែលបានប្រព្រឹត្តឡើង ដោយសារការអនុវត្តគោលនយោបាយរហូតមានការប៉ះពាល់ យ៉ាងដូច្នោះ វាលើសពីការរំខានផ្លូវចិត្តទៅទៀតចំពោះមនុស្ស ដែលមានសភាពផ្លូវចិត្តធម្មតា។ ការ រំខានបែបនេះមិនត្រឹមតែកើតចេញពីការបានឃើញផ្ទាល់ភ្នែក នូវការប្រព្រឹត្តបទឧក្រិដ្ឋទាំងនោះ ប៉ុណ្ណោះទេ តែក៏កើតចេញពីការគំរាមកំហែងដែលកើតមានជាបន្តបន្ទាប់ ដោយសារព្រឹត្តិការណ៍ ទាំងនេះអាចនឹងបង្កជាការភ័យខ្លាចដល់អ្នកដទៃទៀតដែលថា ពួកគេនឹងជួបនូវជោគវាសនាបែប នេះដែរ ដោយសារពួកគេស្ថិតនៅក្នុងក្រុម ឬសហគមន៍តែមួយ ជាមួយជនរងគ្រោះផ្ទាល់នៃបទ ឧក្រិដ្ឋណាមួយដែលបានប្រព្រឹត្តឡើង ជាផ្នែកមួយនៃការអនុវត្តនូវគោលនយោបាយទាំងនោះ។

៨៧. អង្គបុរេជំនុំជម្រះកត់សម្គាល់ថា ការអនុវត្តគោលនយោបាយរបស់ពួកខ្មែរក្រហម ដោយការចូល រួមរបស់ជនជាប់ចោទនៅក្នុងសហគ្រឹះកម្ម (និងទម្រង់នៃការទទួលខុសត្រូវដទៃទៀត) រួមជា មួយអ្នកដទៃទៀត បាននាំមកនូវផលវិបាកនូវការរៀបចំជាថ្មី នូវរចនាសម្ព័ន្ធសង្គមទាំងមូលនៅ ប្រទេសកម្ពុជាវិញនោះ^{១១៦} ការបង្កើត “ប្រជាជនថ្មី” ដែលសម្រេចបានដោយសារ៖ ការ ផ្លាស់ប្តូរទីកន្លែងប្រជាជនពីតាមទីក្រុង និងទីប្រជុំជន ទៅតំបន់ជនបទ ដោយការ “អប់រំ “ពួក សមាសភាពមិនល្អ” និង “ពួកខ្មាំង” ទាំងក្នុងជួរ និងក្រៅជួររក្ស” ឬ ដោយការបង្កើតសហករណ៍ និងការដ្ឋានថ្មីៗ។ ការរៀបចំរចនាសម្ព័ន្ធថ្មីនេះបានធ្វើឱ្យប្រជាជនដែលបានប្រាត់ប្រាសក្រុមគ្រួសារ របស់ខ្លួនហើយនោះ ត្រូវទៅរស់នៅក្នុងបរិយាកាសថ្មីមួយ និងក្នុងចំណោមប្រជាជនដទៃទៀត ដែលពួកគេមិនដែលបានឃើញ ឬ មិនដែលបានជួបពីមុនក្នុងជីវិតរបស់ខ្លួន តែប្រការដែល សំខាន់ជាងគេបំផុតនោះគឺថា ពួកគេត្រូវចែករំលែកនូវជោគវាសនាដូចគ្នា ក្នុងកាលៈទេសៈនៃការ លំបាកលំបិន និងការធ្វើបាបយ៉ាងខ្លាំងក្លា។ វាជាការត្រឹមត្រូវដែលគេត្រូវពិចារណាថា ចំណង

^{១១៦} ដីកាដោះស្រាយ កថាខណ្ឌ១៥៨, ១៦១, ១៦៩, ២០៧។

សាលដីកាលើគ្រប់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងអស់ ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចនានារបស់សាលាដំបូង ក្រសួងយុត្តិធម៌ ភាពអាចទទួលយកបាននៃពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី



ពិសេសដទៃដែលកើតចេញពីសមាជិកក្នុងគ្រួសារតែមួយក៏បានវិវឌ្ឍន៍កើតមាន ដែលករណី
ស្រដៀងគ្នានេះក៏បានកើតឡើងនូវចំណងពិសេសដែរ រវាងអ្នកទោសពីរនាក់ដែលបានជាប់ក្នុង
បន្ទប់ឃុំឃាំងតែមួយ^{១១៧}។ ដោយសារពួកគាត់គឺជាផ្នែកមួយនៃក្រុម ឬសហគមន៍គោលដៅ អ្នក
ទាំងនេះទំនងជាត្រូវចែករំលែកអ្វីៗទាំងអស់រួមទាំងការភ័យខ្លាច និងទុក្ខព្រួយផងដែរ ជាមួយប្រជា
ជនដែលគេមិនដែលបានជួបពីមុនមកសោះ តាមវិធីដូចគ្នា ឬ អាចមានភាពជ្រាលជ្រៅជាង អ្វី
ដែលពួកគេបានជាមួយសមាជិកគ្រួសារសាច់ជិតរបស់គេ ក្នុងកាលៈទេសៈធម្មតាទៅទៀត។
អង្គបុរេជំនុំជម្រះពិចារណាឃើញថា គេក៏ត្រូវយកចិត្តទុកដាក់ដែរចំពោះចំណងបែបនេះ ហើយ
មិនអាចអនុវត្តត្រឹមតែការសន្មតជាសមាជិកគ្រួសារសាច់ជិតឡើយ ដែលក្នុងកាលៈទេសៈនេះ វាជា
ការវិភក្តិព្រលពេកហើយ។ ចំពោះទិដ្ឋភាពទូលំទូលាយមួយ ជាការសមហេតុផលដែលត្រូវ
សន្មតថា ដោយសារការអនុវត្តគោលនយោបាយរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជានៅទូទៅប្រទេស
កម្ពុជាបែបនេះ ប្រជាជនដែលមិនមានទំនាក់ទំនងអ្វីជាមួយគ្នាបន្តិចសោះពីមុនមក ក៏ប៉ុន្តែ ក៏ជា
ផ្នែកមួយនៃក្រុម ឬសហគមន៍គោលដៅក៏ត្រូវតែពឹងផ្អែកទៅលើគ្នាទៅវិញទៅមកដើម្បីជីវិតរស់។

៨៨. អង្គបុរេជំនុំជម្រះពិចារណាឃើញថា សម្រាប់សំអាងហេតុដូចបានរៀបរាប់ខាងលើ នៅក្នុងសំណុំ
រឿង០០២ កម្រិតនៃទំនាក់ទំនងរវាងអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ជាមួយនឹង
ជនរងគ្រោះផ្ទាល់មិនត្រឹមតែពឹងផ្អែកលើការសន្មតជាសមាជិកគ្រួសារប៉ុណ្ណោះទេ តែក៏ត្រូវលាត
សន្ធឹងចំពោះអង្គហេតុដែលអ្នកដាក់ពាក្យសុំស្ថិតនៅក្នុងក្រុម ឬសហគមន៍នោះជាមួយជនរងគ្រោះ
ដោយផ្ទាល់ដែរ។ នៅពេលជនរងគ្រោះដោយប្រយោលជាសមាជិកនៃក្រុមមនុស្ស ឬសហគមន៍
ណាមួយដែលក្លាយជាគោលដៅនៃការអនុវត្តគោលនយោបាយបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជានោះ មិនមាន
ភាពខុសគ្នារវាងអ្វីដែលមានកើតឡើងចំពោះបុគ្គលម្នាក់ៗ និងអ្វីដែលបានកើតឡើងជារួមឡើយ។

៨៩. នៅក្នុងបរិបទនេះ អង្គបុរេជំនុំជម្រះកត់សម្គាល់ថា ដីកាដោះស្រាយ^{១១៨} និងពាក្យសុំតាំងខ្លួនជា
ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីចោទប្រកាន់ថា ក្នុងការអនុវត្តនូវគោលនយោបាយរបស់ខ្លួន មេដឹកនាំបក្ស
កុម្មុយនីស្តកម្ពុជា និងអ្នកក្រោមបង្គាប់របស់ខ្លួន បានបង្ហាញឱ្យឃើញច្បាស់ថា ភាពភ័យខ្លាចនៃអំពើ

^{១១៧} ដីកាដោះស្រាយ កថាខណ្ឌ១៥៨៖ “ប្រទេសទាំងមូលក្លាយជា “គុកឥតជញ្ជាំង”

^{១១៨} ដីកាដោះស្រាយ កថាខណ្ឌ២១០-២១២, ២១៩, ២២០, ២៣១-២៣២។



ហិង្សា ឬសេចក្តីស្លាប់ត្រូវបានធ្វើឱ្យលេចចេញជារូបរាង ចំពោះសមាជិក ដែលនៅក្នុងក្រុមមនុស្ស ឬសហគមន៍ជាគោលដៅនោះ ហេតុនេះវាជាការបញ្ជូនសារទៅកាន់មនុស្សគ្រប់គ្នា ដែលកាលៈ- ទេសៈនោះបង្ហាញថា មិនត្រឹមតែជនរងគ្រោះដោយផ្ទាល់នៃបទឧក្រិដ្ឋនោះប៉ុណ្ណោះទេតែអ្នកដែល មានឃើញបទឧក្រិដ្ឋនោះក៏ត្រូវទទួលរងផងដែរ ដោយសារពួកគេទទួលរងនូវក្តីរន្ធត់ និងភាពភ័យ ខ្លាចដោយផ្ទាល់ថា ខ្លួននឹងក្លាយជាកម្មវត្ថុនៃការធ្វើបាប ដូចគ្នាដែរ ដោយសារតែខ្លួននៅក្នុងក្រុម មនុស្ស ឬសហគមន៍នោះ។ ស្ថិតក្រោមកាលៈទេសៈដែលបទឧក្រិដ្ឋត្រូវបានប្រព្រឹត្តជាលក្ខណៈ ទូលំទូលាយ និងជាប្រព័ន្ធនោះ អ្នកបានឃើញនូវការប្រព្រឹត្តបទឧក្រិដ្ឋប្រឆាំងនឹងសមាជិកម្នាក់ ទៀតនៃក្រុម ឬសហគមន៍ជាមួយគ្នានោះទំនងជាទទួលរងនូវការឈឺចាប់ និងព្យសនកម្មផ្លូវចិត្តផង ដែរ។

៩០. ដីកាដោះស្រាយបានចោទប្រកាន់ពីការធ្វើបាបក្រុមមនុស្សដែលជាគោលដៅ ហើយថា “សកម្មភាព នេះបានប៉ះពាល់ដោយផ្ទាល់ ឬ ដោយប្រយោល ដល់ក្រុមមនុស្សជាច្រើន [...]”^{១១៩}។ ដីកាដោះស្រាយក៏បានអះអាងដែរថា “សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតត្រូវបានប្តឹងអំពីអង្គហេតុបែបនេះ [ការ រៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍ដោយបង្ខំ]”^{១២០} និង [ការបង្កើត និងដាក់ឱ្យដំណើរការសហករណ៍ និង ការដ្ឋាន]^{១២១} ដែលបានកើតឡើងនៅទូទាំងប្រទេសកម្ពុជា” ហើយថា “គោលដៅមួយក្នុងចំណោម គោលដៅទាំងអស់នៃការផ្លាស់ទីលំនៅប្រជាជន គឺដើម្បីឆ្លើយតបទៅនឹងតម្រូវការនៃកម្លាំងពលកម្ម សម្រាប់សហករណ៍ និងការដ្ឋានទាំងឡាយ”^{១២២} ដែលត្រូវបានបង្កើតឡើងនៅទូទាំងប្រទេស កម្ពុជា^{១២៣}។ ការអនុវត្តនូវគោលនយោបាយទាំងនេះមិនត្រឹមតែផ្តល់ផលប៉ះពាល់ត្រឹមតែទៅលើ បុគ្គលម្នាក់ៗប៉ុណ្ណោះទេ តែវាក៏ប៉ះពាល់ដល់ក្រុមប្រជាជន ឬសហគមន៍ទាំងមូលនៅទូទាំងប្រទេស កម្ពុជាដែរ។

^{១១៩} ដីកាដោះស្រាយ កថាខណ្ឌ២០៥។
^{១២០} ដីកាដោះស្រាយ កថាខណ្ឌ២១៦។
^{១២១} ដីកាដោះស្រាយ កថាខណ្ឌ១៦៨។
^{១២២} ដីកាដោះស្រាយ កថាខណ្ឌ១៦១។
^{១២៣} ដីកាដោះស្រាយ កថាខណ្ឌ១៦៨។



៩១. ដីកាដោះស្រាយបានចោទប្រកាន់បន្ថែមថា គោលនយោបាយត្រូវបានអនុវត្តដោយធ្វើ “**អ្វីៗទាំងអស់**” ដើម្បីសម្រេចបានតាមគោលដៅ ហើយដែលចំណុចនេះរួមទាំងការណែនាំឱ្យសម្លាប់សមាជិកទាំងអស់ដែលស្ថិតក្នុងក្រុមណាមួយផងដែរ^{១២៤} ការសម្លាប់ និងការគំរាមកំហែងថានឹងសម្លាប់អ្នកដែលមិនធ្វើតាមការណែនាំ^{១២៥}។ ដីកាដោះស្រាយក៏ចោទប្រកាន់ផងដែរថា ប្រជាជននៅទូទាំងប្រទេសកម្ពុជាទំនងជាមិនអាចបង្ហាញការជំទាស់បានទេ ដោយសារពួកគេខ្លាចទទួលរងអំពើហិង្សា និងសេចក្តីស្លាប់។ សេចក្តីភ័យខ្លាចបែបនេះ រួមជាមួយបរិយាកាសជុំវិញនាពេលនោះ ដូចមានរៀបរាប់ក្នុងដីកាដោះស្រាយ ទំនងជាថា សូម្បីតែអ្នកដែលបានឃើញផ្ទាល់ភ្នែកនូវព្រឹត្តិការណ៍នានា^{១២៦} ឬបានដឹងពីឧក្រិដ្ឋកម្មអាចទទួលរងការឈឺចាប់ផ្លូវចិត្ត និងព្យសនកម្មផ្លូវចិត្តដោយមិនត្រឹមតែបណ្តាលមកពីព្យសនកម្មដែលអ្នកដទៃបានទទួលរងប៉ុណ្ណោះទេ តែដោយសារការទទួលការគំរាមកំហែងដោយផ្ទាល់ និងជាក់ស្តែង ថាពួកគេនឹងជួបនូវផលវិបាកដូចគ្នាមិនខានប្រសិនបើពួកគេស្ថិតនៅក្នុងក្រុមមនុស្ស ដែលជាគោលដៅដូចគ្នា ឬក្នុងសហគមន៍ណាមួយ។

៩២. វាទំនងជាស្របទៅនឹងសតិរបស់មនុស្សដែលថា អ្នកដែលបានឃើញអ្វីមួយបានកើតឡើងចំពោះអ្នកដែលជំទាស់ (អ្នកនោះមិនចាំបាច់តែជាសមាជិកគ្រួសារទេ) មានការភ័យខ្លាចថា ខ្លួននឹងទទួលរងនូវផលវិបាកដូចគ្នាមិនខាន ដោយរួមជាមួយនឹងហេតុការណ៍ដែលថាពួកគេត្រូវបានបំបែកចេញពីផ្ទះសំបែង និងមនុស្សជាទីស្រឡាញ់ផ្ទុយពីបំណងរបស់ខ្លួនផងនោះ (ជួនកាលហេតុការណ៍រួមជាមួយសមាជិកគ្រួសាររបស់ខ្លួនដែលកំពុងសម្រាកក្នុងមន្ទីរពេទ្យ ឬភរិយា/ម្តាយ/កូនស្រី ដែលទើបសម្រាលកូនរួចផង)^{១២៧} ហេតុនេះហើយគេមានអារម្មណ៍ថារស់នៅឯកោ បាត់បង់អស់ក្តីសង្ឃឹមនៅពេលគេត្រូវមានភាពរឹងប៉ឹង បានជួបប្រទះនឹងព្យសនកម្មផ្លូវចិត្ត។



^{១២៤} សូមមើលជាឧទាហរណ៍ ដីកាដោះស្រាយ កថាខណ្ឌ២១៤។

^{១២៥} ដីកាដោះស្រាយ កថាខណ្ឌ២១០, ២១១, ២១៩។

^{១២៦} អ.ប.ជ នៅក្នុងសាលដីកាសម្រេចទៅលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចលើការទទួលយក អ.ប.ជ ៤៧ និង៤៨ បានទទួលយកជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរួចមកហើយ នូវជនរងគ្រោះដែលអះអាងថា បានទទួលរងព្យសនកម្មពីការបានឃើញនូវបទឧក្រិដ្ឋមួយ៖ សាលដីកាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍លើដីកាសម្រេចរួមរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតលេខ D250/3/3 ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១០ និងដីកាសម្រេចលេខ D250/3/2 ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១០ លើការទទួលស្គាល់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី, ឯកសារលេខ D250/3/2/1/5 កថាខណ្ឌ៣៨។

^{១២៧} ដីកាដោះស្រាយ កថាខណ្ឌ២២៥។

002/19-09-2007-ECCC/OCIJ (PTC 73, 74, 77 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 143, 144, 148, 149, 150, 151, 153, 154, 155, 156, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 166, 167, 168, 169, 170, 171)

៩៣. អាស្រ័យហេតុនេះ ចំពោះអ្នកដាក់ពាក្យសុំទាំងឡាយណាដែលអះអាងថា បានទទួលរងព្យសនកម្ម ផ្លូវចិត្ត ដែលមិនមានភាពជិតស្និទ្ធជាមួយជនរងគ្រោះផ្ទាល់នោះ អង្គបុរេជំនុំជម្រះត្រូវអនុវត្តតាម ការសន្មតថាជាព្យសនកម្មរួមនៅក្នុងការវាយតម្លៃចំពោះពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ក្នុងសំណុំរឿង០០២។ ការសន្មតទុកជាមុនពីការខូចខាតជាសមូហភាព គឺកើតចេញពីលក្ខណៈដូច គ្នានៃប្រភពដែលបង្កឱ្យមានការខូចខាតនេះ ហើយប្រភពទាំងនោះ មានដូចជាឧក្រិដ្ឋកម្មប្រល័យ ពូជសាសន៍ ឬឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ ដែលតាមនិយមន័យ ដូចដែលបានរៀបរាប់ពីខាងលើ គឺជាឧក្រិដ្ឋកម្មដែលប្រព្រឹត្តឡើងប្រឆាំងនឹងក្រុមមនុស្ស ឬប្រឆាំងនឹងប្រជាជន^{១២៨}។ អង្គបុរេជំនុំ ជម្រះយល់ថា វិធីតែមួយក្នុងការធ្វើឱ្យការខូចខាតជាសមូហភាព មានលក្ខណៈរូបិ គឺតាមរយៈការ បង្ហាញនូវឧទាហរណ៍របស់បុគ្គលនីមួយៗ ដែលអាចបុគ្គលទាំងនេះអាចបង្ហាញពីលក្ខណៈ ព្រម ទាំងទំហំនៃការខូចខាតដែលបង្កឡើងចំពោះក្រុមជាសមូហភាពនេះ^{១២៩}។ ដោយប្រើប្រាស់ការ សន្មតទុកជាមុនពីការខូចខាតជាសមូហភាព អង្គបុរេជំនុំជម្រះចង់មានន័យថា ករណីដែលអ្នកដាក់ ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី បានលើកឡើងថា គាត់គឺជា សមាជិកនៃក្រុម ឬ សហគមន៍គោលដៅតែមួយ ជាមួយនិងជនរងគ្រោះផ្ទាល់ គឺព្យសនកម្មអាចជា ព្យសនកម្មផ្លូវចិត្ត ដែលជនរងគ្រោះដោយប្រយោលបានទទួលរង ដែលព្យសនកម្មនេះកើតចេញពីព្យសនកម្មដែលជន រងគ្រោះផ្ទាល់បានទទួល ហើយព្យសនកម្មនេះបង្កឡើងដោយការប្រព្រឹត្តឧក្រិដ្ឋកម្មដែលតំណាងឱ្យ

^{១២៨} សូមមើលផងដែរ Cassese ឆ្នាំ ២០០៣, ទំព័រ 89-90 ដោយយោងទៅដល់ *Chambre d'accusation* នៃអង្គជំនុំជម្រះសាលា ឧទ្ធរណ៍ទីក្រុងប៉ារីស, សាលាដីកាចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ មេសា ឆ្នាំ ១៩៩២ ក្នុងរឿងក្តី *Touvier* (ត្រង់ទំព័រ 352): “ជនជាតិដើមឃ្មៅ និង សមាជិកចលនាតស៊ូដែលត្រូវបានធ្វើទុក្ខបុកម្នេញជាលក្ខណៈប្រព័ន្ធ ក្នុងនាមរដ្ឋមួយដែលអនុវត្តគោលនយោបាយឧត្តមានភាព ផ្នែកមនោគមវិជ្ជា ចំពោះពួកដើមឃ្មៅ ដោយសំអាងហេតុថាពួកគេជាសមាជិកសហគមន៍ជាតិសាសន៍ ឬសាសនាមួយ ចំណែក សមាជិកចលនាតស៊ូដោយសារពួកគេប្រឆាំងនឹងគោលនយោបាយនោះ អាចក្លាយជាជនរងគ្រោះដូចគ្នាចំពោះឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំង មនុស្សជាតិ”។

^{១២៩} អង្គបុរេជំនុំជម្រះបានកត់សម្គាល់ឃើញថា តុលាការសិទ្ធិមនុស្សអន្តរជាតិ (IACHR) ក៏មានអនុវត្តតាមវិធីសាស្ត្រ ស្រដៀងគ្នានេះដែរ: *រឿងក្តីវិវាទការសម្លាប់រដ្ឋាលនៅ de Sánchez តទល់នឹងប្រទេសហ្គាតេម៉ាល*, សាលាក្រមថ្ងៃទី ១៩ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៤, ការជួសជុលសំណង, តុលាការសិទ្ធិមនុស្សអន្តរជាតិ, កថាខណ្ឌ១៣: “ការជួសជុលសំណងមិនមែនត្រឹម តែជាការសងដល់ការខូចខាតដែលអាចទទួលបានជាប្រាក់កាសបាន និងដែលមិនអាចទទួលបានជាប្រាក់កាសឡើយ (កថាខណ្ឌ៧២ ដល់៧៨ និង ពី កថាខណ្ឌ៨០ ដល់៨៩ ខាងលើ); ទម្រង់នៃការជួសជុលសំណងដទៃទៀតត្រូវតែបន្ថែម។ វិធានការទាំងនេះមាន ការពាក់ព័ន្ធជាពិសេសក្នុងរឿងក្តីនេះ ដោយមិនគិតដល់ស្ថានទម្ងន់នៃអង្គហេតុ និងលក្ខណៈរូបនៃការខូចខាតដែលបានកើតឡើង ឡើយ”។

សាលាដីកាលើគ្រប់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងអស់ ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចនានារបស់សាលាក្រម អង្គបុរេជំនុំជម្រះសាលា ភាពអាចទទួលយកបាននៃពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី



002/19-09-2007-ECCC/OCIJ (PTC 73, 74, 77 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 143, 144, 148, 149, 150, 151, 153, 154, 155, 156, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 166, 167, 168, 169, 170, 171)

ការរំលោភបំពានយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរទៅលើច្បាប់មនុស្សធម៌អន្តរជាតិ ដូចមានចែងប្រកាន់ក្នុងដីកា
ដំណោះស្រាយ។

គ. កម្រិតនៃភស្តុតាង៖

៩៤. អនុលោមតាមវិធានផ្ទៃក្នុង នៅពេលពិចារណាទៅលើការទទួលយកពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹង
រដ្ឋប្បវេណី អ.ប.ជ ត្រូវពិនិត្យទៅលើអង្គហេតុដែលបានអះអាង ដើម្បីគាំទ្រដល់ពាក្យសុំនោះថា
អាចជាការពិតជាមុនសិន។

ឃ. ភស្តុតាងនៃអត្តសញ្ញាណ៖

៩៥. អង្គបុរេជំនុំជម្រះត្រូវអនុវត្តនូវវិធីសាស្ត្រមួយដែលមានការបត់បែន ទាក់ទិនទៅនឹងលក្ខខណ្ឌតម្រូវ
អនុលោមតាមវិធាន២៣ស្ទួន(១)(ខ) សម្រាប់អ្នកដាក់ពាក្យសុំទាំងអស់ ដើម្បីធ្វើការបញ្ជាក់ឱ្យបាន
ច្បាស់ពីអត្តសញ្ញាណរបស់ខ្លួន។ នៅក្នុងន័យនេះ អង្គបុរេជំនុំជម្រះក៏ត្រូវអនុវត្តផងដែរទៅតាមការ
អនុវត្តក្នុងតុលាការកម្ពុជា និងត្រូវទទួលយកភស្តុតាងនៃអត្តសញ្ញាណផងដែរនូវសេចក្តីផ្តេង-
ការណ៍នានាតាមទម្រង់ណាមួយ ឬទម្រង់ផ្សេងទៀតដែលបានចេញដោយអ្នកភូមិចាស់ទុំ ឬមេភូមិ
ជាដើម។

**ខ. តើពាក្យសុំដែលមានលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យទូលំទូលាយជាខុស សម្រាប់ការទទួលយកថា
ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ប៉ះពាល់ដល់តុល្យភាពនៃសិទ្ធិរបស់ភាគីដទៃទៀតដែលពាក់ព័ន្ធ
ក្នុងដំណើរការនីតិវិធីឬទេ?**

៩៦. អ.ប.ជ កត់សម្គាល់ឃើញថា គោលបំណងនៃបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនៅចំពោះមុខ អ.វ.ត.ក គឺ៖ ក)
ចូលរួមក្នុងដំណើរការនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌ ប្រឆាំងនឹងអ្នកដែលទទួលខុសត្រូវបទឧក្រិដ្ឋនៅក្នុង
យុត្តាធិការរបស់ អ.វ.ត.ក ដោយគាំទ្រដល់ការចោទប្រកាន់ទោស និង ខ) ស្វែងរកសំណងរួម និង
សំណងផ្លូវចិត្ត ដូចមានចែងក្នុងវិធាន២៣ស្ទួន^{១៣០}។

ការចូលរួមក្នុងដំណើរការនីតិវិធី៖



^{១៣០} វិធាន២៣ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង។

002/19-09-2007-ECCC/OClJ (PTC 73, 74, 77 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 143, 144, 148, 149, 150, 151, 153, 154, 155, 156, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 166, 167, 168, 169, 170, 171)

៩៧. អ.ប.ជ កត់សម្គាល់ឃើញថា អ.វ.ត.ក ត្រូវបានបង្កើតឡើងដើម្បីបង្កើនប្រសិទ្ធភាពនៃការស៊ើបអង្កេត និងការសម្រេចចិត្តនៅក្នុងសវនាការត្រូវបានកំហិតដូចតទៅ៖ ក្នុងនាមជាសមាជិកនៃក្រុមរួមមួយ ពួកគេអាចកោះអញ្ជើញសាក្សីដែលមិនមានឈ្មោះនៅក្នុងបញ្ជីដែលសហព្រះរាជអាជ្ញាបានផ្តល់ជូនបាន^{១៣១} ពួកគេអាចអញ្ជើញឱ្យផ្តល់សក្ខីកម្មដោយអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង^{១៣២} តាមរយៈមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងអាចទទួលបានការអនុញ្ញាតឱ្យសួរសំណួរ ឬជំទាស់ទៅនឹងការស្តាប់សក្ខីកម្មរបស់សាក្សីណាម្នាក់ប្រសិនបើគេយល់ថា សក្ខីកម្មបែបនេះមិនបាននាំពន្លឺដល់ការស្វែងរកការពិតទេនោះ។ បើតាមសិទ្ធិដែលដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមានក្នុងដំណើរការនីតិវិធីនៅ អ.វ.ត.ក នោះ ពួកគេពុំមានឥទ្ធិពលដោយផ្ទាល់លើការសម្រេចដែលជះឥទ្ធិពលផ្ទាល់ និងផ្ទុយចំពោះជំហររបស់ជនជាប់ចោទ ដូចជាថាត្រូវយកទៅជំនុំជម្រះទោសទៅឬក៏អត់នោះ ពួកគេមិនមានសំឡេងនៅក្នុងការកែប្រែបទចោទ ឬទាក់ទិននឹងសេចក្តីសម្រេចក្នុងការធ្វើសវនាការរួមគ្នា ឬដាច់ដោយឡែកពីគ្នា ឬ ទៅលើពិរុទ្ធភាពនោះឡើយ។ អង្គបុរេជំនុំជម្រះពិចារណាថា លក្ខណៈរួមនៃការតំណាងនៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង និងគោលបំណងធម្មតានៃបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនៅដំណាក់កាលសវនាការនៅចំពោះមុខអ.វ.ត.ក នោះ មិនបានគាំទ្រដល់បញ្ហាដែលថា ការទទួលយកប្រជាជនក្នុងចំនួនដ៏ច្រើនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដែលអាចប៉ះពាល់ជាអវិជ្ជមានទៅលើសិទ្ធិរបស់ជនជាប់ចោទឡើយ។

សំណងក្នុងករណីមានការផ្តន្ទាទោស៖

៩៨. វិធាន២៣ស្ទួនប្តូរចងថា៖

“បណ្តឹងធានារសំណងរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី

១. នៅពេលដែលអង្គជំនុំជម្រះរកឃើញពិរុទ្ធភាពរបស់ជនជាប់ចោទ អង្គជំនុំជម្រះអាចសម្រេចផ្តល់ឱ្យតែ **សំណងផ្លូវចិត្ត** និង **ជាសមូហភាព**ទៅដល់ភាគីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី **តែប៉ុណ្ណោះ**។ តាមគោលបំណងនៃវិធានទាំងនេះ សំណងផ្លូវចិត្ត និងសមូហភាព គឺជាវិធានការទាំងឡាយដែល៖

- ក) ទទួលស្គាល់នូវការខូចខាតដែលដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទទួលបានដោយសារការប្រព្រឹត្តរបស់ជនជាប់ចោទដែលត្រូវបានផ្តន្ទាទោស និង
- ខ) ផ្តល់ផលប្រយោជន៍ដល់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលលើកឡើងការខូចខាតនេះ។

^{១៣១} វិធាន៨០(២) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង។
^{១៣២} វិធាន៩១ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង។



ផលប្រយោជន៍ទាំងនេះ មិនត្រូវមានទម្រង់នៃសំណងជាប្រាក់ដល់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនោះទេ។

២. សំណងត្រូវតែស្នើឡើងជាសេចក្តីសន្និដ្ឋានរួមតែមួយ ដែលសេចក្តីសន្និដ្ឋាននេះ អាចធ្វើការទាមទារសំណងមួយចំនួនមានកំណត់។ សេចក្តីសន្និដ្ឋាននេះត្រូវផ្តល់នូវ៖

- ក) ការពិពណ៌នាអំពីសំណងដែលត្រូវទាមទារ។
- ខ) ទង្វើករណីសមហេតុផលដូចជា ការលើកពីការខូចខាតដែលពួកគេទទួលបាន និងក្នុងករណីដែលអាចអនុវត្តបាន បញ្ជាក់អំពីក្រុមដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក្នុងក្រុមរួមដែលពួកគេជាប់ពាក់ព័ន្ធ។
- គ) ទម្រង់នៃការអនុវត្តជាក់លាក់តែមួយលើសំណងនីមួយៗ ដែលមានចែងក្នុងវិធាន ២៣ស្ទួន ឬ៨(៣)(ក), (ខ) ដែលទាមទារ។

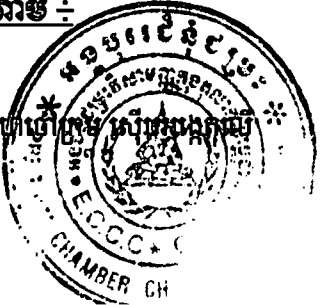
៣. នៅពេលសម្រេចអំពីបែបបទនៃការអនុវត្តសំណងពាក់ព័ន្ធនឹងសំណងនីមួយៗ អង្គជំនុំជម្រះអាច៖

- ក) បង្គាប់ថា សេហ្វិយនៃសំណងត្រូវតែជាបន្ទុករបស់ពិរុទ្ធជន ឬ
- ខ) ទទួលស្គាល់នូវគម្រោងជាក់លាក់ដែលមានលក្ខណៈសមស្របឆ្លើយតបទៅនឹងសំណងដែលទាមទារដោយសហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ហើយអាចអនុវត្តបាន។ គម្រោងបែបនេះនឹងត្រូវបានគេបង្កើតឡើង ឬ បង្ហាញច្បាស់លាស់ដោយសហការជាមួយអង្គភាពគាំពារជនរងគ្រោះ ហើយបានធានានូវការផ្តល់មូលនិធិគ្រប់គ្រាន់ពីខាងក្រៅ”។

៩៩. អង្គបុរេជំនុំជម្រះសង្កេតឃើញថា សិទ្ធិដែលដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមានក្នុងករណីមានការផ្តន្ទាទោសដែលអាចប៉ះពាល់ដោយផ្ទាល់ដល់សិទ្ធិរបស់ជនជាប់ចោទគឺថា ដើម្បីស្វែងរកនៅក្នុង “សារណាតែមួយ” “ទាក់ទិននឹងការទាមទារនីមួយៗ វិធីជាក់លាក់តែម្តងនៃការអនុវត្ត” ការទាមទារនោះ ដែលអាចរួមមាន “ដីកាសម្រេចដែលថា សេហ្វិយនៃសំណងជាបន្ទុករបស់ពិរុទ្ធជន”។ បញ្ហានេះមិនទាក់ទិននឹងសេហ្វិយនៃសំណងទេ តែទាក់ទិននឹងអង្គហេតុដែលថា ក្នុងនាមជាសមាជិក “មាន៖” រួមដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមានសិទ្ធិស្នើសុំសំណងផ្លូវចិត្តបាន។ នេះជាសិទ្ធិដែលកើតចេញពីហេតុការណ៍របស់អ្នកដែលបានចូលរួមក្នុងដំណើរការនីតិវិធី ហើយវាមិនមែនជាបញ្ហាតុល្យភាពប្រឆាំងនឹងជំហររបស់ជនជាប់ចោទទេ។

៥. សំណើសុំពិចារណាឡើងវិញនៅ ដែលបានដាក់ជាមួយបណ្តឹងខ្លួនរយៈពេល PTC 74 ក្នុងនាមដាក់ពាក្យសុំតាំង ខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ២៦ជាតិច្រើតណាម ៖

សាលដីកាលើគ្រប់បណ្តឹងខ្លួនរយៈពេលទាំងអស់ ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចនាវារបស់សហមេធាវីក្រុម ហ្វារ៉ូកអ៊ុកដ្យា ភាពអាចទទួលយកបាននៃពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី



002/19-09-2007-ECCC/OCIJ (PTC 73, 74, 77 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 143, 144, 148, 149, 150, 151, 153, 154, 155, 156, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 166, 167, 168, 169, 170, 171)

១០០. អង្គបុរេជំនុំជម្រះស្វែងរកការកត់សម្គាល់ថា ក្នុងចំណោមបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍នានារបស់ដើមបណ្តឹង រដ្ឋប្បវេណីដែលបានដាក់នៅចំពោះមុខអង្គបុរេជំនុំជម្រះ (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទី២”)^{១៣៣} មេធាវី តំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីបានស្នើសុំឱ្យអង្គបុរេជំនុំជម្រះធ្វើការ ១) ពិចារណាឡើងវិញនូវ សាលដីកាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ កាលពីពេលមុនរបស់ខ្លួន PTC47&48 (“សេចក្តីសម្រេចលើបណ្តឹង ឧទ្ធរណ៍ទី១”)^{១៣៤} ដែលបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍នេះបានដាក់ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចរបស់ សហ-ចៅក្រម ស៊ើបអង្កេត ស្តីការទទួលយកពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ទាក់ទិននឹងសំណើ D250/3 (“ដីកាសម្រេចទី១”)^{១៣៥} និង ២) ទទួលស្គាល់ជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ចំពោះអ្នកដាក់ ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីជនជាតិវៀតណាមចំនួន ១៥នាក់ ដែលត្រូវបានបដិសេធ ដោយដីកាសម្រេចទី១ របស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ព្រមទាំងសាលដីការរបស់អង្គបុរេជំនុំជម្រះ លើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទី១ ដែលអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទាំងនោះរួមមាន៖ 08-VU-02379 (D22/125); 08-VU-02380 (D22/171); 08-VU-02378 (D22/276); 08-VU-02116 (D2/172); 09-VU-O 1723 (D22/277); 09-VU-O 1722 (D22/278); 09-VU-02241 (D22/279); 09-VU-02242 (D22/280); 09-VU02243 (D22/281); 09-VU-02291 (D22/205); 09-VU-02239 (D22/282); 09-VU-02240 (D22/283); 09-VU-00687 (D22/284); 09-VU-00686 (D22/285); 09-VU-00688 (D22/286)។

ប្រវត្តិ

១០១. នៅថ្ងៃទី ១៣ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១០ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានចេញដីកាសម្រេចលើកទី១ បដិសេធពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី របស់ជនរងគ្រោះ ឬអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជា ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដូចខាងក្រោម៖

អ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីជនជាតិវៀតណាមចំនួន ១៥នាក់៖ 08-VU-02379 (D22/125); 08-VU-02380 (D22/171); 08-VU-02378 (D22/276); 08-VU-02116 (D2/172); 09-VU-O 1723 (D22/277); 09-VU-O 1722 (D22/278); 09-VU-02241

^{១៣៣} បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ PTC74 (ដកស្រង់ដោយត្រឹមត្រូវ នូវចំណងជើង កាលបរិច្ឆេទ និងលេខឯកសារ នៃបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ D417/2/3) (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទី២”) កថាខណ្ឌ ១២៦ជាបន្តបន្ទាប់។

^{១៣៤} សាលដីកាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍លើដីកាសម្រេចរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតលេខ D250/3/3 ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១០ និងដីកាសម្រេចលេខ D250/3/2 ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១០ លើការទទួលស្គាល់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹង រដ្ឋប្បវេណី ចុះថ្ងៃទី ២៧ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១០ ឯកសារលេខ D250/3/2/1/5 (“សាលដីកាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទីមួយ”)។

^{១៣៥} ដីកាសម្រេចលើភាពអាចទទួលយកបាននៃសំណើសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងសំណើសុំ D250/3, ឯកសារលេខ D250/3/2 (“ដីកាសម្រេចទី១”)។

សាលដីកាលើគ្រប់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងអស់ ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចនានារបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតលើ ភាពអាចទទួលយកបាននៃពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី



002/19-09-2007-ECCC/OCIJ (PTC 73, 74, 77 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 143, 144, 148, 149, 150, 151, 153, 154, 155, 156, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 166, 167, 168, 169, 170, 171)

(D22/279); 09-VU-02242 (D22/280); 09-VU02243 (D22/281); 09-VU-02291 (D22/205); 09-VU-02239 (D22/282); 09-VU-02240 (D22/283); 09-VU-00687 (D22/284); 09-VU-00686 (D22/285); 09-VU-00688 (D22/286); អ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួន ជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 09-VU-00685 (D22/287)^{១៣៦}

ព្រមទាំងអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីជាខ្មែរក្រោម ចំនួន១៧នាក់៖ KK03 ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 09-VU-02138, D22/0260; KK05 ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 09-VU-02136, D22/0260; KK10 ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 09-VU-02151, D22/0273; KK11 ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 09-VU-02150; KK13 ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 09-VU-02148, D22/0270; KK14 ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 09-VU-02147, D22/0269; KK15 ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 09-VU-02145, D22/0267; KK16 ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 09-VU-02146, D22/0268; KK17 ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 09-VU-02144, D22/0268; KK18 ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 09-VU-02143, D22/0265; KK19 ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 09-VU-02142, D22/0264; KK 20 ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 09-VU-02141, D22/0263; KK21 ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 09-VU-00638, D22/0134; KK22 ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 09-VU-02267, D22/0135; KK23 ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 09-VU-00641, D22/0101; KK24 ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 09-VU-02130, D22/0102; KK26 ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 09-VU-04265, D22/0274។

១០២. នៅក្នុងដីកាសម្រេចទី១របស់ខ្លួន សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត បានបដិសេធអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួន ជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទាំងអស់នេះដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋាន “អ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើម



^{១៣៦} អ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 09-VU-00685 (D22/287) បានស្នើសុំឱ្យសម្រេចលើ (បណ្តឹង ឧទ្ធរណ៍ទី២, កថាខណ្ឌ ១៣៦ កំណត់សម្គាល់ ១០១ “សមាជិកគ្រួសារបានបញ្ជាក់ថា ពួកគាត់មិនមែនជាអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនរបស់ អ្នកដាក់ពាក្យសុំទៀតទេ”។

002/19-09-2007-ECCC/OCIJ (PTC 73, 74, 77 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 143, 144, 148, 149, 150, 151, 153, 154, 155, 156, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 166, 167, 168, 169, 170, 171)

បណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី មិនបានបង្ហាញទំនាក់ទំនងហេតុនិងផល រវាងព្យសនកម្មដែលបានប្តឹង ជាមួយ និងអង្គហេតុដែលស្ថិតក្រោមកិច្ចស៊ើបសួរ”។^{១៣៧}

១០៣. នៅថ្ងៃទី២៧ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១០ អង្គបុរេជំនុំជម្រះបានសម្រេចជាឯកច្ឆន្ទ (សាលដីការបស់អង្គបុរេជំនុំជម្រះ លើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទី១ ក្នុង PTCs 47&48, D250/3/2/1/5) លើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ ហើយបានទទួលស្គាល់ជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ចំពោះអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដូចខាងក្រោមនេះ៖
KK05(09-VU-02136 (D22/258), KK15 (09-VU-02145, D22/267), K19 (09-VU-02142, D22/264), KK20 (09-VU-02141, D22/263), KK23 (09-VU-00641, D22/101 និង D22/101/1), KK24 (08-VU-02130; D22/102 និង (D22/102/1)។ ព្រោះអង្គបុរេជំនុំជម្រះយល់ឃើញថា “ព្យសនកម្មផ្លូវចិត្តមានទំនាក់ទំនងជាមួយនឹងការជម្លៀសដោយបង្ខំ ចំពោះប្រជាជនពី ភូមិភាគបូព៌ា ទៅភូមិភាគកណ្តាល បស្ចឹម និងពាយ័ព្យ”។^{១៣៨}

១០៤. អង្គបុរេជំនុំជម្រះក៏បានសម្រេចជាឯកច្ឆន្ទ បដិសេធអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីKK14 (09-VU-02147, D22/269) ដោយមានសំអាងហេតុថា “ទម្រង់បែបបទព័ត៌មានជនរងគ្រោះKK14 មិនគាំទ្រដល់ការលើកឡើងរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលថា ការសន្និដ្ឋានដែលបានជជែកគាំទ្រមានការភ័ន្តច្រឡំពាក់ព័ន្ធនឹងពាក្យសុំរបស់ខ្លួននោះឡើយ។ ហេតុនេះ មូលដ្ឋានតូចបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍នេះ ត្រូវបានបដិសេធបោល”។^{១៣៩} បន្ថែមពីលើនេះទៀត នៅក្នុងដីកាសម្រេចនេះ^{១៤០} អង្គបុរេជំនុំជម្រះយល់ឃើញថា៖

“ដីកា [សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត] មានភាពត្រឹមត្រូវហើយនៅក្នុងការកំណត់លក្ខខណ្ឌឱ្យភាគីបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍បង្ហាញនូវចំណងទាក់ទងផ្ទាល់ រវាងព្យសនកម្មរបស់ពួកគាត់រៀងៗខ្លួន ជាមួយនឹងអង្គហេតុអង្គហេតុមួយក្នុងចំណោមអង្គហេតុទាំងឡាយ ដែលគូសបញ្ជាក់អំពីឧក្រិដ្ឋកម្មនានាដែលបានកំណត់គោលដៅយ៉ាងពិសេសលើប្រជាជនវៀតណាម (កថាខណ្ឌទី៦៩ ដល់ទី៧០ នៃដីកា

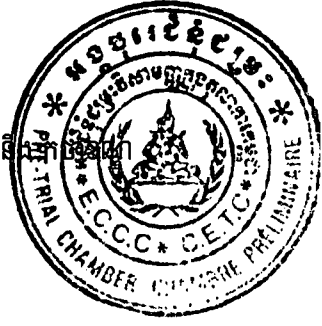
^{១៣៧} ដីកាទីមួយ កថាខណ្ឌ១៩។

^{១៣៨} សូមមើលសាលដីការបស់អង្គបុរេជំនុំជម្រះ D250/3/2/1/5 ស្តីពីបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍PTC47 &48 កថាខណ្ឌ ៣៥ និង៣៦ ដល់ ៣៨)។

^{១៣៩} កថាខណ្ឌ ៣៩ នៃ សាលដីការបស់អង្គបុរេជំនុំជម្រះ ស្តីពីបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ PTC 47 & 48។

^{១៤០} (សូមមើលកថាខណ្ឌ ៤១ នៃសាលដីកាដូចខាងលើ)។

សាលដីកាលើគ្រប់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងអស់ ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចនានារបស់សហចៅក្រម ស៊ើបអង្កេតលើភាពអាចទទួលយកបាននៃពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី



សន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ) ឬក៏យ៉ាងហោចណាស់អង្គហេតុមួយក្នុងចំណោមអង្គហេតុទាំង-
ឡាយដែលគូសបញ្ជាក់អំពីឧក្រិដ្ឋកម្មផ្សេងៗទៀត ដែលស្ថិតក្រោមកិច្ចស៊ើបសួរ (កថាខណ្ឌទី៣៧
និង៦៨ និង/ឬ ទី៧១ ដល់៧២ នៃដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ)។ ដូច្នេះ ទទ្ធិករណ៍ចុង
ក្រោយ របស់ភាគីបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ ពាក់ព័ន្ធនឹងវិសាលភាពនៃកិច្ចស៊ើបសួរសម្រាប់ឧក្រិដ្ឋកម្ម
ប្រល័យពូជសាសន៍ និងការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញ ត្រូវបានបដិសេធចោល”។

១០៥. អង្គបុរេជំនុំជម្រះបានបញ្ជាក់បន្ថែមទៀតថា^{១៤១} ៖ “ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីត្រូវ
បានកំហិតដោយវិសាលភាពនៃដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ និងដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យ
ស៊ើបសួរបន្ថែម”។ អង្គបុរេជំនុំជម្រះក៏សម្រេចច្រានចោលបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍នេះ ដូច្នេះដីកាសម្រេចទី១
របស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ដែលប្រកាសចំនួនដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនានានៅសេសសល់ថា
មិនអាចទទួលយកបាននោះ បានក្លាយជាសាលដីកាស្ថាពរ។ ជាសេចក្តីសន្និដ្ឋាន បន្ទាប់ពីមានដីកា
សម្រេចលើកទីមួយ របស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត និងសាលដីការរបស់អង្គបុរេជំនុំជម្រះ លើ
បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទីមួយ អ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដូចខាងក្រោមនៅតែមិន
បានការទទួលស្គាល់ជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖

អ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីជាជនជាតិវៀតណាម ចំនួន១៥នាក់៖ 08-VU-
02379 (D22/125); 08-VU-02380 (D22/171); 08-VU-02378 (D22/276); 08-VU-02116
(D22/172); 09-VU-O 1723 (D22/277); 09-VU-O 1722 (D22/278); 09-VU-02241
(D22/279); 09-VU-02242 (D22/280); 09-VU02243 (D22/281); 09-VU-02291
(D22/205); 09-VU-02239 (D22/282); 09-VU-02240 (D22/283); 09-VU-00687
(D22/284); 09-VU-00686 (D22/285); 09-VU-00688 (D22/286);និង

អ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីជាខ្មែរក្រោម ចំនួន១១នាក់៖KK03 ពាក្យសុំតាំង
ខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 09-VU-02138, D22/0260; KK10 ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹង
រដ្ឋប្បវេណី 09-VU-02151, D22/0273; KK11 ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 09-
VU-02150; KK13 ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 09-VU-02148, D22/0270;
KK14 ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 09-VU-02147, D22/0269, KK16 ពាក្យសុំ
តាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 09-VU-02146, D22/0268; KK17 ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើម
បណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 09-VU-02144, D22/0268; KK18 ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី
09-VU-02143, D22/0265; KK21 ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 09-VU-00638,

^{១៤១} (សូមមើលកថាខណ្ឌ ៤៥ និង ៥១ នៃសាលដីកាដូចខាងលើ)

សាលដីការបីគ្រប់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងអស់ ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចនានារបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត
ភាពអាចទទួលយកបាននៃពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី



002/19-09-2007-ECCC/OCIJ (PTC 73, 74, 77 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 143, 144, 148, 149, 150, 151, 153, 154, 155, 156, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 166, 167, 168, 169, 170, 171)

D22/0134; KK22 ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 09-VU-02267, D22/0135; KK26 ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 09-VU-04265, D22/0274។

លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យរបស់អង្គបុរេជំនុំជម្រះ សម្រាប់ការពិចារណាឡើងវិញ៖

១០៦. ក្នុងយុត្តិសាស្ត្ររបស់អង្គបុរេជំនុំជម្រះកាលពីពេលមុន អង្គបុរេជំនុំជម្រះបានអនុវត្តលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យ ដូចខាងក្រោម សម្រាប់ការពិចារណាឡើងវិញ៖

“២៥. ពាក្យសុំពិចារណាសាជាថ្មីអាចទទួលបាន ប្រសិនបើមានមូលដ្ឋានស្របច្បាប់ដាក់ជូន អង្គបុរេជំនុំជម្រះ ដើម្បីឱ្យធ្វើការពិចារណាសេចក្តីសម្រេចរបស់ខ្លួនកាលពីលើកមុន^{១៤២}។ អង្គជំនុំ ជម្រះសាលាឧទ្ធរណ៍ នៃតុលាការឧក្រិដ្ឋកម្មអន្តរជាតិសម្រាប់អតីតប្រទេសយូហ្គោស្លាវីបាន សម្រេចថា អង្គជំនុំជម្រះ ជាដរាបអាច “ពិចារណាសេចក្តីសម្រេច ដែលខ្លួនបានចេញកាលពី លើកមុនសាជាថ្មី តែការពិចារណាសាជាថ្មីនេះ មិនមែនដោយសារមានកាលៈទេសៈប្រែប្រួល ប៉ុណ្ណោះនោះទេ គឺអាចដោយសារនៅពេលដែលខ្លួនយល់ឃើញថា សេចក្តីសម្រេចលើកមុនមាន កំហុស ឬបណ្តាលឱ្យមានភាពអយុត្តិធម៌។”^{១៤៣} ។ អំណាចនេះអាចពិពណ៌នាថា ជាអំណាច ឆន្ទានុសិទ្ធិ^{១៤៤} ហើយជាពិសេស អំណាចនេះជាជម្រើសចុងក្រោយដែលមានភាពចាំបាច់សម្រាប់ ស្ថាប័នតុលាការដូចអង្គបុរេជំនុំជម្រះនេះ។ ការផ្លាស់ប្តូរនូវកាលៈទេសៈអាចរួមបញ្ចូលអង្គហេតុថ្មី ឬអំណះអំណាងថ្មី^{១៤៥}។ បទដ្ឋានចំពោះការពិចារណាសាជាថ្មី ត្រូវបានពិពណ៌នាដូចតទៅ៖ “អង្គ ជំនុំជម្រះមានអំណាចឆន្ទានុសិទ្ធិដោយឯកឯង ក្នុងការពិចារណាសេចក្តីសម្រេចបន្ទាន់បង្ខំដែល

^{១៤២} រដ្ឋអាជ្ញា តទល់ និង Milosevic, IT-02-54-T “សាលដីកាលើសំណើរបស់រដ្ឋអាជ្ញា សុំឱ្យធ្វើការពិចារណាសាជាថ្មីលើ ភស្តុតាងរបស់សាក្សីដោះបន្ទុក MitarBalevic, VladislavJovanovic, Vukasin Andric, and DobreAleksovski” ថ្ងៃទី ១៧ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៥ កថាខណ្ឌ ៦។

^{១៤៣} រដ្ឋអាជ្ញា តទល់និង Galic, IT-98-29-AR73 “សាលដីកាលើសំណើរបស់រដ្ឋអាជ្ញា សុំអនុញ្ញាតិប្តឹងឧទ្ធរណ៍” ថ្ងៃទី ១៤ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០១ កថាខណ្ឌ ១៣ និង រដ្ឋអាជ្ញា តទល់នឹង Mucic et al, TT-96-21-Abis, “សាលដីកាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងការ- ផ្ដន្ទាទោស” ថ្ងៃទី ៨ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០៣ កថាខណ្ឌ ៤៩។

^{១៤៤} រដ្ឋអាជ្ញា តទល់នឹង Galic IT-98-29-A, “សេចក្តីសម្រេចលើសំណើរបស់មេធាវីចុងចោទសុំឱ្យពិចារណាសាជាថ្មី” ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៦ កថាខណ្ឌ២។

^{១៤៥} រដ្ឋអាជ្ញា តទល់នឹង Galic IT-98-29-A, “សេចក្តីសម្រេចលើសំណើរបស់មេធាវីចុងចោទសុំឱ្យពិចារណាសាជាថ្មី” ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៦ កថាខណ្ឌ២។

សាលដីកាលើគ្រប់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងអស់ ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចនានារបស់សវនករស្រុកកម្ពុជា លើកលែងតែ ភាពអាចទទួលយកបាននៃពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី



002/19-09-2007-ECCC/OCIJ (PTC 73, 74, 77 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 143, 144, 148, 149, 150, 151, 153, 154, 155, 156, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 166, 167, 168, 169, 170, 171)

បានចេញកាលពីលើកមុនសាជាថ្មី នៅក្នុងករណីពិសេស “ប្រសិនបើមានកំហុសចំពោះអំណះ
អំណាចច្បាប់លាស់ ឬប្រសិនបើចាំបាច់ក្នុងការរារាំងភាពអយុត្តិធម៌”^{១៤៦},^{១៤៧}។

**សារណារបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ក្នុងការគាំទ្រដល់សំណើរបស់ខ្លួនសុំឱ្យមានការ
ពិចារណាឡើងវិញ៖**

១០៧. ក្នុងសំណើសុំឱ្យមានការពិចារណាឡើងវិញនៅក្នុងបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍លើកទី២ របស់ខ្លួននោះ មេធាវី
តំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីបានលើកឡើងដូចតទៅ៖

“ដោយមានការភ័ន្តច្រឡំ ស.ច.ស បានភ្ជាប់សេចក្តីសម្រេចដំបូងដែលបដិសេធលើការស៊ើបសួរ
បន្ថែម និងដីកាសម្រេចលើកទីពីរ អំពីការទទួលយកពាក្យសុំ។ ស.ច.ស គ្មានមូលដ្ឋានផ្លូវច្បាប់
ណាមួយសម្រាប់ឱ្យខ្លួនធ្វើដូចនេះឡើយ។^{១៤៨}

“នៅថ្ងៃទី២៩ ខែមករា ឆ្នាំ២០១០ ក្នុងរយៈពេលប្រហែល ២សប្តាហ៍ បន្ទាប់ពីធ្វើសេចក្តីសម្រេច
លើកទីមួយ និងលើកទីពីររបស់ ស.ច.ស (សេចក្តីសម្រេចលើកទីពីរបដិសេធអ្នកដាក់ពាក្យសុំ
ដែលជាជនជាតិភាគតិចរៀតណាមទាំង ១៦នាក់ និងអ្នកដាក់ពាក្យសុំជាជនជាតិខ្មែរក្រោម
មួយចំនួនទៀត) ក.ស.ច.ស បានពន្យារកាលបរិច្ឆេទចុងក្រោយក្នុងការដាក់ព័ត៌មានបន្ថែមដើម
គាំទ្រដល់ពាក្យសុំរបស់ខ្លួន។ ជាចុងក្រោយ កាលបរិច្ឆេទចុងក្រោយនេះ ពន្យាររហូតដល់ថ្ងៃទី៣០
ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១០។ គ្មាននរណាម្នាក់ក្នុងចំណោមអ្នកដាក់ពាក្យសុំដែលត្រូវបានបដិសេធដោយ
ដីការរបស់ ស.ច.ស ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែមករា ឆ្នាំ២០១០ មានឱកាសដើម្បីដាក់ឯកសារបន្ថែម ក្នុង
ការគាំទ្រការទាមទាររបស់គេទេ”^{១៤៩}។

“តម្លៃពេលវេលានៃដំណើរការនីតិវិធីទាំងនេះគឺថា អ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដែល
ជាជនជាតិភាគតិចរៀតណាម (ដែលត្រូវបានបដិសេធន) ទាំង១៦ នាក់ដំបូង ត្រូវបានគេ

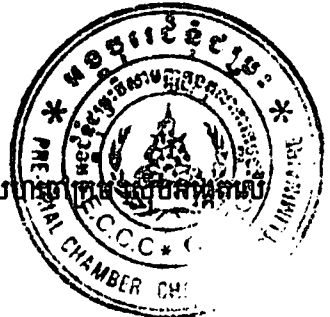
^{១៤៦} រដ្ឋអាជ្ញា តទល់នឹង Milutinovic និងអ្នកផ្សេងទៀត, IT-05-87-T, “សេចក្តីសម្រេចលើសំណើរបស់រដ្ឋអាជ្ញា សុំឱ្យ
ពិចារណាសាជាថ្មីលើសេចក្តីសម្រេចស្តីពីសំណើរបស់រដ្ឋអាជ្ញាសុំវិធានការការពារបន្ថែម នៅក្នុងដំណាក់កាលជំនុំជម្រះ ដើម្បី
ការពារសាក្សី K56” ចុះថ្ងៃទី៩ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៦ កថាខណ្ឌ២។

^{១៤៧} “សេចក្តីសម្រេចលើពាក្យសុំពិចារណាសាជាថ្មីអំពីសិទ្ធិរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក្នុងការផ្ទេងប្រាស្រ័យជូនអង្គបុរេជំនុំ-
ជម្រះដោយខ្លួនឯង” ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៨ ឯកសារលេខ C22/L/68, ERN: 00221475-00221484, PTC03,
កថាខណ្ឌ២៥ (មិនដកចេញនូវជើងទំព័រទេ ដើម្បីងាយស្រួលក្នុងការយោង)

^{១៤៨} បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ PTC 74 កថាខណ្ឌ ១២៨។

^{១៤៩} បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ PTC 74 កថាខណ្ឌ ១២៩។

សាលដីកាលើគ្រប់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងអស់ ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចនានារបស់សវនករសុំឱ្យមានការពិចារណាឡើងវិញ
ភាពអាចទទួលយកបាននៃពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី



ដកហូតសិទ្ធិដ៏សំខាន់ក្នុងការចូលរួមក្នុងដំណើរការនីតិវិធី និងឱកាសនានា ដែលត្រូវផ្តល់ឱ្យអ្នកដាក់ពាក្យតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីផ្សេងៗ។^{១៥០}

១០៨. មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីបានលើកឡើងថា មូលដ្ឋានដែលអាចឱ្យអង្គបុរេជំនុំជម្រះ ធ្វើការពិចារណាឡើងវិញ នូវសេចក្តីសម្រេចដែលបានធ្វើកាលពីពេលកន្លងមកហើយនោះ រួមមាន៖

“យើងកត់សម្គាល់ឃើញថា គោលការណ៍នៃអាជ្ញាអស់ជំនុំ ជាញឹកញាប់នាំឱ្យមានការសម្រេចមិនយុត្តិធម៌ ប្រសិនបើមិនផ្តល់សិទ្ធិប្តឹងឧទ្ធរណ៍ ឬពិនិត្យពិចារណាសាជាថ្មី។ នៅក្នុងកាលៈទេសៈបច្ចុប្បន្ន យើងស្នើឱ្យអ.ប.ជ ប្រើប្រាស់ឆន្ទានុសិទ្ធិរបស់ខ្លួនធ្វើការពិចារណាសាជាថ្មីនូវសេចក្តីសម្រេចដែលបានធ្វើពីពេលមុន ដោយសារមានអង្គហេតុថ្មី កាលៈទេសៈថ្មី និងទង្វើករណីថ្មី ទាក់ទងនឹងស្ថានភាពដែលមានលក្ខណៈដូចគ្នាបេះបិទទៅនឹងសេចក្តីសម្រេចកាលពីលើកមុន។ ដោយសារបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍នេះលើកឡើងពីអង្គហេតុ និងអំណះអំណាងថ្មី ដែលអនុវត្តតាមវិធីសាស្ត្រមួយដូចគ្នាបេះបិទនឹងសេចក្តីសម្រេចលើកមុន យ៉ាងហោចណាស់ វាជាការសមស្របឬជាការសំខាន់ដែល អ.ប.ជ ត្រូវពិចារណាសាជាថ្មីនូវសេចក្តីសម្រេច ទាក់ទងនឹងអ្នកដាក់ពាក្យសុំទាំង១៥ ដែលមានរបស់ពួកគេត្រូវបានកំណត់ពីលើកមុន ដោយសារតែព័ត៌មាន និងការធ្វើសេចក្តីសន្និដ្ឋានមិនគ្រប់គ្រាន់ (សូមបញ្ជាក់ថា អ្នកដាក់ពាក្យសុំម្នាក់ក្នុងចំណោមអ្នកដាក់ពាក្យសុំទាំង ១៦នាក់ ដែលជាកម្មវត្ថុនៃសេចក្តីសម្រេចនេះ បានទទួលមរណភាពហើយ)។ នៅក្នុងកាលៈទេសៈទាំងនេះ ការខកខានមិនបានពិចារណាសាជាថ្មី អាចបណ្តាលឱ្យមានភាពអយុត្តិធម៌សម្រាប់អ្នកដាក់ពាក្យសុំទាំងនេះ។

យើងកត់សម្គាល់ឃើញថា នៅក្នុងសេចក្តីសម្រេចទាក់ទងនឹងសំណើសុំពិចារណាសាជាថ្មីរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី អង្គបុរេជំនុំជម្រះ បានបញ្ជាក់ថា ពាក្យសុំពិចារណាសាជាថ្មី “អាចទទួលយកបាន ប្រសិនបើមានមូលដ្ឋានស្របច្បាប់ដាក់ជូនអង្គបុរេជំនុំជម្រះ ដើម្បីឱ្យធ្វើការពិចារណាលើសេចក្តីសម្រេចរបស់ខ្លួនកាលពីលើកមុន”។ ដោយផ្អែកលើយុត្តិសាស្ត្រតុលាការមិនអចិន្ត្រៃយ៍អន្តរជាតិ គេបានរកឃើញថា អង្គបុរេជំនុំជម្រះមានអំណាចជាមូលដ្ឋានសម្រាប់ពិចារណាសាជាថ្មីចំពោះសេចក្តីសម្រេច ដែលខ្លួនបានចេញកាលពីលើកមុនដោយសារមានការប្រែប្រួលកាលៈទេសៈ ឬនៅពេលខ្លួនកត់សម្គាល់ឃើញថា សេចក្តីសម្រេចលើកមុនមានកំហុស ឬបណ្តាលឱ្យមានភាពអយុត្តិធម៌។ អង្គបុរេជំនុំជម្រះនាពេលថ្មីៗនេះ ប្រកាន់

^{១៥០} បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ PTC 74 កថាខណ្ឌ ១៣៤។



គោលជំហរថា “អង្គបុរេជំនុំជម្រះកំណត់ករណីនីមួយៗ ដោយផ្អែកលើអង្គសេចក្តី និងបញ្ហាដែលបានលើកឡើង”។

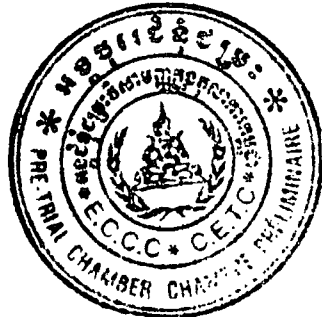
វិធីសាស្ត្រនេះ មានភាពស៊ីសង្វាក់គ្នានឹងយុត្តិសាស្ត្ររបស់អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលរបស់ICTY ដែលបានចែងថា “វាត្រូវមានការបញ្ជាក់ថា អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងតែងតែពិចារណាសាជាថ្មីនូវសេចក្តីសម្រេច ដែលបានធ្វើពីលើកមុន”។ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ICTR បានកត់សម្គាល់ឃើញថា “អង្គជំនុំជម្រះមានអំណាចជាមូលដ្ឋាន ដើម្បីពិចារណាសាជាថ្មីលើសេចក្តីសម្រេចផ្ទាល់ខ្លួន” ហើយតុលាការពិសេសសម្រាប់ប្រទេសសេរ៉ាឡេអូបានទទួលស្គាល់គោលការណ៍ជាទូទៅថា “នៅពេលតម្រូវការឱ្យមានយុត្តិធម៌ តុលាការអាចកែប្រែ ឬលុបចោលដីកាសម្រេចលើកមុន ឬពិចារណាសាជាថ្មីលើសេចក្តីសម្រេចបន្ទាន់បង្ខំ”។^{១៥១}

១០៩. មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីបានស្នើសុំ^{១៥២} ឱ្យអង្គបុរេជំនុំជម្រះពិចារណាឡើងវិញទៅលើសេចក្តីសម្រេចរបស់ខ្លួន ស្តីពីបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទី១ “ដើម្បីប្រយោជន៍យុត្តិធម៌ ដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋាននៃអង្គហេតុថ្មី ព្រឹត្តិការណ៍ថ្មី និងសារណាលើអង្គច្បាប់ថ្មី” ព្រោះ៖

“ការតម្កល់របស់ អ.ប.ជ ទៅលើដីកាបដិសេធរបស់ ស.ច.ស ត្រូវបានធ្វើឡើងដោយផ្អែកលើព័ត៌មានមិនគ្រប់គ្រាន់ ឬសេចក្តីសន្និដ្ឋានដែលមិនត្រូវបានបញ្ជាក់ឱ្យបានត្រឹមត្រូវពីដំបូង ដោយសារតែ “ការសន្និដ្ឋានទាំងអស់នេះ ត្រូវបានធ្វើឡើងដោយមិនធ្វើការយោងលើដីកាបញ្ជូនសំណុំរឿងមូលទៅពិនិត្យរបស់ ក.ស.ព ដែលធ្វើការបញ្ជាក់ពីវិសាលភាពត្រឹមត្រូវនៃកិច្ចស៊ើបសួរ”។^{១៥៣}

“ឥឡូវយើងមានឱកាស [ដោយយោងការចាត់ថ្នាក់បន្តបន្ទាប់ពី ក.ស.ព] ក្នុងការដាក់ជូន [តុលាការ] នូវព័ត៌មានអង្គហេតុពេញលេញ”។^{១៥៤} ស.ច.ស បានបដិសេធអ្នកដាក់ពាក្យសុំដោយភ័ន្តច្រឡំ ដោយឈរលើមូលដ្ឋានថា ព្យសនកម្ម ដែលអ្នកដាក់ពាក្យទាំងនេះបានទទួលរង ពុំមានទំនាក់ទំនងជាមួយ “អង្គហេតុស្ថិតក្រោមកិច្ចស៊ើបសួរ”^{១៥៥} ហើយ “ស.ច.ស បានយល់មិនត្រឹមត្រូវពីវិសាល-ភាពនៃកិច្ចស៊ើបសួរ”។^{១៥៦}

^{១៥១} បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទីពីរ កថាខណ្ឌ ១៣៥ ដល់ ១៣៨។
^{១៥២} បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទីពីរ កថាខណ្ឌ ១៣៩ ដល់ ១៥៨។
^{១៥៣} បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទីពីរ កថាខណ្ឌ ១៤០។
^{១៥៤} បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទីពីរ កថាខណ្ឌ ១៤៤។
^{១៥៥} បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទីពីរ កថាខណ្ឌ ១៤២។
^{១៥៦} បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទីពីរ កថាខណ្ឌ ១៤៣។



១១០. មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ក៏បានលើកឡើងថា៖

“ក្នុងនាមជាអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដែលត្រូវបានកំណត់ជាជនជាតិភាគតិចវៀតណាមនៅ អ.វ.ត.ក អ្នកដែលរស់រានមានជីវិតពីការប្រល័យពូជសាសន៍ទាំងអស់ ដែលមានអាសយដ្ឋាននៅខេត្តកំពង់ឆ្នាំង គួរត្រូវបានទទួលស្គាល់ជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ផ្អែកតាមគោលការណ៍សីលធម៌”។^{១៥៧}

១១១. មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីបានបន្ថែមទៀតថា៖

“តាមរយៈនិយមន័យ ឧក្រិដ្ឋកម្មប្រល័យពូជសាសន៍ និងឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងនឹងមនុស្សជាតិ គឺជាឧក្រិដ្ឋកម្ម ដែលសំដៅប្រឆាំងនឹងក្រុម” ហើយ “វាអាចជាការប្រមាថមើលងាយមួយលើបទពិសោធន៍រួមរបស់ក្រុមជនរងគ្រោះនេះ និងជាការមិនសមហេតុផលទាល់តែសោះ ប្រសិនបើគ្មានដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដែលជាជនជាតិភាគតិចវៀតណាមត្រូវបានទទួលយកឱ្យចូលរួមក្នុងដំណើរការនីតិវិធី ដោយសារតែការធ្វើទុកបុកម្នេញ ឬឧក្រិដ្ឋកម្មប្រល័យពូជសាសន៍លើប្រជាជនវៀតណាម បើទោះជាមានការចោទពីបទឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងនឹងជនជាប់ចោទទាំងអស់ ដែលផ្តុះបញ្ជាំងពីការទទួលខុសត្រូវ និងការចូលរួមរបស់ពួកគេក្នុងសកម្មភាពនានាដែលបានអនុវត្តនៅទូទាំងប្រទេសកម្ពុជា ក្នុងគោលបំណងលុបបំបាត់ក្រុមជនជាតិភាគតិចវៀតណាមក៏ដោយ”។^{១៥៨}

“នៅចំពោះមុខជនរងគ្រោះ ដីកាសម្រេចរបស់ ស.ច.ស ក្នុងការបដិសេធការមិនឱ្យសមាជិកនៃក្រុមជនជាតិភាគតិចវៀតណាមចូលរួមក្នុងតុលាការនេះ គឺស្រដៀងគ្នាទៅនឹងការបដិសេធថាពួកគេមិនមែនជាជនរងគ្រោះនៃឧក្រិដ្ឋកម្មប្រល័យពូជសាសន៍។ ការបដិសេធលើការទាមទាររដ្ឋប្បវេណីរបស់ ស.ច.ស នេះបង្ហាញថា យុត្តិធម៌គឺជាដំណើរការមួយ ដែលត្រូវបានធ្វើឡើងតាមតែអំពើចិត្ត និងតាមជម្រើស”។^{១៥៩}

“ការបដិសេធរបស់ ស.ច.ស មិនផ្តល់សិទ្ធិចូលរួមដល់ក្រុមនេះ គឺជាការរំលោភបំពានដល់គោលបំណងរួមរបស់ អ.វ.ត.ក ក្នុងការស្វែងរក “យុត្តិធម៌ ការបង្រួបបង្រួមជាតិ ស្ថេរភាពសន្តិភាព និងសន្តិសុខ”។^{១៦០}

^{១៥៧} បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទីពីរ ១៤៧ ដល់ ១៤៨។

^{១៥៨} បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទីពីរ កថាខណ្ឌ១៥០។

^{១៥៩} បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទីពីរ កថាខណ្ឌ១៥១។

^{១៦០} បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទីពីរ កថាខណ្ឌ ១៥២។



“អ្នកដាក់ពាក្យសុំគ្រប់រូបទាំងនេះ គឺជាក្រុមជនរងគ្រោះផ្ទាល់នៃឧក្រិដ្ឋកម្មប្រល័យពូជសាសន៍ ប្រឆាំងនឹងប្រជាជនវៀតណាម និងផ្តល់ឱ្យអ្នកដាក់ពាក្យសុំជាជនជាតិវៀតណាមទាំងអស់នេះ ពីខេត្តកំពង់ឆ្នាំងនូវឋានៈជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ស្របតាមសិទ្ធិក្នុងវិធានផ្ទៃក្នុង”^{១១១} ។

១១២. មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី បានស្នើសុំឱ្យមានការទទួលស្គាល់ជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋានដែលថា ជនរងគ្រោះបានទទួលរងនូវព្យសនកម្មដោយផ្ទាល់ និងជាបុគ្គល ក្នុងនាមជាជនរងគ្រោះផ្ទាល់ ហើយការខូចខាតនេះគឺមានទំនាក់ទំនងដោយផ្ទាល់ទៅនឹងអង្គហេតុ ដែលស្ថិតក្រោមកិច្ចស៊ើបសួរ ដែលរួមមានការនិរទេសដោយបង្ខំ ឆ្លងកាត់ខេត្តព្រៃវែង ទៅកាន់ ប្រទេសវៀតណាម^{១១២} ។

ការពិចារណារបស់អង្គបុរេជំនុំជម្រះ៖

១១៣. អង្គបុរេជំនុំជម្រះសូមធ្វើការកត់សម្គាល់ថា លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យដែលបានប្រើប្រាស់ ក្នុងការពិនិត្យ មើលពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដែលប្រើប្រាស់ដោយសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត និង អង្គបុរេជំនុំជម្រះ គឺមានការភ័ន្តច្រឡំ ព្រោះក្នុងការបដិសេធអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹង រដ្ឋប្បវេណីទាំងនោះ គឺទាមទារឱ្យមានទំនាក់ទំនងរវាងព្យសនកម្ម ជាមួយនិង “អង្គហេតុដែលស្ថិត ក្រោមការស៊ើបអង្កេត” មិនមែនទំនាក់ទំនងរវាងព្យសនកម្ម ជាមួយ ឧក្រិដ្ឋកម្មឡើយ។

១១៤. អង្គបុរេជំនុំជម្រះបានកត់សម្គាល់ជាបន្ថែមថា នៅក្នុងបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទី២ របស់អ្នកដាក់ពាក្យសុំ តាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ពួកគាត់មានឱកាសក្នុងការដាក់ជូននូវឯកសារបន្ថែមមកកាន់អង្គ បុរេជំនុំជម្រះ ដែលពួកគាត់មិនមានឱកាសបែបនេះពីមុនមកនោះទេ។

១១៥. ដោយផ្អែកទៅលើសំណើសុំពិចារណាម្តងទៀតដែលបានដាក់នៅក្នុងបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍លើកទី ២ និងសំអាងហេតុលើបញ្ហានេះ អង្គបុរេជំនុំជម្រះពិចារណាថា ពិតជាមានមូលហេតុគ្រប់គ្រាន់ សម្រាប់ធ្វើការពិចារណាឡើងវិញ នូវសាលដីការរបស់ខ្លួនលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍លើកទី ១ ដែលទាក់ ទងនឹង អ្នកដាក់ពាក្យសុំជនជាតិវៀតណាម ចំនួន ១៥ នាក់ ។ អង្គបុរេជំនុំជម្រះបានកត់សម្គាល់ថា

^{១១១} បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទីពីរ កថាខណ្ឌ ១៥៧។
^{១១២} បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទីពីរ កថាខណ្ឌ ១៥៨។



002/19-09-2007-ECCC/OCIJ (PTC 73, 74, 77 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 143, 144, 148, 149, 150, 151, 153, 154, 155, 156, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 166, 167, 168, 169, 170, 171)

ដោយសារតែអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ត្រូវបានរក្សាទុកក្នុងសំណុំរឿង ក្នុងនាមជាអ្នកប្តឹងតែប៉ុណ្ណោះនោះ លេខកំណត់អត្តសញ្ញាណរបស់ពួកគាត់ត្រូវបានផ្លាស់ប្តូរ ហើយ ក្នុងពេលឧទ្ធរណ៍នេះពួកគាត់អាចកំណត់អត្តសញ្ញាណបានតាមរយៈលេខដែលបានផ្តល់ជូនជាថ្មី ដែល លេខទាំងនេះ ត្រូវនឹងលេខដែលផ្តល់ជូនដំបូង ដូចខាងក្រោមនេះ៖

អ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីជនជាតិវៀតណាម ចំនួន១៥នាក់៖ 08-VU-02379 (D230/2/8, អតីត D22/125); 08-VU-02380 (D230/2/11, អតីត D22/171); 08-VU-02378 (D230/2/24, អតីត D22/276); 08-VU-02116 (D230/2/12, អតីត D22/172); 09-VU-01723 (D230/2/25, អតីត D22/277); 09-VU-01722 (D230/2/26, អតីត D22/278); 09-VU-02241 (D230/2/27, អតីត D22/279); 09-VU-02242 (D230/2/28, អតីត D22/280); 09-VU-02243 (D230/2/29, អតីត D22/281); 08-VU-02291 (D230/2/13, អតីត D22/205); 09-VU-02239 (D230/2/30, អតីត D22/282); 09-VU-02240 (D230/2/31, អតីត D22/283); 09-VU-00687 (D22/230/2/32, អតីត D22/284); 09-VU-00686 (D230/2/33, អតីត D22/285); 09-VU-00688 (D230/2/34, អតីត D22/286)

១១៦. ពាក្យសុំទាំងអស់នេះនឹងត្រូវពិនិត្យមើលឡើងវិញ ដោយអនុលោមទៅតាមលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃភាព អាចទទួលយកបាន ដែលអង្គបុរេជំនុំជម្រះបានប្រើប្រាស់នៅក្នុងសាលដីកា សម្រេចលើអ្នកដាក់ ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីផ្សេងៗទៀត។

១១៧. អង្គបុរេជំនុំជម្រះយល់ឃើញថា ការបដិសេធអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដែលមានចែងនៅក្នុងកថាខណ្ឌ ១០៥ ខាងលើ^{១៦៣} និងអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី

¹⁶³ អ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ជនជាតិខ្មែរក្រោម ចំនួន ១១នាក់ ដែលមានលេខសំគាល់ដូចជា ៖09-VU-02138 (D230/2/15 ពីមុន D22/260); 09-VU-02151 (D230/2/22 ពីមុន D22/273); 09-VU-02150 (D230/2/21/1 ពីមុន D22/272); 09-VU-02148 (D230/2/20 ពីមុន D22/270); 09-VU-02147 (D230/2/19 ពីមុន D22/269); 09-VU-02146 (D230/2/18 ពីមុន D22/268); 09-VU-02144 (D230/2/17 ពីមុន D22/266); 09-VU-02143 (D230/2/16 ពីមុន D22/265); 09-VU-00638 (D230/2/9 ពីមុន D22/134); 09-VU-02267 (D230/2/10 ពីមុន D22/135); 09-VU-04265 (D230/2/23 ពីមុន D22/274) ។

សាលដីកាលើគ្រប់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងអស់ ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចនានារបស់សាលាដំបូង អង្គបុរេជំនុំជម្រះ ភាពអាចទទួលយកបាននៃពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី



វេណី លេខ 09-VU-00882 (D230/2/6 ពីមុន D22/288) ដែលមាននៅក្នុងសាលដីកាពីមុនរបស់ អង្គបុរេជំនុំជម្រះ ស្តីពីបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អបជ ៥៣^{១៦៤} ដែលបានបដិសេធ ដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋាន ភាន់ ច្រឡំ ដែលថា មិនមានភស្តុតាងណាមួយ ត្រូវបានផ្តល់ដើម្បីបង្កើតទំនាក់ទំនងរបស់ ព្យសនកម្ម និង អង្គហេតុដែលចោទប្រកាន់ ដែលស្ថិតនៅក្នុងកិច្ចស៊ើបសួរ។ នៅក្នុងដំណាក់កាល នេះ អង្គបុរេជំនុំជម្រះ នឹងមិនពិចារណា ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីពីមុននោះទេ ដោយសារតែ ជនជាប់ចោទពុំមានឱកាស ដើម្បីឆ្លើយតបនឹងសំណើសុំពិចារណាជាថ្មី ដែលបាន ដាក់ក្នុងនាម ជាអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ជាជនជាតិវៀតណាម ចំនួន ១៥ នាក់ ។ អង្គបុរេជំនុំជម្រះនឹងដោះស្រាយបញ្ហានេះ នៅក្នុងសេចក្តីសម្រេចដោយឡែក។

IX. ការវាយតម្លៃជាលក្ខណៈបុគ្គលលើលើពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖

- ១១៨. អង្គបុរេជំនុំជម្រះនឹងធ្វើការពិនិត្យឡើងវិញសាជាថ្មី នូវពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី នីមួយៗ ដែលបានដាក់ជូនអង្គបុរេជំនុំជម្រះ តាមរយៈបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍។ សំអាងហេតុពេញលេញ សម្រាប់ការបដិសេធ ឬការទទួលស្គាល់ អ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនីមួយៗ នឹងត្រូវដាក់ជូនដាច់ដោយឡែក ក្នុងលក្ខណៈជាឯកសារភ្ជាប់ជាមួយនឹងសាលដីកានេះ។
- ១១៩. ដោយសារតែពួកគាត់មានព័ត៌មានសំខាន់ៗ ទាក់ទងទៅនឹងអង្គហេតុដែលបានកើតឡើង ក្នុងចន្លោះ ថ្ងៃទី១៧ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ ដល់ថ្ងៃទី៦ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៧៩ ហើយកើតមានឡើងនៅក្នុងដែនដីនៃ កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ពាក្យសុំរបស់អ្នកតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទាំងឡាយណា ដែលត្រូវ បានបដិសេធ ត្រូវបានរក្សាទុកនៅក្នុងសំណុំរឿង ០០២ ក្នុងនាមជាអ្នកប្តឹង ដូចដែលសហចៅក្រម ស៊ើបអង្កេតបានបង្ហាញនៅក្នុងដីកាសម្រេចរបស់ខ្លួនផងដែរ។

X. បទបញ្ញត្តិ

ហេតុដូច្នេះ អង្គបុរេជំនុំជម្រះសម្រេចដូចខាងក្រោម៖



^{១៦៤} សាលដីកាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចបដិសេធលើពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី D22/288 ឯកសារលេខ D364/1/3, ចុះថ្ងៃទី១ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១០។
សាលដីកាលើគ្រប់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងអស់ ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចនានារបស់សហចៅក្រម ស៊ើបអង្កេតលើ ភាពអាចទទួលយកបាននៃពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ៨៤ ថ្ងៃទី១៧ ខែមិថុនា ១១២

002/19-09-2007-ECCC/OCIJ (PTC 73, 74, 77 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 143, 144, 148, 149, 150, 151, 153, 154, 155, 156, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 166, 167, 168, 169, 170, 171)

- ក. ប្រកាសជាឯកច្ឆន្ទថា បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងអស់ អាចទទួលយកបាន។
- ខ. បានចោលជាឯកច្ឆន្ទ នូវដីកាដែលរងការជំទាស់របស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ត្រង់ចំណុចដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការបដិសេធពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដូចមានក្នុងតារាងបញ្ជីខាងក្រោមនេះ ហើយទទួលយកពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទាំងអស់នោះ ព្រមទាំងផ្តល់ឋានៈជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដល់ពួកគាត់ សម្រាប់សំណុំរឿង ០០២។

បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដែលរងការជំទាស់ D392 (ខេត្តកែប)^{១៦៥}		
អបជ ១០៨^{១៦៦}		
08-VU-01552 (D22/2647)		
បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដែលរងការជំទាស់ D393 (ខេត្តឧត្តរមានជ័យ)^{១៦៧}		
អបជ ៧៩^{១៦៨}		
09-VU-00583 (D22/880)	09-VU-00582 (D22/881)	09-VU-00578 (D22/910)
09-VU-03779 (D22/3430)	09-VU-03777 (D22/3428)	
អបជ ៨០^{១៦៩}		
09-VU-00584 (D22/1469)	09-VU-00579 (D22/1470)	
បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដែលរងការជំទាស់ D394 (ខេត្តរតនគិរី)^{១៧០}		

^{១៦៥} ដីកាសម្រេចស្តីពីការទទួលយកពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្នុងក្រុងកែប ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១០ លេខ D392។

^{១៦៦} បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចអំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមកពីក្រុងកែប (D392), ចុះថ្ងៃទី៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០ ដែលបានដាក់នៅថ្ងៃទី៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០ D392/3/1 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អបជ ១០៨”)។

^{១៦៧} ដីកាសម្រេចស្តីពីការទទួលយកពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្នុងខេត្តឧត្តរមានជ័យ, ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១០ លេខ D393 (“ដីកាដែលរងការជំទាស់ D393”)។

^{១៦៨} បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចអំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមកពីខេត្តឧត្តរមានជ័យ (D393), ថ្ងៃទី៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០ លេខ D393/2/1 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អបជ ៧៩”)។

^{១៦៩} បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចអំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមកពីខេត្តឧត្តរមានជ័យ (ដោយមានយោង), ថ្ងៃទី៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០, ដែលបានដាក់នៅថ្ងៃទី៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០, D393/3/1 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អបជ ៨០”)។

^{១៧០} ដីកាសម្រេចស្តីពីការទទួលយកពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្នុងខេត្តរតនគិរី, ថ្ងៃទី២៧ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១០, D394 (“ដីកាដែលរងការជំទាស់ D394”) ចុះថ្ងៃទី៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០។



002/19-09-2007-ECCC/OCIJ (PTC 73, 74, 77 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 143, 144, 148, 149, 150, 151, 153, 154, 155, 156, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 166, 167, 168, 169, 170, 171)

អបជ ៨២ ^{១៧១}		
08-VU-01537 (D22/1343)	08-VU-01028 (D22/927)	09-VU-00053 (D22/0764)
08-VU-01190 (D22/0154)	08-VU-01191 (D22/0932)	09-VU-00046 (D22/0957)
09-VU-00035 (D22/1162)		
អបជ ៨៤ ^{១៧២}		
08-VU-01033 (D22/0042)	08-VU-01032 (D22/0043)	08-VU-01034 (D22/0048)
បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដែលរងការជំទាស់ D395 (ខេត្តមណ្ឌលគីរី) ^{១៧៣}		
អបជ ៨៥ ^{១៧៤}		
08-VU-01819 (D22/1179)	09-VU-0571 (D22/575)	
បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដែលរងការជំទាស់ D396 (ខេត្តព្រះវិហារ) ^{១៧៥}		
អបជ ៨៧ ^{១៧៦}		
09-VU-00021 (D22/00056)		
បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដែលរងការជំទាស់ D397 (ខេត្តកោះកុង) ^{១៧៧}		
អបជ ៨៩ ^{១៧៨}		
08-VU-01842 (D22/1205)	08-VU-02182 (D22/1206)	08-VU-02194 (D22/0444)

^{១៧១} ដីកាសម្រេចស្តីពីការទទួលយកពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្នុងខេត្តរតនគិរី, ចុះថ្ងៃទី២ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០, filed on 3 September 2010, D394/2/1 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អបជ ៨២”)។

^{១៧២} បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ *Avocats Sans Frontières France Civil Party Co-Lawyers Against Order D394* on the Admissibility of Civil Party Applicants from Current Residents of Ratanakiri Province (D394), 6 September 2010, D394/4/1 (“Appeal PTC 84”).

^{១៧៣} ដីកាសម្រេចស្តីពីការទទួលយកពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្នុងខេត្តមណ្ឌលគីរី, ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១០, D395 (“ដីកាដែលរងការជំទាស់ D395”)។

^{១៧៤} បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចអំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមកពីខេត្តមណ្ឌលគីរី (D395), ចុះថ្ងៃទី៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០, D395/2/1 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អបជ ៨៥”)។

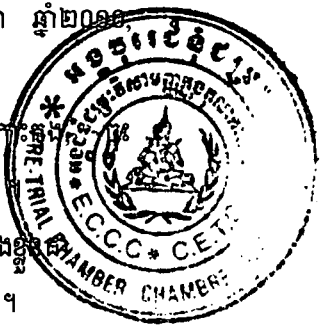
^{១៧៥} ដីកាសម្រេចស្តីពីការទទួលយកពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្នុងខេត្តព្រះវិហារ, ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១០, ដែលបានដាក់នៅថ្ងៃទី៣១ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១០, D396 (“ដីកាដែលរងការជំទាស់ D396”)។

^{១៧៦} បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចអំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមកពីខេត្តព្រះវិហារ, ចុះថ្ងៃទី៩ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០, ដែលបានដាក់នៅថ្ងៃទី៩ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០, D396/2/1 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អបជ៨៧”)។

^{១៧៧} ដីកាសម្រេចស្តីពីការទទួលយកពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្នុងខេត្តកោះកុង, ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១០, ដាក់នៅថ្ងៃទី៣១ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១០, D397 (“ដីកាដែលរងការជំទាស់ D397”)។

^{១៧៨} បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចអំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមកពីខេត្តកោះកុង, ចុះថ្ងៃទី៩ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០, D397/2/1 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អបជ៨៩”)។

សាលាដីកាបីគ្រប់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងអស់ ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចនានារបស់សហចៅក្រម ស៊ើបអង្កេតលើ ៨៦ នៃទំព័រ ១១២ ភាពអាចទទួលយកបាននៃពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី



002/19-09-2007-ECCC/OCIJ (PTC 73, 74, 77 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 143, 144, 148, 149, 150, 151, 153, 154, 155, 156, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 166, 167, 168, 169, 170, 171)

09-VU-00279 (D22/1998)	09-VU-00289 (D22/1137)	09-VU-00291 (D22/0874)
អបជ ៩០ ^{១៧៩}		
07-VU-00104 (D22/1263)		
អបជ ៩១ ^{១៨០}		
09-VU-00544 (D22/1091)		
PTC 92 ^{១៨១}		
08-VU-02195 (D22/501)	09-VU-01788 (D22/2784)	08-VU-00822 (D22/1498)
08-VU-02325 (D22/1128)	09-VU-01786 (D22/1880)	09-VU-01787 (D22/2783)
09-VU-01789 (D22/2785)		
បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដែលរងការជំទាស់ D398 (ខេត្តស្ទឹងត្រែង) ^{១៨២}		
PTC 94 ^{១៨៣}		
08-VU-01797 (D22/0395)	08-VU-00665 (D22/0430)	08-VU-00643 (D22/0483)
08-VU-01794 (D22/1197)	09-VU-00300 (D22/1671)	09-VU-01374 (D22/1894)
09-VU-01375 (D22/1904)	08-VU-01818 (D22/1184)	09-VU-01940 (D22/2185)
09-VU-01478 (D22/2727)	09-VU-01941 (D22/2926)	09-VU-01945 (D22/2930)
09-VU-01947 (D22/2932)	09-VU-01951 (D22/2936)	09-VU-01982 (D22/2965)
09-VU-01985 (D22/2968)	09-VU-01987 (D22/2970)	09-VU-01939 (D22/2184)
08-VU-01203 (D22/0966)	09-VU-01944 (D22/2929)	09-VU-01946 (D22/2931)
09-VU-01983 (D22/2966)	09-VU-01949 (D22/2934)	09-VU-01950 (D22/2935)
09-VU-00309 (D22/1665)	09-VU-01480 (D22/2729)	
PTC 95 ^{១៨៤}		
09-VU-00296 (D22/2078)	09-VU-01481 (D22/2133)	
បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដែលរងការជំទាស់ D399 (ខេត្តតាកែវ) ^{១៨៥}		

^{១៧៩} បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចអំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមកពីខេត្តកោះកុង (D397), ចុះថ្ងៃទី៩ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០, D397/3/1 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អបជ ៩០”)។

^{១៨០} បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចអំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមកពីខេត្តកោះកុង (D397), ចុះថ្ងៃទី៩ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០, D397/4/1 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អបជ ៩១”)។

^{១៨១} ដីកាសម្រេចស្តីពីការទទួលយកពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្នុងខេត្តកោះកុង, ចុះនៅថ្ងៃទី៩ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០, ដែលបានដាក់នៅថ្ងៃទី១០ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០, D397/5/1 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អបជ ៩២”)។

^{១៨២} ដីកាសម្រេចស្តីពីការទទួលយកពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្នុងខេត្តស្ទឹងត្រែង, 30 August 2010, D398 (“ដីកាដែលរងការជំទាស់ D398”)។

^{១៨៣} បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចអំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមកពីខេត្តស្ទឹងត្រែង (D398), ចុះថ្ងៃទី៩ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០, D398/2/1 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អបជ ៩៣”)។

^{១៨៤} បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចអំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមកពីខេត្តស្ទឹងត្រែង (with references), ចុះថ្ងៃទី៩ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០, ដែលបានដាក់នៅថ្ងៃទី២៨ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០, D398/3/1 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អបជ ៩៥”)។



002/19-09-2007-ECCC/OCIJ (PTC 73, 74, 77 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 143, 144, 148, 149, 150, 151, 153, 154, 155, 156, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 166, 167, 168, 169, 170, 171)

PTC 101 ^{១៨៦}		
08-VU-01836 (D22/1167)	09-VU-00601 (D22/1220)	09-VU-02077 (D22/3038)
09-VU-03465 (D22/3174)		
បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដែលរងការជំទាស់ D401 (ខេត្តព្រះសីហនុ) ^{១៨៧}		
PTC 96 ^{១៨៨}		
09-VU-02070 (D22/3031)	09-VU-02076 (D22/3037)	
PTC 98 ^{១៨៩}		
08-VU-01269 (D22/1009)	09-VU-03798 (D22/3449)	09-VU-01523 (D22/1866)
09-VU-02053 (D22/3014)	09-VU-03801 (D22/3452)	09-VU-03802 (D22/3453)
09-VU-00627 (D22/898)	09-VU-02052 (D22/3013)	09-VU-02054 (D22/3015)
09-VU-03799 (D22/3450)	09-VU-02050 (D22/3011)	09-VU-01816 (D22/2179)
09-VU-01034 (D22/2691)	09-VU-02049 (D22/3010)	09-VU-00079 (D22/1559)
PTC 99 ^{១៩០}		
08-VU-02313 (D22/1466)	09-VU-00084 (D22/1164)	09-VU-00087 (D22/461)
09-VU-00624 (D22/899)	09-VU-00628 (D22/1442)	09-VU-00082 (D22/490)
PTC 100 ^{១៩១}		09-VU-00085 (D22/0493)
09-VU-01196 (D22/0747)	09-VU-01515 (D22/0863)	09-VU-01518 (D22/0860)
បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដែលរងការជំទាស់ D403 (ខេត្តកណ្តាល) ^{១៩២}		
PTC 127 ^{១៩៣}		

^{១៨៥} ដីកាសម្រេចស្តីពីការទទួលយកពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្នុងខេត្តតាកែវ, ចុះ ថ្ងៃទី៣១ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១០, D399 (“ដីកាដែលរងការជំទាស់ D399”)។

^{១៨៦} បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចអំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមកពីខេត្តតាកែវ, ចុះថ្ងៃទី១០ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០, D399/2/1 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អបជ១០១”)។

^{១៨៧} ដីកាសម្រេចស្តីពីការទទួលយកពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្នុងខេត្តព្រះសីហនុ, ចុះថ្ងៃទី២ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០, D401 (“ដីកាដែលរងការជំទាស់ D401”)។

^{១៨៨} បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចអំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមកពីខេត្តព្រះសីហនុ (D401), ចុះថ្ងៃទី៨ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០, D401/2/1 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អបជ១០២”)។

^{១៨៩} ដីកាសម្រេចស្តីពីការទទួលយកពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្នុងខេត្តព្រះសីហនុ ចុះថ្ងៃទី១២ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០, D401/4/1 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អបជ១០៣”)។

^{១៩០} ដីកាសម្រេចស្តីពីការទទួលយកពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្នុងខេត្តព្រះសីហនុ ចុះថ្ងៃទី១២ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០, D401/5/1 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អបជ១០៤”)។

^{១៩១} បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចអំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមកពីខេត្តព្រះសីហនុ ចុះថ្ងៃទី១២ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០, D401/6/1 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អបជ១០៥”)។

^{១៩២} ដីកាសម្រេចស្តីពីការទទួលយកពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្នុងខេត្តកណ្តាល ចុះថ្ងៃទី៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០, D403 (ដីកាដែលរងការជំទាស់ D403”)។

សាលាដីកាបីគ្រប់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងអស់ ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចនានារបស់សហចៅក្រម ស៊ើបអង្កេតលើ ៨៨ ខែទុំព័រ ១១២ ភាពអាចទទួលយកបាននៃពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី



002/19-09-2007-ECCC/OCIJ (PTC 73, 74, 77 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 143, 144, 148, 149, 150, 151, 153, 154, 155, 156, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 166, 167, 168, 169, 170, 171)

09-VU-01995 (D22/2978)	09-VU-02034 (D22/2996)	
PTC 128 ^{១៥៤}		
08-VU02058 (D22/0378)	09-VU-01194 (D22/1531)	09-VU-01651 (D22/0818)
09-VU-01874 (D22/2863)	09-VU-01636 (D22/0536)	09-VU-01627 (D22/0774)
09-VU-02039 (D22/2198)		
PTC 159 ^{១៥៥}		
09-VU-01626 (D22/0775)	10-VU-00415 (D22/3824)	
PTC 166 ^{១៥៦}		
09-VU-01549 (D22/770)	09-VU-01570 (D22/855)	09-VU-00997 (D22/1622)
09-VU-01856 (D22/2846)	09-VU-01538 (D22/1854)	09-VU-01555 (D22/857)
Appeals against Impugned Order D404 (Outside Cambodia) ^{១៥៧}		
PTC 73 ^{១៥៨}		
10-VU-00400 (D22/3820)	10-VU-00193 (D22/3750)	07-VU-00049 (D22/1270)
09-VU-04314 (D22/3677)		
PTC 119 ^{១៥៩}		
10-VU-00414 (D22/3823)		
បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដែលរងការជំទាស់ D406 (រាជធានីភ្នំពេញ) ^{២០០}		

^{១៥៣} បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចអំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមកពីខេត្តកណ្តាល ចុះថ្ងៃទី៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០, ដាក់នៅថ្ងៃទី១៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០, D403/4/1 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អបជ១២៧”).

^{១៥៤} បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេច អំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមកពីខេត្តកណ្តាល, ដាក់នៅថ្ងៃទី១៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០, D403/5/1 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អបជ ១២៨”)។

^{១៥៥} បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចអំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមកពីខេត្តកណ្តាល, ដាក់នៅថ្ងៃទី២ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១០, D403/6/1 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អបជ១៥៩”)។

^{១៥៦} បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចអំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមកពីខេត្តកណ្តាល, ដាក់នៅថ្ងៃទី២ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១០, D403/7/1 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អបជ១៦៦”)។

^{១៥៧} ដីកាសម្រេចស្តីពីការទទួលយកពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានស្នើសុំនៅក្រៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា, 6 September 2010, filed on 7 September 2010, D404 (“ដីកាដែលរងការជំទាស់ D404”)។

^{១៥៨} បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចអំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានស្នើសុំនៅក្រៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា, (D404) ដាក់នៅថ្ងៃទី១៧ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០, D404/2/3 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អបជ៧៣”)។

^{១៥៩} បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចអំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានស្នើសុំនៅក្រៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា (D404) ដាក់នៅថ្ងៃទី១៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០, D404/7/1 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អបជ១១៩”) ។

សាលដីកាបើកប្រជុំបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងអស់ ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចនានារបស់សាលដីកាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ភាពអាចទទួលយកបាននៃពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី



002/19-09-2007-ECCC/OCIJ (PTC 73, 74, 77 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 143, 144, 148, 149, 150, 151, 153, 154, 155, 156, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 166, 167, 168, 169, 170, 171)

PTC 135 ^{២០១}		
10-VU-00025 (D22/2504)	10-VU-00960 (D22/3959)	
បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដែលរងការជំទាស់ D408 (ខេត្តប៉ៃលិន) ^{២០២}		
PTC 168 ^{២០៣}		
09-VU-01906 (D22/2893)	09-VU-01924 (D22/2911)	09-VU-01925 (D22/2912)
09-VU03827 (D22/3478)		
បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដែលរងការជំទាស់ D409 (ខេត្តស្វាយរៀង) ^{២០៤}		
PTC 131 ^{២០៥}		
08-VU-02372 (D22/765)	08-VU-02109 (D22/1053)	08-VU-02102 (D22/2056)
PTC 132 ^{២០៦}		
08-VU-02303 (D22/365)		
PTC 133 ^{២០៧}		

^{២០០} ដីកាសម្រេចស្តីពីការទទួលយកពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្នុងរាជធានីភ្នំពេញ, ដាក់នៅថ្ងៃទី៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០, D406 (“ដីកាដែលរងការជំទាស់ D406”) ។

^{២០១} បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចអំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្នុងរាជធានីភ្នំពេញ (D406) ដាក់នៅថ្ងៃទី១៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០, D406/3/1 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អបជ១៣៥”) ។

^{២០២} ដីកាសម្រេចស្តីពីការទទួលយកពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្នុងខេត្តប៉ៃលិន, ចុះថ្ងៃទី៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០ ដាក់នៅថ្ងៃទី ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០, D408 (“ដីកាដែលរងការជំទាស់ D408”)។

^{២០៣} បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចអំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្នុងខេត្តប៉ៃលិន, ចុះថ្ងៃទី២ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១០, D408/3/1 (“បណ្តឹង ឧទ្ធរណ៍ អបជ១៦៨”) ។

^{២០៤} ដីកាសម្រេចស្តីពីការទទួលយកពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្នុងខេត្តស្វាយរៀង, ចុះថ្ងៃទី៩ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០, D409 (ដីកាដែលរងការជំទាស់ D409”) ។

^{២០៥} បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចអំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្នុងខេត្តស្វាយរៀង (D409), ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០, D409/2/1 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អបជ១៣១”)។

^{២០៦} បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចអំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្នុងខេត្តស្វាយរៀង (D409), ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០, D409/3/1 (“បណ្តឹង ឧទ្ធរណ៍ អបជ១៣២”)។

សាលាដីកាបើគ្រប់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងអស់ ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចនានារបស់សាលាដីកាបើក្នុងស្រុក ហើយអង្គជំនុំជម្រះភាពអាចទទួលយកបាននៃពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី



002/19-09-2007-ECCC/OCIJ (PTC 73, 74, 77 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 143, 144, 148, 149, 150, 151, 153, 154, 155, 156, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 166, 167, 168, 169, 170, 171)

08-VU-02275 (D22/1150)	09-VU-00340 (D22/1791)	09-VU-00645 (D22/1257)
09-VU-02444 (D22/2223)	09-VU-02451 (D22/2230)	
២០៨ PTC 161		
08-VU-00668 (D22/366)		
បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដែលរងការជំទាស់ D410 (ខេត្តព្រៃវែង) ^{២០៩}		
២១០ PTC 129		
09-VU-02173 (D22/3085)	09-VU-02177 (D22/3089)	09-VU-02181 (D22/3093)
២១១ PTC 130		
07-VU-00142 (D22/0069)		
២១២ PTC 153		
09-VU-01091 (D22/0600)	09-VU-01099 (D22/0606)	09-VU-01102 (D22/0890)
09-VU-01110 (D22/0609)	09-VU-01103 (D22/0608)	09-VU-01124 (D22/0746)
09-VU-01292 (D22/0666)		
២១៣ PTC 154		

^{២០៧} បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចអំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជា ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្នុងខេត្តស្វាយរៀង, ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០, D409/4/1 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អបជ១៣៣”)។

^{២០៨} បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចអំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្នុងខេត្តស្វាយរៀង, ចុះថ្ងៃទី២ ខែតុលា ឆ្នាំ ២០១០, D409/5/1 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អបជ១៦១”)។

^{២០៩} ដីកាសម្រេចស្តីពីការទទួលយកពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្នុងខេត្តព្រៃវែង, ចុះថ្ងៃទី៩ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០, D410 (“ដីកាដែលរងការជំទាស់ D410”)។

^{២១០} បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចអំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្នុងខេត្តព្រៃវែង (D410), ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០, D410/2/1 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អបជ១២៩”)។

^{២១១} បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចអំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្នុងខេត្តព្រៃវែង (D410), ចុះថ្ងៃទី១៩ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០, D410/4/1 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អបជ១៣០”)។

^{២១២} វិសោធន៍កម្មបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចអំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្នុងខេត្តព្រៃវែង, D410, ចុះថ្ងៃទី២២ ខែតុលា ឆ្នាំ ២០១០, D410/6/1 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អបជ១៥៣”) ។

^{២១៣} វិសោធន៍កម្មបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចអំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្នុងខេត្តព្រៃវែង (D410) ចុះថ្ងៃទី២២ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១០, D410/5/1 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អបជ១៥៤”) ។

សាលាដីកាឃុំគ្រប់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងអស់ ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចនានារបស់សាលាដីកាឃុំ អំពីបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ ភាពអាចទទួលយកបាននៃពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី



002/19-09-2007-ECCC/OCIJ (PTC 73, 74, 77 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 143, 144, 148, 149, 150, 151, 153, 154, 155, 156, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 166, 167, 168, 169, 170, 171)

09-VU-02513 (D22/2285)	08-VU-00800 (D22/1353)	09-VU-00902 (D22/1108)
08-VU-00799 (D22/1354)	08-VU-00797 (D22/1384)	08-VU-00796 (D22/1383)
09-VU-00923 (D22/2687)	09-VU-00897 (D22/1258)	08-VU-02260 (D22/0959)
09-VU-00901 (D22/1254)	09-VU-02449 (D22/2228)	
PTC 163 ^{២១៤}		
07-VU-00144 (D22/2609)		
បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដែលរងការជំទាស់ D414 (ខេត្តក្រចេះ) ^{២១៥}		
PTC 139 ^{២១៦}		
09-VU-03337 (D22/2342)	08-VU-00792 (D22/1365)	
PTC 140 ^{២១៧}		
07-VU-00208 (D22/2612)		
PTC 171 ^{២១៨}		
08-VU-01220 (D22/2045)	08-VU-02352 (D22/1139)	09-VU-00754 (D22/1485)
09-VU-00756 (D22/1603)	09-VU-00757 (D22/1602)	09-VU-01383 (D22/1900)
09-VU-01776 (D22/2774)	09-VU-01777 (D22/2775)	09-VU-01780 (D22/2777)
បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដែលរងការជំទាស់ D415 (ខេត្តបាត់ដំបង) ^{២១៩}		
PTC 136 ^{២២០}		

^{២១៤} បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចអំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្នុងខេត្តព្រៃវែង, ចុះថ្ងៃទី០២ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១០, D410/7/1 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍អបជ័១៦៣”) ។

^{២១៥} ដីកាសម្រេចស្តីពីការទទួលយកពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្នុងខេត្តក្រចេះ, ចុះថ្ងៃទី១០ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០, D414 (“ដីកាដែលរងការជំទាស់ D414”) ។

^{២១៦} បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចអំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្នុងខេត្តក្រចេះ, ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០, D414/3/1 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍អបជ័១៣៩”) ។

^{២១៧} បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចអំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្នុងខេត្តក្រចេះ (D414), ចុះថ្ងៃទី១០ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០, D414/4/1 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍អបជ័១៤០”)។

^{២១៨} បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចអំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្នុងខេត្តក្រចេះ, ចុះថ្ងៃទី០២ ខែតុលា ឆ្នាំ ២០១០, D414/5/1 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍អបជ័១៧១”)។

^{២១៩} ដីកាសម្រេចស្តីពីការទទួលយកពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្នុងខេត្តបាត់ដំបង, ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០, D415 (“ដីកាដែលរងការជំទាស់ D 415”)។

សាលដីកាសម្រេចបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងអស់ ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចធានារបស់ប្រតិភូអង្គប្រឹក្សាសាលាដំបូង
ភាពអាចទទួលយកបាននៃពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី



002/19-09-2007-ECCC/OCIJ (PTC 73, 74, 77 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 143, 144, 148, 149, 150, 151, 153, 154, 155, 156, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 166, 167, 168, 169, 170, 171)

09-VU-03517 (D22/3220)	09-VU-03522 (D22/3225)	
PTC 137 ^{២២១}		
09-VU-03515 (D22/3218)		
PTC 150 ^{២២២}		
09-VU-01678 (D22/2137)	09-VU-02074 (D22/3039)	
PTC 169 ^{២២៣}		
08-VU-01027 (D22/0376)	08-VU-01025 (D22/0167)	08-VU-01534 (D22/0381)
08-VU-01202 (D22/0141)	08-VU-01026 (D22/0151)	
បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដែលរងការជំទាស់ D416 (ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ) ^{២២៤}		
PTC 124 ²²⁵		
10-VU-00979 (D22/3977)		
PTC 125 ^{២២៦}		
10-VU-00987 (D22/1445)	10-VU-01540 (D22/1837)	10-VU-01356 (D22/1933)
10-VU-01892 (D22/2820)		

២២០ បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចអំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្នុងខេត្តបាត់ដំបង, ចុះថ្ងៃទី២៧ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០, D415/2/1 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អបជ១៣៦”)។

២២១ បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចអំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្នុងខេត្តបាត់ដំបង, ចុះថ្ងៃទី២២ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០, D415/5/1 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អបជ១៣៧”) ។

២២២ បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចអំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្នុងខេត្តបាត់ដំបង, D415, ចុះថ្ងៃទី២០ ខែតុលា ឆ្នាំ ២០១០, D415/7/1 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អបជ១៥០”) ។

២២៣ បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចអំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្នុងខេត្តបាត់ដំបង, ចុះថ្ងៃទី០២ ខែតុលា ឆ្នាំ ២០១០, D415/8/1 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អបជ១៦៩”) ។

២២៤ ដីកាសម្រេចស្តីពីការទទួលយកពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្នុងខេត្តបន្ទាយមានជ័យ, 13 September 2010, D416 (“ដីកាដែលរងការជំទាស់ D416”)។

២២៥ បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចអំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្នុងខេត្តបន្ទាយមានជ័យ, ចុះថ្ងៃទី២២ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០, D416/5/1 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អបជ១២៤”) ។

២២៦ បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចអំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្នុងខេត្តបន្ទាយមានជ័យ D416, ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០, D416/6/1 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អបជ១២៥”) ។

សាលាដីកាលើគ្រប់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងអស់ ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចនានារបស់ប្រតិភូដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ភាពអាចទទួលយកបាននៃពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី



002/19-09-2007-ECCC/OCIJ (PTC 73, 74, 77 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 143, 144, 148, 149, 150, 151, 153, 154, 155, 156, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 166, 167, 168, 169, 170, 171)

PTC 149 ^{២២៧}		
10-VU-02092 (D22/3052)		
PTC 170 ^{២២៨}		
09-VU-02092 (D22/1507)	10-VU-00992 (D22/3989)	
បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដែលរងការជំទាស់ D417 (ខេត្តកំពង់ឆ្នាំង) ^{២២៩}		
PTC 143 ^{២៣០}		
08-VU-00251 (D22/1378)	09-VU-00229 (D22/1187)	09-VU-01001 (D22/1625)
08-VU-00629 (D22/1941)		
PTC 144 ^{២៣១}		
09-VU-04309 (D22/3673)	09-VU-04312 (D22/3676)	09-VU-02047 (D22/3008)
09-VU-02058 (D22/3019)	09-VU-02056 (D22/3018)	09-VU-02059 (D22/3020)
09-VU-02060 (D22/3021)	09-VU-02061 (D22/3022)	09-VU-03835 (D22/3486)
09-VU-01794 (D22/2790)	09-VU-01003 (D22/1606)	09-VU-01214 (D22/710)
08-VU-02187 (D22/502)		
បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដែលរងការជំទាស់ D418 (ខេត្តកំពង់ធំ) ^{២៣២}		
PTC 156 ^{២៣៣}		
08-VU-02213 (D22/1810)	10-VU-00907 (D22/3917)	

^{២២៧} វិសោធន៍កម្មបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចអំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្នុងខេត្តបន្ទាយមានជ័យ D416, ចុះថ្ងៃទី២០ ខែតុលា ឆ្នាំ ២០១០, D416/7/1 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អបជ១៤៩”) ។

^{២២៨} បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចអំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្នុងខេត្តបន្ទាយមានជ័យ, ចុះថ្ងៃទី០២ ខែតុលា ឆ្នាំ ២០១០, D416/8/1 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អបជ១៧០”) ។

^{២២៩} ដីកាសម្រេចស្តីពីការទទួលយកពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្នុងខេត្តកំពង់ឆ្នាំង, ចុះថ្ងៃទី០៣ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០, D417 (“ដីកាដែលរងការជំទាស់ D417”) ។

^{២៣០} *Mémoire d'appel contre l'ordonnance sur la recevabilité de constitution de parties civiles résidant en province de Kampong Chhnang (D417), 23 September 2010, D417/3/1 (“Appeal PTC 143”)* ។

^{២៣១} ដីកាសម្រេចស្តីពីការទទួលយកពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្នុងខេត្តកំពង់ឆ្នាំង, ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០, D417/4/1 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អបជ១៤៩”) ។

^{២៣២} ដីកាសម្រេចស្តីពីការទទួលយកពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្នុងខេត្តកំពង់ធំ, ចេញថ្ងៃទី២៦ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១០ និងបានដាក់នៅថ្ងៃទី១៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០ (“ដីកាដែលរងការជំទាស់ D418”) ។

^{២៣៣} បានដាក់ឡើងវិញនូវបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចដីសេចក្តីអំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្នុងខេត្តកំពង់ធំ D418, ចុះថ្ងៃទី២៧ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០, D418/5/1 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អបជ១៥៦”) ។

សាលាដីកាបើកប្រជុំបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងអស់ ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចនានារបស់សាលាដីកាបើកប្រជុំបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ ភាពអាចទទួលយកបាននៃពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ៩៤ ថ្ងៃទី៧ ១១២



002/19-09-2007-ECCC/OCIJ (PTC 73, 74, 77 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 143, 144, 148, 149, 150, 151, 153, 154, 155, 156, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 166, 167, 168, 169, 170, 171)

PTC 167 ^{២៣៤}		
10-VU-00898 (D22/3908)		
បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដែលរងការជំទាស់ D423 (ខេត្តពោធិ៍សាត់) ^{២៣៥}		
PTC 120 ^{២៣៦}		
09-VU-01071 (D22/2693)	07-VU00415 (D22/1390)	09-VU-00240 (D22/0790)
PTC 121 ^{២៣៧}		
09-VU-01978 (D22/2961)	09-VU-00565 (D22/2012)	09-VU-01974 (D22/2957)
PTC 122 ^{២៣៨}		
10-VU-0860 (D22/3873)	10-VU-0861 (D22/3874)	10-VU-0863 (D22/3876)
10-VU-0864 (D22/3877)	10-VU-0877 (D22/3887)	
PTC 123 ^{២៣៩}		
09-VU-00100 (D22/1082)	09-VU-00225 (D22/1132)	09-VU-01955 (D22/2940)
09-VU-01956 (D22/2941)	09-VU-01958 (D22/2943)	09-VU-01975 (D22/2958)
09-VU-01976 (D22/2959)	09-VU-01979 (D22/2962)	
PTC 151 ^{២៤០}		
08-VU-02112 (D22/1971)	09-VU-01687 (D22/2145)	09-VU-01690 (D22/2148)
08-VU-02132 (D22/2658)	09-VU-03482 (D22/3185)	09-VU-03485 (D22/3188)

^{២៣៤} បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចបដិសេធអំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំ តាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្នុងខេត្តកំពង់ធំ, ចុះថ្ងៃទី០២ ខែតុលា ឆ្នាំ ២០១០, D418/6/1 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អបជ១៦៧”) ។

^{២៣៥} ដីកាសម្រេចស្តីពីការទទួលយកពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្នុងខេត្តពោធិ៍សាត់, ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០, D423 (“ដីកាដែលរងការជំទាស់ D423”) ។

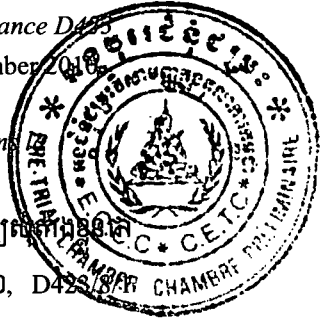
^{២៣៦} បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចបដិសេធអំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំ តាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្នុងខេត្តពោធិ៍សាត់, ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០, D423/4/1 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អបជ១២០”) ។

^{២៣៧} បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចអំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្នុងខេត្តពោធិ៍សាត់, ចុះថ្ងៃទី២៧ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០, D423/5/1 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អបជ១២១”) ។

^{២៣៨} *Appel des Co-avocats de parties civiles, groupe « Avocats Sans Frontières France », de l’ordonnance D423/6/1 sur la recevabilité des constitutions de parties civiles résidant dans la province de Pursat, 27 September 2010, D423/6/1 (“Appeal PTC 122”).*

^{២៣៩} *Requête d’appel d’ordonnance sur la recevabilité des constitutions de parties civiles résidant dans la province de Pursat, 27 September 2010, D423/7/1 (“Appeal PTC 123”).*

^{២៤០} បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចអំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្នុងខេត្តពោធិ៍សាត់ (D423), ចុះថ្ងៃទី២០ ខែតុលា ឆ្នាំ ២០១០, D423/8/1 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អបជ១៥១”)។



002/19-09-2007-ECCC/OCIJ (PTC 73, 74, 77 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 143, 144, 148, 149, 150, 151, 153, 154, 155, 156, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 166, 167, 168, 169, 170, 171)

09-VU-03486 (D22/3189)	09-VU-03487 (D22/3190)	09-VU-02094 (D22/3054)
09-VU-02096 (D22/3056)		
PTC 162 ^{២៤១}		
09-VU-00530 (D22/1425)	09-VU-00524 (D22/1426)	09-VU-00245 (D22/2074)
បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដែលរងការជំទាស់ D424 (ខេត្តសៀមរាប) ^{២៤២}		
PTC 105 ^{២៤៣}		
08-VU-01452 (D22/1754)	09-VU-00692 (D22/1438)	09-VU-00698 (D22/1504)
09-VU-00812 (D22/1514)	09-VU-01507 (D22/0781)	09-VU-00800 (D22/1450)
09-VU-01495 (D22/0652)	09-VU-00714 (D22/0837)	09-VU-02202 (D22/3113)
09-VU-00693 (D22/1437)	08-VU-02330 (D22/0460)	09-VU-01012 (D22/2086)
09-VU-01503 (D22/0796)	09-VU-02460 (D22/2239)	
PTC 106 ^{២៤៤}		
08-VU-00112 (D22/1290)		
PTC 107 ^{២៤៥}		
08-VU-00711 (D22/0450)		
បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដែលរងការជំទាស់ D426 (ខេត្តកំពង់ចាម) ^{២៤៦}		
PTC 109 ^{២៤៧}		

^{២៤១} បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចអំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្នុងពោធិ៍សាត់ (D423), ចុះថ្ងៃទី០២ ខែតុលា ឆ្នាំ ២០១០, D423/9/1 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អបជ១៦២”) ។

^{២៤២} ដីកាសម្រេចស្តីពីការទទួលយកពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្នុងខេត្តសៀមរាប, បានចេញនៅថ្ងៃទី១៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០, និងបានដាក់ថ្ងៃទី១៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០, D424 (“ដីកាដែលរងការជំទាស់ D424”) ។

^{២៤៣} បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចបដិសេធអំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំ តាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្នុងខេត្តសៀមរាប, ចុះថ្ងៃទី២៧ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០, D424/3/3 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អបជ១០៥”) ។

^{២៤៤} *Appel des Co-avocats de parties civiles, groupe “Avocats Sans Frontières France”, de l’ordonnance D424 sur la recevabilité des constitutions de parties civiles résidant dans la province de Siem Reap, 27 September 2010, D424/4/1 (« Appel PTC 106 »)* ។

^{២៤៥} បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចអំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្នុងខេត្តសៀមរាប (D424), ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០, D424/2/2 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អបជ១០៧”) ។

^{២៤៦} បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចអំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្នុងខេត្តកំពង់ចាម, ចុះថ្ងៃទី១៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០, D426, (“ដីកាដែលរងការជំទាស់ D426”)។

សាលាដីកាបើកប្រជុំបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងអស់ ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចនានារបស់សហចៅក្រម ស៊ើបអង្កេតលើ ៩៦ ថ្ងៃទី០១ ១១២
ភាពអាចទទួលយកបាននៃពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី



002/19-09-2007-ECCC/OCIJ (PTC 73, 74, 77 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 143, 144, 148, 149, 150, 151, 153, 154, 155, 156, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 166, 167, 168, 169, 170, 171)

09-VU-02065 (D22/3026)	09-VU-02190 (D22/3102)	09-VU-02192 (D22/3104)
09-VU-02200 (D22/3111)		
^{២៤៨} PTC 110		
07-VU-00118 (D22/2608)	10-VU-00173 (D22/2578)	09-VU-00669 (D22/3334)
10-VU-03671 (D22/3336)	09-VU-03696 (D22/3361)	
^{២៤៩} PTC 111		
08-VU-01357 (D22/2640)	07-VU-0027 (D22/1015)	09-VU-00316 (D22/1473)
09-VU-02498 (D22/2274)	09-VU-02493 (D22/2269)	09-VU-03423 (D22/2418)
09-VU-03412 (D22/2407)	08-VU-01199 (D22/0456)	09-VU-00823 (D22/1663)
^{២៥០} PTC 158		
08-VU-02247 (D22/0115)	07-VU-00019 (D22/1273)	08-VU-00723 (D22/1871)
08-VU-01912 (D22/1062)	09-VU-03581 (D22/3275)	08-VU-02250 (D22/1859)
08-VU-02245 (D22/0869)	10-VU-00405 (D22/2587)	

គ. ត្រានចោលដោយសំឡេងគាំទ្រភាគច្រើនពីចៅក្រមចំនួនបួនរូប ដោយមានមតិជំទាស់របស់ ចៅក្រម Marchi-Uhel នូវដីកាដែលរងការជំទាស់របស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ត្រង់ចំណុច ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការបដិសេធពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី នៅក្នុងតារាង ដូចខាងក្រោម ហើយទទួលយកពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទាំងអស់នោះ ព្រមទាំង ផ្តល់ឋានៈជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដល់ពួកគាត់ សម្រាប់សំណុំរឿង ០០២។

បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដែលរងការជំទាស់ D392 (ក្រុងកែប)
^{២៥១} PTC 78

^{២៤៧} បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចអំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជា ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្នុងខេត្តកំពង់ចាម, ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០, D426/2/1 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អបជ១០៩”) ។

^{២៤៨} បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចអំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជា ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្នុងខេត្តកំពង់ចាម, ចុះថ្ងៃទី២៧ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០, D426/3/1 (“បណ្តឹង ឧទ្ធរណ៍ អបជ១១០”) ។

^{២៤៩} *Requête d'appel d'ordonnance sur la recevabilité des constitutions de parties civiles résidant dans la province de Kampong Cham, 27 September 2010, D426/4/1. A corrected version of the Appeal was filed on 11 November 2010 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អបជ១១១”) ។*

^{២៥០} បានដាក់ឡើងវិញនូវបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចអំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្នុងខេត្តកំពង់ចាម, ចុះថ្ងៃទី២៧ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១០, D426/6/1 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អបជ១៥៨”) ។

សាលដីកាបីគ្រប់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងអស់ ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចនានារបស់សហចៅក្រម ស៊ើបអង្កេតលើ ៩៧ នៃទំព័រ ១១២ ភាពអាចទទួលយកបាននៃពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី



002/19-09-2007-ECCC/OCIJ (PTC 73, 74, 77 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 143, 144, 148, 149, 150, 151, 153, 154, 155, 156, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 166, 167, 168, 169, 170, 171)

09-VU01302 (D22/2709)	07-VU00344 (D22/0595)	09-VU-01304 (D22/1595)
09-VU-0434 (D22/3152)	09-VU-01305 (D22/2710)	09-VU-01303 (D22/0665)
បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដែលរងការជំទាស់ D393 (ខេត្តឧត្តរមានជ័យ)		
PTC 81		
09-VU-04239 (D22/3625)		
បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដែលរងការជំទាស់ D394 (ខេត្តរតនគិរី)		
PTC 82		
08-VU-01188 (D22/2637)	08-VU-01531 (D22/2645)	09-VU-00040 (D22/0488)
09-VU-00052 (D22/1667)	09-VU-00048 (D22/0496)	
PTC 83		
08-VU-01193 (D22/0934)		
បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដែលរងការជំទាស់ D395 (ខេត្តមណ្ឌលគិរី)		
PTC 85		
09-VU-01800 (D22/2796)	09-VU-01205 (D22/718)	09-VU-01531 (D22/2736)
09-VU-01802 (D22/2176)	09-VU-01023 (D22/1712)	09-VU-01022 (D22/1711)
09-VU-01021 (D22/1710)	09-VU-01525 (D22/1826)	09-VU-00617 (D22/902)
09-VU-630 (D22/2681)	09-VU-820 (D22/1701)	09-VU-01026 (D22/1432)
09-VU-01820 (D22/1172)	09-VU-01019 (D22/1700)	09-VU-01524 (D22/1827)
09-VU-01758 (D22/2760)		
PTC 86		
09-VU-00005 (D22/0398)	09-VU-01209 (D22/0715)	09-VU-00006 (D22/0399)
09-VU-01803 (D22/2177)	08-VU-01812 (D22/1185)	09-VU-00008 (D22/0400)
08-VU-01840 (D22/0392)	09-VU-00589 (D22/1650)	
បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដែលរងការជំទាស់ D396 (ខេត្តព្រះវិហារ)		
PTC87		
09-VU00027 (D22/1191)	09-VU-00026 (D22/2669)	09-VU-00030 (D22/0424)
09-VU-00031 (D22/0425)	09-VU-00032 (D22/1192)	09-VU-01393 (D22/2104)
09-VU-00214 (D22/1252)	09-VU-00293 (D22/0612)	09-VU-01806 (D22/2799)
09-VU-00597 (D22/1095)	09-VU-00611 (D22/0903)	09-VU-01808 (D22/2801)
09-VU-00700 (D22/1570)	09-VU-00701 (D22/2684)	09-VU-00711 (D22/1620)
09-VU-00709 (D22/0571)	09-VU-01392 (D22/2103)	09-VU-00022 (D22/396)
09-VU-01395 (D22/2106)	09-VU-01398 (D22/2109)	09-VU-00023 (D22/500)

^{២៥១} Appel des Co-Avocats de parties civiles, groupe "Avocats Sans Frontières France", de l'ordonnance D392 sur la recevabilité des constitutions de parties civiles résidant dans la province de Kep, 3 September 2010, D392/2/1 ("បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អបជ ៧៨") ។

^{២៥២} Appel des Co-avocats de parties civiles, groupe "Avocats Sans Frontières France", de l'ordonnance D393 sur la recevabilité des constitutions de parties civiles résidant dans la province d'Oddar Meanchey, 6 September 2010, D393/4/1 ("បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អបជ៨១") ។

²⁵³ បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចបដិសេធអំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យដើម ឧទ្ធរណ៍ជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានស្នាដៃនៅក្នុងខេត្តមណ្ឌលគិរី (with references), ចុះថ្ងៃទី០៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៧ D395/3/1 ("បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អបជ៨៦") ។



002/19-09-2007-ECCC/OCIJ (PTC 73, 74, 77 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 143, 144, 148, 149, 150, 151, 153, 154, 155, 156, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 166, 167, 168, 169, 170, 171)

09-VU-01399 (D22/2110)	09-VU-01400 (D22/2111)	09-VU-00025 (D22/469)
09-VU-01402 (D22/2113)	09-VU-01404 (D22/2115)	09-VU-01804 (D22/2178)
09-VU-01805 (D22/2798)	09-VU-03850 (D22/3501)	09-VU-03851 (D22/3502)
09-VU-03854 (D22/3505)	09-VU-01391 (D22/0844)	
PTC88		
09-VU-00292 (D22/1578)	09-VU-01403 (D22/2114)	
បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដែលរងការជំទាស់ D397 (ខេត្តកោះកុង)		
PTC 89		
10-VU-00364 (D22/3786)		
PTC 91		
09-VU-00978 (D22/1251)	08-VU-02326 (D22/0462)	09-VU-01828 (D22/2819)
09-VU-00976 (D22/1070)		
PTC 93		
10-VU-00834 (D22/3852)		
បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដែលរងការជំទាស់ D398 (ខេត្តស្ទឹងត្រែង)		
PTC95		
08-VU-01798 (D22/1195)	09-VU-01477 (D22/2726)	09-VU-01943 (D22/2928)
បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដែលរងការជំទាស់ D399 (ខេត្តតាកែវ)		
PTC101		
09-VU-02068 (D22/3029)	09-VU- 02084 (D22/3044)	
PTC102		
08-VU-01837 (D22/1208)	08-VU-01714 (D22/0994)	09-VU-00592 (D22/0877)
09-VU-00598 (D22/1105)	09-VU-00607 (D22/0875)	
PTC103		
09-VU-03577 (D22/3271)		

^{២៥៤} បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចបដិសេធអំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្នុងខេត្តព្រះវិហារ, ចុះថ្ងៃទី០៩ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០, ដាក់ឯកសារជាភាសាខ្មែរ ថ្ងៃទី ០៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០ និង ភាសាអង់គ្លេស ថ្ងៃទី២៨ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០, D396/3/1 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អបជ៧៨”) ។

^{២៥៥} បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចអំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្នុងខេត្តកោះកុង (with references), ចុះថ្ងៃទី០៩ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០, D397/6/1 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អបជ៧៩”)។

^{២៥៦} បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីគ្មានត្រូវបានចាត់ទុកដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចអំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្នុងខេត្តតាកែវ, ចុះថ្ងៃទី០៩ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០, D399/3/1 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អបជ១០២”) ។

^{២៥៧} បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចបដិសេធអំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្នុងខេត្តតាកែវ (with References), ចុះថ្ងៃទី០៩ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០, D399/4/1 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អបជ១០៣”) ។

សាលដីកាបីគ្រប់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងអស់ ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចធានារបស់សហចៅក្រម ស៊ើបអង្កេតលើ ៩៩ នៃទំព័រ ១១២
 ភាពអាចទទួលយកបាននៃពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី



002/19-09-2007-ECCC/OCIJ (PTC 73, 74, 77 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 143, 144, 148, 149, 150, 151, 153, 154, 155, 156, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 166, 167, 168, 169, 170, 171)

បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដែលរងការជំទាស់ D401 (ខេត្តព្រះសីហនុ)		
PTC96		
09-VU-02198 (D22/3109)	10-VU-00360 (D22/3782)	10-VU-00361 (D22/3783)
10-VU-00366 (D22/3788)	10-VU-00362 (D22/3784)	
PTC97		
08-VU-01269 (D22/1156)	09-VU-00513 (D22/1090)	09-VU-01517 (D22/0861)
09-VU-01929 (D22/2916)	10-VU-00373 (D22/3795)	
PTC 99		
10-VU-00358 (D22/3781)	10-VU-00375 (D22/3797)	10-VU-00368 (D22/3790)
10-VU-00371 (D22/3793)	10-VU-003765 (D22/3798)	10-VU-00370 (D22/3792)
10-VU-00377 (D22/3799)	10-VU-00381 (D22/3803)	09-VU-03576 (D22/3270)
10-VU-00367 (D22/3789)		
PTC100		
09-VU-00083 (D22/0491)	09-VU-01819 (D22/2811)	09-VU-00590 (D22/1649)
09-VU-01930 (D22/2917)	09-VU-02051 (D22/3012)	09-VU-00705 (D22/1608)
10-VU-00372 (D22/3794)	10-VU-00378 (D22/3800)	10-VU-00379 (D22/3801)
10-VU-00380 (D22/3802)	10-VU-00391 (D22/3813)	09-VU-0228 (D22/2991)
បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដែលរងការជំទាស់ D403 (ខេត្តកណ្តាល)		
PTC 126		
09-VU-03495 (D22/3198)	09-VU-03499 (D22/3202)	
PTC 127		
09-VU-01608 (D22/0586)	09-VU-01648 (D22/0819)	09-VU-01609 (D22/0585)
09-VU-01729 (D22/0827)	09-VU-01732 (D22/0590)	09-VU-01614 (D22/0582)
09-VU-01740 (D22/0542)	09-VU-01742 (D22/0544)	09-VU-01617 (D22/0758)
09-VU-01996 (D22/2979)	09-VU-02002 (D22/2188)	09-VU-01618 (D22/0757)
09-VU-02012 (D22/2191)	09-VU-02035 (D22/2997)	09-VU-01619 (D22/0756)
09-VU-02036 (D22/2998)	08-VU-00673 (D22/0429)	09-VU-01640 (D22/0564)
08-VU-01946 (D22/0952)	09-VU-01607 (D22/0587)	09-VU-01641 (D22/0752)
09-VU-01611(D22/0584)	09-VU-01612 (D22/0778)	09-VU-01643 (D22/0563)
09-VU-01613 (D22/0583)	09-VU-01616 (D22/0581)	09-VU-02041 (D22/3002)
09-VU-01624 (D22/0755)	09-VU-01631 (D22/0569)	09-VU-016321 (D22/0568)
09-VU-01655 (D22/0809)	09-VU-01730 (D22/0813)	09-VU-01733 (D22/0550)
09-VU-01738 (D22/0540)	09-VU-01741 (D22/0543)	09-VU-01743 (D22/0761)
09-VU-01994 (D22/2977)	09-VU-02023 (D22/2194)	09-VU-02025 (D22/2990)
09-VU-02026 (D22/2195)	09-VU-02029 (D22/2197)	09-VU-02033 (D22/2995)
09-VU-02040 (D22/3001)	09-VU-02042 (D22/3003)	09-VU-02014 (D22/2982)
09-VU-02044 (D22/3005)	09-VU-02045 (D22/3121)	09-VU-02015 (D22/2193)

^{២៥៨} បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចបដិសេធអំពិការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យឧទ្ធរណ៍ជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្នុងខេត្តព្រះសីហនុ (with references), ចុះថ្ងៃទី០៩ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០, D401/3/1 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អបជ៧”) ។

^{២៥៩} បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចអំពិការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យឧទ្ធរណ៍ជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្នុងខេត្តកណ្តាល, ចុះថ្ងៃទី១៩ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០, D403/2/1 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អបជ១២៦”) ។



002/19-09-2007-ECCC/OCIJ (PTC 73, 74, 77 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 143, 144, 148, 149, 150, 151, 153, 154, 155, 156, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 166, 167, 168, 169, 170, 171)

09-VU-04220 (D22/3607)	09-VU-03729 (D22/2443)	09-VU-02016 (D22/2983)
09-VU-00002 (D22/2493)	09-VU-04221 (D22/3608)	09-VU-02017 (D22/2984)
09-VU-00004 (D22/3680)	09-VU-02022 (D22/2989)	
PTC 128		
08-VU-02122 (D22/0427)	09-VU-03767 (D22/3418)	09-VU-00163 (D22/0616)
09-VU-01859 (D22/2849)	09-VU-01863 (D22/2852)	09-VU-01630 (D22/0754)
09-VU-01870 (D22/2859)	09-VU-01866 (D22/2855)	09-VU-00594 (D22/1228)
09-VU-02246 (D22/3122)	09-VU-01872 (D22/2861)	09-VU-00996 (D22/1621)
09-VU-03500 (D22/3203)	09-VU-02032 (D22/2994)	09-VU-01841 (D22/2831)
09-VU-03769 (D22/3420)	09-VU-03496 (D22/3199)	09-VU-01851 (D22/2841)
09-VU-03752 (D22/3404)	09-VU-03751 (D22/3403)	09-VU-01857 (D22/2847)
09-VU-03750 (D22/3402)	09-VU-03806 (D22/3457)	09-VU-03805 (D22/3456)
09-VU-01576 (D22/0852)	09-VU-01861 (D22/2851)	
PTC 159		
09-VU-01639 (D22/0565)	09-VU-01550 (D22/0739)	09-VU-02019 (D22/2986)
បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដែលរងការជំទាស់ D404 (ក្រៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា)		
PTC 73		
10-VU-00188 (D22/3745)	10-VU-00217 (D22/2585)	10-VU-00206 (D22/3763)
10-VU-00180 (D22/3737)	10-VU-00190 (D22/3747)	10-VU-00349 (D22/3774)
10-VU-00203 (D22/3760)	10-VU-00204 (D22/3761)	10-VU-00214 (D22/3770)
10-VU-00199 (D22/3756)		
PTC 77 ^{២៦០}		
10-VU-00409 (D22/0352)	10-VU-00408 (D22/0353)	
PTC 116 ^{២៦១}		
08-VU-02403 (D22/2668)	08-VU-02402 (D22/2667)	
PTC117 ^{២៦២}		
09-VU-03688 (D22/3353)	09-VU-01166 (D22/2696)	09-VU-03687 (D22/3352)
09-VU-03684 (D22/3349)	09-VU-03683 (D22/3348)	09-VU-03686 (D22/3351)
09-VU-01172 (D22/2092)	09-VU-01604 (D22/2741)	09-VU-03685 (D22/3350)
PTC 118 ^{២៦៣}		

^{២៦០} បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចអំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្រៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា (D404), ចុះថ្ងៃទី១៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០, D404/3/1 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អបជ៧៧”) ។

^{២៦១} បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចអំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្រៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា (D404), ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០, D404/4/1 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អបជ១១៦”) ។

^{២៦២} បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចអំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្រៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា, D404, ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០, D404/5/1 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អបជ១១៧”)។

សាលាដីកាបើគ្រប់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងអស់ ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចនានារបស់សហចៅក្រម ស៊ើបអង្កេតលើ ១០១ ថ្ងៃទី៧ ១១២
 ភាពអាចទទួលយកបាននៃពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី



002/19-09-2007-ECCC/OCIJ (PTC 73, 74, 77 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 143, 144, 148, 149, 150, 151, 153, 154, 155, 156, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 166, 167, 168, 169, 170, 171)

07-VU-00181 (D22/2610)	08-VU-00198 (D22/2626)	
PTC 119		
10-VU-00094 (D22/3709)		
បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដែលរងការជំទាស់ D406 (រាជធានីភ្នំពេញ)		
PTC 134 ^{២៦៤}		
09-VU-02071 (D22/3032)	08-VU-01791 (D22/1198)	09-VU-02158 (D22/3073)
07-VU-00322 (D22/1268)	09-VU-00683 (D22/1440)	10-VU-00871 (D22/3881)
09-VU-00165 (D22/614)	08-VU-01397 (D22/2643)	09-VU-03628 (D22/3317)
09-VU-00164 (D22/615)	07-VU-00320 (D22/2615)	
PTC 135		
07-VU-00121 (D22/1267)	09-VU-00961 (D22/2689)	08-VU-00253 (D22/1358)
08-VU-00254 (D22/1372)	10-VU-00021 (D22/2501)	
PTC 160 ^{២៦៥}		
09-VU-00134 (D22/2072)		
បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដែលរងការជំទាស់ D409 (ខេត្តស្វាយរៀង)		
PTC 132		
09-VU-1195 (D22/1481)	09-VU-01201 (D22/696)	09-VU-1814 (D22/2807)
09-VU-04196 (D22/3590)	08-VU-02005 (D22/953)	09-VU-02473 (D22/2250)
09-VU-03844 (D22/3495)	08-VU-02006 (D22/954)	09-VU-02474 (D22/2251)
09-VU-03862 (D22/3513)	09-VU-04194 (D22/3588)	09-VU-02471 (D22/2248)
PTC 133		
09-VU-02475 (D22/2252)	09-VU-02485 (D22/2262)	09-VU-02472 (D22/2249)
09-VU-04225 (D22/2481)	09-VU-02486 (D22/2263)	09-VU-02443 (D22/2222)
09-VU-01128 (D22/1521)	09-VU-00338 (D22/1749)	09-VU-03653 (D22/3322)
09-VU-02436 (D22/2215)	08-VU-00769 (D22/0989)	08-VU-02105 (D22/0487)
09-VU-02441 (D22/2220)	09-VU-00342 (D22/1790)	09-VU-02487 (D22/2264)
09-VU-02483 (D22/2260)	09-VU-02470 (D22/3131)	09-VU-02489 (D22/2266)
09-VU-04215 (D22/2478)		
PTC 161		
09-VU-00674 (D22/1717)		
បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដែលរងការជំទាស់ D410 (ខេត្តព្រៃវែង)		
PTC 153		

២៦៣ បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចអំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្រៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា, ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០, D404/6/1 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អបជ១១៨”)។

២៦៤ បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចអំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅរាជធានីភ្នំពេញ D406, ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០, D406/7/1 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អបជ១៣៤”) ។

២៦៥ បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចអំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅភ្នំពេញ, ចុះថ្ងៃទី០២ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១០, D406/4/1 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អបជ១០៦”) ។



09-VU-01280 (D22/0669)	08-VU-00789 (D22/2635)	09-VU-01096 (D22/0605)
09-VU-01286 (D22/0668)	09-VU-01094 (D22/0603)	
PTC 154		
09-VU-03594 (D22/3287)	09-VU-00904 (D22/1107)	08-VU-01398 (D22/0120)
08-VU-00659 (D22/0446)	09-VU-03591 (D22/3284)	08-VU-00798 (D22/1355)
07-VU-00129 (D22/0074)	09-VU-03578 (D22/3272)	09-VU-03592 (D22/3285)
08-VU-00801 (D22/1385)	09-VU-01121 (D22/0743)	09-VU-00925 (D22/2688)
08-VU-01195 (D22/1632)	09-VU-00900 (D22/1109)	08-VU-01399 (D22/0940)

បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដែលរងការជំទាស់ D414 (ខេត្តក្រចេះ)

PTC 139

09-VU-03333 (D22/2338)	08-VU-00791 (D22/1387)	08-VU-00793 (D22/1366)
08-VU-00794 (D22/1367)	09-VU-04202 (D22/3596)	08-VU-00225 (D22/1310)
08-VU-00795 (D22/1395)	09-VU-04203 (D22/3597)	08-VU-01435 (D22/1783)
08-VU-01437 (D22/1784)	09-VU-04204 (D22/3598)	08-VU-02064 (D22/1050)
08-VU-01439 (D22/0942)	09-VU-04208 (D22/3601)	08-VU-02066 (D22/1049)
08-VU-01441 (D22/1785)	09-VU-04219 (D22/3606)	08-VU-02067 (D22/0477)
08-VU-01479 (D22/1733)	09-VU-04210 (D22/3603)	09-VU-04205 (D22/2474)
09-VU-00142 (D22/1786)	09-VU-00146 (D22/1787)	09-VU-04206 (D22/3599)
09-VU-00145 (D22/1756)	09-VU-03334 (D22/2339)	09-VU-04211 (D22/2475)
09-VU-04199 (D22/3593)	09-VU-04198 (D22/3592)	09-VU-00147 (D22/0619)
09-VU-04201 (D22/3595)	09-VU-03336 (D22/2341)	09-VU-00161 (D22/0618)
09-VU-02468 (D22/2246)	09-VU-01581 (D22/3604)	

PTC 140

08-VU-00101 (D22/0113)	09-VU-01774 (D22/2773)	09-VU-01474 (D22/2723)
09-VU-1585 (D22/0589)	09-VU-01781 (D22/2778)	09-VU-01475 (D22/2724)
09-VU-01586 (D22/0588)		09-VU-01476 (D22/2725)
09-VU-01582 (D22/0769)		

បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដែលរងការជំទាស់ D415 (ខេត្តបាត់ដំបង)

PTC 137

09-VU-01684 (D22/2142)	09-VU-03512 (D22/3215)	09-VU-03516 (D22/3219)
09-VU-03573 (D22/3267)	09-VU-03575 (D22/3269)	

PTC 138

08-VU-00048 (D22/1287)		
------------------------	--	--

PTC 150

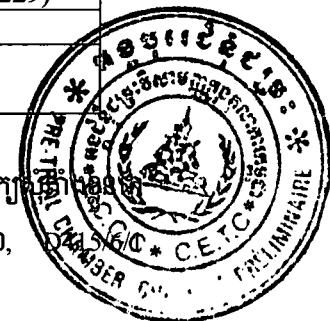
09-VU-01679 (D22/2138)	09-VU-01709 (D22/2750)	09-VU-01680 (D22/2139)
09-VU-01685 (D22/2143)	09-VU-02067 (D22/3028)	09-VU-03523 (D22/3226)
09-VU-01710 (D22/2160)	09-VU-02073 (D22/3034)	09-VU-03524 (D22/3227)
09-VU-01675 (D22/2743)	09-VU-02074 (D22/3035)	09-VU-03527 (D22/3230)
09-VU-01676 (D22/2744)	09-VU-02080 (D22/3041)	09-VU-03525 (D22/3228)
09-VU-01682 (D22/2746)	09-VU-03514 (D22/3217)	09-VU-03526 (D22/3229)
09-VU-03521 (D22/3224)	09-VU-03520 (D22/3223)	

បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដែលរងការជំទាស់ D416 (ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ)

២៦៦

បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចអំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅខេត្តបាត់ដំបង (D415), ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០, (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍អបជ១៣៨”)។

សាលាដីកាបីគ្រប់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងអស់ ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចនានារបស់សហចៅក្រម ស៊ើបអង្កេតលើភាពអាចទទួលយកបាននៃពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី



១០៣ ថ្ងៃទី៧ ១១២

002/19-09-2007-ECCC/OCIJ (PTC 73, 74, 77 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 143, 144, 148, 149, 150, 151, 153, 154, 155, 156, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 166, 167, 168, 169, 170, 171)

PTC 124		
09-VU03564 (D22/3258)	10-VU-00986 (D22/3983)	09-VU03574 (D22/3268)
09-VU03563 (D22/3257)		
PTC 125		
10-VU-01897 (D22/2885)	10-VU-01883 (D22/2872)	
PTC 149		
10-VU-020901 (D22/3051)		
បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដែលរងការជំទាស់ D417 (ខេត្តកំពង់ឆ្នាំង)		
PTC 74 ^{២៦៧}		
09-VU-01721 (D22/2758)	08-VU-02115 (D22/1901)	09-VU-03477 (D22/3180)
09-VU-03480 (D22/3183)	09-VU-03478 (D22/3181)	09-VU-00849 (D22/1969)
08-VU-02119 (D22/2057)	09-VU-01670 (D22/0817)	09-VU-03472 (D22/3175)
09-VU-01700 (D22/2154)	09-VU-01701 (D22/2155)	09-VU-03473 (D22/3176)
08-VU-02114 (D22/0438)	09-VU-01699 (D22/2153)	09-VU-03475 (D22/3178)
09-VU-03476 (D22/3179)	08-VU-02377 (D22/0404)	09-VU-01704 (D22/2158)
09-VU-03479 (D22/3182)	09-VU-01702 (D22/2156)	09-VU-01152 (D22/1092)
09-VU-01671 (D22/0816)	09-VU-01156 (D22/1136)	09-VU-01703 (D22/2157)
09-VU-03474 (D22/3177)		
PTC 143		
07-VU-00290 (D22/0030)	08-VU-02205 (D22/0410)	08-VU-02306 (D22/1213)
09-VU-00229 (D22/1609)	09-VU-00089 (D22/0471)	09-VU-01793 (D22/2789)
09-VU-00229 (D22/0704)	09-VU-00090 (D22/0476)	09-VU-01795 (D22/2791)
09-VU-02197 (D22/3108)	09-VU-00738 (D22/1661)	09-VU-00740 (D22/1601)
09-VU-00605 (D22/1648)	09-VU-00739 (D22/1475)	09-VU-01535 (D22/1824)
09-VU-03456 (D22/3165)	09-VU-00761 (D22/1236)	09-VU-01797 (D22/2793)
09-VU-00737 (D22/558)	09-VU-00762 (D22/1222)	09-VU-01798 (D22/2794)
09-VU-01532 (D22/2737)	09-VU-01207 (D22/717)	09-VU-00603 (D22/1134)
09-VU-00230 (D22/1419)	09-VU-01208 (D22/716)	09-VU-01536 (D22/1823)
09-VU-00230 (D22/1217)	09-VU-01210 (D22/714)	09-VU-01791 (D22/2787)
09-VU-01543 (D22/1911)	07-VU-00389 (D22/2622)	
PTC 144		
09-VU-4307 (D22/3671)	09-VU-02056 (D22/3017)	09-VU-01473 (D22/2722)
09-VU-03836 (D22/3487)	09-VU-00604 (D22/1088)	
PTC 148 ^{២៦៨}		
09-VU-00231 (D22/1861)		
PTC 155 ^{២៦៩}		

២៦៧ បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចអំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅខេត្តកំពង់ឆ្នាំង (D417), ចុះថ្ងៃទី២៧ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០, (បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍អបជ៧៤)។

២៦៨ Amended បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចអំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅខេត្តកំពង់ឆ្នាំង (D417), ចុះថ្ងៃទី០២ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១០, (បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍អបជ១៤៨)។

សាលាដីកាបើកប្រជុំបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងអស់ ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចនានារបស់សហចៅក្រម ល្បីបអង្កតលី ១០៤ ថ្ងៃទី៧ ១១២
 ភាពអាចទទួលយកបាននៃពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី



002/19-09-2007-ECCC/OCIJ (PTC 73, 74, 77 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 143, 144, 148, 149, 150, 151, 153, 154, 155, 156, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 166, 167, 168, 169, 170, 171)

09-VU-00228 (D22/1231)	09-VU-00760 (D22/1530)	09-VU-00612 (D22/1850)
09-VU-00606 (D22/876)		
បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដែលរងការជំទាស់ D418 (ខេត្តកំពង់ធំ)		
PTC 141		
09-VU-00096 (D22/0405)	10-VU-00065 (D22/2528)	10-VU-00100 (D22/3711)
10-VU-00939 (D22/3946)	10-VU-00055 (D22/3695)	10-VU-00894 (D22/3904)
10-VU-00035 (D22/3688)	10-VU-00049 (D22/3693)	09-VU-04268 (D22/3650)
10-VU-00061 (D22/3697)	10-VU-00107 (D22/2540)	10-VU-00060 (D22/2525)
10-VU-00062 (D22/3698)	10-VU-00929 (D22/3937)	10-VU-00928 (D22/3936)
10-VU-00079 (D22/2533)	10-VU-00943 (D22/3950)	10-VU-00054 (D22/3694).
10-VU-00086 (D22/2535)	10-VU-00900 (D22/3910)	10-VU-00932 (D22/3940)
10-VU-00108 (D22/2541)	10-VU-00926 (D22/3934)	10-VU-00934 (D22/3942)
10-VU-00908 (D22/3918)	08-VU-01221 (D22/1942)	09-VU-04287 (D22/3664)
10-VU-00911 (D22/3921)	08-VU-02078 (D22/1051)	09-VU-03848 (D22/3499)
10-VU-00915 (D22/3924)	08-VU-02169 (D22/1808)	09-VU-04280 (D22/3660)
10-VU-00940 (D22/3947)	10-VU-00933 (D22/3941)	09-VU-04281 (D22/3661)
10-VU-00916 (D22/3925)	09-VU-00585 (D22/1512)	10-VU-00032 (D22/3687)
09-VU-04271 (D22/3652)	09-VU-03849 (D22/3500)	10-VU-00042 (D22/2513)
10-VU-00041 (D22/3690)	08-VU-01263 (D22/0973)	08-VU-02356 (D22/0379)
10-VU-00044 (D22/2514)	08-VU-01265 (D22/1008)	08-VU-00815 (D22/1368)
09-VU-00098 (D22/1146)	09-VU-03847 (D22/3498)	08-VU-01262 (D22/1705)
09-VU-01491 (D22/0839)	09-VU-04285 (D22/3663)	09-VU-03897 (D22/3547)
09-VU-02251 (D22/3125)	09-VU-04306 (D22/3670)	08-VU-00196 (D22/1312)
09-VU-00586 (D22/0879)	10-VU-00921 (D22/3929)	10-VU-00048 (D22/3692)
09-VU-01489 (D22/0656)	10-VU-00938 (D22/3945)	10-VU-00052 (D22/2520)
09-VU-04272 (D22/3653)	08-VU-02167 (D22/1805)	10-VU-00058 (D22/2523)
09-VU-04274 (D22/3655)	08-VU-02168 (D22/1806)	10-VU-00076 (D22/2530)
09-VU-04278 (D22/3659)	08-VU-02171 (D22/1809)	10-VU-00895 (D22/3905)
10-VU-00043 (D22/3691)	08-VU-02214 (D22/1811)	10-VU-00896 (D22/3906)
10-VU-00067 (D22/2529)	09-VU-03898 (D22/3548)	10-VU-00899 (D22/3909)
10-VU-00051 (D22/2519)	09-VU-04276 (D22/3657)	10-VU-00909 (D22/3919)
10-VU-00045 (D22/2515)	09-VU-04277 (D22/3658)	10-VU-00922 (D22/3930)
10-VU-00056 (D22/3696)	09-VU-04288 (D22/3665)	10-VU-00945 (D22/3952)
10-VU-00063 (D22/2526)	10-VU-00078 (D22/2532)	09-VU-04284 (D22/3662)
10-VU-00920 (D22/3928)	09-VU-03899 (D22/3549)	09-VU-04273 (D22/3654)
PTC 156		
08-VU-02360 (D22/771)	09-VU-04289 (D22/3996)	10-VU-00918 (D22/3926)

២៦៩ ដាក់ឡើងវិញនូវបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចអំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្នុងខេត្តកំពង់ឆ្នាំង (D417), ចុះថ្ងៃទី២៧ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០, D417/8/1 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍អបជ” ១៥៥”)។

២៧០ *Mémoire d'appel contre l'ordonnance sur la recevabilité des constitutions de parties civiles résidant dans la province de Kampong Thom, 24 September 2010, D418/2/1 (« Appeal PTC 141 »).*

២៧១ បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចអំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្នុងខេត្តកំពង់ឆ្នាំង (D417), ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០, D417/3/1 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍អបជ”)។



002/19-09-2007-ECCC/OCIJ (PTC 73, 74, 77 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 143, 144, 148, 149, 150, 151, 153, 154, 155, 156, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 166, 167, 168, 169, 170, 171)

08-VU-02357 (D22/0497)		
បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដែលរងការជំទាស់ D423 (មេត្តាពាទិសាត់)		
PTC 120		
09-VU-00526 (D22/1000)	09-VU-00109 (D22/1209)	09-VU-00732 (D22/1619)
09-VU-00532 (D22/1003)	09-VU-03570 (D22/3264)	09-VU-00133 (D22/1103)
09-VU-01967 (D22/2952)	09-VU-01075 (D22/1692)	09-VU-00529 (D22/1002)
09-VU-00110 (D22/1183)	09-VU-01968 (D22/2186)	09-VU-01067 (D22/1856)
09-VU-00221 (D22/1074)	09-VU-00244 (D22/2677)	09-VU-03831 (D22/3482)
09-VU-00522 (D22/997)	09-VU-01113 (D22/0688)	10-VU-00859 (D22/3872)
08-VU-02269 (D22/1152)	09-VU-00676 (D22/1961)	09-VU-00533 (D22/0610)
09-VU-03488 (D22/3191)	09-VU-01959 (D22/2944)	09-VU-00111 (D22/1182)
09-VU-00521 (D22/996)	08-VU-02129 (D22/0127)	10-VU-00847 (D22/3860)
09-VU-01064 (D22/1690)	09-VU-00246 (D22/2075)	
Appeal PTC 121		
09-VU-03784 (D22/3435)	09-VU-01063 (D22/1518)	09-VU-03786 (D22/3437)
09-VU-00128 (D22/2070)	09-VU-01963 (D22/2948)	09-VU-03832 (D22/3483)
09-VU-00242 (D22/1036)	09-VU-01964 (D22/2949)	09-VU-02204 (D22/3115)
09-VU-00248 (D22/2017)	09-VU-01971 (D22/2954)	09-VU-01977 (D22/2960)
09-VU-00564 (D22/1633)	09-VU-01961 (D22/2946)	09-VU-00011 (D22/0472)
09-VU-00569 (D22/1646)	09-VU-01069 (D22/1556)	09-VU-02387 (D22/2663)
09-VU-00690 (D22/1439)	09-VU-01111 (D22/0740)	09-VU-00129 (D22/2071)
09-VU-00734 (D22/1618)	09-VU-01125 (D22/0682)	09-VU-00131 (D22/1193)
09-VU-00748 (D22/1543)	09-VU-00226 (D22/1226)	09-VU-00218 (D22/1084)
09-VU-00238 (D22/1611)	09-VU-00227 (D22/1227)	09-VU-01072 (D22/1495)
Appeal PTC 122		
08-VU-00077 (D22/1357)	09-VU-00527 (D22/1001)	09-VU-0528 (D22/0613)
10-VU-0854 (D22/3867)	10-VU-0878 (D22/3888)	09-VU-00534 (D22/0579)
10-VU-0859 (D22/3872)	10-VU-00852 (D22/3865)	09-VU-00640 (D22/0130)
10-VU-0875 (D22/3885)	10-VU-0853 (D22/3866)	10-VU-00849 (D22/3862)
09-VU-00523 (D22/0998)		
Appeal PTC 123		
09-VU-00106 (D22/1085)	09-VU-01981 (D22/2964)	09-VU-00749 (D22/1561)
Appeal PTC 151		
09-VU-00639 (D22/128)	09-VU-01689 (D22/2147)	09-VU-01696 (D22/814)
09-VU-01686 (D22/2144)	09-VU-01695 (D22/815)	09-VU-01694 (D22/823)
09-VU-01697 (D22/2151)		
បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដែលរងការជំទាស់ D424 (មេត្តាសៀមរាប)		
PTC 105		
08-VU-00111 (D22/1313)	09-VU-01506 (D22/0782)	08-VU-00589 (D22/1018)
08-VU-01442 (D22/1777)	10-VU-00549 (D22/2598)	08-VU-00684 (D22/0431)
08-VU-01447 (D22/1728)	08-VU-01368 (D22/0978)	08-VU-00685 (D22/1021)
08-VU-01448 (D22/1771)	08-VU-01374 (D22/0597)	08-VU-00686 (D22/1022)
08-VU-01449 (D22/1770)	08-VU-01376 (D22/0596)	08-VU-00687 (D22/0436)
08-VU-01450 (D22/1751)	08-VU-01378 (D22/0983)	08-VU-00693 (D22/0433)
08-VU-01473 (D22/1741)	08-VU-01380 (D22/0936)	08-VU-00695 (D22/0411)
08-VU-01474 (D22/1742)	08-VU-01382 (D22/0938)	08-VU-00696 (D22/1394)
08-VU-01475 (D22/1740)	08-VU-01386 (D22/0939)	08-VU-01367 (D22/0977)

សាលាដីកាដើម្បីគ្រប់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងអស់ ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចនានារបស់សហមជ្ឈមណ្ឌលស៊ើបអង្កេតជាតិ
 ភាពអាចទទួលយកបាននៃពាក្យសុំតាំងឧទ្ធរណ៍ជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី



002/19-09-2007-ECCC/OCIJ (PTC 73, 74, 77 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 143, 144, 148, 149, 150, 151, 153, 154, 155, 156, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 166, 167, 168, 169, 170, 171)

09-VU-00362 (D22/1780)	08-VU-01420 (D22/1758)	09-VU-03444 (D22/2429)
09-VU-00363 (D22/1779)	09-VU-00728 (D22/1616)	08-VU-01507 (D22/0382)
09-VU-00365 (D22/1748)	09-VU-00729 (D22/1598)	08-VU-01530 (D22/0935)
09-VU-00693 (D22/1437)	09-VU-00731 (D22/0559)	08-VU-01815 (D22/1166)
09-VU-00695 (D22/2084)	09-VU-00791 (D22/1585)	08-VU-01823 (D22/0394)
09-VU-00725 (D22/1477)	09-VU-00793 (D22/1588)	08-VU-02329 (D22/1465)
09-VU-00726 (D22/1617)	09-VU-00796 (D22/1586)	08-VU-02332 (D22/1159)
09-VU-00797 (D22/1591)	09-VU-01010 (D22/1454)	09-VU-00265 (D22/1458)
09-VU-00799 (D22/1451)	09-VU-01012 (D22/2086)	09-VU-00267 (D22/1457)
09-VU-00813 (D22/0929)	09-VU-01014 (D22/1696)	09-VU-00270 (D22/1436)
09-VU-00814 (D22/1707)	09-VU-01017 (D22/1699)	09-VU-00271 (D22/1412)
09-VU-00815 (D22/1693)	09-VU-01484 (D22/0650)	09-VU-00273 (D22/1612)
09-VU-00817 (D22/1422)	09-VU-01485 (D22/0842)	09-VU-00274 (D22/1519)
09-VU-01009 (D22/1455)	09-VU-01496 (D22/0651)	09-VU-00355 (D22/1735)
09-VU-01497 (D22/0788)	09-VU-01937 (D22/2924)	09-VU-00357 (D22/1737)
09-VU-01503 (D22/0796)	09-VU-02454 (D22/2233)	09-VU-00359 (D22/1766)
09-VU-01504 (D22/0784)	09-VU-02457 (D22/2236)	09-VU-02463 (D22/2242)
09-VU-01508 (D22/0795)	09-VU-02460 (D22/2239)	09-VU-02465 (D22/2244)
09-VU-01509 (D22/0780)	09-VU-02462 (D22/2241)	09-VU-02466 (D22/2245)
09-VU-01931 (D22/2918)	10-VU-00550 (D22/2599)	09-VU-02524 (D22/3137)
09-VU-01933 (D22/2920)	09-VU-00819 (D22/1698)	09-VU-03435 (D22/3153)
09-VU-03448 (D22/2433)	09-VU-03449 (D22/2434)	09-VU-03443 (D22/2428)
08-VU-00005 (D22/1314)		

PTC 106

08-VU-00109 (D22/1396)	09-VU-00120 (D22/1301)	09-VU-00624 (D22/217)
08-VU-01372 (D22/980)	08-VU-01038 (D22/928)	08-VU-00106 (D22/1379)
09-VU-00360 (D22/1757)		

PTC 107

09-VU-00361 (D22/1755)	09-VU-00713 (D22/0838)	08-VU-01373 (D22/0981)
09-VU-01932 (D22/2919)	09-VU-00269 (D22/1463)	09-VU-01499 (D22/0786)
09-VU-01935 (D22/2922)	09-VU-00798 (D22/1553)	09-VU-01498 (D22/0787)
09-VU-04228 (D22/3614)	09-VU-00794 (D22/1589)	09-VU-00364 (D22/1778)
10-VU-00589 (D22/3847)	09-VU-00366 (D22/1774)	09-VU-01505 (D22/0783)

បញ្ជីឯកទ្វេណ៍ប្រឆាំងនឹងដឹកនាំសកម្មភាពជំនាស់ D426 (មេត្តាពិនិត្យ)

PTC 109

09-VU-02187 (D22/3099)	09-VU-03555 (D22/3249)	09-VU-03557 (D22/3251)
09-VU-02064 (D22/3025)	09-VU-03556 (D22/3250)	09-VU-03558 (D22/3252)
09-VU-02191 (D22/3103)	09-VU-03559 (D22/3253)	09-VU-03567 (D22/3261)
09-VU-02193 (D22/3105)	09-VU-03560 (D22/3254)	09-VU-03561 (D22/3255)
09-VU-02201 (D22/3112)		

PTC 110

08-VU-01329 (D22/2639)	09-VU-03735 (D22/3389)	09-VU-03739 (D22/3392)
09-VU-03678 (D22/3343)	09-VU-03737 (D22/3391)	09-VU-03742 (D22/3395)
09-VU-03692 (D22/3357)	09-VU-03740 (D22/3393)	08-VU-00705 (D22/924)
09-VU-03693 (D22/3358)	09-VU-04223 (D22/3610)	08-VU-01326 (D22/1873)
09-VU-03695 (D22/3360)	10-VU-00116 (D22/2545)	09-VU-03676 (D22/3341)
09-VU-03700 (D22/3365)	10-VU-00117 (D22/2546)	09-VU-03699 (D22/3364)
09-VU-03703 (D22/3368)	10-VU-00122 (D22/3716)	09-VU-03734 (D22/3388)
09-VU-03708 (D22/2438)	10-VU-00125 (D22/2549)	09-VU-03747 (D22/3400)
09-VU-03709 (D22/2439)	10-VU-00127 (D22/3719)	10-VU-00124 (D22/3717)

សាលាដឹកនាំគ្រប់បញ្ជីឯកទ្វេណ៍ទាំងអស់ ប្រឆាំងនឹងដឹកនាំសកម្មភាពរបស់សហចៅក្រម ស៊ើបអង្កេតជាតិ
ភាពអាចទទួលយកបាននៃពាក្យសុំតាំងទ្វេណ៍ជាដើមបញ្ជីឯកទ្វេណ៍

១០៧ ថ្ងៃទី ០១ ខែ ១១ ឆ្នាំ ២០២២



002/19-09-2007-ECCC/OCIJ (PTC 73, 74, 77 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 143, 144, 148, 149, 150, 151, 153, 154, 155, 156, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 166, 167, 168, 169, 170, 171)

09-VU-03713 (D22/3994)	10-VU-00129 (D22/2551)	10-VU-00144 (D22/3722)
09-VU-03714 (D22/3374)	10-VU-00130 (D22/3720)	08-VU-01321 (D22/911)
09-VU-03715 (D22/3375)	10-VU-00133 (D22/3721)	08-VU-01249 (D22/1863)
09-VU-03718 (D22/2440)	10-VU-00135 (D22/2554)	08-VU-01325 (D22/599)
09-VU-03719 (D22/2441)	10-VU-00136 (D22/3723)	08-VU-01350 (D22/2047)
09-VU-03720 (D22/2442)	10-VU-00137 (D22/3724)	08-VU-01904 (D22/0181)
09-VU-03725 (D22/3380)	10-VU-00138 (D22/2555)	08-VU-03611 (D22/3303)
09-VU-03727 (D22/3382)	10-VU-00141 (D22/2556)	09-VU-03667 (D22/3332)
09-VU-03728 (D22/3383)	10-VU-00142 (D22/2557)	09-VU-03668 (D22/3333)
09-VU-03730 (D22/3384)	10-VU-00143 (D22/2558)	09-VU-03670 (D22/3335)
09-VU-03732 (D22/3386)	10-VU-00144 (D22/2559)	09-VU-03672 (D22/3337)
09-VU-03733 (D22/3387)	10-VU-00146 (D22/2561)	09-VU-03675 (D22/3340)
10-VU-00166 (D22/2575)	10-VU-00149 (D22/2563)	10-VU-00179 (D22/2583)
10-VU-00167 (D22/2576)	10-VU-00152 (D22/3727)	10-VU-00350 (D22/3775)
10-VU-00168 (D22/3732)	09-VU-03681 (D22/3346)	10-VU-03673 (D22/3338)
10-VU-00172 (D22/3735)	10-VU-00154 (D22/3728)	09-VU-03701 (D22/3366)
10-VU-00174 (D22/2579)	10-VU-00155 (D22/3729)	09-VU-03702 (D22/3367)
10-VU-00175 (D22/2580)	10-VU-00156 (D22/2567)	10-VU-03706 (D22/3370)
10-VU-00177 (D22/3736)	10-VU-00158 (D22/2569)	09-VU-03726 (D22/3381)
10-VU-00178 (D22/2582)	10-VU-00160 (D22/3730)	09-VU-03731 (D22/3385)
10-VU-00164 (D22/2574)	10-VU-00161 (D22/2571)	10-VU-00120 (D22/3715)
10-VU-00165 (D22/3731)	10-VU-00162 (D22/2572)	08-VU-01251 (D22/0965)
10-VU-00582 (D22/3840)	10-VU-00163 (D22/2573)	10-VU-00581 (D22/3839)
10-VU-00153 (D22/2566)		

PTC 111

09-VU-00828 (D22/0547)	09-VU-02491 (D22/2267)	09-VU-02492 (D22/2268)
09-VU-03606 (D22/3298)	09-VU-04168 (D22/3573)	09-VU-02506 (D22/3134)
09-VU-03609 (D22/3301)	09-VU-04330 (D22/2488)	09-VU-02507 (D22/2281)
09-VU-03610 (D22/3302)	10-VU-00385 (D22/3807)	09-VU-02509 (D22/2283)
09-VU-03612 (D22/3304)	10-VU-00386 (D22/3808)	09-VU-02510 (D22/3135)
09-VU-03613 (D22/3305)	10-VU-00387 (D22/3809)	09-VU-02511 (D22/3136)
09-VU-03614 (D22/3306)	10-VU-00418 (D22/2588)	09-VU-03403 (D22/2399)
09-VU-03615 (D22/3307)	10-VU-00419 (D22/2589)	09-VU-03408 (D22/2403)
09-VU-04161 (D22/3566)	10-VU-00422 (D22/2592)	09-VU-03413 (D22/2408)
09-VU-04167 (D22/3572)	07-VU-00002 (D22/1271)	09-VU-03580 (D22/3274)
09-VU-03597 (D22/3290)	08-VU-00008 (D22/1300)	09-VU-03582 (D22/3276)
09-VU-03600 (D22/3293)	09-VU-03587 (D22/3281)	09-VU-03583 (D22/3277)
09-VU-03601 (D22/3294)	09-VU-03586 (D22/3280)	08-VU-01907 (D22/0182)
08-VU-01915 (D22/0948)	08-VU-01358 (D22/2641)	09-VU-00826 (D22/1647)
09-VU-04331 (D22/2489)	09-VU-04318 (D22/2487)	09-VU-00820 (D22/1453)
09-VU-04333 (D22/2491)	09-VU-02505 (D22/3133)	10-VU-00384 (D22/3806)
09-VU-04164 (D22/3569)	08-VU-00655 (D22/1709)	09-VU-00315 (D22/1472)
08-VU-00637 (D22/1629)	08-VU-01200 (D22/1431)	09-VU-00821 (D22/1452)
09-VU-00765 (D22/1544)	09-VU-00825 (D22/1483)	09-VU-01341 (D22/1635)
08-VU-01238 (D22/1402)	08-VU-01349 (D22/916)	09-VU-02499 (D22/2275)
08-VU-01240 (D22/1407)	08-VU-01354 (D22/975)	09-VU-02504 (D22/2280)
08-VU-01320 (D22/1636)	08-VU-0163 (D22/976)	09-VU-02508 (D22/2282)
08-VU-01908 (D22/183)	08-VU-00742 (D22/988)	09-VU-03409 (D22/2404)
09-VU-01903 (D22/180)	08-VU-00009 (D22/1016)	09-VU-03410 (D22/2405)
08-VU-01327 (D22/913)	08-VU-01911 (D22/1061)	09-VU-03414 (D22/2409)
09-VU-04156 (D22/3561)	09-VU-03585 (D22/3279)	09-VU-03416 (D22/2411)

សាលដីកាឃើគ្រប់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងអស់ ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចធានារបស់សហចៅក្រម លើប្រអប់រូបភាព
ភាពអាចទទួលយកបាននៃពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី

១០៨ ថ្ងៃទី៧ ខែ ១១២

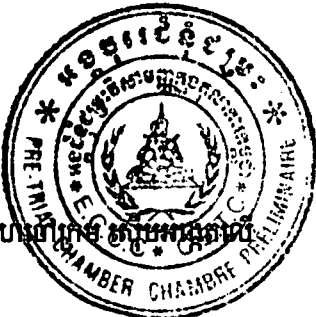


002/19-09-2007-ECCC/OCHJ (PTC 73, 74, 77 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 143, 144, 148, 149, 150, 151, 153, 154, 155, 156, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 166, 167, 168, 169, 170, 171)

10-VU-00966 (D22/3965)	09-VU-03613 (D22/3305)	08-VU-01906 (D22/2653)
09-VU-03588 (D22/3282)	08-VU-00195 (D22/1293)	08-VU-00728 (D22/738)
08-VU-01916 (D22/949)	08-VU-01250 (D22/970)	08-VU-01910 (D22/1060)
07-VU-00024 (D22/1274)	07-VU-00017 (D22/1276)	07-VU-00026 (D22/1282)
07-VU-00025 (D22/1283)	09-VU-03602 (D22/3295)	10_VU-00970 (D22/3969)
09-VU-02512 (D22/2284)	09-VU-03417 (D22/2412)	10-VU-00420 (D22/2590)
10-VU-00421 (D22/259)		
PTC 158		
08-VU-1242 (D22/1405)	09-VU-03415 (D22/2410)	08-VU-00236 (D22/1393)
08-VU-01330 (D22/1862)	09-VU-03589 (D22/3283)	08-VU-00724 (D22/0735)
08-VU-01351 (D22/0917)	09-VU-03596 (D22/3289)	08-VU-01322 (D22/0912)
08-VU-01353 (D22/0918)	09-VU-04332 (D22/2490)	08-VU-01241 (D22/1406)
08-VU-02251 (D22/0867)	10-VU-00388 (D22/3810)	08-VU-01243 (D22/1389)
09-VU-00323 (D22/1793)	10-VU-00390 (D22/3812)	08-VU-01244 (D22/1377)
09-VU-00324 (D22/1802)	10-VU-00389 (D22/3811)	08-VU-01247 (D22/1388)
09-VU-00343 (D22/1820)	07-VU-0003 (D22/1266)	08-VU-01248 (D22/1371)
09-VU-00345 (D22/1813)	08-VU-00735 (D22/2632)	08-VU-01897 (D22/0179)
09-VU-00763 (D22/0548)	08-VU-00738 (D22/0987)	09-VU-03605 (D22/3297)
09-VU-02500 (D22/2276)	08-VU-01239 (D22/1403)	08-VU-01324 (D22/1878)
08-VU-01245 (D22/1369)		

ឃ. ច្រានចោលជាឯកច្ឆន្ទ ទូរស័ព្ទបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍នេះ ត្រង់ចំណុចដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការបដិសេធពាក្យសុំតាំង ខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដូចមានក្នុងបញ្ជីខាងក្រោម ដែលពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹង រដ្ឋប្បវេណីរបស់ពួកគាត់ ត្រូវបានបដិសេធជ្រុងមកហើយ។

បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដែលរងការជំទាស់ D401 (មេត្តព្រះសីហនុ)		
PTC 99		
10-VU-00369 (D22/3791)		
បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដែលរងការជំទាស់ D403 (មេត្តកណ្តាល)		
PTC 127		
09-VU-02020 (D22/2987)	09-VU-03546 (D22/3243)	
បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដែលរងការជំទាស់ D404 (ក្រៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា)		
PTC 116		
10-VU-00580 (D22/3838)		
PTC 117		
09-VU-03621 (D22/3310)		
PTC 118		
09-VU-00517 (D22/2680)	08-VU-02396 (D22/2664)	08-VU-02399 (D22/2666)
PTC 119		
08-VU-2258 (D22/0039)	09-VU-03492 (D22/3195)	



សាលដីកាដើមគ្រប់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងអស់ ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចចោលរបស់សវនកម្ម ត្រូវបានបដិសេធជ្រុងមកហើយ។ ភាពអាចទទួលយកបាននៃពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី

002/19-09-2007-ECCC/OCIJ (PTC 73, 74, 77 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 143, 144, 148, 149, 150, 151, 153, 154, 155, 156, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 166, 167, 168, 169, 170, 171)

បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដែលរងការជំទាស់ D406 (រាជធានីភ្នំពេញ)		
PTC 134 ^{២៧២}		
10-VU-00956 (D22/3955)		
បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដែលរងការជំទាស់ D414 (ខេត្តក្រចេះ)		
PTC 139		
09-VU-04207 (D22/3600)		
បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដែលរងការជំទាស់ D424 (ខេត្តសៀមរាប)		
PTC 105		
08-VU-00694 (D22/0432)	08-VU-01379 (D22/0984)	
បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដែលរងការជំទាស់ D426 (ខេត្តកំពង់ធំ)		
PTC 110		
08-VU-00703 (D22/883)	08-VU-01317 (D22/1428)	
PTC 111		
09-VU-03608 (D22/3300)		
PTC 158		
08-VU-02246 (D22/2660)		

ង. ដោយពិចារណាឡើងវិញលើសាលដីការបស់ខ្លួនលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេច លេខ D250/3/3 ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១០ និងដីកាសម្រេចលេខ D250/3/2 ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១០ ស្តីពីភាពអាចទទួលយកបាននៃពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដែលបានសម្រេចនៅក្នុងសំណុំរឿង អ.ប.ជ៤៧ នោះ ហើយជាលទ្ធផល តាមសំឡេងគាំទ្រភាគច្រើនពីចៅក្រមចំនួនបួនរូប ដោយមានមតិជំទាស់របស់ចៅក្រម Marchi-Uhel សម្រេចទទួលយក និងផ្តល់ឋានៈជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី នៅក្នុងសំណុំរឿង ០០២ ចំពោះអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដែលមាននៅក្នុងតារាងខាងក្រោម។

សំណើសុំពិចារណាឡើងវិញ លើសេចក្តីសម្រេចរបស់ អ.ប.ជ នៅក្នុងសំណុំរឿង អ.ប.ជ៤៧^{២៧៣} ដែលបានដាក់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ ក្នុងសំណុំរឿង អ.ប.ជ ៧៤^{២៧៤}

^{២៧២} បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចអំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅរាជធានីភ្នំពេញ D406, ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០, D406/2/1 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍អបជ១៣៤”)។

^{២៧៣} សាលដីកាលើគ្រប់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងអស់ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត លេខ D250/3/3 ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១០ និងដីកាសម្រេចលេខ D250/3/2 ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១០ លើភាពអាចទទួលយកបាននៃពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដែលចុះថ្ងៃទី ២៧ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១០ D250/3/2/1/5។

សាលដីកាលើគ្រប់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងអស់ ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចនានារបស់សហចៅក្រម ស៊ើបអង្កេតលើ ១១០ ខែទុំព័រ ១១២ ភាពអាចទទួលយកបាននៃពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី



002/19-09-2007-ECCC/OCIJ (PTC 73, 74, 77 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 143, 144, 148, 149, 150, 151, 153, 154, 155, 156, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 166, 167, 168, 169, 170, 171)

09-VU-03474 (D22/3177)	08-VU-02379 (D230/2/8 អតីត D22/125)	08-VU-02380(D230/2/11 អតីត D22/171)
08-VU-02116 (D230/2/12 អតីត D22/172)	09-VU-01723 (D230/2/25 អតីត D22/277)	09-VU-01722(D230/2/26 អតីត D22/278)
09-VU-02241 (D230/2/27 អតីត D22/279)	09-VU-02242 (D230/2/28 អតីត D22/280)	09-VU-02243(D230/2/29 អតីត D22/281)
08-VU-02291 (D230/2/13 អតីត D22/205)	09-VU-02239 (D230/2/30 អតីត D22/282)	09-VU-02240(D230/2/31 អតីត D22/283)
09-VU-00687 (D22/230/2/32 អតីត D22/284)	09-VU-00686 (D230/2/33 អតីត D22/285)	09-VU-00688(D230/2/34 អតីត D22/286)
08-VU-02378 (D230/2/24 អតីត D22/276)		

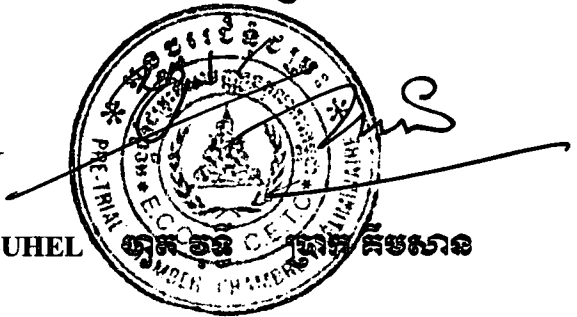
ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៤ ខែមិថុនា ឆ្នាំ ២០១១

អង្គបុរេជំនុំជម្រះ

ប្រធាន

Rowan DOWNING រ៉ូយ ដុនីន

Catherine MARCHI-UHEL



ស្រី គីមសាន

^{២៧៤} បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចលើភាពអាចទទួលយកបាននៃអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី មកពី ខេត្តកំពង់ឆ្នាំង (D417) ចុះថ្ងៃទី ២៧ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០ D417/2/3 (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អ.ប.ជ៧៤” ភាគទី ៧ ដែល មានចំណងជើង “សំណើសុំពិចារណាឡើងវិញ” ។

002/19-09-2007-ECCC/OCIJ (PTC 73, 74, 77 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 143, 144, 148, 149, 150, 151, 153, 154, 155, 156, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 166, 167, 168, 169, 170, 171)

ក្រុមប្រឹក្សា

Chamrath
សរ ច័ន្ទរ៉ាត

EJW
Eptela JOSIFI



Redha
គង់ ពារាត

Anne Marie Burns
Anne-Marie BURNS

បតីវិទាសរបស់ចៅក្រម Catherine Marchi Uhel

យោបល់ជំនាន់ដោយឡែក និងមួយផ្នែក

របស់លោកគ្រូចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL

សេចក្តីផ្តើម

- ១. ខ្ញុំបានអានសេចក្តីសម្រេចរបស់ចៅក្រមភាគច្រើន (“ចៅក្រមភាគច្រើន”) នៅក្នុងបណ្តឹង ឧទ្ធរណ៍ ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចអំពីភាពអាចទទួលយកបាន (“ដីកាដែលរងការជំទាស់ នីមួយៗ” និង “ដីកាដែលរងការជំទាស់ទាំងអស់”) ដែលបានចេញដោយការិយាល័យសហ ចៅក្រមស៊ើបអង្កេត (“សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត”) ពាក់ព័ន្ធនឹងជនរងគ្រោះទាំងអស់នោះ ដែលពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី នៅក្នុងកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីនៅក្នុងសំណុំរឿង ០០២ របស់ពួកគាត់ត្រូវបានយល់ឃើញថា មិនអាចទទួលយកបាន និងជាអ្នកដែលបានធ្វើ បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍លើសេចក្តីសម្រេចរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ទៅអង្គបុរេជំនុំជម្រះ (“អ្នកដាក់ពាក្យសុំ”) ឬ “ម្ចាស់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍”)។
- ២. ខ្ញុំយល់ស្របតាមចៅក្រមភាគច្រើនដែលថា បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងអស់អាចទទួលយកបាន។ ដូចដែលបានលម្អិតខាងក្រោម ទោះបីជាខ្ញុំពិចារណាឃើញថា សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតមាន ការភ័ន្តច្រឡំផ្នែកអង្គហេតុ និងមានការភ័ន្តច្រឡំរួមទាំងផ្នែកអង្គហេតុ និងអង្គច្បាប់ក៏ដោយ ក៏ ខ្ញុំយល់ឃើញថា ការពិនិត្យបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ជាថ្មីម្តងទៀត ដែលធ្វើឡើងដោយចៅក្រមភាគ ច្រើន មិនត្រូវបានធានានោះទេ។ ផ្អែកតាមខ្លឹមសារបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងអស់នេះបានលើក ឡើងនូវបញ្ហាសំខាន់ពីរ ទាក់ទិនទៅនឹងភាពអាចទទួលយកបាននៃពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើម បណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី។
- ៣. ផ្អែកតាមខ្លឹមសារបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងអស់នេះបានលើក ឡើងនូវបញ្ហាសំខាន់ពីរ ទាក់ទិនទៅ នឹងភាពអាចទទួលយកបាននៃពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើម បណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី។ បញ្ហាទីមួយ គឺជា បញ្ហានៃការបកស្រាយវិធានផ្ទៃក្នុង ទាក់ទិននឹងការបង្ហាញចំណងទាក់ទងរវាងព្យសនកម្ម ដែលអ្នកដាក់ពាក្យសុំបានទទួលរង និងបទឧក្រិដ្ឋមួយយ៉ាងតិចបំផុតក្នុង ចំណោមបទឧក្រិដ្ឋ នានាដែលត្រូវបានចោទប្រកាន់លើជនជាប់ចោទ។ ពាក់ព័ន្ធនឹងបញ្ហានេះ តាមការយល់ឃើញ របស់ខ្ញុំ ចៅក្រមភាគច្រើនមិនបានពិចារណាឱ្យបានត្រឹមត្រូវអំពីទំនាក់ ទំនងរវាងវិសាលភាព នៃដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ និងសេចក្តីសម្រេចចុងក្រោយអំពីភាពអាចទទួលយកបាន



០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសចស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១១, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

របស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនោះទេ។ អនុលោមតាមវិធានផ្ទៃក្នុង^១ “ជនរងគ្រោះ” សំដៅទៅលើរូបវន្តបុគ្គលដែលបានទទួលរងព្យួសនកម្ម ដោយសារអំពើឧក្រិដ្ឋកម្មដែលស្ថិតនៅក្នុងយុត្តាធិការនៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញ។ ជនរងគ្រោះណាក៏ដោយ ក៏អាចដាក់ពាក្យបណ្តឹងទៅសហព្រះរាជអាជ្ញាបានដែរ អនុលោមតាមវិធាន ៤៩(២) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង។ “ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី” សំដៅទៅលើជនរងគ្រោះ ដែលពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ខ្លួនត្រូវបានប្រកាសទទួលស្គាល់ដោយសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ឬដោយអង្គបុរេជំនុំជម្រះ។ ខ្ញុំឯកភាពជាមួយសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត និងចៅក្រមភាគច្រើនដែលថា អ្នកដាក់ពាក្យសុំភាគច្រើនដែលពាក្យសុំរបស់ខ្លួនត្រូវបានប្រកាសមិនទទួលស្គាល់នៅក្នុងដីកានានា ដែលរងការជំទាស់បានបង្ហាញថា វាទំនងឱ្យជឿបានថា ពួកគាត់បានទទួលរងព្យួសនកម្មដែលជាផលវិបាកផ្ទាល់នៃបទឧក្រិដ្ឋយ៉ាងតិចមួយ ដែលស្ថិតនៅក្នុងយុត្តាធិការរបស់អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញ។ អ្នកដាក់ពាក្យសុំទាំងអស់នេះអាចត្រូវបានចាត់ទុកថាជាជនរងគ្រោះ តាមអត្ថន័យនៃវិធានផ្ទៃក្នុង។ ទោះបីជាយ៉ាងណាក៏ដោយ មិនមែនគ្រប់អ្នកដាក់ពាក្យសុំទាំងអស់បានបំពេញលក្ខខណ្ឌកំណត់នានា ដើម្បីឱ្យមានការពិចារណាទទួលស្គាល់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ខ្លួននោះទេ។ ជាពិសេស ចំណុចនេះគឺដូច្នោះ នៅពេលណាដែលបទឧក្រិដ្ឋ(នានា) ដែលពួកគាត់បានអះអាងថាបានបង្កឱ្យមានព្យួសនកម្មដល់ពួកគាត់រៀងៗខ្លួននោះ មិនមែនជាបទឧក្រិដ្ឋដែលជនជាប់ចោទត្រូវបានចោទប្រកាន់ទេ ហើយខ្ញុំមិនអាចយល់ស្របជាមួយនឹងខ្លឹមសារនៃសេចក្តីសម្រេចរបស់ចៅក្រមភាគច្រើន ពាក់ព័ន្ធនឹងបញ្ហានេះបានទេ។ ខ្ញុំពិចារណាឃើញថា ម្ចាស់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ភាគច្រើនបានលើកឡើងពីបទឧក្រិដ្ឋដែលត្រូវបានប្រព្រឹត្ត ដើម្បីឈានទៅសម្រេចគោលនយោបាយមួយ ឬច្រើនក្នុងចំណោមគោលនយោបាយនានា ហើយបើយោងតាមដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ ការប្រព្រឹត្តបទឧក្រិដ្ឋដើម្បីសម្រេចគោលនយោបាយទាំងអស់នេះបង្កើតបានជាផ្នែកមួយនៃគោលបំណងរួម ដែលជនជាប់ចោទ

^១ វិធានផ្ទៃក្នុង អ.វ.ត.ក (វិសោធនកម្មលើកទី៦) ដែលបានធ្វើវិសោធនកម្ម នៅថ្ងៃទី ១៧ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០។

ឃោបល់ជំទាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសចស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១១, ១១២, ១១៣, ១១៤, ១១៥, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

ត្រូវបានចោទប្រកាន់ថាពិតជាបានចូលរួមចំណែក។ ជាការពិត យោងតាមដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ គោលបំណងរួមរបស់មេដឹកនាំបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា (“CPK”) គឺដើម្បីបង្កើតបដិវត្តន៍សង្គមនិយមឆាប់រហ័សនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា តាមរយៈគ្រប់មធ្យោបាយចាំបាច់តាម “សន្ទុះមហាលោតផ្លោះ” និងដើម្បីការពារបក្សប្រឆាំងនឹងសត្រូវផ្ទៃក្នុង ក៏ដូចជាសត្រូវពីខាងក្រៅ^៦។ ដើម្បីធ្វើឱ្យសម្រេចផែនការរួមនេះ មេដឹកនាំនៃបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ក្នុងចំណោមទង្វើនានា បានរៀបចំបង្កើត និងអនុវត្តគោលនយោបាយទាំងប្រាំ ដូចខាងក្រោម៖ (១) ការផ្លាស់ទីលំនៅដែលធ្វើឡើងជាច្រើនលើកច្រើនសារទៅលើប្រជាជនចេញពីទីប្រជុំជនទៅកាន់ទីជនបទ និងពីទីជនបទមួយទៅកាន់ទីជនបទមួយផ្សេងទៀត (២) ការបង្កើត និងការដាក់ឱ្យដំណើរការសហករណ៍ និងការដ្ឋាន (៣) ការអប់រំ “សមាសភាពមិនល្អ” និងការកម្ទេច “ខ្មាំង” ដែលត្រូវបានរកឃើញទាំងនៅក្នុង និងនៅក្រៅបក្ស (៤) ការចេញវិធានការជាពិសេសចំពោះក្រុមមនុស្សជាក់លាក់នានា ដូចជាជនជាតិចាម ជនជាតិវៀតណាម ពុទ្ធសាសនិកជន និងអតីតអ្នករដ្ឋការនានានៃរបបសាធារណៈរដ្ឋខ្មែរ (រួមទាំងមន្ត្រីរាជការ អតីតបុគ្គលិកយោធា ព្រមទាំងក្រុមគ្រួសាររបស់ពួកគាត់) និង (៥) ការដាក់បទបញ្ជាទាក់ទងនឹងការរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍^៧។ បន្ថែមពីលើនេះ ក្នុងចំណោមព្រឹត្តិការណ៍ដែលត្រូវបានលើកឡើងថា បានកើតឡើងកាន់តែច្រើនទៅៗស្របជាមួយនឹងបដិវត្តន៍ គោលនយោបាយទាំងអស់នេះ ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះបានពណ៌នាពីព្រឹត្តិការណ៍ទ្រង់ទ្រាយធំនៃការបោសសម្អាតផ្ទៃក្នុង^៨។ ទោះបីជាយ៉ាងណាក៏ដោយ ជាសំខាន់ ជនជាប់ចោទមិនត្រូវបានចោទប្រកាន់ពីបទឧក្រិដ្ឋនីមួយៗ ឬបទឧក្រិដ្ឋទាំងអស់ដែលត្រូវបានលើកឡើងថា បានប្រព្រឹត្តដោយខ្មែរក្រហមនៅក្នុងរបបបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជានោះទេ ទោះបីជាផ្នែកមួយនៃគោលនយោបាយ

^៦ ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ កថាខណ្ឌ ១៥៦។

^៧ ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ កថាខណ្ឌ ១៥៧។

^៨ ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ កថាខណ្ឌ ១៩២ និងបន្តបន្ទាប់។

យោបល់ជំទាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសចស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១១, ១១២, ១១៣, ១១៤, ១១៥, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

ដែលបានលើកឡើងខាងលើ និង/ឬ ប្រឆាំងនឹងសមាជិកក្រុមនានាដែលត្រូវបានកំណត់ក៏ដោយ។ ជាពិសេស សម្រាប់បទឧក្រិដ្ឋភាពច្រើនដែលជនជាប់ចោទត្រូវបានចោទប្រកាន់វិសាលភាពនៃដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះត្រូវបានកំហិតត្រឹមតែបទឧក្រិដ្ឋនានា ដែលត្រូវបានប្រព្រឹត្តនៅក្នុងដំណាក់កាលជាក់លាក់ចំនួនបី នៃការផ្លាស់ទីប្រជាជនដោយបង្ខំ និងនៅតាមការដ្ឋាន សហករណ៍ មន្ទីរសន្តិសុខ និងកន្លែងប្រហារជីវិតមួយចំនួនដែលត្រូវបានរៀបរាប់។ ខ្ញុំជឿថា ចៅក្រមភាគច្រើនបានដឹងពីវិសាលភាពនេះនៃដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ។ ទោះបីជាយ៉ាងណាក៏ដោយ តាមការយល់ឃើញរបស់ខ្ញុំ ការបកស្រាយវិធាន ផ្ទៃក្នុងរបស់ចៅក្រមភាគច្រើន ពាក់ព័ន្ធនឹងការទទួលយកពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី គឺផ្ទុយទៅនឹងស្មារតីផង និងអត្ថន័យនៃវិធានផ្ទៃក្នុង ដែលបានលើកឡើងផង និងមានន័យស្មើនឹងការទទួលយកពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់អ្នកទាំងឡាយ ដែលមិនបានលើកឡើងថា ខ្លួនបានទទួលរងនូវព្យាបាទដោយសារបទឧក្រិដ្ឋយ៉ាងតិចមួយក្នុងចំណោមបទឧក្រិដ្ឋនានាដែលជនជាប់ចោទត្រូវបានចោទប្រកាន់ឡើយ។ ដោយសារតែខ្ញុំមានការយល់ឃើញខុសពីចៅក្រមភាគច្រើនលើចំណុចនេះ ខ្ញុំមិនឯកភាពទេថា ដីកាដែលរងការជំទាស់គួរតែត្រូវបានបដិសេធ ពាក់ព័ន្ធនឹងការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំមួយចំនួន។ ខ្ញុំបន្ថែមនៅខាងចុង មតិយោបល់នេះនូវឧបសម្ព័ន្ធមួយដែលផ្តល់នូវមូលហេតុជាក់លាក់នានាទាក់ទងនឹងអង្គហេតុផ្តល់ខ្លួនរបស់អ្នកដាក់ពាក្យសុំម្នាក់ៗដែលបានលើកឡើង។

៤. តាមការយល់ឃើញរបស់ខ្ញុំ ការទទួលយកដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមិនបានលើកឡើងថា ទទួលរងព្យាបាទដោយសារបទឧក្រិដ្ឋយ៉ាងតិចមួយក្នុងចំណោមបទឧក្រិដ្ឋ ដែលជនជាប់ចោទត្រូវបានចោទប្រកាន់នៅក្នុងសំណុំរឿង ០០២ មិនគ្រាន់តែជាការប្រឆាំងនឹងស្មារតី និង

^៤ សម្រាប់ការជំទាស់ទៅនឹងវិធីសាស្ត្រនេះ សូមមើលខាងក្រោម ការពិភាក្សាតាមមូលដ្ឋានទី៨ ទាក់ទងទៅនឹងការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញដោយសារហេតុផលសាសនា និងមូលដ្ឋានទី១០ និងទី១១ ពាក់ព័ន្ធនឹងអំពើអមនុស្សធម៌ផ្សេងទៀតតាមរយៈការរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍ដោយបង្ខំ។

ឃោបល់ជំទាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសចស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១១, ១១២, ១១៣, ១១៤, ១១៥, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

អត្ថន័យរបស់វិធានផ្ទៃក្នុងប៉ុណ្ណោះទេ តែថែមទាំងនាំមកនូវហានិភ័យមួយចំនួនទៀតផងដែរ ដូចជា ១) ប៉ះពាល់ដល់តួនាទីរបស់ក្រុមដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដែលបានចងក្រងជាក្រុម នៅក្នុង សវនាការ ដែលធម្មនុរូបភាពរបស់ពួកគាត់កើតចេញផ្ទាល់មកពីអង្គហេតុដែលថា ពួកគាត់ ទទួលបានការឈឺចាប់ដោយសារបទឧក្រិដ្ឋយ៉ាងតិចមួយក្នុងចំណោមបទឧក្រិដ្ឋនានា ដែលជន ជាប់ចោទត្រូវបានចោទប្រកាន់ និងដែលការចូលរួមរបស់ពួកគាត់មានបំណងគាំទ្រការចោទ ប្រកាន់អំពីបទឧក្រិដ្ឋទាំងអស់នេះ និងស្នើសុំសំណងសមូហភាព និងសំណងផ្លូវចិត្តសម្រាប់ ព្យសនកម្មដែលបង្កឡើងដោយសារបទឧក្រិដ្ឋទាំងនេះ ២) ពន្យារនីតិវិធីដោយសារតែសហ មេធាវីនាំមុខនឹងត្រូវកំណត់ផលប្រយោជន៍របស់ក្រុម ដែលសមាជិកក្រុមនោះទាំងអស់គ្នាមិន បានលើកឡើងពីបទឧក្រិដ្ឋដែលជនជាប់ចោទត្រូវបានចោទប្រកាន់នោះទេ ហើយស្ថានភាព នេះ បង្កើតនូវសក្តានុពលនៃការប្រឈមមុខគ្នាដែលមិនចាំបាច់របស់ភាគីនានានៅចំពោះមុខ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ៣) ធ្វើឱ្យខកខានដល់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលបានបំពេញលក្ខ ខណ្ឌកំណត់នៃភាពអាចទទួលយកបាន ហើយនឹងជួបប្រទះការប្រឈមមុខគ្នាដែលនឹងពន្យារ ពេលសវនាការ និង ៤) ធ្វើឱ្យខកខានផងដែរដល់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលត្រូវបានទទួល យកដោយការភ័ន្តច្រឡំផ្អែកតាមអង្គហេតុដែលថា បទឧក្រិដ្ឋដែលពួកគាត់ជាជនរងគ្រោះ ផ្ទាល់ នឹងមិនត្រូវបានពិភាក្សានៅពេលសវនាការនោះទេ និងមិននាំឱ្យមានការផ្ដន្ទាទោសនោះ ដែរ។

៥. ខ្ញុំសូមអះអាងថា មានមធ្យោបាយផ្សេងទៀតនៅក្នុងវិធានផ្ទៃក្នុងដែលបញ្ជាក់ពីផលប្រយោជន៍ របស់ជនរងគ្រោះដែលមិនបានបំពេញលក្ខខណ្ឌកំណត់ ដើម្បីទទួលយកធ្វើជាដើមបណ្តឹង រដ្ឋប្បវេណី។ ជាបឋម សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត និងអង្គបុរេជំនុំជម្រះបានទទួលស្គាល់ថា វាទំនងឱ្យជឿបានថា ពួកគាត់បានទទួលរងព្យសនកម្ម ដែលជាផលវិបាកផ្ទាល់កើតចេញពី បទឧក្រិដ្ឋយ៉ាងតិចមួយដែលស្ថិតនៅក្នុងយុត្តាធិការរបស់ អ.វ.ត.ក។ ទីពីរ ពាក់ព័ន្ធនឹងអ្នក ដាក់ពាក្យសុំទាំងឡាយ

ដែលខំយល់ឃើញ

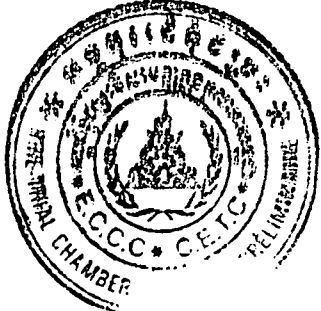
យោបល់ជាទាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសថស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១០, ១១១, ១១២, ១១៣, ១១៤, ១១៥, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

ថាមិនអាចទទួលយកធ្វើជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី បាន ខ្ញុំបានប្រឹងប្រែងលើកឡើងនូវមតិ
យោបល់នេះនៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ ដើម្បីបញ្ជាក់ពីបទឧក្រិដ្ឋនីមួយៗដែលបានលើកឡើង
ដោយអ្នកដាក់ ពាក្យសុំទាំងអស់នេះដែលត្រូវបានអះអាងនៅក្នុង បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍។
នេះមិនគ្រាន់តែជាការយល់ឃើញ ដើម្បីផ្តល់មតិយោបល់ដែលមានហេតុ ផលប៉ុណ្ណោះទេ
ថែមទាំងដើម្បីទទួលស្គាល់ការឈឺចាប់ដែលបានរាយការណ៍ដោយអ្នកដាក់ ពាក្យសុំទាំងអស់
នេះផងដែរ។ ជាចុងក្រោយ ខុសពីសំណងនានា ដែលអាចត្រូវបានអង្គជំនុំ ជម្រះសាលាដំបូង
ផ្តល់ឱ្យក្រុមដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដែលបានចងក្រងជាក្រុម នៅក្នុងសំណុំ រឿង ០០២ នៅ
ក្នុងករណីដែលសវនាការនាំមកនូវការផ្តន្ទាទោសលើជនជាប់ចោទម្នាក់ ឬ ច្រើននាក់
វិធានការដែលបានចែងដោយវិធាន ១២៣៧(៣) នៃ វិធានផ្ទៃក្នុង មានបំណងលើក
ឡើងពីផលប្រយោជន៍ទូលំទូលាយជាងរបស់ “ជនរងគ្រោះ” និង មិនកំហិតត្រឹមតែចំពោះដើម
បណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនោះទេ។ ជាការពិត វិធាននេះប្រគល់ឱ្យផ្នែកគាំពារជនរងគ្រោះបង្កើត និង
អនុវត្តកម្មវិធីនិងវិធានការនានា ក្រៅពីកម្មវិធី និងវិធានការដែលមានលក្ខណៈគតិយុត្តិដែល
បង្ហាញពីផលប្រយោជន៍របស់ជនរងគ្រោះទូលំទូលាយជាង រួមទាំងករណីសមស្របនៅក្នុង
កិច្ចសហការជាមួយអង្គការពរដ្ឋាភិបាល និងក្រៅរដ្ឋាភិបាលដែលនៅក្រៅ អ.វ.ត.ក។ នៅ
ពេលអនុម័តវិសោធនកម្មលើកទីប្រាំនៃវិធានផ្ទៃក្នុង អង្គចៅក្រមបានពិនិត្យមើលឡើងវិញ
យ៉ាងយកចិត្តទុកដាក់លើការប្រើប្រាស់ពាក្យថា “ជនរងគ្រោះ” និង “ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី”
នៅក្នុងវិធាននីមួយៗ ហើយខ្ញុំច្បាស់លាស់ថា វិធានការនានាដែលបានលើកឡើងដែលមិន
មែនជារបស់តុលាការអាចមានវិសាលភាព និងផលប្រយោជន៍ទូលំទូលាយជាងចំពោះជន
រងគ្រោះ ស្របជាមួយនឹងនីតិវិធីតុលាការ រួមទាំងចំពោះអ្នកទាំងឡាយណាដែលមិនមាន
លក្ខណៈសម្បត្តិជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី។ ខ្ញុំជឿជាក់ថា ពាក់ព័ន្ធនឹងជនរងគ្រោះ ដែលមិន
បានលើកឡើងថាបានរងព្យសនកម្មដែលជាផលវិបាកផ្ទាល់ ដែលកើតចេញមកពីបទឧក្រិដ្ឋ
យ៉ាងតិចមួយ ដែលជនជាប់ចោទត្រូវបានចោទប្រកាន់ មធ្យោបាយដែលបានផ្តល់ដោយវិធាន

យោបល់ជំទាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសលស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១១, ១១២, ១១៣, ១១៤, ១១៥, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

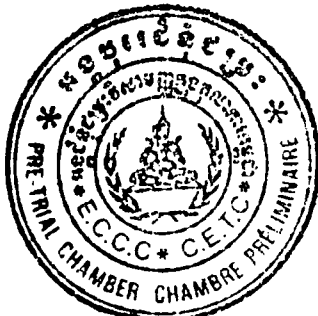
១២ ស្ទួន(៣) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង គឺជាមធ្យោបាយសមស្របសម្រាប់លើកឡើងពីការឈឺចាប់នានា របស់ជនរងគ្រោះប្រភេទនេះ។ តាមការយល់ឃើញរបស់ខ្ញុំ មធ្យោបាយដែលត្រូវបានជ្រើស រើសដោយចៅក្រមភាគច្រើនមិនមែនជាមធ្យោបាយសមស្របនោះទេ។

៦. បញ្ហាសំខាន់ៗទីពីរដែលបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងអស់នេះបានលើកឡើង សំដៅលើវិធីដែលអ្នកដាក់ ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីអាចធ្វើឱ្យអង្គជំនុំជម្រះនេះជឿជាក់ថា ខ្លួនបាន ទទួលរងព្យាបាលសកម្មផ្លូវចិត្តដែលកើតឡើងដោយសារបទឧក្រិដ្ឋ (នានា) ដែលបានលើកឡើង។ ពាក់ព័ន្ធនឹងបញ្ហានេះ ទោះបីជាខ្ញុំត្រូវតែទទួលស្គាល់ថា ខ្ញុំមិនបានយល់ពេញលេញទេ ថាតើ ចៅក្រមភាគច្រើនចង់មានន័យយ៉ាងដូចម្តេច តាមរយៈសញ្ញាណនៃការធ្វើឱ្យរងគ្រោះ ដែល ចៅក្រមភាគច្រើនយកធ្វើជាសំអាង និងតើជាក់ស្តែងវាអនុវត្តចំពោះអ្នកដាក់ពាក្យសុំរៀងៗ ខ្លួនរបៀបណា ខ្ញុំពិតជាជឿជាក់ថា សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតមានភាពតឹងរ៉ឹងខ្លាំងពេកនៅក្នុង វិធីសាស្ត្ររបស់ខ្លួន។ ខ្ញុំសូមពន្យល់ដូចខាងក្រោម អំពីមូលហេតុដែលខ្ញុំពិចារណាឃើញថា អ្នកដាក់ពាក្យសុំច្រើនជាងអ្នក ដែលសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតសម្រេចទទួលយកត្រូវទទួល ផលប្រយោជន៍ពីការសន្មតទុកជាមុននៃព្យាបាលសកម្មផ្លូវចិត្តនៅចំពោះមុខ អ.វ.ត.ក។ លើសពី នេះទៀត ដូចចៅក្រមភាគច្រើនដែរ ខ្ញុំពិចារណាឃើញថា កាលៈទេសៈដែលមាននៅ អ.វ.ត.ក សម្រាប់សំណុំរឿង ០០២ ទាមទារឱ្យអង្គបុរេជំនុំជម្រះទទួលយកការផ្តែង ឬចំណុចពិសេស នានាដែលបានមកពីអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី នៅក្នុងដំណើររឿង បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ នៅចំពោះមុខអង្គបុរេជំនុំជម្រះ។

I. មូលដ្ឋានរួម និងកំណត់សម្គាល់របស់មជ្ឈមណ្ឌលនៃការស៊ើបអង្កេតនៅនឹងមូលដ្ឋាននោះ

៧. អង្គបុរេជំនុំជម្រះបានទទួលបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ចំនួន៩៤ ដែលបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងនោះ មានមូល ដ្ឋានច្រើន និងផ្សេងៗគ្នា។ មូលដ្ឋាននៃបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ភាគច្រើន ដែលចោទប្រកាន់ពីការ

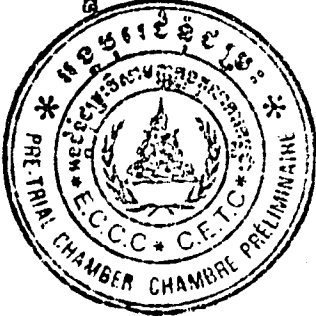
យោបល់ជំទាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសលស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១០, ១១១, ១១២, ១១៣, ១១៤, ១១៥, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

ភ័ន្តច្រឡំផ្នែកអង្គហេតុ ការភ័ន្តច្រឡំផ្នែកអង្គច្បាប់ និងការភ័ន្តច្រឡំរួមគ្នានៃអង្គច្បាប់ និងអង្គហេតុ ត្រូវបានលើកឡើងនៅក្នុងបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ជាច្រើន ទោះបីជាការរៀបចំអាចខុសគ្នាពីបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍មួយទៅបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍មួយទៀតក៏ដោយ (“មូលដ្ឋានរួម”)។ អ្នកដាក់ពាក្យសុំទាំងអស់ មិនបានលើកឡើងនូវមូលដ្ឋានទាំងអស់ដូចមានរៀបរាប់នៅក្នុងមតិយោបល់ជំទាស់នេះទេ។ ក៏ប៉ុន្តែ ដោយផ្អែកលើ (១) ផលប្រយោជន៍រួមរបស់អ្នកដាក់ពាក្យសុំជាច្រើន (២) ការពិតដែលថាប្រព័ន្ធនៃការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំ ដូចមានចែងក្នុងវិធានផ្ទៃក្នុង ហើយត្រូវបានបកស្រាយបន្ថែមដោយសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ត្រូវអនុវត្តដោយស្មើភាពគ្នាចំពោះគ្រប់អ្នកដាក់ពាក្យសុំ និង (៣) ជាពិសេស ស្របតាមការអនុវត្តរបស់សហមេធាវី ដែលច្រើនតែនិយាយយោងទៅលើទង្វើករណីនៃបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍មួយ ទៅក្នុងបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍មួយទៀតនោះ ជាពិសេសបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់សហមេធាវី ខ្ញុំយល់ស្របតាមចៅក្រមភាគច្រើន ដែលថា វាជាការសមស្របក្នុងការចេញមតិយោបល់មួយ ពាក់ព័ន្ធនឹងមូលដ្ឋានរួមទាំងអស់នេះ និងក្នុងការចេញហេតុផលនានាបន្ថែមទៀតជាទម្រង់នៃឧបសម្ព័ន្ធ សម្រាប់ករណីជាក់លាក់របស់អ្នកដាក់ពាក្យសុំនីមួយៗ ដោយធានាថា ការពិចារណាលើអង្គហេតុ និងអង្គច្បាប់ នៃពាក្យសុំនីមួយៗ និង/ឬបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍នីមួយៗ ត្រូវបានធ្វើឡើងសព្វគ្រប់ជ្រុងជ្រោយ។ មូលដ្ឋាននៃបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ដែលនឹងលើកយកមកធ្វើការពិភាក្សានៅក្នុងមតិយោបល់នេះ គឺជាមូលដ្ឋានដែលត្រូវបានលើកឡើងក្នុងបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍លើសពីមួយ ដែលបានដាក់ដោយសហមេធាវី។ ក្នុងករណីដែលសហមេធាវី បានដាក់សារណាដែលមានលក្ខណៈខុសប្លែកបន្តិចបន្តួច ទាក់ទងទៅនឹងមូលដ្ឋានដូចគ្នានៃបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍នោះ ខ្ញុំបានដាក់បញ្ចូលសារណាទាំងនោះ តាមភាពសមស្រប ទៅក្នុងផ្នែកពិភាក្សារបស់ខ្ញុំអំពីមូលដ្ឋាននីមួយៗ ព្រមទាំងសារណាដែលបានធ្វើឡើងទាក់ទងទៅនឹងមូលដ្ឋាននោះ។ នៅពេលដែលអង្គបុរេជំនុំជម្រះគ្មានភាពពិតប្រាកដត្រូវតែពិចារណាទៅលើទង្វើករណីទាំងឡាយណា ដែលមិនមានអង្គសេចក្តី ឬមិនត្រូវបានសហមេធាវីលើកឡើងដោយសមស្របទេនោះ ខ្ញុំមិនបានលើកទង្វើករណីទាំងនោះនៅក្នុងមតិ

យោបល់ជំទាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសចស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១០, ១១១, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

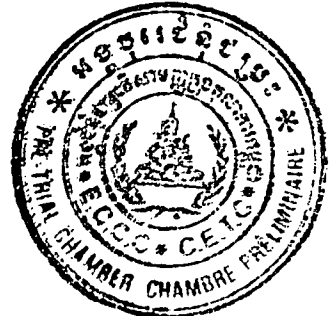
យោបល់ជំទាស់នេះទេ។ ដើម្បីធានាអំពីសមភាពនៃការប្រព្រឹត្តិចំពោះអ្នកដាក់ពាក្យសុំទាំងអស់ ដែលបានប្តឹងឧទ្ធរណ៍លើការសម្រេចបដិសេធត្រូវកាត់ជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងវិធីសាស្ត្រ ដែលមាននៅក្នុងការគ្រប់គ្រងប្រព័ន្ធ នៃភាពអាចទទួលយកបានសម្រាប់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ខ្ញុំបានពិនិត្យមើលឡើងវិញរាល់ពាក្យសុំទាំងអស់របស់បុគ្គលម្នាក់ៗ ស្របជាមួយនឹងសេចក្តី សន្និដ្ឋាននានារបស់ខ្ញុំអំពីមូលដ្ឋានរួម។ ចំណុចនេះមានន័យថា នៅក្នុងករណីខ្លះ ទោះបីជា សហមេធាវីមិនបានលើកឡើងពីការភ័ន្តច្រឡំជាក់លាក់ណាមួយក៏ដោយ ឬបញ្ជាក់ន័យផ្សេង ពីនេះក៏ដោយ ខ្ញុំបានអនុវត្តសំអាងហេតុនានារបស់ខ្ញុំចំពោះអ្នកដាក់ពាក្យសុំម្នាក់ៗ និងបាន ទទួលស្គាល់អ្នកដាក់ពាក្យសុំមួយចំនួន ដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋាននានាដែលមិនត្រូវបានលើកឡើង ដោយសហមេធាវីរបស់ពួកគាត់។

៨. ខ្ញុំយល់ឃើញថា មានមូលដ្ឋានរួមនានាដែលត្រូវបានលើកឡើង នៅក្នុងបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍នានា ច្រើន ជាងមូលដ្ឋានមួយចំនួនដែលត្រូវបានជ្រើសរើសដោយចៅក្រមភាគច្រើន។ ហេតុដូច្នេះ ខ្ញុំនឹងពិចារណាលើមូលដ្ឋានរួមនីមួយៗដែលខ្ញុំបានបង្ហាញជាបន្តបន្ទាប់ ជាជាងធ្វើតាមរចនា សម្ព័ន្ធដែលបានអនុម័តដោយចៅក្រមភាគច្រើន ដើម្បីធានាឱ្យមានភាពស៊ីសង្វាក់គ្នា ក្នុងការ បង្ហាញហេតុផល និងការដោះស្រាយរបស់ខ្ញុំលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងអស់នេះ។

៩. ខាងក្រោមនេះគឺជាការភ័ន្តច្រឡំផ្នែកអង្គច្បាប់ ដែលត្រូវបានសង្ខេបដូចតទៅនេះ សម្រាប់ផ្តល់ ភាពងាយស្រួលក្នុងការយោង។

- (១) មូលដ្ឋានទី១៖ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតមិនបានផ្តល់សេចក្តីសម្រេចដោយមានសំអាង ហេតុ ជាពិសេសក្នុងករណីដែលសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតចេញ “ដីកាសម្រេចបដិសេធជា រួម” ហើយនិងការបំពានទៅលើវិធាន២៣(៣) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង (វិសោធនកម្មលើកទី៣) ដែលជាការបំពានទៅលើតម្រូវការឱ្យមានដំណើរការនីតិវិធីប្រកបដោយភាពយុត្តិធម៌។
- (២) មូលដ្ឋានទី២៖ ការដាក់កំហិតដោយភ័ន្តច្រឡំទៅលើសិទ្ធិរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី។

យោបល់ជំទាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសចស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១១, ១១២, ១១៣, ១១៤, ១១៥, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

(៣) មូលដ្ឋានទី៣៖ ការអនុវត្តដោយភ័ន្តច្រឡំរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតចំពោះវិធានផ្ទៃក្នុង (វិសោធនកម្មលើកទី៥) និងជាពិសេសគឺការអនុវត្តនូវការបកស្រាយដោយខុសឆ្គងទៅលើវិធាន២៣(១)(ខ) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង (វិសោធនកម្មលើកទី៥) វិធាន២១(១), ២១(១)(ក)(គ) និង២៣(២) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង (វិសោធនកម្មលើកទី៤ និងលើកមុន) ដែលនាំឱ្យមានការបំពានលើភាពយុត្តិធម៌នៃដំណើរការនីតិវិធី។

(៤) មូលដ្ឋានទី៤៖ ការកំណត់ដោយភ័ន្តច្រឡំទៅលើ “វិសាលភាពនៃកិច្ចស៊ើបសួរ” ដោយសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ព្រមទាំងការអនុវត្តនូវការកំណត់នេះទៅលើពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើម បណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ជាពិសេសគឺការដាក់កំហិតនូវវិសាលភាពនៃកិច្ចស៊ើបសួរ តែត្រឹមតាមខណ្ឌ ៣៧ ដល់៧២ នៃដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ និងដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែម តែប៉ុណ្ណោះ។

(៥) មូលដ្ឋានទី៥៖ ការបង្កើតដោយភ័ន្តច្រឡំនូវពាក្យ “ព្យសនកម្ម” និង “ផលប៉ះពាល់ដោយផ្ទាល់” តាមវិធាន ២៣(២)(ក) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង (វិសោធនកម្មលើកទី៤ និងលើកមុន) ព្រមទាំងវិធាន ២៣ស្នូន(១)(ខ) (វិសោធនកម្មលើកទី៥) ដែលនាំឱ្យមានការបដិសេធចំពោះជនរងគ្រោះដែលទទួលរងព្យសនកម្ម ដែលជាផលប៉ះពាល់ដោយផ្ទាល់ពីការបានឃើញ ឬបានដឹងពីបទឧក្រិដ្ឋ ដែលស្ថិតក្រោមយុត្តាធិការរបស់ អ.វ.ត.ក ឬស្ថិតក្រោមវិសាលភាពនៃកិច្ចស៊ើបសួរ។

១០. ខ្ញុំបានធ្វើការពិចារណាអំពីការភ័ន្តច្រឡំដែលរងការចោទប្រកាន់ ដែលមានជាពិសេសសម្រាប់តែអ្នកដាក់ពាក្យសុំម្នាក់ៗនៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធដែលភ្ជាប់ទៅនឹងមតិយោបល់ជំទាស់នេះ ប៉ុន្តែសម្រាប់ការភ័ន្តច្រឡំលើអង្គហេតុ ដែលសហមេធាវីបានលើកឡើងច្រើនដង នឹងត្រូវយកមកពិភាក្សានៅទីនេះ។ ការភ័ន្តច្រឡំលើអង្គហេតុទាំងនោះ ត្រូវបានកត់ត្រានៅខាងក្រោម ដោយប្រើចំណងជើងដែលជាការពណ៌នាទូទៅ លើការភ័ន្តច្រឡំដែលសហមេធាវីបានផ្តល់មកឱ្យ។ សេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់ខ្ញុំអំពីអង្គហេតុដែលរងការចោទ ត្រូវអនុវត្តចំពោះបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងអស់ដែលមានអង្គហេតុទាំងនោះ ហើយដែលទាក់ទិនទៅនឹងការភ័ន្តច្រឡំដែលរងការចោទ

ឃាបល់ជំទាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសលស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៤, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១០, ១១១, ១១២, ១១៣, ១១៤, ១១៥, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

ដោយមិនគិតត្រឹមតែអង្គហេតុដែលសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត បានសម្រេចថាបដិសេធនៅលើ ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដោយសារតែសំអាងហេតុផ្សេងនោះឡើយ។ ការមិន បានរៀបរាប់នូវរាល់ការភ័ន្តច្រឡំផ្នែកអង្គហេតុដែលស្ថិតនៅក្នុងមូលដ្ឋានទាំងអស់ ដែលរក្សា ទុកដោយសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត នឹងមិនប៉ះពាល់ដល់ការពិចារណារបស់ខ្ញុំ ទៅលើអង្គ ហេតុ និងការភ័ន្តច្រឡំដែលរងការចោទ ឬក៏ការសម្រេចជាស្ថាពរ ដែលធ្វើឡើងសម្រាប់អ្នក ដាក់ពាក្យសុំម្នាក់ៗ ទៅលើបញ្ហាដូចគ្នានោះឡើយ។

(៦) មូលដ្ឋានទី៦៖ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានធ្វើការសន្និដ្ឋានដោយភ័ន្តច្រឡំទៅលើ អង្គហេតុ ទើបបដិសេធពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដោយផ្អែកលើមូល ដ្ឋានដែលថាមិនមានព័ត៌មានគ្រប់គ្រាន់ ដែលតាមពិតទៅគឺមានព័ត៌មានគ្រប់គ្រាន់នៅក្នុង ពាក្យសុំសម្រាប់ឱ្យសហចៅក្រមធ្វើការពិនិត្យវិនិច្ឆ័យ អនុលោមតាមវិធាន២៣ស្នូន(១) និង(៤) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង។ បញ្ហាទាំងនោះគឺផ្ដោតចំពោះអ្នកដាក់ពាក្យសុំដែលចោទប្រកាន់ ថា គាត់ត្រូវបានគេជម្លៀសដោយបង្ខំពីទីក្រុង ទៅទីជនបទ ហើយសហចៅក្រមស៊ើប អង្កេតបានទទួលនូវអង្គហេតុទាក់ទិនទៅនឹងការជម្លៀសបែបនេះ ពេលដែលខ្លួនបាន ទទួលនូវដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ ឬដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ បន្ថែម ពីសហព្រះរាជអាជ្ញា។

(៧) មូលដ្ឋានទី៧៖ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានធ្វើការសន្និដ្ឋានដោយភ័ន្តច្រឡំទៅលើ អង្គហេតុ ទើបបដិសេធពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដោយផ្អែកលើមូល ដ្ឋានដែលថាមិនមានព័ត៌មានគ្រប់គ្រាន់ ដែលតាមពិតទៅគឺមានព័ត៌មានគ្រប់គ្រាន់នៅក្នុង ពាក្យសុំសម្រាប់ឱ្យសហចៅក្រមធ្វើការពិនិត្យវិនិច្ឆ័យ អនុលោមតាមវិធាន២៣ស្នូន(១) និង(៤) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង។ បញ្ហាទាំងនោះគឺផ្ដោតចំពោះព័ត៌មានមិនគ្រប់គ្រាន់ស្តីអំពីការ សម្លាប់នៅទីកន្លែងផ្សេងៗទៀត ក្រៅពីទីកន្លែងដែលបានកត់ត្រា។

(៨) មូលដ្ឋានទី៨៖ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានសម្រេចដោយភ័ន្តច្រឡំ ថាអ្នកដាក់ ពាក្យសុំមិនបានបង្ហាញពីទំនាក់ទំនងសំខាន់រវាងព្យាសនកម្ម ជាមួយនឹងបទឧក្រិដ្ឋប្រឆាំង

យោបល់ជំទាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសចស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១០, ១១១, ១១២, ១១៣, ១១៤, ១១៥, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

នឹងជនជាប់ចោទនោះទេ។ ការនេះសំដៅចំពោះឧក្រិដ្ឋកម្ម ធ្វើទុក្ខបុកម្នេញខាងផ្លូវសាសនា។

(៩) មូលដ្ឋានទី៩៖ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានធ្វើការសន្និដ្ឋានដោយភ័ន្តច្រឡំទៅលើអង្គហេតុ ទើបបដិសេធពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋានដែលថាមិនមានព័ត៌មានគ្រប់គ្រាន់ ដែលតាមពិតទៅគឺមានព័ត៌មានគ្រប់គ្រាន់នៅក្នុងពាក្យសុំសម្រាប់ឱ្យសហចៅក្រមធ្វើការពិនិត្យវិនិច្ឆ័យ អនុលោមតាមវិធាន២៣ស្តួន(១) និង(៤) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង។ បញ្ហាទាំងនោះ គឺផ្តោតចំពោះអ្នកដាក់ពាក្យសុំដែលចោទប្រកាន់ថាគាត់បានទទួលរងការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញដោយមូលហេតុនយោបាយ ទាក់ទងទៅនឹងការបោសសម្អាតមន្ត្រីសាធារណរដ្ឋខ្មែរ និងក្រុមគ្រួសាររបស់ពួកគេ។ ម៉្យាងវិញទៀតគឺថា សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានសម្រេចដោយភ័ន្តច្រឡំ ថាអ្នកដាក់ពាក្យសុំមិនបានបង្ហាញពីទំនាក់ទំនងសំខាន់រវាងព្យួសនកម្ម ជាមួយនឹងបទឧក្រិដ្ឋប្រឆាំងនឹងជនជាប់ចោទនោះទេ។ ការនេះសំដៅចំពោះឧក្រិដ្ឋកម្ម ការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញដោយមូលហេតុនយោបាយ ទាក់ទងនឹងការបោសសម្អាតមន្ត្រីសាធារណរដ្ឋខ្មែរ និងក្រុមគ្រួសាររបស់ពួកគេ។

១១. ស្ថិតនៅត្រង់ចំណុចប្រសព្វនេះ ខ្ញុំសូមធ្វើការសង្កត់ធ្ងន់ថា បើទោះបីជាសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានដឹងខ្លឹមសារនៃដីកាដោះស្រាយ^៦ ដែលនឹងត្រូវចេញផ្សាយ នៅពេលដែលពួកគាត់បានចេញដីកាដែលរងការជំទាស់នេះក៏ដោយ ការនេះមិនមែនជាករណីរបស់អ្នកប្តឹងឧទ្ធរណ៍នោះឡើយ។ ដោយសារតែផ្នែក “ការកត់សម្គាល់អំពីអង្គហេតុនៃឧក្រិដ្ឋកម្ម” នៅក្នុងដីកាបញ្ជូនរឿងទៅ ជំនុំជម្រះ គឺមានលក្ខណៈលម្អិតខ្លាំងជាងផ្នែក “ឧក្រិដ្ឋកម្ម” នៃដីកាសន្និដ្ឋាន

^៦ ដោយសារតែដីកាដោះស្រាយដែលចេញដោយសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតមានការចោទប្រកាន់ និងបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកានោះត្រូវបានវិនិច្ឆ័យដោយអង្គបុរេជំនុំជម្រះ រីឯជនជាប់ចោទត្រូវបានចោទប្រកាន់ នៅក្នុងផ្នែកនៅសល់នៃមតិយោបល់ជំទាស់នេះ និងឧបសម្ព័ន្ធរបស់វា ខ្ញុំនឹងប្រើពាក្យថា ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ នៅពេលចង់សំដៅទៅលើដីកាដោះស្រាយ លើកលែងតែតម្រូវការផ្សេងពីនេះ។

យោបល់ជំទាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសចស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១០, ១១១, ១១២, ១១៣, ១១៤, ១១៥, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

បញ្ជូនរឿងទៅស៊ើបសួរ ដូច្នេះហើយទើបដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះមានរាល់សមាសធាតុ ដែលគាំទ្រដល់ការទាមទាររបស់ដើមបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ ដែលប្រើដើម្បីបង្ហាញថា សហចៅក្រម ស៊ើបអង្កេតមានការភ័ន្តច្រឡំ ក្នុងការបដិសេធអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹង រដ្ឋប្បវេណី។ ខ្ញុំបានធ្វើការពិចារណាទៅលើអង្គសេចក្តីរបស់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ ដែលធ្វើឡើង ដោយអ្នកដាក់ពាក្យសុំនីមួយៗ ដោយពិនិត្យមើលទៅលើស្ថានភាពជាក់លាក់របស់អ្នកដាក់ ពាក្យសុំមួយរូបៗ ដោយផ្អែកទៅលើបទល្មើសដែលជនជាប់ចោទត្រូវបានចោទប្រកាន់នៅក្នុង ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ ព្រមទាំងចំណុចនានានៅក្នុងផ្នែកការកត់សម្គាល់អំពីអង្គហេតុនៃ ឧក្រិដ្ឋកម្ម នៅក្នុងដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ ដែលទាក់ទងទៅនឹងបទល្មើសដែលជនជាប់ ចោទត្រូវបានចោទប្រកាន់។ នៅក្នុងដំណាក់កាលស៊ើបសួរតាមផ្លូវតុលាការ សហចៅក្រម ស៊ើបអង្កេតមានសិទ្ធិអំណាចបង្រួមបទល្មើសដែលបានស្នើឡើងដោយសហព្រះរាជអាជ្ញា។ ហេតុដូច្នេះអង្គហេតុមួយចំនួន ដែលទាក់ទងទៅនឹងការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជា ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមាននៅក្នុងផ្នែក “បទល្មើស” នៃដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើប សួរ អាចត្រូវបានដកចេញពីក្នុងដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ។ ដោយសារតែមានការបង្រួមពី ដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ មកដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ ទើបវាមានផលប៉ះពាល់ ដល់ការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដែលកំពុងប្តឹងដូច្នោះ។

១២. បន្ថែមពីលើកំណត់សម្គាល់បឋម ទាក់ទងទៅនឹងបទល្មើស និងការភ័ន្តច្រឡំនៃអង្គហេតុដែល បានរៀបរាប់ក្នុងកថាខណ្ឌកន្លងមកហើយនេះ ខ្ញុំសូមកត់សម្គាល់ថា ជាចាំបាច់ត្រូវចងចាំថា បទដ្ឋាននៃការពិនិត្យលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដែលរងការជំទាស់អនុញ្ញាតឱ្យអង្គបុរេ ជំនុំជម្រះធ្វើការពិចារណាមិនត្រឹមតែលើបញ្ហាថាតើសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានប្រព្រឹត្តការ ភ័ន្តច្រឡំផ្នែកអង្គហេតុ ឬអង្គច្បាប់ប៉ុណ្ណោះទេ តែថែមទាំងលើបញ្ហាថាតើបានប្រព្រឹត្តការភ័ន្ត ច្រឡំទាំងផ្នែកអង្គហេតុ និងអង្គច្បាប់ឬអត់ ក្នុងការបកស្រាយកិច្ចការអនុវត្តលក្ខខណ្ឌ សម្រាប់ការទទួលយកជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី។ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតត្រូវបានណែនាំ

របស់ជំទាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសចស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១០, ១១១, ១១២, ១១៣, ១១៤, ១១៥, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

នាំដោយវិធាន ១២, ១២ស្ទួន, ២១, ២៣, ២៣ស្ទួន, ២៣ស្ទួនពីរ, ៤៩, ៥៣, ៥៥, ៥៦(២)(ក), ៦៦ និង ១០០ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង អ.វ.ត.ក (វិសោធនកម្មលើកទី៥) សេចក្តីណែនាំអនុវត្ត ស្តីពីការចូលរួមរបស់ជនរងគ្រោះ ច្បាប់នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា^១ ព្រមទាំងសេចក្តីសម្រេចរបស់តុលាការ ឬអង្គជំនុំជម្រះនានា ដែលអនុញ្ញាតឱ្យមានជនរងគ្រោះ ឬដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីចូលរួម ដើម្បីឱ្យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអាចប្រើប្រាស់នូវការណែនាំដែលមានក្នុងវិធានផ្ទៃក្នុង ចំពោះស្ថានភាពនៃអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីបាន។ ខ្ញុំទទួលស្គាល់ថា ការងារនៅចំពោះមុខសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតទាមទារឱ្យមានការទទួលយកទាំងលទ្ធផល ឬបទដ្ឋាន ព្រមទាំងសំអាងហេតុ ឬហេតុផលនៃលទ្ធផល ឬបទដ្ឋានរបស់អង្គជំនុំជម្រះទាំងនោះ ដើម្បីធ្វើការសម្រេចលើពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទាំងអស់នេះ។ ខ្ញុំក៏សូមធ្វើការកត់សម្គាល់បន្ថែមទៀតថា ដោយសារតែជនរងគ្រោះមួយចំនួនដែលស្វែងរកការទទួលស្គាល់ជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី មានស្ថានភាពពិសេស ទើបសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ចាំបាច់ត្រូវធ្វើការសម្រេចក្នុងករណីជាច្រើន ដោយមិនមានភស្តុតាងគ្រប់គ្រាន់។ ក្រោយពីបានពិនិត្យទៅលើបណ្តឹងខ្លួនរណ្ណៗចមក ខ្ញុំបានកត់សម្គាល់ថា ខាងក្រោមនេះបានបង្ហាញនូវការភ័ន្តច្រឡំផ្នែកអង្គច្បាប់ និងការភ័ន្តច្រឡំផ្នែកអង្គហេតុដែលអាចមាន ដែលបានកំណត់ដោយសហមេធាវី ឬដោយអង្គបុរេជំនុំជម្រះខ្លួនឯង ហើយខ្ញុំបានបរិយាយដូចនេះ៖

- (៩) មូលដ្ឋានទី១០៖ ការប្រើប្រាស់ និងការអនុវត្តដោយភ័ន្តច្រឡំ នូវការសន្មតពីព្យសនកម្មផ្លូវចិត្តចំពោះសមាជិកគ្រួសារផ្ទាល់ និងសាច់ញាតិ នៃជនរងគ្រោះផ្ទាល់។
- (១០) មូលដ្ឋានទី១១៖ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានប្រព្រឹត្តដោយភ័ន្តច្រឡំ ទាក់ទិនទៅនឹងការសន្មតពីព្យសនកម្មផ្លូវចិត្ត ដែលត្រូវប្រើប្រាស់ចំពោះសមាជិកផ្ទាល់ នៃក្រុមគ្រួសារជនរងគ្រោះដោយការរៀបការដោយបង្ខំ។

^១ ដីកាដែលរងការជំទាស់ ទំព័រ ២ និងកថាខណ្ឌ ១៣, ១៥ និង ១៦ យោងក្រុមព្រហ្មទណ្ឌកម្ពុជា មាត្រា ១៣ និងក្រមនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌកម្ពុជា (“CPC”) មាត្រា ១៣, ១៣៨ ដល់ ១៤២។

ឃោបល់ជំទាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសចស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៤, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១០, ១១១, ១១២, ១១៣, ១១៤, ១១៥, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

II. អង្គសេចក្តី៖ ការកំណត់ប្រឡងផ្នែកអង្គច្បាប់

មូលដ្ឋានទី១៖ ការមិនបានផ្តល់សេចក្តីសម្រេចដោយមានសំអាងហេតុ នាំឱ្យមានភាពអយុត្តិធម៌នៃ ដំណើរការនីតិវិធី

១៣. សហមេធាវីបានចោទប្រកាន់ថា ការណ៍ដែលសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានចេញ “ដីកាបដិសេធរួម” គឺជាការកំណត់ប្រឡងផ្នែកអង្គច្បាប់ ហើយរំលោភទៅលើវិធាន ២៣(៣) និង(៤) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង (វិសោធនកម្មលើកទី៣) ក៏ដូចជាការរំលោភទៅលើកាតព្វកិច្ច ក្នុងការដំណើរការនីតិវិធីប្រកបដោយភាពយុត្តិធម៌ ដោយរួមបញ្ចូលការផ្តល់សេចក្តីសម្រេចដោយមានសំអាងហេតុ។ មូលដ្ឋាននៃបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍នេះ ត្រូវបានគាំទ្រដោយទង្វើករណីដូចតទៅនេះ។ ទីមួយ ម្ចាស់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍បានរិះគន់ទៅលើផ្នែកមួយចំនួននៃដីកាដែលរងការជំទាស់ ដូចជាកថាខណ្ឌ២២ និង២៤ ដោយរួមបញ្ចូលទាំងជើងទំព័រ ព្រមទាំងឧបសម្ព័ន្ធនា ដែលជាឧបសម្ព័ន្ធមួយរៀបរាប់ពីមូលដ្ឋានជាក់លាក់នៃមូលដ្ឋាន ដែលប្រើប្រាស់សម្រាប់បដិសេធអ្នកដាក់ពាក្យសុំនីមួយៗ។ សហមេធាវីបានបញ្ជាក់ថា ម្ចាស់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍តម្រូវឱ្យធ្វើការទាយស្មានថាតើសំអាងហេតុទូទៅណាមួយនៅក្នុងកថាខណ្ឌ៤ ដល់កថាខណ្ឌ១៨ នៃដីកាដែលរងការជំទាស់ អាចប្រត្រូវអនុវត្តចំពោះពួកគេ។ បន្ថែមពីលើនេះទៀត សហមេធាវីបានបញ្ជាក់ថា កថាខណ្ឌ១៥ ដល់១៨ នៃដីកាដែលរងការជំទាស់ មិនអាចចាត់ទុកថាជា “សំអាងហេតុ” សម្រាប់បដិសេធពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីបានឡើយ ហើយពួកគេបានបន្ថែមបន្តទៀតថា ដីកាដែលរងការជំទាស់មិនមានឯកសារយោងជាក់លាក់ណាមួយ ទៅលើព័ត៌មានលម្អិត ដែលផ្តល់ដោយអ្នកដាក់ពាក្យសុំនីមួយៗ ដូចមានក្នុងទម្រង់ព័ត៌មានជនរងគ្រោះ ក៏ដូចជាឯកសារព័ត៌មានបន្ថែមរបស់ពួកគាត់នីមួយៗឡើយ។

១៤. ខ្ញុំយល់ស្របជាមួយសហមេធាវី និងចៅក្រមភាគច្រើនថា ដីកាបដិសេធលើពាក្យសុំតាំងខ្លួនជា

ឃាចលំជំទាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសចស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១០, ១១១, ១១២, ១១៣, ១១៤, ១១៥, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ត្រូវតែមានសំអាងហេតុ។ សហមេធាវីបានកត់សម្គាល់ដោយត្រឹមត្រូវថា លក្ខខណ្ឌនេះ ដែលមានចែងយ៉ាងច្បាស់នៅក្នុងវិធានផ្ទៃក្នុង វិសោធនកម្មលើកមុន បែរជាមិនបានចែងឱ្យច្បាស់លាស់នៅក្នុងវិសោធនកម្មលើក៥ នៃវិធានផ្ទៃក្នុងទៅវិញ។ ទោះបីជាវិធានផ្ទៃក្នុងត្រូវបានធ្វើវិសោធនកម្មច្រើនដងក៏ដោយ ក៏លក្ខខណ្ឌក្នុងការផ្តល់សំអាងហេតុសម្រាប់សេចក្តីសម្រេចនៅតែមាន ហើយតម្រូវឱ្យភ្ជាប់ជាមួយដីកា ឬសេចក្តីសម្រេច ដែលភាគីមានសិទ្ធិប្តឹងឧទ្ធរណ៍។ លក្ខខណ្ឌនេះនៅតែមាន គឺមួយផ្នែកដើម្បីជួយសម្របសម្រួលដល់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់អ្នកដាក់ពាក្យសុំដែលពាក្យសុំរបស់ខ្លួនត្រូវបានបដិសេធ។ អ្នកដាក់ពាក្យសុំទាំងនេះត្រូវបានទទួលការជូនដំណឹងដោយលម្អិតនូវសំអាងហេតុនៃការបដិសេធ ហើយអាចធ្វើការសម្រេចចិត្តថាតើត្រូវប្តឹងឧទ្ធរណ៍ ឬអត់ ហើយបើប្តឹង តើប្តឹងលើមូលដ្ឋានអ្វី។ លក្ខខណ្ឌមួយនេះក៏ជួយឱ្យផ្នែកដែលទទួលពាក្យបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អាចធ្វើការពិនិត្យលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាពផងដែរ។

១៥. ខ្ញុំមិនយល់ស្របជាមួយសហមេធាវី និងចៅក្រមភាគច្រើនដែលថា ដីកាដែលរងការជំទាស់មិនបានផ្តល់សំអាងហេតុគ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីគាំទ្រដល់ការសម្រេចបដិសេធលើពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី។ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានធ្វើការបញ្ជាក់ហេតុផល ទៅលើផ្នែកទាំងមូលនៃដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ ក្រោមចំណងជើងថា “II. សំអាងហេតុសម្រាប់សេចក្តីសម្រេច”។ ផ្នែកនេះត្រូវបានបែងចែកជាពីរផ្នែក។ ផ្នែកទីមួយមានចំណងជើងថា “គោលការណ៍ណែនាំ” ដែលក្នុងផ្នែកនេះសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានពណ៌នាពីកម្រិតនៃភស្តុតាង ព្រមទាំងកម្រិតនៃភាពគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ព័ត៌មានដែលតម្រូវឱ្យមាន។ ក្រៅពីនេះសហ

^៨ សូមមើលឧទាហរណ៍ ពាក់ព័ន្ធនឹងបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចលើសំណើសុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរ និងបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អនុលោមតាមវិធាន ៧៤(៣)(ខ) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង សាលដីកាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ អៀង ធីរិទ្ធ ប្រឆាំងនឹង “ដីកាសម្រេចលើសំណើសុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួររបស់មេធាវីការពារក្តី អៀង ធីរិទ្ធ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១០” ចុះថ្ងៃទី ១៤ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១០ ឯកសារ D353/2/3 កថាខណ្ឌ ២៣។

ឃាបល់ជំទាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសចស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១០, ១១១, ១១២, ១១៣, ១១៤, ១១៥, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

ចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានរៀបរាប់ពីវត្តមាននៃព្យួសនកម្ម ជាពិសេសព្យួសនកម្មផ្លូវចិត្ត ព្រមទាំងទំនាក់ទំនងដែលបានកំណត់រវាងព្យួសនកម្មជាមួយបទល្មើស ដែលត្រូវបានចោទប្រកាន់ប្រឆាំងនឹងជនត្រូវចោទ។ ផ្នែកទីពីរដែលមានចំណងជើងថា “ការវាយតម្លៃជាបុគ្គលទៅលើពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី” ដែលក្នុងផ្នែកនេះ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានប្រើប្រាស់គោលការណ៍ណែនាំ ទៅក្នុងស្ថានភាពនៃពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនីមួយៗ។ នៅក្នុងដីកាដែលរងការជំទាស់ ផ្នែកនេះពិតជាជៀសវាងយ៉ាងពិតប្រាកដនូវសំអាងហេតុរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត។ ខ្ញុំសង្កេតឃើញថា ការដាក់បញ្ចូលនូវបទដ្ឋានគតិយុត្តិដែលត្រូវអនុវត្តចំពោះពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ទៅក្នុងផ្នែក “សំអាងហេតុសម្រាប់សេចក្តីសម្រេច” ដោយរួមបញ្ចូលទាំងការដាក់បទដ្ឋាននានាដែលទាក់ទិនទៅនឹងតែអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី មួយចំនួនជាក់លាក់ប៉ុណ្ណោះនោះ មិនបានបន្ថយ ឬក៏លុបបំបាត់នូវការពិតដែលថា សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតពិតជាបានផ្តល់សំអាងហេតុ ក្នុងការបដិសេធអ្នកដាក់ពាក្យសុំនីមួយៗ នៅក្នុងដីកាដែលរងការជំទាស់នីមួយៗនោះឡើយ។

១៦. ខ្ញុំមិនមានការលំបាកក្នុងការស្វែងយល់ពីសំអាងហេតុ ក្នុងការបដិសេធពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនោះឡើយ។ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតមិនត្រូវធ្វើការយោងជាពិសេសណាមួយចំពោះព័ត៌មាននីមួយៗ នៅក្នុងទម្រង់ព័ត៌មានជនរងគ្រោះ ឬព័ត៌មានបន្ថែមរបស់អ្នកដាក់ពាក្យសុំនីមួយៗនោះឡើយ។ សំអាងហេតុដែលផ្តល់ឱ្យដោយសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតគឺគ្រប់គ្រាន់ ហើយអនុញ្ញាតឱ្យអ្នកដាក់ពាក្យសុំនីមួយៗ អាចដាក់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាក់ទិនទៅនឹងការបដិសេធពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ពួកគាត់។ ការយល់ឃើញរបស់ខ្ញុំដែលថា ដីកាដែលរងការជំទាស់មានសំអាងហេតុនោះ ពិតជាមិនពាក់ព័ន្ធដល់ការវិភាគលើបញ្ហាថាតើសំអាងហេតុទាំងនោះរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ពិតជាត្រឹមត្រូវតាមអង្គ



០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសលស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១០, ១១១, ១១២, ១១៣, ១១៤, ១១៥, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

ហេតុ ឬអង្គច្បាប់នោះទេ។

មូលដ្ឋានទី២៖ ការដាក់កំហិតដោយភ័ន្តច្រឡំទៅលើសិទ្ធិរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី

១៧. សហមេធាវីបានលើកឡើងនូវទង្វើករណីជាច្រើន ក្នុងបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាក់ទិននឹងការប្រព្រឹត្តជាទូទៅចំពោះដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនៅចំពោះមុខ អ.វ.ត.ក។ សហមេធាវីបានរៀបរាប់ចំណុចជាក់លាក់នានាស្តីពីការប្រព្រឹត្ត ក៏ដូចជាឋានៈទូទៅនៃដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងមេធាវីរបស់ពួកគាត់ ដែលធ្វើឡើងដោយសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតថាជាការភ័ន្តច្រឡំផ្នែកអង្គច្បាប់។ ខ្ញុំសូមកត់សម្គាល់ថា ខ្លួនមិនអាចធ្វើការពិចារណាទៅលើគ្រប់ទង្វើករណីទូទៅទាំងអស់ដែលសហមេធាវីបានលើកឡើងនោះឡើយ ព្រោះទង្វើករណីជាច្រើនត្រូវបានលើកឡើងដោយមិនច្បាស់លាស់ និងមិនសមស្រប។ អង្គបុរេជំនុំជម្រះគ្មានកាតព្វកិច្ចធ្វើការពិចារណាទៅលើទង្វើករណីបែបនេះឡើយ ហេតុដូច្នោះហើយខ្ញុំនឹងធ្វើការសង្ខេប ព្រមទាំងវាយតម្លៃតែទង្វើករណីទាំងឡាយណាដែលខ្ញុំយល់ឃើញថាត្រូវពិចារណាតែប៉ុណ្ណោះ។ ទង្វើករណីទាំងនោះរួមមានការប្តឹងដែលលើកឡើងដោយម្ចាស់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ដូចតទៅ៖ (១) ម្ចាស់បណ្តឹងមិនត្រូវបានគេសម្ភាសន៍ឱ្យស្របតាមវិធាន៥៩ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង (២) អង្គហេតុដែលម្ចាស់បណ្តឹងបានរាយការណ៍ ហើយដែលស្ថិតនៅក្រៅវិសាលភាពនៃកិច្ចស៊ើបសួរ មិនត្រូវបានជូនដំណឹងទៅសហព្រះរាជអាជ្ញាតាមវិធាន៥៥ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង (៣) សិទ្ធិរបស់ម្ចាស់បណ្តឹងត្រូវបានបំពានដោយសារតែការលំបាកផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ និងសម្ភារៈ ជាពិសេសគឺម្ចាស់បណ្តឹងត្រូវបានគេផ្តល់ឱ្យនូវមេធាវីតំណាង នៅខណៈពេលចុងក្រោយបំផុត ហើយពួកគាត់មិនត្រូវបានផ្តល់ឱ្យនូវពេលវេលាបន្ថែម ដើម្បីធ្វើការផ្តល់ព័ត៌មានបន្ថែមឡើយ និង (៤) ព័ត៌មានដែលពួកគាត់បានទទួលនៅដំណាក់កាលស៊ើបសួរតាមផ្លូវតុលាការមិនគ្រប់គ្រាន់ឡើយ។

១៨. ទាក់ទិននឹងបញ្ហាទីមួយដែលបានលើកឡើងជាទង្វើករណីទូទៅនោះ ខ្ញុំសូមកត់សម្គាល់ថា

យោបល់ជំទាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



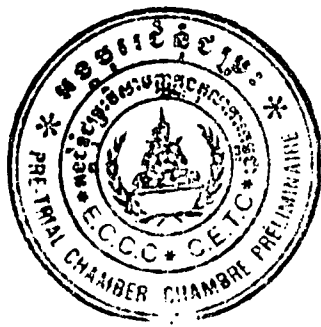
០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសលស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១០, ១១១, ១១២, ១១៣, ១១៤, ១១៥, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

នៅពេលអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ត្រូវបានសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ធ្វើការសម្ភាសន៍តាមលក្ខណៈធម្មតា តាមប្រព័ន្ធច្បាប់ស៊ីវិល^៥ ប៉ុន្តែវិធាន ៥៩ ដែលបានដក ស្រង់ភាគច្រើនចេញពីបរិបទ អ.វ.ត.ក ជាពិសេសនោះ គឺប្រជាជនភាគច្រើនលើសលប់ដែល អាចដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យទទួលការសម្ភាសន៍ពី សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ប៉ុន្តែនេះមិនមែនជាការតម្រូវជាចាំបាច់នោះឡើយ។ បន្ថែមពីលើ នេះទៀត ដោយសារទំហំនៃអង្គហេតុដែលអាចស្ថិតក្នុងយុត្តាធិការរបស់ អ.វ.ត.ក ធ្វើឱ្យ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតមិនអាចធ្វើការស៊ើបសួរនូវរាល់អង្គហេតុទាំងអស់បាននោះឡើយ ហើយម្ចាស់បណ្តឹងខ្លួនណាម្នាក់ក៏អាចជាបានទទួលស្គាល់នូវដែនកំណត់នេះ ដោយខ្លួនបាន ទទួលស្គាល់ថា សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត មិនអាចធ្វើការស៊ើបសួរលើគ្រប់អង្គហេតុទាំងអស់ ដែលស្ថិតក្នុងយុត្តាធិការរបស់ អ.វ.ត.ក បានឡើយ។ ហេតុដូច្នេះ ខ្ញុំសូមប្រានចោលទង្វើករណី ទាំងឡាយណាដែលសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតមានការភ័ន្តច្រឡំផ្នែកអង្គច្បាប់ ព្រោះមិនបាន ធ្វើកិច្ចសម្ភាសន៍លើគ្រប់អ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី។

១៩. បន្ទាប់ទៅទៀត ទាក់ទិននឹងបញ្ហាទីពីរដែលបានលើកឡើងជាទង្វើករណីទូទៅនោះ ខ្ញុំសូមរំលឹក ថា ដោយសារមូលហេតុនីតិវិធី ទើបសហព្រះរាជអាជ្ញា បានដាក់កំហិតវិសាលភាពនៃកិច្ច ស៊ើបសួរតាមផ្លូវតុលាការ ទៅលើតែអង្គហេតុមួយចំនួនដែលសហព្រះរាជអាជ្ញាបានដឹងនៅ ពេលនោះ។ ទាំងអស់នេះត្រូវបានធ្វើឡើងដោយការជ្រើសរើសអង្គហេតុណាខ្លះ ដែលត្រូវ បញ្ជូនទៅឱ្យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ក្នុងដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ និងដីកា សន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែមនានា។ នៅក្នុងទង្វើករណីទូទៅដែលបានលើកឡើង ទាក់ទិននឹងការណ៍ដែលសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតមិនបានបញ្ជូននូវអង្គហេតុ ដែលស្ថិតនៅ ក្រៅវិសាលភាពនៃកិច្ចស៊ើបសួរ ទៅសហព្រះរាជអាជ្ញានោះ ម្ចាស់បណ្តឹងខ្លួនណាម្នាក់មិនបាន

^៥ សូមមើល ក្រមនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌកម្ពុជា មាត្រា ១៥០។

ឃាបល់ជំទាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



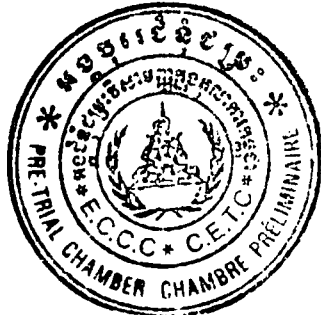
០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសលស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១០, ១១១, ១១២, ១១៣, ១១៤, ១១៥, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

បញ្ជាក់ឱ្យច្បាស់លាស់ ថា តើអង្គហេតុណាមួយដែលខ្លួនបានប្តឹងថាបង្កឱ្យមានព្យសនកម្ម ហើយដែលសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានរកឃើញថា ខុសពីអង្គហេតុដែលខ្លួនបានទទួល ហើយត្រូវជាអង្គហេតុថ្មី ដែលសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតត្រូវបញ្ជូនទៅឱ្យព្រះរាជអាជ្ញាឡើយ ដោយអនុលោមទៅតាមវិធាន ៥៥(២)^{១០}។ ការមិនបានចេញដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើប សួរបន្ថែមទៅលើអង្គហេតុដែលរងការប្តឹងនោះ មិនមែនជាការលើកលែងឱ្យម្ចាស់បណ្តឹង ឧទ្ធរណ៍បានរួចផុតពីការបំពេញលក្ខខណ្ឌ ដូចមានចែងក្នុងវិធាន ២៣ស្នូន(១)(ខ)នោះឡើយ មានន័យថាអ្នកដាក់ពាក្យសុំត្រូវតែបង្ហាញថាខ្លួនពិតជាបានទទួលរងព្យសនកម្មផ្លូវកាយ ផ្លូវចិត្ត ឬសម្ភារៈ ដែលជាផលវិបាកដោយផ្ទាល់នៃបទឧក្រិដ្ឋយ៉ាងតិចមួយ ក្នុងចំណោមបទឧក្រិដ្ឋ នានាដែលត្រូវបានចោទប្រកាន់ប្រឆាំងជនត្រូវចោទ ដូចមានពន្យល់បន្ថែមខាងក្រោម។ ភាព មិនប្រាកដប្រជានៃទង្វើករណីដែលលើកឡើងដោយម្ចាស់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍បង្ហាញថា ទង្វើ- ករណីនេះមិនត្រឹមត្រូវ ដូច្នោះវាមិនចាំបាច់ត្រូវធ្វើការពិចារណាបន្ថែមទៀតនោះទេ។ ជាចុង ក្រោយ ខ្ញុំកត់សម្គាល់ឃើញថា សហព្រះរាជអាជ្ញាបានទទួលរាល់ព័ត៌មានទាំងអស់ ដែល ផ្តល់ឱ្យដោយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ហើយសហព្រះរាជអាជ្ញា អាចពង្រីកវិសាលភាពនៃកិច្ចស៊ើបសួរផ្នែកលើមូលដ្ឋានទាំងនេះ ក្នុងករណីដែលចាំបាច់។

២០. ពាក់ព័ន្ធនឹងបញ្ហាទីបីដែលលើកឡើងជាទង្វើករណីទូទៅនោះ ដែលទាក់ទិននឹងជំនួយដែលត្រូវ ផ្តល់ឱ្យម្ចាស់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ ដើម្បីគាំទ្រដល់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ពួក គាត់ ខ្ញុំសូមកត់សម្គាល់ថា កាលបរិច្ឆេទកំណត់សម្រាប់ទទួលពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹង រដ្ឋប្បវេណីត្រឹមថ្ងៃទី ២៩ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១០ ដែលត្រូវនឹងរយៈពេល ១៥ថ្ងៃ បន្ទាប់ពីថ្ងៃបិទ

^{១០} ខ្ញុំកត់សម្គាល់ឃើញថា សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានអនុវត្តនីតិវិធីដែលកំណត់ដោយវិធាន ៥៥(២) ពាក់ព័ន្ធនឹង កាលៈទេសៈនៃអង្គហេតុជាច្រើន រួមទាំងការជម្លៀសចេញពីខេត្តសៀមរាប កាលពីខែមេសា ឆ្នាំ ១៩៧៥៖ ការបញ្ជូនដីកា ចុះថ្ងៃ ទី ២៩ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៨ ឯកសារ D77។

យោបល់ជំទាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសចស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១០, ១១១, ១១២, ១១៣, ១១៤, ១១៥, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

កិច្ចសន្យាស្តីពី^{១១}។ ទោះបីយ៉ាងណា សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានអនុញ្ញាតឱ្យអ្នកដាក់
ពាក្យសុំដាក់ព័ត៌មានបន្ថែម ទាក់ទិនទៅនឹងពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដំបូង
របស់ខ្លួន ដោយពិចារណាលើសេចក្តីប្រកាសព័ត៌មានចុះថ្ងៃទី ៥ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៩ ស្តីពី
វិសាលភាពនៃកិច្ចសន្យានៅក្នុងសំណុំរឿង ០០២^{១២}។ នៅពេលដែលសហចៅក្រមស៊ើប
អង្កេតបានកំណត់កាលបរិច្ឆេទដំបូង ថ្ងៃទី ២៩ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១០^{១៣} ក្រោយមក
សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានពន្យារដល់ថ្ងៃទី ៣០ ខែ មិថុនា^{១៤}។ ខ្ញុំបានកត់សម្គាល់ថា មាន
អ្នកដាក់ពាក្យសុំជាច្រើនរូបបានដាក់ពាក្យផ្ទេរសិទ្ធិទៅឱ្យមេធាវីការពារ ដែលជាការឆ្លុះបញ្ចាំង
ពីការចាត់តាំងផ្តល់មេធាវី និងការផ្តល់នូវព័ត៌មានបន្ថែម គាំទ្រដល់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើម

^{១១} សេចក្តីប្រកាសព័ត៌មាន មានចំណងជើងថា “សេចក្តីសន្និដ្ឋានស្តីពីកិច្ចសន្យាក្នុងសំណុំរឿង ០០២/១៩-០៩-២០០៧-
អ.វ.ត.ក-ក.ស.ច.ស” ចុះថ្ងៃទី ១៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១០។ អនុស្សរណៈរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត” ចុះថ្ងៃទី ២៧ ខែ
មករា ឆ្នាំ ២០០៩ ឯកសារ D337។

^{១២} សេចក្តីប្រកាសព័ត៌មានរបស់ ក.ស.ច.ស ដែលមានចំណងជើងថា “សេចក្តីផ្តេងការណ៍របស់សហចៅក្រមស៊ើប
អង្កេតស្តីពីការស៊ើបអង្កេតសំណុំរឿង ០០២/១៩-០៩-២០០៧-អ.វ.ត.ក-ក.ស.ច.ស និងពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹង
រដ្ឋប្បវេណី” ចុះថ្ងៃទី ៥ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៩ នៅ http://www.eccc.gov.kh/english/cabinet/press/138/ECCC_Press_Release_5_Nov_2009_Eng.pdf (“សេចក្តីប្រកាសព័ត៌មានរបស់ ក.ស.ច.ស ស្តីពីវិសាលភាពនៃកិច្ចសន្យា
ស្តីពី”)។ នៅក្នុងសេចក្តីប្រកាសព័ត៌មានរបស់ ក.ស.ច.ស សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានលើកឡើងថា វិសាលភាពនៃកិច្ច
សន្យាអាចត្រូវបានគេយល់ថាជាទឹកផ្លែឈើប្រព្រឹត្តិបទល្មើសផ្សេងៗ និងអំពើនានាប្រឆាំងនឹងប្រជាជន។ សេចក្តីប្រកាស
ព័ត៌មានលើកឡើងថា “ប្រសិនបើជនរងគ្រោះចង់ក្លាយជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ព្យសនកម្មដែលបានលើកឡើងរបស់គាត់
ត្រូវតែជាព្យសនកម្មផ្ទាល់ខ្លួន និងមានចំណងទាក់ទងផ្ទាល់ទៅនឹងស្ថានភាពអង្គហេតុមួយ ឬច្រើនដែលបង្កើតបានជា
មូលដ្ឋាននៃកិច្ចសន្យាដែលកំពុងធ្វើ”។

^{១៣} សេចក្តីប្រកាសព័ត៌មានមានចំណងជើងថា “សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានកំណត់កាលបរិច្ឆេទដាក់សម្រាប់ការ
ដាក់ព័ត៌មានបន្ថែមពីអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ក្នុងសំណុំរឿង ០០២” ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ
២០១០។

^{១៤} អនុស្សរណៈរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែមេសា ឆ្នាំ ២០១០ ឯកសារ D337/6។

ឃាបល់ជំទាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



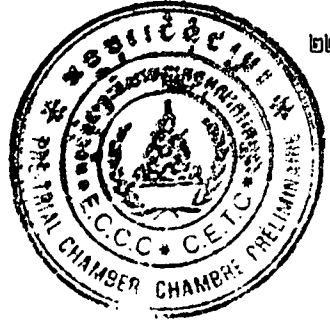
០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសថស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១០, ១១១, ១១២, ១១៣, ១១៤, ១១៥, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

បណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដំបូងរបស់ខ្លួន។ ខ្ញុំបានកត់សម្គាល់ជាពិសេសថា ក្នុងបណ្តឹងខ្លួនដែលសហមេធាវីបានជំទាស់ជាមួយនឹងដំណើរការរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត សហមេធាវីមិនបានចោទប្រកាន់ជាពិសេសណាមួយ ដែលថាម្ចាស់បណ្តឹងខ្លួនបានដាក់លិខិតផ្ទេរសិទ្ធិទៅឱ្យមេធាវីតំណាង ឬក៏ការផ្តល់ព័ត៌មានបន្ថែម ព្រោះថាពួកគាត់មិនអាចធ្វើបាននោះទេ។ ស្របតាមស្ថានការណ៍នេះ ខ្ញុំបានរកឃើញថា សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតមិនបានប្រព្រឹត្តនូវការភ័ន្តច្រឡំផ្នែកអង្គច្បាប់ណាមួយឡើយ។ ខ្ញុំបានរកឃើញប្រហាក់ប្រហែលគ្នាថា មិនមានការបំពានទៅលើសិទ្ធិរបស់ម្ចាស់បណ្តឹងខ្លួនតាមវិធាន២១(១) ដូចការចោទដាច់ដោយឡែករបស់សហមេធាវីមួយចំនួននោះទេ។

២១. បន្ថែមលើទង្វើករណ៍ទូទៅដែលបានលើកឡើងទាក់ទិននឹងមធ្យោបាយ និងការប្រព្រឹត្តមកលើដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី សហមេធាវីកត់សម្គាល់ថា អ្នកដាក់ពាក្យសុំចំនួន ៧៩៩នាក់ មិនទទួលបានមេធាវីរបស់ខ្លួននោះទេ រហូតដល់ថ្ងៃទី ០២ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១០^{១៥}។ អ្នកដាក់ពាក្យសុំទាំងនេះ មិនមានលទ្ធភាពផ្តល់ព័ត៌មានបន្ថែមឱ្យបានមុនថ្ងៃទី ៣០ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១០ នោះទេ។ សហមេធាវីសង្កត់ធ្ងន់ថា ដោយខកខានក្នុងការពិចារណាលើបញ្ហានេះ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានធ្វើឱ្យអ្នកប្តឹងខ្លួនទាំងនេះស្ថិតនៅក្នុងស្ថានភាពមួយ ដែលមិនមានសមភាពស្មើគ្នាជាមួយនឹងអ្នកដាក់ពាក្យសុំដទៃទៀត។ ខ្ញុំទទួលស្គាល់ថា ការផ្តល់មេធាវីតំណាងយឺតយ៉ាវទៅឱ្យអ្នកដាក់ពាក្យសុំ អាចធ្វើឱ្យពួកគាត់ទាំងនោះមានភាពលំបាកក្នុងការគាំទ្រដល់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ខ្លួន។ បញ្ហានេះគឺជាការពិតជាពិសេស នៅពេលដែលសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបដិសេធមិនផ្តល់ពេលវេលាបន្ថែមដល់សហមេធាវី ដើម្បីស្វែងរក និងដាក់ព័ត៌មានបន្ថែមដើម្បីគាំទ្រពាក្យសុំនានា បន្ទាប់ពីការរៀបចំ

^{១៥} ដីកាសម្រេចស្តីពីការរៀបចំតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដោយអនុវត្តតាមវិធាន ២៣ស្ទួនពីរ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង ចុះថ្ងៃទី ២ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១០ ឯកសារ D337/10។

របស់ជំទាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសធស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៤, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១០, ១១១, ១១២, ១១៣, ១១៤, ១១៥, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

ឲ្យមានមេធាវីតំណាង នៅក្នុងខែសីហា ឆ្នាំ២០១០ នោះ។ ខ្ញុំសង្កេតឃើញថា នៅក្នុងចំណោម សហមេធាវីទាំងអស់ដែលបានលើកទឡើករណីទូទៅនេះនៅក្នុងបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ខ្លួន មាន តែសហមេធាវីមួយចំនួនតែប៉ុណ្ណោះ ដែលបានស្នើសុំដាក់ព័ត៌មានបន្ថែម ឬដាក់ព័ត៌មានបន្ថែម ដោយគ្មានសំណើដាក់ជូនអង្គបុរេជំនុំជម្រះ ដូចដែលបានស្នើឡើងដោយសហចៅក្រមស៊ើប សង្កេតនោះ។ សហមេធាវីក៏មិនបានដាក់សំណើសុំពេលវេលាបន្ថែម ដើម្បីដាក់ព័ត៌មាន បន្ថែមនោះដែរ។ ដោយពិចារណាទៅលើទឡើករណីនេះ ដែលបានរៀបរាប់យ៉ាងក្បោះក្បាយ ដោយសហមេធាវីតំណាង ទាក់ទិនទៅនឹងផលវិបាកដែលបណ្តាលមកពីការរៀបចំតំណាង មេធាវីយឺតយ៉ាវនោះ ខ្ញុំយល់ឃើញថា មិនមានការបង្ហាញណាមួយថា (១) សហចៅក្រម ស៊ើបសង្កេតមានការភ័ន្តច្រឡំអង្គច្បាប់ ដោយសន្និដ្ឋានសម្រេចថា ពាក្យសុំណាមួយមិនអាច ទទួលយកបាននោះទេ និង (២) ថាសហចៅក្រមស៊ើបសង្កេតមានការភ័ន្តច្រឡំអង្គច្បាប់ ដោយ យល់ឃើញថាពាក្យសុំទាំងនោះមិនអាចទទួលយកបាននោះទេ។

២២. សហមេធាវីបានចោទប្រកាន់បន្ថែមទៀតថា ពួកគាត់មិនបានទទួលព័ត៌មានគ្រប់គ្រាន់ក្នុង អំឡុងពេលបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរឡើយ។ សហមេធាវីចោទប្រកាន់ថា សហចៅក្រមស៊ើប សង្កេតបានរំលោភលើកាតព្វកិច្ចរបស់ខ្លួន ក្នុងការធានាឲ្យបាននូវយុត្តិធម៌ក្នុងដំណើរការនីតិវិធី ចំពោះអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី តាមរយៈការរៀបចំ និងការគ្រប់ គ្រងលើបែបបទនៃការទទួលយកដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី។ ជាការគាំទ្រដល់ការអះអាងមួយ នេះ សហមេធាវីយោងទៅលើការផ្លាស់ប្តូរឱសានវាទ និងការប្រកាសផ្សេងៗរបស់សហ ចៅក្រមស៊ើបសង្កេត ហើយសហមេធាវីកត់សម្គាល់ថា អស់រយៈពេលជាច្រើនឆ្នាំមកនេះ ក្រុមសង្គមស៊ីវិល (ដោយរួមទាំងក្រុមការងារអ្នកស្ម័គ្រចិត្តផងដែរ) បានធ្វើការជាមួយអ្នក ដាក់ពាក្យសុំ ដើម្បីបំពេញពាក្យសុំទាំងឡាយ ដោយមិនមានការយល់ដឹងពេញលេញអំពីបែប បទនៃការទទួលយកចុងក្រោយនៃពាក្យសុំ និងដោយមិនបានដឹងពីវិសាលភាពនៃកិច្ចស៊ើបសួរ ដែលត្រូវបានលាតត្រដាងជាសាធារណៈ នៅថ្ងៃទី ៥ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៩ នោះទេ។

យោបល់ជំទាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសចស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១០, ១១១, ១១២, ១១៣, ១១៤, ១១៥, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

សហ មេធាវីបានប្តឹងឧទ្ធរណ៍ចំពោះអ្វី ដែលពួកគាត់យល់ ឃើញថាជាការសម្រេចដោយអយុត្តិធម៌ ទៅលើបញ្ហានេះ ជាពិសេសការខ្វះខាតនៃភាពជាក់លាក់ និងភាពច្បាស់លាស់ ដែលខុសពីការ រំពឹងទុករបស់ពួកគាត់ ដែលថាបញ្ហានេះនឹងត្រូវ ដោះស្រាយតាមលក្ខណៈច្បាស់លាស់ និង អាចស្ថានទុកជាមុនបាន។ ទោះបីជាខ្ញុំមិនយល់ ស្របទាំងស្រុង ទៅលើបែបបទនៃការទទួល យកដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់សហចៅក្រម ស៊ើបអង្កេតក៏ដោយ ក៏ខ្ញុំពិចារណាឃើញថា ចៅក្រមភាគច្រើនមិនបានពិចារណាយ៉ាងត្រឹម ត្រូវ ទៅលើទំនាក់ទំនងរវាងវិសាលភាពនៃកិច្ច ស៊ើបអង្កេត និងការសម្រេចចុងក្រោយលើ ភាពអាចទទួលយកបាននៃដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី នោះទេ។ ដោយហេតុថា ឋានៈជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ត្រូវបានផ្តល់ឱ្យអ្នកដាក់ពាក្យសុំ ទាំងឡាយណាដែលអាចបង្ហាញពីទំនាក់ទំនងមូលហេតុសមស្របរវាងព្យសនកម្ម និងបទ ល្មើសដែលបានចោទប្រកាន់តែនៅក្នុងដំណាក់កាលមុនអង្គសេចក្តី និងនៅពេលណាដែលមាន បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ ក្នុងករណីដែលមានជនជាប់ចោទណាមួយត្រូវបានចោទប្រកាន់នៅក្នុងដីកា ដំណោះស្រាយនោះ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត មុនសម្រេចចេញដីកាដំណោះស្រាយ មិនអាច ដឹងដោយប្រាកដច្បាស់នោះទេថា អ្នកដាក់ពាក្យសុំណាមួយនឹងត្រូវទទួលយក ហើយអ្នកដាក់ ពាក្យសុំណាខ្លះនឹងមិនត្រូវទទួលយកនោះ។ ក្នុងន័យនេះ មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្ប វេណីជួបប្រទះការលំបាកស្រដៀងគ្នា ទៅនឹងការលំបាកដែលសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបាន ជួបប្រទះដែរ នោះគឺការដឹកនាំកិច្ចស៊ើបអង្កេតដោយអព្យាក្រឹតប្រាកដណាមួយ មានន័យថា គេមិនអាចដឹងបានជាមុននោះទេថាបទល្មើសណាខ្លះ ដែលនឹងត្រូវបានចោទប្រកាន់នៅក្នុងដីកា បញ្ជូនរឿងឱ្យទៅជំនុំជម្រះនោះ។ វិសាលភាពនៃបទល្មើសជាក់ស្តែងដែលអាចត្រូវបានចោទលើ ជនត្រូវចោទណាមួយនោះ នឹងវិវឌ្ឍ ដែលជាលទ្ធផលនាំឱ្យមេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីត្រូវ ដាក់ពាក្យសុំរបស់កូនក្តីខ្លួនបន្ថែមទៀត នៅពេលដែលក្របខ័ណ្ឌអង្គហេតុនោះមានការវិវឌ្ឍន៍ ដូច្នោះ។ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតយល់ពីការវិវឌ្ឍទៅមុខនៃក្របខ័ណ្ឌអង្គហេតុនេះ។ ប្រសិន

ឃាចលំដាទាំងរបស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL

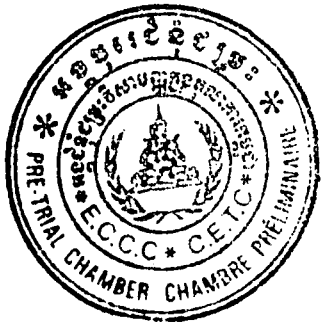


០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសលស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១០, ១១១, ១១២, ១១៣, ១១៤, ១១៥, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

បើដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីសម្រេចដាក់ពាក្យសុំនៅដើមដំណាក់កាលស៊ើបសួរ ពួកគាត់ ប្រហែលជាត្រូវដាក់ឯកសារសម្ភារៈបន្ថែម ដើម្បីគាំទ្រដល់ពាក្យសុំរបស់ពួកគាត់ដដែល។ ខ្ញុំបានកត់សម្គាល់ពីខាងលើរួចហើយថា ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីត្រូវបានណែនាំដោយសហ ចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ដើម្បីដាក់ឯកសារសម្ភារៈបន្ថែមទាំងឡាយណា ភ្ជាប់ជាមួយនឹងបណ្តឹង ឧទ្ធរណ៍របស់ខ្លួន ប្រសិនបើចាំបាច់។ ការងាររបស់មេធាវី តំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី អាចមានការលំបាក ក៏ប៉ុន្តែ កិច្ចនីតិវិធីនេះមិនមានភាពអយុត្តិធម៌នោះទេ ដោយហេតុថា សហ មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី មានឱកាសមួយចំនួនដើម្បីដាក់បង្ហាញភស្តុតាងល្អ ប្រសើរនានាតាមដែលអាចធ្វើទៅបាន ដើម្បីជាផលប្រយោជន៍ដល់កូនក្តីរបស់ខ្លួន នៅដំណាក់ កាលផ្សេងៗទៀតនៃកិច្ចស៊ើបសួរ ដោយរួមទាំងនៅពេលដែលកិច្ចស៊ើបសួរជិតត្រូវបាន បញ្ចប់ផងដែរ។ ហេតុនេះ ខ្ញុំយល់ឃើញថា ការតវ៉ារបស់មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្ប វេណី ទាក់ទងនឹងមធ្យោបាយរបស់ខ្លួនក្នុងការទទួលបានព័ត៌មាន ពេលវេលាក្នុងការទទួលបាន នូវព័ត៌មាន និងភាពអយុត្តិធម៌នៃកិច្ចនីតិវិធីដែលកើតចេញពីកត្តាទាំងពីរនេះ ត្រូវតែបដិសេធ ចោល។

២៣. ក្នុងករណីណាក៏ដោយ ដើម្បីភាពយុត្តិធម៌ដល់អ្នកដាក់ពាក្យសុំ និងដោយបានពិចារណាអំពី ការលំបាកទាំងឡាយដែលមេធាវីមួយចំនួនបានជួបប្រទះ នៅក្នុងការជួយកូនក្តីរបស់ខ្លួន នៅ ក្នុងការដាក់ពាក្យសុំនានា អង្គបុរេជំនុំជម្រះបានទទួលស្គាល់ព័ត៌មានបន្ថែមដែលបានដាក់ដោយ សុពលភាព ដោយអ្នកដាក់ពាក្យសុំជាឧបសម្ព័ន្ធនៅនឹងបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ ឬបានរួមបញ្ចូលនៅក្នុង បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍។ នៅក្នុងករណីខ្លះ អង្គបុរេជំនុំជម្រះបានណែនាំឱ្យសហមេធាវីដាក់ជូនព័ត៌ មានបន្ថែម ជាពិសេសនៅក្នុងករណីខ្លះការបង្ហាញភស្តុតាងអំពីអត្តសញ្ញាណ ឬឱ្យបំភ្លឺព័ត៌មាន មួយចំនួនដែលមាននៅក្នុងពាក្យសុំ។

យោបល់ជំទាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសចស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១០, ១១១, ១១២, ១១៣, ១១៤, ១១៥, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

មូលដ្ឋានទី៣៖ ការអនុវត្តដោយភ័ន្តច្រឡំទៅលើវិធានផ្ទៃក្នុង វិសោធនកម្មលើកទី៥

២៤. សហមេធាវីបានចោទប្រកាន់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតថា បានប្រើប្រាស់ដោយភ័ន្តច្រឡំនូវ វិធានផ្ទៃក្នុង វិសោធនកម្មលើកទី៥ ក្នុងការសម្រេចលើការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួន ជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី។ ដោយសារហេតុនេះហើយទើបសេចក្តីសម្រេចនេះមានផលប៉ះ ពាល់អវិជ្ជមានចំពោះអ្នកដាក់ពាក្យសុំ។ សហមេធាវីបានតវ៉ាថា វិសោធនកម្មលើកទី៥ មិន ទាន់ចូលជាធរមាននៅឡើយទេ នៅពេលដែលដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ហើយថាវិធាន២៣(២) (វិសោធនកម្មលើកទី៤) ចែងលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យដែលទូលំទូលាយជាង សម្រាប់ការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី។ សហមេធាវីស្នើថា ការអនុវត្តវិធានផ្ទៃក្នុង វិសោធនកម្មលើកទី៥ សម្រាប់ការដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹង រដ្ឋប្បវេណី ជាការរំលោភទៅលើតម្រូវការសម្រាប់ភាពយុត្តិធម៌នៃដំណើរការនីតិវិធី។ សហ មេធាវីបានបន្ថែមទៀតថា វិធានផ្ទៃក្នុងដែលនៅជាធរមាន ពេលដែលពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើម បណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីត្រូវបានដាក់ គួរត្រូវបានប្រើប្រាស់សម្រាប់ធ្វើការសម្រេចលើឋានៈរបស់ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី^{១៦}។

២៥. បន្ថែមពីលើការកំណត់ជំហរថា “វិធាន” ដែលត្រូវអនុវត្តចាំបាច់ជា “វិធាន” ដែលនៅជា ធរមាន ពេលដែលដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនោះ សហមេធាវីបានពន្យល់ ថា វិធាន២៣(២) (វិសោធនកម្មលើកទី៤) សិទ្ធិក្នុងការចូលរួមក្នុងបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី គួរត្រូវ បានប្រើប្រាស់ដោយជនរងគ្រោះនៃឧក្រិដ្ឋកម្មដែលស្ថិតក្នុងយុត្តាធិការនៃ អ.វ.ត.ក ហើយ

^{១៦} សូមមើលឧទាហរណ៍ បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចអំពីភាពអាចទទួលយកបាន នៃពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើម បណ្តឹងពីអ្នករស់នៅក្រៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា (ឯកសារ D404) ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០ ឯកសារ D404/1/3 (បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អ.ប.ជ ៧៧) កថាខណ្ឌ ១២ ដល់ ១៤។ អំណះអំណាងស្រដៀងគ្នាដែលត្រូវបានធ្វើ នៅក្នុងបណ្តឹង ឧទ្ធរណ៍ដែលបានដាក់នៅក្នុងឯកសារ អ.ប.ជ ៧៣, ៨០, ៨១, ៨៦, ១០៨, ១១៨, ១៤១។

របាយការណ៍របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសចស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១០, ១១១, ១១២, ១១៣, ១១៤, ១១៥, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

ដើម្បីឱ្យពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី អាចទទួលយកបាន ព្យសនកម្មត្រូវតែជាក) ការខូចខាតខាងរូបរាងកាយ ផ្លូវចិត្ត ឬសម្ភារៈ និង ខ)ផលវិបាកដោយផ្ទាល់ពីបទល្មើសជាព្យសនកម្មផ្ទាល់ខ្លួន និងបានកើតមានពិតប្រាកដមកទល់ពេលបច្ចុប្បន្ន^{១៧}។ តាមការយល់ឃើញរបស់សហមេធាវី ការចូលជាធរមានរបស់វិធាន ២៣ស្ទួន(១)(ខ) នៃវិធានផ្ទៃក្នុងវិសោធនកម្មថ្ងៃទី៩ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១០ បានរឹតបន្តឹងយ៉ាងច្បាស់ទៅលើការចូលរួមរបស់ជនរងគ្រោះ ជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីចំពោះជនរងគ្រោះដែលទទួលរងព្យសនកម្មដែលជាផលវិបាកផ្ទាល់នៃបទល្មើសយ៉ាងតិចមួយ ដែលនោះជាបទល្មើសត្រូវបានចោទប្រកាន់ប្រឆាំងជនត្រូវចោទ^{១៨}។ សហមេធាវីសន្និដ្ឋានថា ការអនុវត្តវិធានផ្ទៃក្នុងវិសោធនកម្មលើកទី៥ និងនាំឱ្យមានការរឹតបន្តឹងយ៉ាងខ្លាំងទៅលើសិទ្ធិរបស់ជនរងគ្រោះ។ ដូច្នេះហើយ មិនគួរដាក់ឱ្យអនុវត្តជាលក្ខណៈប្រតិសកម្ម ទៅលើពាក្យសុំទាំងឡាយណាដែលបានដាក់មុនថ្ងៃទី ៩ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១០ នោះឡើយ។ សហមេធាវីជំទាស់ថា សុពលភាពនៃសេចក្តីសម្រេចមុនរបស់អង្គបុរេជំនុំជម្រះ ដែលអង្គបុរេជំនុំជម្រះបានសម្រេចជាឯកច្ឆន្ទថា វិធានផ្ទៃក្នុងទាំងពីរវិសោធនកម្មចែងថា “ដើម្បីឱ្យពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីអាចទទួលយកបាន អ្នកដាក់ពាក្យសុំត្រូវបង្ហាញថា ខ្លួនបានទទួលនូវព្យសនកម្មដែលជាផលវិបាកដោយផ្ទាល់នៃបទល្មើសមួយ ឬច្រើន ក្នុងចំណោមបទល្មើសដែលបានចោទប្រកាន់ចំពោះជនត្រូវចោទ”^{១៩}។ សហមេធាវីបានជំទាស់ថា វិធាន២៣(២)(ខ) វិសោធនកម្មលើកទី៤ មិនបានរឹតបន្តឹងលើអត្ថន័យនៃពាក្យ

^{១៧} វិធានផ្ទៃក្នុង (វិសោធនកម្មលើកទី៤) ចុះថ្ងៃទី ១១ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៩ (សេចក្តីបញ្ជាក់បន្ថែម)។

^{១៨} វិធានផ្ទៃក្នុង (វិសោធនកម្មលើកទី៥) ចុះថ្ងៃទី ៩ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១០ (សេចក្តីបញ្ជាក់បន្ថែម)។

^{១៩} ម្ចាស់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍យោងលើសាលដីកាសម្រេចលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចរបស់សហមេធាវីបុរេអង្គេតឯកសារ D250/3/3 ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១០ និងដីកា D250/3/2 ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១០ ស្តីពីការទទួល យកពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ចុះថ្ងៃទី ២៧ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១០ ឯកសារ D250/3/2/1/5 (“សាលដីកាស្តីពី ដីកាសម្រេច”) កថាខណ្ឌ ២៩។

យោបល់ជំទាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសលស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១០, ១១១, ១១២, ១១៣, ១១៤, ១១៥, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

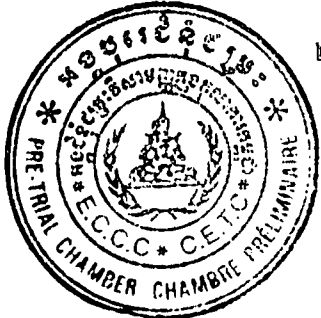
“បទល្មើស” ថាសំដៅចំពោះតែបទឧក្រិដ្ឋដែលត្រូវបានចោទប្រកាន់ប្រឆាំងនឹងជនត្រូវចោទនោះទេ គឺមិនដូចក្នុងវិធានផ្ទៃក្នុង វិសោធនកម្មលើកទី៥ ដែលចែងបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់លាស់នោះទេ។ ដើម្បីគាំទ្រដល់ទង្វើករណីរបស់ពួកគាត់ សហមេធាវីបានផ្អែកទៅលើយុត្តិសាស្ត្រនៃតុលាការព្រហ្មទណ្ឌអន្តរជាតិ (ICC) ដោយលើកពីវិធាន៨៥ នៃវិធានស្តីពីនីតិវិធី និងភស្តុតាងរបស់ ICC ដែលមិនមានចែងវិធានការចូលរួមរបស់ជនរងគ្រោះ តែចំពោះជនរងគ្រោះណាដែលអាចបង្ហាញនូវទំនាក់ទំនងជាមួយបទល្មើសដែលត្រូវចោទនោះទេ^{២០}។

២៦. ខ្ញុំបានពិចារណាទៅលើការចោទប្រកាន់ពីការភ័ន្តច្រឡំផ្នែកអង្គច្បាប់ ព្រមទាំងវិធានផ្ទៃក្នុងដែលបានលើកឡើងនេះ និងបានសន្និដ្ឋានថា នៅក្នុងការលើកឡើងរបស់ខ្លួន សហមេធាវីមានការយល់ខុសថា ការអនុវត្តវិធានផ្ទៃក្នុងដែលបានធ្វើវិសោធនកម្មលើកទី៥ គឺជាការយល់ច្រឡំ និងមានបុរេវិនិច្ឆ័យចំពោះអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទៀតផង។ វិធាន ២៣ និងវិធាន ២៣ ស្ទួន នៃវិធានផ្ទៃក្នុងដែលបានធ្វើវិសោធនកម្មលើកទី ៤ និងលើកទី ៥ មានចែងអំពី លក្ខខណ្ឌចំនួនពីរ ស្តីពីភាពអាចទទួលយកបាន ដែលតាមការយល់ឃើញរបស់ខ្ញុំ គឺមានន័យដូចគ្នាទៅនឹងវិសោធនកម្មនៃវិធានផ្ទៃក្នុងទាំងពីរលើកនេះ។

២៧. លក្ខខណ្ឌទីមួយ គឺទាក់ទងទៅនឹងយុត្តាធិការ។ វិធាន ២៣(២) នៃវិសោធនកម្មលើកទី ៤ និងវិធាន ២៣(១) នៃវិសោធនកម្មលើកទី ៥ គឺសំដៅទៅលើលក្ខខណ្ឌស្តីពីយុត្តាធិការនេះ ដោយមានការបញ្ជាក់ថា ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីអាចចូលរួមនៅក្នុងដំណើរការនីតិវិធី ប្រឆាំងនឹងអ្នកដែលទទួលខុសត្រូវចំពោះឧក្រិដ្ឋកម្ម ដែលស្ថិតក្នុងយុត្តាធិការរបស់ អ.វ.ត.ក តែប៉ុណ្ណោះ ដោយជួយគាំទ្រដល់ការចោទប្រកាន់។

^{២០} វិធាន ៨៥ ចែងត្រង់ផ្នែកពាក់ព័ន្ធថា “ជនរងគ្រោះ សំដៅទៅលើរូបវន្តបុគ្គលដែលបានទទួលរងព្យសនកម្ម ដោយសារអំពើឧក្រិដ្ឋកម្មដែលស្ថិតនៅក្នុងយុត្តាធិការនៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញ” វិធាននីតិវិធី និងភស្តុតាងរបស់តុលាការ ICC U.N. Doc. ICC-ASP/1/3 (ឆ្នាំ ២០០២) (“វិធានតុលាការ ICC”) វិធាន ៨៥។

ឃាបលំដាសរបស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសល (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៤, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១០, ១១១, ១១២, ១១៣, ១១៤, ១១៥, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

២៨. លក្ខខណ្ឌទីពីរគឺថា ព្យសនកម្មដែលបានលើកឡើង ត្រូវតែជាផលវិបាកដោយផ្ទាល់ពីបទល្មើស ឬឧក្រិដ្ឋកម្មដែលបានចោទប្រកាន់ប្រឆាំងនឹងជនត្រូវចោទ។ ចំណែកឯវិធាន ២៣ ស្តី(១)(ខ) នៃវិសោធនកម្មលើកទី ៥ មានភាពច្បាស់លាស់ជាងលក្ខខណ្ឌដែលមានចែងនៅក្នុងវិធាន ២៣(២)(ខ) នៃវិសោធនកម្មលើកទី ៤ ដែលចែងថា ព្យសនកម្មត្រូវតែជាផលវិបាកដោយផ្ទាល់ពី “បទល្មើស” គឺពិតជាសំដៅទៅលើបទល្មើសដែលបានចោទប្រកាន់នេះហើយគ្មានអ្វីត្រូវឱ្យសង្ស័យនោះឡើយ។ លក្ខខណ្ឌទីពីរនេះ គឺផ្ទុះបញ្ចាំងពីលក្ខខណ្ឌសម្រាប់ភាពអាចទទួលយកជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីបាន ដោយយោងទៅលើសញ្ញាណនៃច្បាប់ស៊ីវិលពីមុនៗមក ដែលផ្អែកខ្លះត្រូវបានអនុម័តយក និង អនុវត្តនៅ អ.វ.ត.ក។ ហេតុដូច្នេះ ការប្រៀបធៀបជាមួយវិធាន និងការអនុវត្តជាក់ស្តែងរបស់តុលាការព្រហ្មទណ្ឌអន្តរជាតិ (ICC) មិនមែនជាការសម្រេចចុងក្រោយនោះទេ។ តាមពិតទៅ នៅក្នុងប្រព័ន្ធច្បាប់កម្ពុជា និងប្រព័ន្ធច្បាប់បារាំង អ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី អាចចូលរួមនៅក្នុងដំណើរការនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌតាមមធ្យោបាយពីរ៖ គឺជនរងគ្រោះអាចផ្តួចផ្តើមបណ្តឹងអាជ្ញា ដោយការដាក់ពាក្យបណ្តឹងស្នើសុំឱ្យក្លាយជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី (“plainte avec constitution de partie civile”)^{២១} ឬចូលរួមក្នុងដំណើរការនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌតាមរយៈការធ្វើអន្តរាគមន៍ពីសំណាក់ព្រះរាជអាជ្ញា^{២២}។ នៅក្នុងករណីពីរ ចាំបាច់ត្រូវមានទំនាក់ទំនងរវាងព្យសនកម្ម ដែលបានលើកឡើងដោយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនៅក្នុងពាក្យសុំរបស់ខ្លួន និងបទល្មើសដែលត្រូវបានយកមកចោទប្រកាន់ចំពោះជនជាប់ចោទនៅក្នុងសវនាការ។ ដូចដែលបានបញ្ជាក់ដោយសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតនៅក្នុងដីកាដែលរងការជំទាស់ (“ផ្ទុយពីក្រមនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌកម្ពុជា នៅ

^{២១} មាត្រា ១៣៨ នៃក្រមនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌកម្ពុជា។ មាត្រា ១ មាត្រា ២ និងមាត្រា ៨៥ នៃក្រមនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌបារាំង (“ក្រមនីតិវិធីបារាំង”)។

^{២២} មាត្រា ១៣៧ នៃក្រមនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌកម្ពុជា។ មាត្រា ៨៧ នៃក្រមនីតិវិធីបារាំង។

របស់ជំទាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសចស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១០, ១១១, ១១២, ១១៣, ១១៤, ១១៥, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

ចំពោះមុខនីតិវិធី អ.វ.ត.ក ជនរងគ្រោះ ដែលដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី មិនអាចធ្វើការស៊ើបអង្កេតបានទេ មានន័យថា ដោយការចូលរួមជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងដោយការកំហិតត្រឹមសកម្មភាពតាមផ្លូវអន្តរាគមន៍ នោះជនរងគ្រោះដែលដាក់ពាក្យសុំតាំង ខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី គ្រាន់តែអាចចូលរួមនៅក្នុងដំណើរការនីតិវិធីដែលកំពុងតែបន្ត តាមរយៈការដាក់ពាក្យសុំនេះតែប៉ុណ្ណោះ និងមិនអាចពង្រីកការស៊ើបអង្កេតឱ្យហួសពីបណ្តឹង ទៅលើអង្គហេតុ (in rem seisin) ដែលសហព្រះរាជអាជ្ញាបានប្តឹងមកសហចៅក្រមស៊ើប អង្កេតនោះបានទេ^{២៣}។ អាចនិយាយម្យ៉ាងទៀតបានថា នៅ អ.វ.ត.ក សហព្រះរាជអាជ្ញា មានអំណាចកំណត់ព្រំដែនវិសាលភាពនៃដំណើរការនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌសំខាន់ៗ ប្រឆាំងចំពោះ ជនជាប់ចោទ នៅក្នុងរឿងក្តីនីមួយៗ ដោយការដាក់ដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ និង ដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែមនៅដំណាក់កាលស៊ើបសួរ និងការផ្តន្ទាទោសនៅ ក្នុងកម្រិតព្រំដែននៃដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ នៅក្នុងដំណាក់កាលជំនុំជម្រះ និងដំណាក់ កាលបន្តបន្ទាប់ទៅទៀត។ ជាលទ្ធផល ដើម្បីឱ្យពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី មួយអាចទទួលយកបាននោះ ពាក្យសុំត្រូវស្ថិតនៅក្នុងវិសាលភាពនៃបទល្មើសដែលសហ ព្រះរាជអាជ្ញាបានសម្រេចយកមកធ្វើការចោទប្រកាន់ និងដែលជាផ្នែកមួយនៃដីកាបញ្ជូនរឿង ទៅជំនុំជម្រះដែលចេញដោយសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត។ ហេតុដូច្នោះ លក្ខខណ្ឌទីពីរនេះ គឺ ស្របគ្នាទៅនឹងគោលបំណងនៃពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនៅចំពោះមុខ អ.វ. ត.ក នេះហើយ គឺការគាំទ្រដល់ការចោទប្រកាន់។ លើសពីនេះទៅទៀត ការពិតដែលថា សោហ៊ុយទូទាត់សំណងផ្លូវចិត្ត និងជាសមូហភាព ដែលអាចផ្តល់ជូនដល់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្ប វេណីត្រូវតែជាបន្ទុករបស់ទណ្ឌិតនោះ គឺជាហេតុផលបន្ថែមមួយទៀតសម្រាប់ការផ្តល់ឋានៈ ជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដែលត្រូវបានកំហិតចំពោះតែជនរងគ្រោះទាំងឡាយដែលពាក្យសុំ

^{២៣} សូមមើលឧទាហរណ៍ ដីកាដែលរងការជំទាស់លេខ D417 កថាខណ្ឌ ១៦។

របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសចស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១០, ១១១, ១១២, ១១៣, ១១៤, ១១៥, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

តាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ខ្លួនត្រូវបានរកឃើញថាជាប់ពាក់ព័ន្ធនឹងបទល្មើសទាំងឡាយដែលត្រូវបានយកមកផ្តន្ទាទោសលើជនជាប់ចោទជាចុងក្រោយបំផុតតែប៉ុណ្ណោះ^{២៤} ។

២៩. លក្ខខណ្ឌទាំងពីរសម្រាប់ការទទួលយកជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីបាន គឺតម្រូវឱ្យមានទាំងពីរ។ ប្រសិនបើដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្តឹងពីព្យួសនកម្មណាមួយ ថាជាផលវិបាកដោយផ្ទាល់ពីបទល្មើសដែលត្រូវបានចោទប្រកាន់ ប៉ុន្តែត្រូវបានពិចារណាថា អ.វ.ត.ក មិនមានយុត្តាធិការទៅលើបទល្មើសនោះទេ នោះពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនេះមិនអាចទទួលយកបានឡើយ លើកលែងតែអំពើដែលបណ្តាលឱ្យមានព្យួសនកម្មនោះ បង្កបានទៅជាផ្នែកមួយនៃបទល្មើសផ្សេងទៀតដែលស្ថិតនៅក្រោមយុត្តាធិការរបស់ អ.វ.ត.ក។ ដូចគ្នានេះដែរ ប្រសិនបើអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីចោទថា ព្យួសនកម្មគឺជាផលវិបាកដោយផ្ទាល់នៃបទល្មើសដែលស្ថិតនៅក្នុងយុត្តាធិការរបស់ អ.វ.ត.ក ប៉ុន្តែ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតមិនបានចេញដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះទេ នោះពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមិនអាចទទួលយកបានឡើយ។ ខ្ញុំយល់ឃើញថា មិនមានទង្វើករណីណាមួយក្នុងចំណោម

^{២៤} សូមមើលវិធាន ២៣(១១) នៃវិធានផ្ទៃក្នុងដែលបានធ្វើវិសោធនកម្មលើកទី ៤ និងវិធាន ២៣ ស្ទួនបួន នៃវិធានផ្ទៃក្នុងដែលបានធ្វើវិសោធនកម្មលើកទី ៥ និងវិធានផ្ទៃក្នុងដែលត្រូវបានធ្វើវិសោធនកម្មលើកទី ៦ ដែលបានចូលជាធរមាននៅថ្ងៃទី ១៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១០។ វិធាន ២៣ ស្ទួនបួន(៣) នៃវិធានផ្ទៃក្នុងដែលបានធ្វើវិសោធនកម្មលើកទី ៦ ចែងថា បន្ថែមទៅលើប្រព័ន្ធច្បាប់ទំនៀមទម្លាប់ ដែលអនុញ្ញាតឱ្យអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបង្គាប់ឱ្យទណ្ឌិតជាអ្នកទទួលខុសត្រូវចំពោះតម្លៃនៃសំណង នោះអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងអាចបោះឆ្នោតដើម្បីទទួលស្គាល់ថា គម្រោងជាក់លាក់មួយផ្តល់អាណាសមស្របទៅលើសំណងដែលបានស្នើសុំដោយសហមេធាវីនាំមុខ និងអាចអនុវត្តបាន។ ដើម្បីអាចទទួលបានការទទួលស្គាល់បែបនេះពីសំណាក់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង គម្រោងនេះត្រូវតែរៀបចំឡើង និងប្តូរកំណត់ឡើងដោយមានការសហការជាមួយអង្គភាពគាំពារជនរងគ្រោះ និងត្រូវធានាឱ្យមានការផ្តល់មូលនិធិពីខាងក្រៅឱ្យបានគ្រប់គ្រាន់។

របាយការណ៍របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសចស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១០, ១១១, ១១២, ១១៣, ១១៤, ១១៥, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

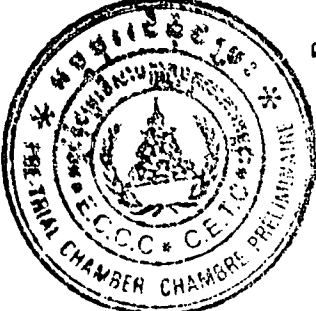
ទន្ទឹករណ៍ទាំងអស់ ដែលសហមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីបានលើកឡើងនៅក្នុង មូលដ្ឋាននៃបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍នេះមានមូលហេតុសមហេតុសមផល ដើម្បីអាចដាក់ចេញពី សេចក្តីសម្រេចមុនរបស់អង្គបុរេជំនុំជម្រះដែលសម្រេចថា ទាំងវិធាន២៣(២) នៃវិសោធន កម្មលើកទី ៤ និងទាំងវិធាន ២៣ ស្ទួន(១)(ខ) នៃវិសោធនកម្មលើកទី ៥ ចែងថា៖ “ដើម្បីឱ្យ ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីអាចទទួលយកបាន អ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើម បណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីត្រូវបង្ហាញថា នៅក្នុងចំណោមបញ្ហាជាច្រើនទៀត ខ្លួនបានទទួលរង ព្យសនកម្មដែលជាផលវិបាកដោយផ្ទាល់ពីបទល្មើសមួយយ៉ាងតិច ក្នុងចំណោមបទល្មើស ដែលត្រូវបានចោទប្រកាន់ចំពោះជនត្រូវចោទ”^{២៥}។ សម្រាប់សំអាងហេតុដូចដែលបានលើក ឡើងខាងលើ ខ្ញុំយល់ឃើញថា មូលដ្ឋាននៃបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍នេះគួរត្រូវបានច្រានចោល។

មូលដ្ឋានទី ៤៖ ការដាក់កំហិតដោយភ័ន្តច្រឡំទៅលើ “វិសាលភាពនៃកិច្ចស៊ើបសួរ” និងការអនុវត្តនូវការ ដាក់កំហិតនេះចំពោះពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី

៣០. សហមេធាវីបានលើកឡើងថា សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតមានការភ័ន្តច្រឡំផ្នែកអង្គហេតុដោយ ការបង្កើតនិយមន័យនៃពាក្យថា “វិសាលភាពនៃកិច្ចស៊ើបសួរ” និងអង្គច្បាប់ ដោយតម្រូវថា

^{២៥} សាលដីកាលើដីការសម្រេចរួម កថាខណ្ឌ ២៩។ សូមមើលផងដែរ សាលដីកាជាសម្ងាត់លើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹង ដីកាសម្រេចមិនទទួលយកសំណើសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី [ត្រូវបានកោសលុប] ចុះថ្ងៃទី ១ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១០ ឯកសារលេខ D364/1/3 (“អបជ ៥៣”) ទស្សនៈរបស់ចៅក្រម នីយ ផុល ចៅក្រម Catherine MARCHI- UHEL និងចៅក្រម ហួត វុឌី (“ទស្សនៈ”) កថាខណ្ឌ ១ ដែលក្នុងនោះចៅក្រមទាំងបីរូប ដោយយោងលើសេចក្តីសម្រេច លើដីកាសម្រេចរួម បានកត់សម្គាល់ឃើញថា អត្ថន័យពាក្យពេចន៍ដែលចោទជាបញ្ហាមិនមានលក្ខណៈច្បាស់លាស់ជាង អត្ថន័យពាក្យពេចន៍វិធាន ២៣(២)(ខ) ដូចដែលពួកគាត់បានប្រកាន់យកនោះទេ នៅពេលដែលដើម បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍បាន ដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ខ្លួន។

យោបល់ជំទាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសលស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១០, ១១១, ១១២, ១១៣, ១១៤, ១១៥, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

ភាពអាចទទួលយកបានត្រូវតែមានទំនាក់ទំនងទៅនឹង “វិសាលភាពនៃកិច្ចស៊ើបសួរ”^{២៦}។ ខ្ញុំ ពិចារណាលើព្រឹត្តិការណ៍សំអាងហេតុនេះត្រូវបានពិចារណាយ៉ាងត្រឹមត្រូវ ថាជាមូលហេតុនៃ បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាក់ទងនឹងការកំណត់ច្រឡំផ្នែកអង្គច្បាប់ដែលបានលើកឡើង ដែលជាទំនាក់ទំនង រវាងបញ្ហាទាំងឡាយដែលបានស៊ើបអង្កេត និងបញ្ហាដែលត្រូវចោទប្រកាន់ ហើយការចូលរួម របស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីគឺជាបញ្ហាអង្គច្បាប់។ វាអាស្រ័យទៅលើការបង្កើតទម្រង់នៃ ទំនាក់ទំនងដែលថា ការពិចារណាធ្វើឡើងដោយសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ឬអង្គបុរេជំនុំជម្រះ បានក្លាយជាបញ្ហាអង្គហេតុ។

៣១. សហមេធាវីបានយោងទៅលើការបញ្ជាក់របស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ដែលបានធ្វើឡើងកាលពី ថ្ងៃទី ១៣ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៨ ដើម្បីជាការឆ្លើយតបទៅនឹងដីកាបញ្ជូនសំណុំរឿងទៅពិនិត្យ របស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត^{២៧} ទាក់ទងទៅនឹងវិសាលភាពនៃកិច្ចស៊ើបសួរដែលបានស្នើ សុំនេះ (“ចម្លើយតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា”)^{២៨}។ សហមេធាវីបានលើកទទឹងករណីថា

^{២៦} ជាឧទាហរណ៍ សូមមើល អបជ៧៧ សម្រេចទៅលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ កថាខណ្ឌ ៥៣ ដល់ ៦៥។ នៅក្នុងចំណោមបញ្ហា ជាច្រើនទៀត ការលើកឡើងប្រហាក់ប្រហែលគ្នានេះនៅក្នុងបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ដែលបានប្តឹងក្នុងករណី អបជ៧៣ អបជ៧៨ អបជ៨០ អបជ៨៥ អបជ១០៨ អបជ១១៦ អបជ១១៨ និង អបជ១៤១។

^{២៧} ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅពិនិត្យ ចុះថ្ងៃទី ៨ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៨ ឯកសារ D98។

^{២៨} ចម្លើយតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាទៅនឹងសំណើសុំរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ដើម្បីបញ្ជាក់ពីវិសាលភាពនៃកិច្ច ស៊ើបសួរដែលបានស្នើសុំនៅក្នុងដីកាបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ និងដីកាបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែមរបស់ខ្លួន ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ សីហា ឆ្នាំ២០០៨ ឯកសារ D98/1 (“ចម្លើយតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា”) កថាខណ្ឌ ២។ នៅក្នុងចម្លើយតបនេះ សហព្រះរាជអាជ្ញាបញ្ជាក់ថា កិច្ចស៊ើបសួរដែលបានស្នើឡើង គឺមិនកំហិតត្រឹមតែអង្គហេតុដែលបានបញ្ជាក់នៅក្នុងកថា ខណ្ឌ ៣៧ ដល់ ៧២ នៃដីកាបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ និងកថាខណ្ឌ ៥ ដល់ ២០ នៃដីកាបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែមតែ ប៉ុណ្ណោះទេ ប៉ុន្តែ វាលាតសន្ធឹងទៅលើអង្គហេតុទាំងអស់ ដែលបានយោងនៅក្នុងដីកាសន្និដ្ឋានទាំងពីរនេះថែមទៀតផង ដោយហេតុថា អង្គហេតុទាំងនេះជួយដល់ការស៊ើបអង្កេត៖ (ក) ធាតុផ្សំផ្នែកយុត្តាធិការ ដែលចាំបាច់ដើម្បីកំណត់ថាតើ

របស់ជំនាញរបស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសចស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១០, ១១១, ១១២, ១១៣, ១១៤, ១១៥, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

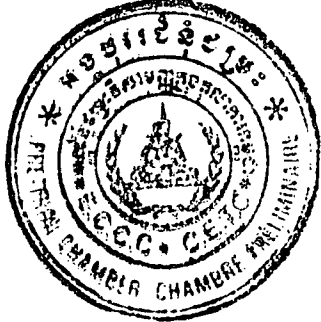
ការដាក់កំហិតរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ទៅលើបញ្ហាទាំងអស់ដែលត្រូវស្ថិតនៅក្នុង វិសាលភាពនៃការស៊ើបអង្កេត តែត្រឹមផ្នែកខ្លះនៃដីកាបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ និងដីកាបញ្ជូន រឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែម ហើយការមិនដាក់បញ្ចូលសារណានីមួយៗទៅក្នុងចំណុចរួមទាំងមូល នោះ គឺផ្ទុយទៅនឹងចម្លើយតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា និងមិនមានមូលដ្ឋាននៅក្នុងវិធានផ្ទៃក្នុង ឬនៅក្នុងច្បាប់កម្ពុជានោះឡើយ^{២៩}។ សហមេធាវីបានជំទាស់ទៅនឹងនិយមន័យនៃពាក្យថា “ វិសាលភាពនៃកិច្ចស៊ើបសួរ” ដែលសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានប្រើប្រាស់ ថាជាការរឹតត្បិត ហួសហេតុទៅលើទីតាំង និងអំពើទាំងឡាយ ដែលបានរៀបរាប់នៅក្រោមចំណងជើងថា “ឧក្រិដ្ឋកម្ម” ក្នុងកថាខណ្ឌ ៣៧ ដល់ ៧២ នៃដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ ឬទៅលើតែ អង្គហេតុដែលមានចែងនៅក្នុងដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែមណាមួយ។ សហ មេធាវីបានសន្និដ្ឋានបន្ថែមទៀតថា ការបកស្រាយបែបនេះ គឺផ្ទុយទៅនឹងសេចក្តីសម្រេចពី

ស្ថានភាពនៃអង្គហេតុទាំងឡាយដែលបានបញ្ជាក់នៅក្នុង កថាខណ្ឌ ២៧ ដល់ ៧២ និងកថាខណ្ឌ ៥ ដល់ ២០ នៃដីកា សន្និដ្ឋានបញ្ជូនទាំងនេះ បង្កើតបានជាបទឧក្រិដ្ឋផ្សេងៗដែលស្ថិតនៅក្នុងយុត្តាធិការរបស់ អ.វ.ត.ក ដែរឬអត់ ឬ (ខ) ទម្រង់ នៃការទទួលខុសត្រូវរបស់ជនជាប់សង្ស័យទាំងឡាយ ដែលមានឈ្មោះនៅក្នុងដីកាបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ។

^{២៩} ពេលខ្លះ សហមេធាវីយោងទៅលើវិធាន ៥៥(២) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង និងមាត្រា ១២៥ នៃក្រមនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា (“CPC”) ដែលចែងថា:

“សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតត្រូវធ្វើការស៊ើបសួរតែអង្គហេតុណា ដែលមានចែងក្នុងដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យ ស៊ើបសួរ ឬដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែមតែប៉ុណ្ណោះ។ ក្នុងអំឡុងពេលស៊ើបសួរ ប្រសិនបើមានលេចចេញអង្គហេតុថ្មី សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតត្រូវជូនព័ត៌មានដល់សហ ព្រះរាជអាជ្ញា។ កាលណាអង្គហេតុថ្មីនោះត្រូវបានបញ្ជូនទៅឱ្យសហព្រះរាជអាជ្ញា សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតគ្មាន អំណាចធ្វើការស៊ើបសួរអំពីអង្គហេតុថ្មីនោះបានឡើយ លុះត្រាតែទទួលបានដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ បន្ថែមពីសហព្រះរាជអាជ្ញា។ ប៉ុន្តែ ប្រសិនបើអង្គហេតុថ្មីនោះ ជាស្ថានទម្ងន់ទោសនៃអង្គហេតុដែលស្ថិតនៅក្រោមការស៊ើបអង្កេតស្រាប់ នោះមិន ចាំបាច់តម្រូវឱ្យមានដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែមទេ”។

ឃោបល់ជំទាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



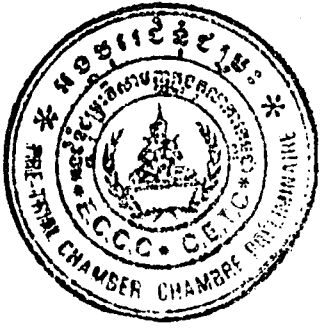
០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសចស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១០, ១១១, ១១២, ១១៣, ១១៤, ១១៥, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

ពេលមុនរបស់អង្គបុរេជំនុំជម្រះ^{៣០}។ សហមេធាវីបានជំទាស់ថា ការទទួលយកពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី មិនត្រូវកំហិតចំពោះអ្នកដាក់ពាក្យសុំណាដែលអាចបង្ហាញនូវទំនាក់ទំនងរវាងព្យសនកម្មដែលខ្លួនបានទទួលរង និងបទល្មើសដែលមានរៀបរាប់នៅក្នុងកថាខណ្ឌដែលបានលើកពីខាងលើរួចមកហើយ នៅក្នុងដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរឬដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែមនានានោះឡើយ។ សហមេធាវីបានលើកឡើងថា ឋានៈជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ក៏គួរតែពង្រីកបន្ថែមដល់អ្នកដាក់ពាក្យសុំទាំងឡាយណាដែលអាចបង្ហាញនូវទំនាក់ទំនងរវាងព្យសនកម្ម ដែលខ្លួនបានទទួលជាមួយនឹងអង្គហេតុដែលមានចែងនៅក្នុងផ្នែកដទៃនៃដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ ដោយរួមបញ្ចូលទាំងផ្នែកដែលមានចំណងជើងថា “ការចូលរួម និងការដឹងឮ”។ សហមេធាវីបានលើកឡើងថា ដោយសារតែមានការបកស្រាយដែលមានលក្ខណៈវិតត្យុតហួសហេតុបែបនេះ ទៅលើការកំហិតនៃវិសាលភាពនៃកិច្ចស៊ើបសួរ ទើបសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតមានការភ័ន្តច្រឡំក្នុងការប្រកាសបដិសេធពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីជាច្រើន ដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋានដែលថា “អ្នកដាក់ពាក្យសុំមិនអាចបង្ហាញនូវទំនាក់ទំនងរវាងព្យសនកម្មដែលខ្លួនបានទទួល ជាមួយនឹងផ្នែកដែលស្ថិតនៅក្រោម“វិសាលភាពនៃកិច្ចស៊ើបសួរ”។

៣២. មូលដ្ឋាននៃបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍នេះ ហាក់ដូចជារួមបញ្ចូលនូវទស្សនៈពីរដាច់ដោយឡែកពីគ្នា គឺវិសាលភាពនៃកិច្ចស៊ើបសួរ និងបទល្មើស ដែលត្រូវបានចោទប្រកាន់ចំពោះជនត្រូវចោទហើយក្រោយមក ត្រូវបានបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ។ យោងតាមចម្លើយតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ខ្ញុំយល់ស្របជាមួយសហមេធាវីថា វិសាលភាពនៃកិច្ចស៊ើបសួរ គឺត្រូវតែទូលំទូលាយជាងបទល្មើស ដោយសារវិសាលភាពនៃកិច្ចស៊ើបសួរតាមផ្លូវតុលាការ មិនត្រូវដាក់

^{៣០} សហមេធាវីយោងទៅ អបជ ៥៣ ជាពិសេសកថាខណ្ឌ ១៦ នៃមតិយោបល់របស់ចៅក្រម ប្រាក់ គីម សាន និងចៅក្រម Rowan DOWNING។

យោបល់ជំទាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



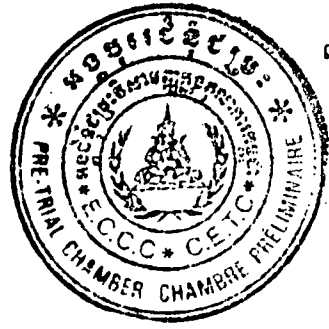
០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសចស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១០, ១១១, ១១២, ១១៣, ១១៤, ១១៥, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

កំហិតត្រឹមតែលើអង្គហេតុ ដែលមានចែងជាក់លាក់ក្នុងផ្នែកដែលមានចំណងជើងថា “ឧក្រិដ្ឋកម្ម” នៃដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ (កថាខណ្ឌ ៣៧ ដល់ ៧២) និងដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែមលើកទី១ (កថាខណ្ឌ ៥ ដល់ ២០) នោះទេ^{៣១} តែផ្ទុយទៅវិញ វាត្រូវពង្រីកដើម្បីគ្របដណ្តប់អង្គហេតុទាំងអស់ ដែលមានយោងនៅក្នុងដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរទាំងនេះ ដោយហេតុថា អង្គហេតុទាំងនេះជួយដល់ការស៊ើបសួរ៖ ក) ធាតុផ្សំផ្នែកយុត្តាធិការដែលចាំបាច់សម្រាប់ការបញ្ជាក់ថាស្ថានភាពនៃអង្គហេតុ ដែលមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌ ៣៧ ដល់ ៧២ និងកថាខណ្ឌ ៥ ដល់ ២០ នាំឱ្យមានបទល្មើសដែលស្ថិតក្រោមយុត្តាធិការរបស់ អ.វ.ត.ក ដែរឬអត់ ឬ ខ) ទម្រង់នៃការទទួលខុសត្រូវរបស់ជនសង្ស័យដែលមានឈ្មោះក្នុងដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ^{៣២} ។ ដោយសារតែចម្លើយតបរបស់សហ

^{៣១} ដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែមរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ទាក់ទងមន្ទីរសន្តិសុខភូមិភាគឧត្តរ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែមីនា ឆ្នាំ ២០០៨ ឯកសារ D83 (“ដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែមលើកទីមួយ”)។ ខ្ញុំយល់ឃើញថា កថាខណ្ឌ ១២ ដល់ ២០ នៃដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែមលើកទីមួយ នៅក្រោមផ្នែកដែលមានចំណងជើងថា “II. បរិបទនៃឧក្រិដ្ឋកម្ម” មានព័ត៌មានលើសពី “អង្គហេតុ” ដែលត្រូវបានលើកឡើងដោយសហព្រះរាជអាជ្ញា នៅក្នុងដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែមលើកទីមួយ ក្រោមផ្នែកថា “ឧក្រិដ្ឋកម្ម”។ ក្នុងកថាខណ្ឌទីមួយនៃដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែមលើកទីមួយ សហព្រះរាជអាជ្ញាបានស្នើសុំឱ្យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ស៊ើបសួរទៅលើឧក្រិដ្ឋកម្ម ដែលខ្លួនមានហេតុផលអាចឱ្យជឿបានថា ត្រូវបានប្រព្រឹត្តឡើង និងដែលត្រូវបានបញ្ជាក់អះអាងនៅក្នុងចម្លើយតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាដែលថា កថាខណ្ឌ ១២ ដល់ ២០ នៃដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែមលើកទីមួយ ក៏ត្រូវបានពិចារណាថា ជាស្ថានភាពអង្គហេតុដែលបង្កបានជាឧក្រិដ្ឋកម្មដែលបានចោទប្រកាន់នេះដែរ។ អង្គបុរេជំនុំជម្រះមិនមានអំណាចកែប្រែវិសាលភាពនៃកិច្ចស៊ើបសួរដែលបានកំណត់ដោយសហព្រះរាជអាជ្ញានោះទេ។ អង្គជំនុំជម្រះនេះក៏មិនអាចកែប្រែបទល្មើសដែលបានយកធ្វើការចោទប្រកាន់នៅក្នុងដីកាដោះស្រាយនោះដែរ ប្រសិនបើអង្គជំនុំជម្រះមិនយល់ស្របជាមួយនឹងសេចក្តីសម្រេចរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ដើម្បីដាក់បញ្ជូលកថាខណ្ឌ ១២ ដល់ ២០ នៃដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែមលើកទីមួយ ទៅក្នុងការណែនាំទាំងឡាយដែលសហព្រះរាជអាជ្ញាបានចេញនៅក្នុងចម្លើយតបរបស់ខ្លួន។

^{៣២} ចម្លើយតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា កថាខណ្ឌ ២។

យោបល់ជំទាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



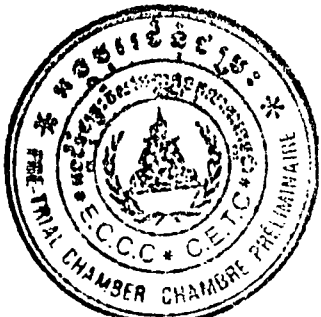
០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសចស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១០, ១១១, ១១២, ១១៣, ១១៤, ១១៥, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

ព្រះរាជអាជ្ញាត្រូវបានចេញ មុនពេលចេញដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែមដទៃ ទៀត ទើបចម្លើយតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ដាក់កំហិតសមហេតុផលទៅលើតែកថាខណ្ឌ ដែលពាក់ព័ន្ធនៅក្នុងដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ គិតមកត្រឹមពេលដែលសហព្រះរាជ អាជ្ញាបានចេញចម្លើយតបនេះ នៅថ្ងៃទី ១៣ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៨ ដែលទាក់ទងទៅនឹង វិសាលភាពនៃកិច្ចស៊ើបសួរ។ មានភស្តុតាងដែលថា ការបញ្ជាក់ដែលមាននៅក្នុងចម្លើយតប របស់សហព្រះរាជអាជ្ញា អាចអនុវត្តបានចំពោះដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែមដទៃ ទៀត^{៣៣}។

៣៣. នៅក្នុងបរិបទនៃការចូលរួមរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ក្នុងអំឡុងពេលនៃការស៊ើបសួរតាម ផ្លូវតុលាការ វិសាលភាពនៃកិច្ចស៊ើបសួរ គឺទាក់ទងជាពិសេសក្នុងការសម្រេច ថាតើសហ ចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអាចបើកកិច្ចស៊ើបសួរ ដោយការផ្តួចផ្តើមគំនិតដោយខ្លួនឯង ឬក៏នៅពេល

^{៣៣} សូមមើល ឧទាហរណ៍ ដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែមរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ទាក់ទងនឹងអំពើប្រល័យ ពូជសាសន៍លើជនជាតិចាម ចុះថ្ងៃទី ៣១ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៩ ឯកសារ D196 (កថាខណ្ឌ ៣ ដល់ ២៣)។ សូមមើលផងដែរ ចម្លើយតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ទៅនឹងដីកាបញ្ជូនរឿងទៅពិនិត្យរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត និង ដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែម ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០៩ ឯកសារ D146/3 កថាខណ្ឌ ២។ ការ អនុញ្ញាតបន្ថែមទៀត ដោយអនុលោមតាមចម្លើយតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០៩ ទៅ នឹងដីកាបញ្ជូនរឿងទៅពិនិត្យរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត និងដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែម ចុះថ្ងៃទី ៥ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៩ ឯកសារ D146/4។ សេចក្តីផ្តើមការណ៍បន្ថែមរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ទាក់ទងនឹងចម្លើយតបចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០៩ ទៅនឹងដីកាបញ្ជូនរឿងទៅពិនិត្យរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត និងដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿង ឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែម ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៩ ឯកសារ D146/5 និង សេចក្តីបញ្ជាក់អំពីការលើកឡើងរបស់សហ ព្រះរាជអាជ្ញាទាក់ទងនឹងមណ្ឌលសន្តិសុខ និងទីតាំងសម្លាប់មនុស្សចំនួនប្រាំ ដែលបានរៀបរាប់នៅក្នុងដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូន រឿងឱ្យស៊ើបសួរ ចុះថ្ងៃទី ១១ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៩ (កថាខណ្ឌ ៣ ដល់ ១៣)។ ការដាក់បញ្ចូលបទល្មើសក្នុងបណ្តាកថាខណ្ឌ ដូចបានរៀបរាប់ខាងលើ ដោយយកចេញពីដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែមរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ត្រូវតែវិភាគ ឱ្យស្របជាមួយនឹងបទល្មើសដែលបានចោទប្រកាន់ក្នុងដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ។

យោបល់ជំទាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសចស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១០, ១១១, ១១២, ១១៣, ១១៤, ១១៥, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

បានទទួលសំណើសុំពិភាក្សាភាគីណាមួយ^{៣៤}។ ក្នុងដំណាក់កាលនៃដំណើរការនីតិវិធីស៊ើបអង្កេត ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីអាចស្នើឱ្យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបើកកិច្ចស៊ើបសួរ ដែលខ្លួនយល់ ថាចាំបាច់សម្រាប់ការស៊ើបសួរ ទោះបីជាកិច្ចស៊ើបសួរនោះហួសពីអង្គហេតុ ដែលចោទ ប្រកាន់ដោយសហព្រះរាជអាជ្ញា ដែលស្ថិតនៅក្នុងបទល្មើសដែលត្រូវរងការចោទប្រកាន់ក៏ ដោយ ឱ្យតែស្ថិតនៅក្នុងវិសាលភាពទូលំទូលាយនៃកិច្ចស៊ើបសួរ ដែលកំណត់ដោយសហ ព្រះរាជអាជ្ញា^{៣៥}។ ផ្ទុយទៅនឹងគម្លាតដ៏ទូលំទូលាយនៃបញ្ហាដែលស្ថិតក្នុងវិសាលភាពនៃកិច្ចស៊ើប សួរតាមផ្លូវតុលាការ ដែលអាចជាកម្មវត្ថុនៃសំណើសុំបើកកិច្ចស៊ើបសួរតាមផ្លូវតុលាការ ការ ទទួលយកពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី គឺត្រូវពឹងផ្អែកយ៉ាងខ្លាំងទៅលើលទ្ធភាព

^{៣៤} សាលដីកាលើដីកាសម្រេចរួម កថាខណ្ឌ ១៧ កថាខណ្ឌ ៤៨ និងកថាខណ្ឌ ៥១។

^{៣៥} វិធាន៥៥(១០) ផ្តល់សិទ្ធិឱ្យដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី (និងអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី) ស្នើឱ្យ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរ។ ក្នុងសាលដីកាលើដីកាសម្រេចរួម អង្គបុរេជំនុំជម្រះបានអះអាងថា ដើមបណ្តឹង រដ្ឋប្បវេណី និងអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី មិនមានសិទ្ធិប្តឹងស្នើសុំកិច្ចស៊ើបសួរសម្រាប់ “អង្គហេតុថ្មី” លុះត្រាតែអង្គហេតុនោះត្រូវបានដាក់បញ្ចូលទៅក្នុងដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែម ដោយសហព្រះរាជអាជ្ញា។ សាលដីកាលើដីកាសម្រេចរួម កថាខណ្ឌ៤៨ “អង្គហេតុថ្មី” គឺជាអង្គហេតុដែលស្ថិតនៅក្រៅអង្គហេតុសម្ភារៈ ដែលចោទប្រកាន់ ដោយសហព្រះរាជអាជ្ញាក្នុងដីកាសន្និដ្ឋាននានាដែលមានស្រាប់ ដូច្នេះអង្គហេតុថ្មីនេះមិនមែនជាកម្មវត្ថុនៃកិច្ចស៊ើបសួរបស់ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតនោះឡើយ ក្នុងករណីដែលមិនមានដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែមរបស់សហព្រះរាជ អាជ្ញា។ ចម្លើយតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាបញ្ជាក់បន្ថែមថា បញ្ហាដែលត្រូវធ្វើការស៊ើបអង្កេតក្នុងដំណាក់កាលស៊ើប អង្កេតតាមផ្លូវតុលាការ មិនកំហិតត្រឹមតែអង្គហេតុសម្ភារៈដែលស្ថិតនៅក្រោមបទល្មើសដែលត្រូវចោទប៉ុណ្ណោះទេ។ ប៉ុន្តែវា ច្បាស់ថា អង្គហេតុទាំងនោះត្រូវតែស្ថិតនៅក្នុងវិសាលភាពនៃកិច្ចស៊ើបសួរដូចដែលបានកំណត់ដោយសហព្រះរាជអាជ្ញាក្នុង ដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ និងដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែម ហើយបានបញ្ជាក់លម្អិតនៅក្នុងចម្លើយ តបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា។ ដូចដែលអង្គបុរេជំនុំជម្រះបានបញ្ជាក់ពីមុនរួចមកហើយ អនុលោមតាមវិធាន ៥៥(១០) នៅ ក្នុងដំណាក់កាលស៊ើបសួរតាមផ្លូវតុលាការ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី អាចស្នើសុំឱ្យមានកិច្ចស៊ើបសួរទៅលើបញ្ហាទាំងអស់នោះ ដោយគោរពដល់ឧត្តានុសិទ្ធិរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត។

របាយលំដាប់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសចស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១០, ១១១, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

របស់អ្នកដាក់ពាក្យសុំដោយការបង្ហាញថា យ៉ាងហោចណាស់ព្យួសនកម្មដែលខ្លួនបានទទួល គឺ ជាផលវិបាកដោយផ្ទាល់នៃបទល្មើសមួយក្នុងចំណោមបទល្មើស ដែលត្រូវបានចោទប្រកាន់ ^{៣៦} ។

៣៤. ខ្ញុំបានកត់សម្គាល់ឃើញថា មានភាពមិនច្បាស់លាស់នៅត្រង់ចំណុចនេះ នៅក្នុងដីកាដែលរង ការជំទាស់ ដែលហាក់ដូចជាចាត់ទុកថា ទស្សនៈទាំងពីរនេះអាចផ្លាស់ប្តូរគ្នាបាន តែការពិតគឺ មិនមែនដូច្នោះនោះទេ។ នៅពេលកំណត់អត្តសញ្ញាណនៃបទដ្ឋានដែលនៅជាធរមាន ដីកាដែល រងការជំទាស់បានបង្ហាញតម្រូវការនៃ “ទំនាក់ទំនងរវាងព្យួសនកម្ម និងបទល្មើសដែលត្រូវ បានចោទប្រកាន់ប្រឆាំងនឹងជនត្រូវចោទ” ^{៣៧} ហើយម៉្យាងទៀត បានបង្ហាញនូវ “ព្យួសនកម្ម ដែលបានលើកឡើង គឺជាលទ្ធផលនៃអង្គហេតុ ដែលត្រូវបានស៊ើបសួរតាមផ្លូវតុលាការរួចរាល់ ហើយតែប៉ុណ្ណោះ” ^{៣៨} ។ បន្ថែមលើនេះទៅទៀត សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានរកឃើញថា មិនមានទំនាក់ទំនងជាសំខាន់រវាងព្យួសនកម្មដែលប្តឹងដោយសហមេធាវី ជាមួយនឹងអង្គហេតុ ដែលស្ថិតនៅក្រោមកិច្ចស៊ើបសួរ រហូតដល់កម្រិតមួយដែលសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបាន បញ្ជាក់ថា អង្គហេតុដែលបានលើកឡើង គឺស្ថិតនៅដាច់ដោយឡែកពីអង្គហេតុដែលសហចៅ ក្រមស៊ើបអង្កេតបានទទួល ហើយគ្មានឱកាសណាមួយដែលថា ខ្លួនអាចធ្វើការពិចារណាទៅ លើលទ្ធភាពនៃទំនាក់ទំនងដោយផ្ទាល់ រវាងព្យួសនកម្មដែលបានប្តឹង ជាមួយនឹងបទល្មើស ដែលរងការចោទប្រកាន់ នៅក្នុងកិច្ចស៊ើបសួរនោះឡើយ ^{៣៩} ។ ដូចបានបញ្ជាក់ខាងលើរួចមក ហើយថា អ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ត្រូវតែបង្ហាញនូវទំនាក់ទំនងជា

^{៣៦} វិធាន ២៣ ស្ទួន(ខ) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង។ សូមមើលផងដែរ សាលដីកាលើដីកាសម្រេចរួម កថាខណ្ឌ ៥១។

^{៣៧} ដីកាដែលរងការជំទាស់ កថាខណ្ឌ ៧ (ចំណងជើង (ក) (iii))។

^{៣៨} ដីកាដែលរងការជំទាស់ កថាខណ្ឌ ១៨។

^{៣៩} ដីកាដែលរងការជំទាស់ កថាខណ្ឌ ២៤។

របស់ជំទាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL

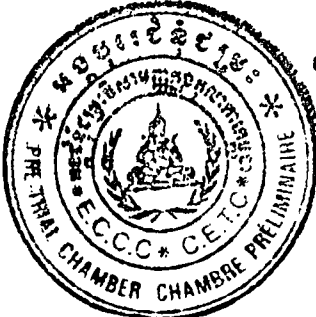


០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសចស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១០, ១១១, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

មួយនិងបទល្មើសដែលរងការចោទប្រកាន់ មិនមែនចំពោះ៖ ១) វិសាលភាពទូលំទូលាយនៃកិច្ចស៊ើបសួរ ២) អង្គហេតុដែលត្រូវបានបើកការស៊ើបអង្កេតរួចហើយ ឬ ៣) អង្គហេតុដែលស្ថិតនៅក្រោមកិច្ចស៊ើបសួរនោះទេ។

៣៥. ខ្ញុំបានពិចារណាទៅលើទង្វើករណីដែលលើកឡើងដោយសហមេធាវី ទាក់ទិននឹង អ.ប.ជ៥៣ និងទទួលស្គាល់ថា កថាខណ្ឌ ៤ នៃទស្សនៈដាច់ដោយឡែករបស់ចៅក្រម MARCHI-UHEL ចៅក្រម នីយ ថុល និងចៅក្រម ហួត វុឌ្ឍី (“ទស្សនៈនៅក្នុង អ.ប.ជ៥៣”) អាចបណ្តាលឱ្យសហមេធាវីជឿជាក់ថា ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដែលបានបង្កើតនូវទំនាក់ទំនងរវាងព្យសនកម្មដែលបានលើកឡើង ជាមួយនិងអង្គហេតុដែលមាននៅក្នុងដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ ក្រោមផ្នែកដែលមានចំណងជើងថា “ការចូលរួម និងការដឹងឮ” នឹងត្រូវបានទទួលស្គាល់ ដោយមិនគិតថា អង្គហេតុទាំងនោះជាអង្គហេតុសម្ភារៈមែន ឬក៏មិនមែននោះឡើយ ហើយដែលត្រូវបានចោទប្រកាន់ដោយសហព្រះរាជអាជ្ញា ដែលស្ថិតនៅក្រោមបទល្មើសជាក់លាក់ណាមួយ ដែលត្រូវបានសហព្រះរាជអាជ្ញាសំណូមពរឱ្យធ្វើការចោទប្រកាន់ និងដោយសារតែដីកាដោះស្រាយត្រូវបានចេញរួចហើយ ហើយជនជាប់ចោទត្រូវបានបញ្ជូនខ្លួនទៅជំនុំជម្រះ។ ការបកស្រាយនេះមិនមានចេតនាដូច្នោះទេ។ ជាចៅក្រមម្នាក់ក្នុងចំណោមចៅក្រមដែលជាអ្នកបញ្ចេញទស្សនៈទៅលើ អ.ប.ជ៥៣ ខ្ញុំជឿជាក់ថា អង្គហេតុដែលស្ថិតក្នុងកថាខណ្ឌ៨៨(ឃ) និង (ង) នៃដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរក៏មាននៅក្នុងអង្គហេតុសម្ភារៈក្នុងផ្នែកស្តីពី “បទល្មើស” នៃដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរផងដែរ ជាពិសេសនៅក្នុងផ្នែក ដែលមានចំណងជើងថា “ការធ្វើពលកម្មដោយបង្ខំ ស្ថានភាពរស់នៅដោយអមនុស្សធម៌ និងការឃុំខ្លួនដោយខុសច្បាប់” ឬក្នុងផ្នែក “ការសម្លាប់ ការធ្វើទារុណកម្ម និងការរំលោភបំពានលើផ្នែករាងកាយ និងផ្លូវចិត្ត”។ ទស្សនៈទៅលើ អ.ប.ជ៥៣ គឺបានសំអាងទាំងមិនច្បាស់លាស់ទៅលើការយល់ឃើញដោយខុសឆ្គងបែបនេះ។

ឃាបល់ជំទាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសចស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១០, ១១១, ១១២, ១១៣, ១១៤, ១១៥, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

៣៦. ដោយហេតុថា ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះត្រូវបានចេញរួចហើយ ទើបខ្ញុំមានឱកាសដើម្បី ពិចារណានៅពេលនេះថា ឯកសារយោងទៅលើអង្គហេតុជាច្រើននៅក្នុងដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូន រឿងឱ្យស៊ើបសួរមិនត្រូវបានចាត់ទុកថាជា “បទល្មើស” ក្នុងកថាខណ្ឌ ៣៧ ដល់ ៧២ នោះទេ ហើយបានលេចឡើងជាថ្មីម្តងទៀត ថាជាអង្គហេតុសម្ភារៈដែលស្ថិតនៅក្នុងបទល្មើសដែល ត្រូវបានចោទប្រកាន់នៅក្នុងដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ។ នេះមិនមែនជាករណីសម្រាប់ អង្គហេតុទាំងអស់ដែលអាចរកឃើញនៅក្នុងដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ ដីកាសន្និ ដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែមណាមួយ ឬក៏នៅក្នុងដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះនោះ ឡើយ^{៤០} ។ ជាឧទាហរណ៍ សហព្រះរាជអាជ្ញាមិនបានអះអាងចំពោះអង្គហេតុដែលអ្នកដាក់ពាក្យ

^{៤០} ខ្ញុំបានកត់សម្គាល់ឃើញថា ម្ចាស់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍បានវែកញែកយ៉ាងប្រុងប្រយ័ត្ន នូវសេចក្តីសម្រេចរបស់អង្គបុរេជំនុំ ជម្រះក្នុង អ.ប.ជ៥៣ ដែលការពិនិត្យទៅលើស្ថានភាពរបស់អ្នកដាក់ពាក្យសុំបែបនេះ អាចមានលក្ខណៈជាការផ្តល់ ព័ត៌មាននៅក្នុងការបង្ហាញនូវទំនាក់ទំនងរវាងការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី យោងតាម បទល្មើសដែលត្រូវបានចោទប្រកាន់នៅក្នុងដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ ជាមួយព័ត៌មានដែលផ្តល់ឱ្យដោយអ្នកដាក់ពាក្យសុំ នៅក្នុងពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងអង្គហេតុដែលមាននៅក្នុងដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ និង ដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែម ដែលដីកាសន្និដ្ឋានបែបនេះបានរៀបរាប់ពីវិសាលភាពនៃកិច្ចស៊ើបសួរ។ អ្នកដាក់ ពាក្យសុំក្នុង អ.ប.ជ៥៣ បានប្តឹងពិព្វសនកម្មដែលជាលទ្ធផលនៃការចាប់ខ្លួនគាត់នៅក្រសួងការបរទេស (“ក្រសួង”)។ នៅក្នុងដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ ផ្នែកដែលមានចំណងជើងថា ការចូលរួម និងការដឹងព្រ របស់ជនត្រូវចោទរៀង សារី (កថាខណ្ឌ ៨៧ ដល់៨៨) សហព្រះរាជអាជ្ញាបានបញ្ជាក់ថា រៀង សារី បានចូលរួម ធ្វើផែនការ ត្រួតពិនិត្យ និង សម្របសម្រួលដល់ការចាប់ខ្លួន និងការសម្លាប់បុគ្គលិកនៅក្នុងក្រសួង (ដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ កថាខណ្ឌ ៨៨ (យ))។ បុគ្គលមួយចំនួនដែលត្រូវបានឃុំឃាំងខ្លួននៅក្រសួង ហើយក្រោយមកត្រូវបានគេឃុំឃាំង ធ្វើទារុណកម្ម និងទទួល រងនូវអំពើសាហាវព្រៃផ្សៃនានា នៅពេលដែលពួកគេត្រូវបានបញ្ជូនទៅកន្លែងអប់រំកែប្រែនានា ដូចជា មន្ទីរម១ របស់ក្រសួង នៅបឹងត្របែក និងច្រាំងចំរេះ (ដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ កថាខណ្ឌ ៨៨(ង))។ អ្នកដាក់ពាក្យសុំមិនត្រូវបានគេ បញ្ជូនទៅបឹងត្របែក ឬច្រាំងចំរេះនោះទេ។ ចៅក្រមដែលបានបញ្ចេញសូន្យនៅក្នុង អ.ប.ជ៥៣ បានយល់ឃើញថា យោងតាមអង្គហេតុដែលមាននៅក្នុងពាក្យសុំរបស់ខ្លួន អ្នកដាក់ពាក្យសុំខកខានមិនបានបង្ហាញឱ្យឃើញថា ខ្លួនស្ថិតនៅក្រោម ការចាប់ខ្លួននៅក្រសួងនោះឡើយ (សូន្យយល់ឃើញ កថាខណ្ឌ ៤)។ ចៅក្រមដែលបានបញ្ចេញសូន្យនៅក្នុង អ.ប.ជ

យោបល់ទាំងស្រុងរបស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសចស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១០, ១១១, ១១២, ១១៣, ១១៤, ១១៥, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

សុំបានលើកឡើងនៅក្នុង អ.ប.ជ ៥៣ នោះឡើយ (ការឃុំឃាំង និងការប្រព្រឹត្តមិនសមរម្យ ដែលធ្វើឡើងចំពោះបុគ្គលិកក្រសួងការបរទេស នៅក្នុងអគាររបស់ក្រសួងនេះ) ថាជាអង្គហេតុ សម្ភារៈនៃបទល្មើស ដែលបានចោទប្រកាន់នៅក្នុងកថាខណ្ឌ ៣៧ ដល់ ៧២ នៃដីកាសន្និដ្ឋាន បញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ (ឬនៅក្នុងដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែម)។ ដោយសារតែ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតមិនអាចពង្រីកបទល្មើស ដែលកំណត់ដោយសហព្រះរាជអាជ្ញា ដើម្បីបើកកិច្ចស៊ើបសួរ នោះអ្នកដាក់ពាក្យសុំក្នុង អ.ប.ជ ៥៣ មិនអាចទទួលបានជោគជ័យ នៅក្នុងការដាក់ពាក្យសុំជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ខ្លួនបានឡើយ។

មូលដ្ឋានទី ៥៖ អនុលោមតាមវិធាន ២៣(២)(ក) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង (វិសោធនកម្មលើកទី ៤ និងវិសោធន កម្មមុនៗ) និងវិធាន ២៣ ស្ទួន(១)(ខ) (វិសោធនកម្មលើកទី ៥) ការបង្កើតពាក្យ “ព្យសនកម្ម” និង “ផលវិបាកដោយផ្ទាល់” ទាំងមិនត្រឹមត្រូវ បានបណ្តាលឱ្យមានការបដិសេធនូវគ្រោះដែលបានទទួល

៥៣ បានធ្វើការកត់សម្គាល់ទៅលើអង្គហេតុដែលថា សេរីភាពក្នុងការដើរហើររបស់គាត់ត្រូវបានហាមឃាត់យ៉ាងតឹងរ៉ឹង ប៉ុន្តែ បានពិចារណាថា គាត់មិនមែនជាកម្មវត្ថុនៃ “ការចាប់ខ្លួនដែលត្រឹមត្រូវនោះទេ” (ទស្សនៈនៅក្នុង អ.ប.ជ ៥៣ កថាខណ្ឌ ៤)។ ចៅក្រមបានកត់សម្គាល់ឃើញថា តាមបទពិសោធន៍របស់អ្នកដាក់ពាក្យសុំ ដូចជាការឃុំខ្លួន ការធ្វើ ទារុណកម្ម និងការប្រព្រឹត្តិឃោរឃៅ ដែលគាត់បានទទួលរងក្នុងនាមជាបុគ្គលិកក្រសួង អាចភ្ជាប់ទំនាក់ទំនងជាមួយបទ ល្មើសដែលស្ថិតនៅក្នុងវិសាលភាពនៃកិច្ចស៊ើបសួរ ប្រសិនបើអ្នកដាក់ពាក្យសុំបានទទួលរងនូវបទពិសោធន៍បែបនេះក្នុង ទីតាំងណាមួយដែលជាផ្នែកនៃបទល្មើស ដែលត្រូវធ្វើការស៊ើបសួរតាមដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរនានារបស់ សហព្រះរាជអាជ្ញា។ ដោយសារតែសហព្រះរាជអាជ្ញាបានកំណត់យ៉ាងជាក់លាក់ក្នុងដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរថា បុគ្គលិករបស់ក្រសួងត្រូវទទួលរងនូវការប្រព្រឹត្តមិនសមរម្យនៅ “មន្ទីរឃុំឃាំងជាច្រើន” ដូចជា មន្ទីរម ១ របស់ក្រសួង នៅ ប្រាំងចំរេះ និងបឹងត្របែក” តែមិនមែននៅក្នុងក្រសួងផ្ទាល់នោះទេ។ ហេតុដូច្នេះ ចៅក្រមដែលបានបញ្ចេញទស្សនៈនៅក្នុង អ.ប.ជ ៥៣ មិនអាចសន្និដ្ឋានថា ព្យសនកម្មដែលអ្នកដាក់ពាក្យសុំបានទទួល អាចភ្ជាប់ទំនាក់ទំនងជាមួយបទល្មើសដែលបាន ត្រូវចោទស្ថិតក្រោមកិច្ចស៊ើបសួរតាមផ្លូវតុលាការនោះទេ (ទស្សនៈនៅក្នុង អ.ប.ជ ៥៣ កថាខណ្ឌ ៤ ដល់ ៥)។

ឃោបល់ជំទាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសចស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១០, ១១១, ១១២, ១១៣, ១១៤, ១១៥, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

រងការឈឺចាប់ពីព្យួសនកម្ម ដែលជាផលវិបាកដោយផ្ទាល់នៃការមើលឃើញ ឬ ការដឹងព្រមពីឧក្រិដ្ឋកម្ម ដែលស្ថិតនៅក្រោមយុត្តាធិការរបស់ អ.វ.ត.ក ឬដែលស្ថិតនៅក្នុងវិសាលភាពនៃកិច្ចស៊ើបសួរ។

៣៧. សហមេធាវីបានចោទប្រកាន់ថា សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតមានការភ័ន្តច្រឡំនៅក្នុងការសម្រេចបដិសេធពាក្យសុំរបស់ជនរងគ្រោះដែលអះអាងថា ខ្លួនបានទទួលរងព្យួសនកម្មផ្លូវចិត្តដែលជាផលវិបាកដោយផ្ទាល់កើតចេញពីការបានឃើញការប្រព្រឹត្តឧក្រិដ្ឋកម្មមួយ។ អ្នកដាក់ពាក្យសុំបានបញ្ជាក់ថា សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានសម្រេចមិនទទួលយកពាក្យសុំរបស់ពួកគាត់ ដោយសារតែសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតភ័ន្តច្រឡំ និងអនុវត្តមិនត្រឹមត្រូវនូវលក្ខខណ្ឌតម្រូវនៃ “ព្យួសនកម្មដែលជាផលវិបាកដោយផ្ទាល់ពីឧក្រិដ្ឋកម្ម”។ ដើមបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍បានផ្អែកទៅលើយុត្តិសាស្ត្រដែលមាននៅតុលាការព្រហ្មទណ្ឌអន្តរជាតិ ដែលបានសម្រេចថា “ការប៉ះទង្គិចផ្លូវចិត្តដែលជាលទ្ធផលនៃការបានឃើញព្រឹត្តិការណ៍ដែលមានលក្ខណៈព្រៃផ្សៃហួសហេតុ និងគួរឱ្យរន្ធត់ “អាចបំពេញលក្ខខណ្ឌដើម្បីឱ្យបុគ្គលនោះទទួលបានឋានៈជាជនរងគ្រោះ”^{៤១}។ កថាខណ្ឌ ១៤ នៃដីកាដែលរងការជំទាស់បង្ហាញពីស្ថានភាពរបស់អ្នកដាក់ពាក្យសុំដែលបានឃើញឧក្រិដ្ឋកម្ម ហើយការបង្ហាញនេះធ្វើទៅតាមការវែកញែករបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ដែលលើកឡើងពីការសន្មតទុកជាមុនថា មានព្យួសនកម្មផ្លូវចិត្តចំពោះប្រភេទអ្នកដាក់ពាក្យសុំជាក់លាក់មួយចំនួន និងព្យួសនកម្មទាក់ទងទៅនឹងបទឧក្រិដ្ឋជាក់លាក់មួយចំនួន។ ដោយយល់ឃើញថា មានការសន្មតទុកជាមុនថា មានព្យួសនកម្មផ្លូវចិត្តចំពោះក្រុមគ្រួសារសាច់ញាតិជិតស្និទ្ធរបស់ជនរងគ្រោះផ្ទាល់ (ដែលមានដូចជា ឪពុក

^{៤១} អ្នកដាក់ពាក្យសុំបានយោងទៅលើសាលដីកាដូចខាងក្រោម របស់តុលាការ ICC ស្តីពីស្ថានភាពនៅក្នុងប្រទេសអ៊ូហ្គង់ដា ក្នុងសំណុំរឿង រដ្ឋអាជ្ញា ភទល់នឹង Joseph Kony និងអ្នកដទៃទៀត៖ សាលដីកាលើពាក្យសុំរបស់ជនរងគ្រោះដើម្បីចូលរួមក្នុងដំណើរកិច្ចនីតិវិធី ឯកសារលេខ A/0010/06, a/0064/06 ដល់ a/0070/06, a/0081/06 ដល់ a/0104/06 និង a/0111 ដល់ a/0127/06 ចុះថ្ងៃទី ១០ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៧ ICC-02/04-01-01/05-252 កថាខណ្ឌ ២៧ និងកថាខណ្ឌ ៣១ កថាខណ្ឌ ៣៦ និងកថាខណ្ឌ ៤០។

ឃាបល់ជំទាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសចស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១០, ១១១, ១១២, ១១៣, ១១៤, ១១៥, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

ម្តាយ កូនៗ សហព័ទ្ធ និងបងប្អូនបង្កើតរបស់ជនរងគ្រោះ) ដីកាដែលរងការជំទាស់បានសន្និដ្ឋានដូចខាងក្រោម ចំពោះអ្នកដាក់ពាក្យសុំដែលបានឃើញឧក្រិដ្ឋកម្មនានា៖

“ហេតុដូច្នោះ ព្យសនកម្មផ្លូវចិត្តដោយផ្ទាល់ ដែលបានលើកឡើងដោយអ្នកដាក់ពាក្យសុំដែលពាក់ព័ន្ធនឹងអំពើមនុស្សឃាត ឬការបាត់ខ្លួនសាច់ញាតិ គឺមានលក្ខណៈងាយស្រួលក្នុងការទទួលស្គាល់ជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ជាងក្នុងករណីនៃការរៀបការដោយបង្ខំ និងការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញផ្នែកសាសនា។ ការផ្តល់សំអាងហេតុដូចគ្នាត្រូវតែយកមកអនុវត្តផងដែរ ក្នុងករណីដែលអ្នកស្នើសុំ គឺជាសាក្សីធម្មតាចំពោះអង្គហេតុដែលស្ថិតនៅក្រោមការស៊ើបអង្កេត ដែលថា៖ ព្យសនកម្មផ្លូវចិត្តបង្កប់នូវកម្រិត និងលក្ខណៈងាយស្រួល ផ្ទុយពីការឃើញច្រើនអារម្មណ៍ដែលសាក្សីធម្មតាត្រូវបង្ហាញ ហើយពាក្យស្នើសុំរបស់ពួកគាត់ នឹងត្រូវបដិសេធបោល លើកលែងតែថា សាក្សីនោះបង្ហាញថា ខ្លួនបានឃើញអង្គហេតុនៃអំពើហិង្សាដែលគួរឱ្យរន្ធត់ ព្រៃផ្សៃហួសហេតុនោះ”^{៤២}។

៣៨. ជាការកត់សម្គាល់បឋមមួយ ខ្ញុំសូមសង្កត់ធ្ងន់ថា ខ្ញុំបានពិចារណាជាផ្លូវការ (ex officio) ចំពោះការអនុវត្តនូវការសន្មតទុកជាមុននានា ដោយសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត នៅក្នុងសាលដីកានេះ (សូមមើលមូលដ្ឋានទី ១០ និងមូលដ្ឋានទី ១១)។ ខណៈដែលសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតមិនបានយោងទៅលើឯកសារច្បាប់ណាមួយ ដើម្បីគាំទ្រដល់ការរកឃើញរបស់ខ្លួនថាអ្នក ដែលបានឃើញព្រឹត្តិការណ៍ដែលមានលក្ខណៈព្រៃផ្សៃហួសហេតុ និងគួរឱ្យរន្ធត់ អាចបំពេញលក្ខខណ្ឌតម្រូវដើម្បីក្លាយជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានប្រើពាក្យពេចន៍ដែលមាននៅក្នុងយុត្តិសាស្ត្ររបស់តុលាការព្រហ្មទណ្ឌអន្តរជាតិ ដូចបានលើកឡើងដោយដើមបណ្តឹងខ្លួន។ ដោយមើលទៅលើបរិបទ នៃការសម្រេចដូចបានរៀបរាប់ពីខាងលើនេះ ខ្ញុំយល់ឃើញបានថា បុគ្គលបែបនេះត្រូវបានគេសន្មតទុកជាមុនថា បានទទួលរង

^{៤២} ដីកាអង្កេតជំទាស់ កថាខណ្ឌ ១៤(ឃ)។

ឃោបល់ជំទាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសលស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១០, ១១១, ១១២, ១១៣, ១១៤, ១១៥, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

ព្យសនកម្មផ្លូវចិត្ត ដែលជាលទ្ធផលនៃការបានឃើញព្រឹត្តិការណ៍ទាំងនោះ។ ខ្ញុំយល់ស្របទៅនឹងការយល់ឃើញបែបនេះ។ ប៉ុន្តែ ខ្ញុំយល់ឃើញថា សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតមានការភ័ន្តច្រឡំក្នុងការសម្រេចថា ពាក្យសុំរបស់អ្នកដែលបានឃើញឧក្រិដ្ឋកម្មដែលត្រូវបានចោទប្រកាន់ នឹងត្រូវបដិសេធតោលបាន រៀបរយលើសភាពនៃការបានឃើញព្រឹត្តិការណ៍ដែលមានលក្ខណៈព្រៃផ្សៃហួសហេតុ និងគួរឱ្យរន្ធត់តែប៉ុណ្ណោះ។ ខ្ញុំមិនយល់ឃើញថា សាក្សីទាំងឡាយដែលបានឃើញព្រឹត្តិការណ៍នៃឧក្រិដ្ឋកម្មដែលត្រូវបានចោទប្រកាន់ ដែលមិនមានលក្ខណៈព្រៃផ្សៃហួសហេតុ និងគួរឱ្យរន្ធត់ នឹងមិនអាចបំពេញលក្ខខណ្ឌដើម្បីបានក្លាយជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនោះទេ។ តាមពិតទៅ ក្រុមអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រភេទនេះគួរតែអាចជ្រើសរើសស្វែងរកភស្តុតាងដើម្បីបង្ហាញថា ពួកគាត់អាចទទួលបានព្យសនកម្មផ្លូវចិត្ត ដែលជាផលវិបាកដោយផ្ទាល់នៃឧក្រិដ្ឋកម្ម ដែលត្រូវបានប្រព្រឹត្តមកលើជនរងគ្រោះ។ ខ្ញុំយល់ឃើញថា សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតមានការភ័ន្តច្រឡំ នៅក្នុងការយល់ឃើញថា ពាក្យសុំរបស់អ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រភេទនេះនឹងត្រូវបានបដិសេធតោល រៀបរយលើសភាពនៃការបានឃើញព្រឹត្តិការណ៍ដែលមានលក្ខណៈព្រៃផ្សៃហួសហេតុ និងគួរឱ្យរន្ធត់តែប៉ុណ្ណោះ។

៣៩. ក្នុងករណីដែលអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ស្វែងរកការទទួលយកឱ្យធ្វើជាសាក្សីដែលបានឃើញព្រឹត្តិការណ៍ ដែលមិនត្រូវបានចាត់ទុកថា ជាព្រឹត្តិការណ៍មានលក្ខណៈព្រៃផ្សៃហួសហេតុ និងគួរឱ្យរន្ធត់នោះ ខ្ញុំយល់ឃើញថា អ្នកដាក់ពាក្យសុំត្រូវបង្ហាញភស្តុតាង ដើម្បីបញ្ជាក់ថា វាអាចឱ្យជឿជាក់បានថា ខ្លួនបានទទួលបានព្យសនកម្មផ្លូវចិត្ត ដែលជាផលវិបាកដោយផ្ទាល់នៃឧក្រិដ្ឋកម្មដែលប្រព្រឹត្តឡើងមកលើជនរងគ្រោះផ្ទាល់។ ជាឧទាហរណ៍ នៅក្នុងបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ សហមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីបានដាក់ជូនសេចក្តីអះអាងរបស់អ្នកដាក់ពាក្យសុំដែលបានឃើញការជម្លៀសប្រជាជនពីទីក្រុងភ្នំពេញ។ អ្នកដាក់ពាក្យសុំអះអាងថា គាត់ភិតភ័យយ៉ាងខ្លាំងនៅពេលដែលបានឃើញឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងនេះ

ឃោបល់ជំទាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL

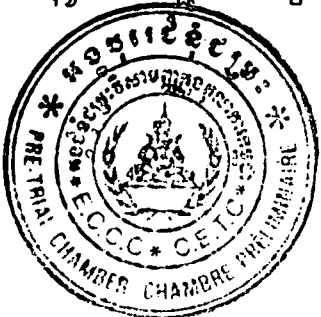


០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសចស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១០, ១១១, ១១២, ១១៣, ១១៤, ១១៥, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

ព្រោះគាត់ជឿជាក់ថា ប្រជាជនដែលត្រូវបានបំបែកនោះនឹងត្រូវគេយកទៅសម្លាប់ចោល។ ខ្ញុំ មិនមានមូលហេតុអ្វីដែលត្រូវសង្ស័យទេថា ការអះអាងបែបនេះគឺជាការពិត ហើយខ្ញុំយល់ ឃើញថា កាលៈទេសៈនាពេលនោះគឺមានលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីអាចឱ្យជឿបានថា អ្នកដាក់ ពាក្យសុំអាចទទួលបានរងព្យាបាលសកម្មផ្លូវចិត្ត ដែលជាផលវិបាកដោយផ្ទាល់នៃឧក្រិដ្ឋកម្ម ដែលបាន ប្រព្រឹត្តមកលើជនរងគ្រោះផ្ទាល់ពីការជម្លៀសចេញពីភូមិពេញ។ ប៉ុន្តែ ខ្ញុំយល់ឃើញថា ខណៈ ដែលខ្ញុំបានទទួលយកការអះអាងដែលធ្វើឡើងដោយមេធាវីរបស់ដើមបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ ដែល បានអះអាងថា បានទទួលការណែនាំដោយផ្ទាល់ពីកូនក្តីរបស់ខ្លួន នោះខ្ញុំក៏មិនទទួលយកការ ស្មានរបស់មេធាវីទាំងនោះ ចំពោះការជឿជាក់របស់ពួកគាត់ ថាតើកូនក្តីរបស់ពួកគាត់បាន ទទួលរងព្យាបាលសកម្មផ្លូវចិត្តប៉ុណ្ណានោះ។

៤០. សហមេធាវីក៏បានលើកឡើងផងដែរថា “តាមរយៈការពន្លាត” ការយល់ឃើញមុនៗទាក់ទង នឹងការយឺតយ៉ាវកើតមានចំពោះជនរងគ្រោះ ដែលបានឃើញព្រឹត្តិការណ៍ដែលស្ថិតនៅក្រោម កិច្ចស៊ើបសួរ នោះបុគ្គលទាំងឡាយ រួមទាំងសមាជិកគ្រួសារសាច់ឆ្ងាយ និងអ្នកដែលរស់នៅ ក្រៅប្រទេស ដែលបានដឹងអំពីឧក្រិដ្ឋកម្ម ប្រព្រឹត្តឡើងមកលើប្រជាជននៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ក៏អាចត្រូវបានពិចារណាក្នុងក្របខ័ណ្ឌដូចគ្នាថា ពួកគាត់ត្រូវបានសន្មតទុកជាមុនថា បានទទួល រងព្យាបាលសកម្មផ្លូវចិត្ត ដោយសារតែការដឹងពួននេះ។ ខ្ញុំសូមរំលឹកថា តាមការយល់ឃើញរបស់ខ្ញុំ ទំនាក់ទំនងដែលត្រូវបង្ហាញឱ្យឃើញរវាងអ្នកដាក់ពាក្យសុំប្រភេទនេះ គឺជាទំនាក់ទំនងរវាង ព្យាបាលសកម្មដែលបានទទួលរង និងឧក្រិដ្ឋកម្មដែលត្រូវបានចោទប្រកាន់ទៅលើជនជាប់ចោទ ជាជាងទំនាក់ទំនងរវាងព្យាបាលសកម្ម និងវិសាលភាពដ៏ទូលំទូលាយនៃព្រឹត្តិការណ៍ដែលស្ថិតនៅ ក្រោមកិច្ចស៊ើបសួរទៅវិញ។ ស្ថានភាពដែលថា បុគ្គលម្នាក់បានឃើញឧក្រិដ្ឋកម្មណាមួយ នោះ មិនប្រាកដថាមានលក្ខណៈដូចគ្នាទៅនឹងស្ថានភាពរបស់បុគ្គលដែលបានដឹងពួនអំពីឧក្រិដ្ឋ កម្ម តាមមធ្យោបាយផ្សេងទៀត ក្រៅពីការបានឃើញនូវការប្រព្រឹត្តឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងនោះមក លើសាច់ញាតិរបស់ពួកគាត់នោះទេ។ ចំពោះមូលហេតុដូចបានបញ្ជាក់ខាងក្រោម

ឃាចលំដំទាំងរបស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសចស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១០, ១១១, ១១២, ១១៣, ១១៤, ១១៥, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

(មូលដ្ឋានទី ១០ និងមូលដ្ឋានទី ១១) ខ្ញុំយល់ឃើញថា សមាជិកក្រុមគ្រួសារសាច់ញាតិឆ្ងាយរបស់ជនរងគ្រោះផ្ទាល់ ត្រូវបានសន្មតទុកជាមុនថាបានទទួលរងព្យសនកម្មផ្លូវចិត្តដោយសារតែឧក្រិដ្ឋ កម្មដែលបានប្រព្រឹត្តឡើងមកលើសាច់ញាតិរបស់ពួកគាត់។ ហេតុដូច្នេះមិនចាំបាច់បង្ហាញដាច់ដោយឡែកពីគ្នាទៅលើប៉ះពាល់ពីការដឹងព្រហ្មទណ្ឌរបស់អ្នកដាក់ពាក្យសុំដែលថា សមាជិកនៃក្រុមគ្រួសាររបស់ខ្លួនគឺជាជនរងគ្រោះផ្ទាល់នៃឧក្រិដ្ឋកម្ម ដែលត្រូវបានចោទប្រកាន់ចំពោះជនជាប់ចោទនោះឡើយ។

III. អង្គសេចក្តី៖ ការភ័ន្តច្រឡំផ្នែកអង្គហេតុ

មូលដ្ឋានទី៦៖ ព័ត៌មានមិនគ្រប់គ្រាន់ - ការជម្លៀសដោយបង្ខំ

៤១. អ្នកដាក់ពាក្យសុំជាច្រើននាក់ចោទប្រកាន់ថា សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតមានការភ័ន្តច្រឡំក្នុងការសម្រេចថា ពួកគាត់ផ្តល់ឱ្យព័ត៌មានមិនគ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីបំពេញលក្ខខណ្ឌនៃវិធាន ២៣ ស្ទួន(១) និងវិធាន ២៣ ស្ទួន(៤) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង ដោយពួកគាត់បានពណ៌នាថា ខ្លួនត្រូវបានជម្លៀសពីទីក្រុងឱ្យទៅរស់នៅទីជនបទ។ ខ្ញុំបានពិនិត្យឡើងវិញទៅលើសារណា ពាក្យសុំ និងឯកសារភស្តុតាងបន្ថែម នៅពេលដែលអាចធ្វើទៅបាន ដើម្បីសម្រេចថាតើអ្នកដាក់ពាក្យសុំបានផ្តល់ព័ត៌មានគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីអាចឱ្យជឿជាក់ថា បានបំពេញលក្ខខណ្ឌនៃវិធានផ្ទៃក្នុងដែរឬអត់។ បើនិយាយឱ្យទូលំទូលាយទៅ ខ្ញុំបានសង្កេតឃើញថា អ្នកដាក់ពាក្យសុំដែលបានអះអាងថា បានជួបប្រទះនូវការជម្លៀសប្រជាជនដោយបង្ខំនៅដំណាក់កាលទី ២ និងទី ៣ ដូចបានចោទប្រកាន់នៅក្នុងដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ បានបង្ហាញយ៉ាងច្បាស់អំពីទំនាក់ទំនងរវាងឧក្រិដ្ឋកម្មនានា ដូចបានរៀបរាប់នៅក្នុងដីកាបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ ដីកាបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែម និងដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ។

៤២. ប៉ុន្តែ ខ្ញុំបានកត់សម្គាល់ឃើញថា អ្នកដាក់ពាក្យសុំជាច្រើននាក់មិនបានរៀបរាប់អំពីបទ

ឃោបល់ជំទាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសចស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១០, ១១១, ១១២, ១១៣, ១១៤, ១១៥, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

ពិសោធន៍របស់ខ្លួនឱ្យបានលម្អិតនោះទេ គឺពួកគាត់គ្រាន់តែអះអាងយ៉ាងសាមញ្ញថា ពួកគាត់ ត្រូវបានជម្លៀសដោយបង្ខំនៅក្នុងខែ មេសា ឆ្នាំ ១៩៧៥ តែប៉ុណ្ណោះ^{៤៣}។ ទទ្ទឹករណីរបស់សហ មេធាវីដែលធ្វើឡើងក្នុងនាមឱ្យអ្នកដាក់ពាក្យសុំទាំងនោះ ទោះជាវិជ្ជមាន ឬអវិជ្ជមានក្តី មិន បានបង្ហាញជាក់លាក់ថា តើអ្នកដាក់ពាក្យសុំទាំងនោះ ត្រូវបានជម្លៀសដោយបង្ខំដូចបានចោទ ប្រកាន់នៅក្នុងដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះដែរឬអត់នោះទេ។ បញ្ហាគឺថា តើនៅក្នុងដីកាបញ្ជូន រឿងឱ្យស៊ើបសួរ សហព្រះរាជអាជ្ញាមានបំណងកំហិតអង្គហេតុដែលត្រូវស៊ើបអង្កេត ពាក់ ព័ន្ធនឹងការជម្លៀសដោយបង្ខំនៅក្នុងខែ មេសា ឆ្នាំ ១៩៧៥ ឱ្យមកត្រឹមតែការជម្លៀស ប្រជាជនដោយបង្ខំចេញពីទីក្រុងភ្នំពេញទៅកាន់ទីជនបទ ឬម្យ៉ាងវិញទៀត បានពន្លាតដើម្បី គ្របដណ្តប់ទៅលើបទចោទ ទាំងការជម្លៀសដោយបង្ខំពីទីក្រុងនានា ក្នុងរបបកម្ពុជាប្រជា ធិបតេយ្យ នៅក្នុងខែ មេសា ឆ្នាំ ១៩៧៥ ឬ ទឹកនៃឆ្នេរដទៃទៀតដែរឬយ៉ាងណានោះ ត្រូវបាន បញ្ជាក់ដោយសហព្រះរាជអាជ្ញាធរហើយ^{៤៤}។ ដើម្បីជាការឆ្លើយតបទៅនឹងសំណួរផ្ទាល់របស់ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ដែលបានចោទសួរតាមរយៈដីកាបញ្ជូនរឿងទៅពិនិត្យស្តីពីភាព មិនច្បាស់លាស់ ដែលអាចមាននៅក្នុងកថាខណ្ឌ ៣៧ ដល់ ៣៩ នៃដីកាបញ្ជូនរឿងឱ្យ ស៊ើបសួរ សហព្រះរាជអាជ្ញាបានបំភ្លឺដូចខាងក្រោម៖

កថាខណ្ឌទី ៣៧ ដល់ ៣៩ នៃដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ រួមបញ្ចូលនូវសំណើ មួយដើម្បីបើកការស៊ើបសួរទៅលើការជម្លៀសមនុស្សដោយបង្ខំពីទីក្រុងភ្នំពេញ (ដូចបាន

^{៤៣} ខ្ញុំពិចារណាឃើញថា ការជម្លៀសប្រជាជននៅក្នុងដំណាក់កាលទី ២ និងទី ៣ មិនអាចអនុវត្តបានទេ ដោយហេតុថា ព្រឹត្តិការណ៍នៃការជម្លៀសដោយបង្ខំទាំងនេះ កើតឡើងនៅក្រៅក្របខ័ណ្ឌពេលវេលា ដែលបានពណ៌នាដោយអ្នកដាក់ពាក្យ សុំប្រភេទនេះ។

^{៤៤} ដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួររង្វើមលើកទី ១ កថាខណ្ឌ ៤។ សេចក្តីបញ្ជាក់នេះត្រូវបានធ្វើឡើងដោយអនុលោម តាមដីកាបញ្ជូនរឿងទៅពិនិត្យ ចុះថ្ងៃទី ៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៨ ចេញដោយសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ឯកសារលេខ D77 (“ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅពិនិត្យ”)។

របស់ជំទាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសលស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១០, ១១១, ១១២, ១១៣, ១១៤, ១១៥, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

លើកឡើងនៅក្នុងចំណងជើង ពីមុខកថាខណ្ឌទាំងនោះ)។ កថាខណ្ឌទី ៣៩ រៀបរាប់អំពី ដើមកំណើតនៃគោលនយោបាយដែលនាំឱ្យមានការជម្លៀស ហើយបានធ្វើការកត់សម្គាល់ យ៉ាងសាមញ្ញថា គោលនយោបាយនេះត្រូវបានអនុវត្តចំពោះទីក្រុងទាំងអស់នៅក្នុងប្រទេស កម្ពុជា មិនមែនសម្រាប់ទីក្រុងភ្នំពេញប៉ុណ្ណោះទេ (មានគូសបញ្ជាក់បន្ថែម)^{៤៥} ។

៤៣. យោងតាមការបំភ្លឺខាងលើនេះ អង្គហេតុដែលសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតទទួលបាននោះមិនរួម បញ្ចូលនូវការជម្លៀសដោយបង្ខំនៅតាមបណ្តាទីក្រុងនានា ក្រៅពីទីក្រុងភ្នំពេញនៅក្នុងខែ មេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ នោះទេ។ ហេតុដូច្នេះ ខ្ញុំយល់ឃើញថា អ្នកដាក់ពាក្យសុំណាម្នាក់ដែលស្នើ សុំឱ្យទទួលយកពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី តាមរយៈបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ខ្លួន ពាក់ព័ន្ធនឹងការជម្លៀសប្រជាជនដោយបង្ខំចេញពីទីប្រជុំជននានាក្នុងឆ្នាំ ១៩៧៥ ក្រៅពីទី ក្រុងភ្នំពេញទៅកាន់ទីជនបទ និងក្រៅពីអង្គហេតុដូចមានបញ្ជាក់នៅក្នុងដីកាបញ្ជូនរឿងទៅ ជំនុំជម្រះ ដែលអង្គហេតុទាំងនោះបង្កើតជាផ្នែកមួយនៃការជម្លៀសប្រជាជននៅដំណាក់កាល ទី ២ ឬទី ៣ នោះដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋាននេះ អ្នកដាក់ពាក្យសុំទាំងនោះមិនអាចទទួលយក បានឡើយ។

មូលដ្ឋានទី៧៖ ព័ត៌មានមិនគ្រប់គ្រាន់ - ការសម្លាប់នៅទីកន្លែងផ្សេងៗទៀតក្រៅពីទីកន្លែង ដែលបានកត់ត្រា

៤៤. អ្នកដាក់ពាក្យសុំមួយចំនួនធ្វើការចោទប្រកាន់ថា សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតមានការភ័ន្តច្រឡំ ក្នុងការសម្រេចថា ពួកគាត់មិនបានផ្តល់ឱ្យព័ត៌មានមិនគ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីបំពេញលក្ខខណ្ឌនៃ វិធាន ២៣ ស្ទួន(១) និងវិធាន ២៣ ស្ទួន(៤) នៃវិធានផ្ទៃក្នុងទេ ដោយពួកគាត់បានលើកឡើង អំពីឧក្រិដ្ឋកម្មនៃអំពើមនុស្សឃាតដែលមានលក្ខណៈដូចគ្នា បន្ថែមលើឧក្រិដ្ឋកម្មដែលបាន

^{៤៥} ដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបអង្កេតបន្ថែមលើកទី ១ កថាខណ្ឌ ៤។

យោបល់ជំទាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសលស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៤, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១០, ១១១, ១១២, ១១៣, ១១៤, ១១៥, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

ចោទប្រកាន់រួចហើយ ប៉ុន្តែ ត្រូវបានប្រព្រឹត្តទៅតាមការដ្ឋាន សហករណ៍ មន្ទីរសន្តិសុខ ឬ ទឹកក្តែងសម្លាប់មនុស្សផ្សេងទៀត បន្ថែមទៅលើទឹកក្តែងដែលត្រូវបានកំណត់រួចហើយ នៅក្នុង ឯកសារចោទប្រកាន់ ហើយដែលចុងក្រោយក្លាយជាដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ។

៤៥. ម្យ៉ាងវិញទៀត ក្នុងការពិនិត្យទៅលើទង្វើករណ៍នេះ ខ្ញុំបានកត់សម្គាល់នូវភាពមិនស្របគ្នាមួយ រវាងសំណើជាភាសាខ្មែរ និងភាសាបារាំង ក្នុងប្រយោគទីពីរនៃកថាខណ្ឌ ១៣៧៣ នៃដីកា បញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះដែលមានសំអាងហេតុតាមផ្លូវច្បាប់ ពាក់ព័ន្ធនឹងឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំង មនុស្សជាតិក្រោមរូបភាពជាការធ្វើមនុស្សឃាត ដែលត្រូវបានប្រព្រឹត្តទៅតាមកន្លែងសម្លាប់ មនុស្ស និងមន្ទីរសន្តិសុខនានា ជាមួយនឹងសំណើជាភាសាអង់គ្លេស។ ទោះបីជាសំណើ ជាភាសាអង់គ្លេសបញ្ជាក់ថា មានធាតុផ្សំគ្រប់គ្រាន់ចំពោះឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ ក្រោមរូបភាពជាការធ្វើមនុស្សឃាត ហើយថាអង្គហេតុទាំងនេះពាក់ព័ន្ធនឹងអ្នកដែលត្រូវ បានសម្លាប់នៅតាមកន្លែងសម្លាប់មនុស្ស និងមន្ទីរសន្តិសុខនានាដែលបានរៀបរាប់យ៉ាងណា ក៏ដោយ ក៏សំណើជាភាសាបារាំង និងភាសាខ្មែរនៃកថាខណ្ឌនេះប្រើឃ្លាមួយដែលលើក ឡើងថា បញ្ជីរៀបរាប់ទឹកក្តែងសម្លាប់មនុស្ស និងមន្ទីរសន្តិសុខនានាដែលចោទជាបញ្ហា គឺគ្មាន ដែនកំណត់ឡើយ^{៤៦}។ ពុំមានភាពខុសគ្នាបែបនេះកើតមានឡើងរវាងសំណើទាំងបីភាសានៃ

^{៤៦} សំណើជាភាសាបារាំងនៃប្រយោគទីពីរនៃកថាខណ្ឌ ១៣៧៣ ចែងថា “[c]es faits concernent les personnes tuées dans les sites d’exécution tels que [...]” ស្រដៀងគ្នាទៅនឹងសំណើជាភាសាខ្មែរដែលចែងថា “បន្ថែមដើមប្រយោគ ទីពីរជាភាសាខ្មែរ”។ ការប្រើពាក្យពេចន៍នេះនៅក្នុងសំណើជាភាសាបារាំង និងភាសាខ្មែរ ស្នើឡើងថា ការសម្លាប់នៅតាម ទឹកក្តែងសម្លាប់មនុស្សស ដូចជា ទឹកក្តែងមួយដែលត្រូវបានកំណត់ នឹងត្រូវបានចោទប្រកាន់ ពុំបានផ្ទុះបញ្ចាំងនៅក្នុងសំណើ ជាភាសាអង់គ្លេសដែលបញ្ជាក់ថា “អង្គហេតុទាំងនេះពាក់ព័ន្ធជាចម្បងទៅនឹងជនដែលត្រូវបានសម្លាប់នៅតាមកន្លែង សម្លាប់មនុស្សទាំងឡាយដូចជា នៅស្រុក ១២ [...]” នោះឡើយ។ ទឹកក្តែងសម្លាប់មនុស្ស និងមន្ទីរសន្តិសុខនានា ដែលចោទជា បញ្ហានោះ គឺជាទឹកក្តែងសម្លាប់មនុស្សនៅ ក្នុងស្រុក ១២ ស្ទឹងតូច ទួលពោធិ៍វិជ្ជ និងជើងឯក នៅតាមមន្ទីរ

យោចល់ជំទាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសលស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១០, ១១១, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ ទាក់ទិនទៅនឹងអំពើមនុស្សឃាតនៅតាមការដ្ឋានធ្វើការ និងនៅតាមសហករណ៍នានា ព្រមទាំងក្នុងអំឡុងដំណាក់កាលទី ១ និងដំណាក់កាលទី ៣ នៃការផ្លាស់ទីលំនៅប្រជាជន និងទាក់ទងទៅនឹងការប្រព្រឹត្តមកលើពុទ្ធសាសនិក ជនជាតិវៀតណាម និងជនជាតិចាម ពីព្រោះដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះបានបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់ថា មានតែការកាប់សម្លាប់ទាំងឡាយ ដែលបានកើតឡើងនៅតាមទីកន្លែងជាក់លាក់ ឬនៅក្នុងអំឡុងព្រឹត្តិការណ៍ ឬកាលៈទេសៈជាក់លាក់ដែលបានបញ្ជាក់ប៉ុណ្ណោះ ទើបត្រូវបានចោទប្រកាន់។

៤៦. ខ្ញុំយល់ឃើញថា ភាពមានន័យមិនច្បាស់លាស់ដែលបណ្តាលមកពីភាពខុសគ្នានៅក្នុងប្រយោគទីពីរនៃកថាខណ្ឌ ១៣៧៣ លែងមានទៀតហើយ នៅពេលអានកថាខណ្ឌនេះ ជាមួយនឹងកថាខណ្ឌ ១៧៨ នៃដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ។ នៅក្នុងកថាខណ្ឌនោះ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានបញ្ជាក់ថា មន្ទីរសន្តិសុខប្រហែល ២០០ កន្លែង និងកន្លែងសម្លាប់មនុស្សយ៉ាងច្រើនរាប់មិនអស់ ត្រូវបានបង្កើតឡើង និងមានទីតាំងនៅគ្រប់ភូមិភាគទូទាំងប្រទេសកម្ពុជា ដែលជាផ្នែកមួយនៃគោលនយោបាយទាំងប្រាំដែលត្រូវអនុវត្ត និងការពារបដិវត្តន៍សង្គមនិយម រួមទាំងការអប់រំលំដាប់ “សមាសភាពមិនល្អ” និងការសម្លាប់ “ខ្លាំង” ទាំងនៅក្នុងជួរក្រុង និងក្រៅជួរក្រុង និងបញ្ជាក់ថា សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានទទួលប្តឹងអំពីមន្ទីរសន្តិសុខចំនួន ១១ កន្លែង ដែលក្នុងនោះរួមមាន (មន្ទីរសន្តិសុខ ស-២១ មន្ទីរសន្តិសុខអូរកន្សែង មន្ទីរសន្តិសុខកោះខ្យង មន្ទីរសន្តិសុខគោកក្អួច មន្ទីរសន្តិសុខក្រាំងតាចាន់ មន្ទីរសន្តិសុខភូមិភាគឧត្តរ មន្ទីរសន្តិសុខព្រៃដំរីស្រុត មន្ទីរសន្តិសុខភ្នំក្រោល មន្ទីរសន្តិសុខសង់ មន្ទីរសន្តិសុខវត្តគិរីវិរម្យ មន្ទីរសន្តិសុខវត្តធ្លក) និង កន្លែងសម្លាប់មនុស្សចំនួនបីទៀត ក្រៅពីជើងឯកដែលជាប់ពាក់ព័ន្ធនឹងមន្ទីរសន្តិសុខ ស-២១៖ (កន្លែងសម្លាប់មនុស្សក្នុងស្រុក ១២ កន្លែងសម្លាប់មនុស្សស្ទឹងតូច

សន្តិសុខនានា ដែលរួមមានមន្ទីរសន្តិសុខកោះខ្យង គោកក្អួច ក្រាំងតាចាន់ មន្ទីរសន្តិសុខភូមិភាគឧត្តរ ភ្នំក្រោល អូរកន្សែង ព្រៃដំរីស្រុត ស-២១ សង់ វត្តគិរីវិរម្យ វត្តធ្លក។

ឃោបល់ជំទាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសចស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១០, ១១១, ១១២, ១១៣, ១១៤, ១១៥, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

កន្លែងសម្លាប់មនុស្សទូលពោធិ៍ជ្រៃ^{៤៧}។ យោងទៅលើការប្រើប្រាស់ពាក្យពេចន៍ដ៏ច្បាស់លាស់នេះ ខ្ញុំពុំមានចម្ងល់អ្វីទេថា ការកាប់សម្លាប់ដែលជនជាប់ចោទរងការចោទប្រកាន់អំពីឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ ក្រោមរូបភាពជាការធ្វើមនុស្សឃាត ដែលត្រូវបានប្រព្រឹត្តឡើងនៅតាមទីកន្លែងសម្លាប់មនុស្ស និងមន្ទីរសន្តិសុខនានា ត្រូវបានកំណត់ត្រឹមការសម្លាប់ទាំងឡាយដែលត្រូវបានប្រព្រឹត្តឡើងនៅតាមទីកន្លែងនានា ដែលបានបញ្ជាក់នៅក្នុងកថាខណ្ឌ ១៣៧៣ តែប៉ុណ្ណោះ។ ហេតុដូច្នេះ ខ្ញុំយល់ឃើញថា អ្នកដាក់ពាក្យសុំអាចទទួលបានជោគជ័យនៅក្នុងបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ខ្លួន តែក្នុងករណីដែលអ្នកដាក់ពាក្យសុំផ្តល់ព័ត៌មានគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីអាចឱ្យជឿជាក់បានថា អំពើមនុស្សឃាត ដែលបានប្រព្រឹត្តនៅតាមទីកន្លែងជាក់លាក់ណាមួយ ឬក្នុងអំឡុងនៃព្រឹត្តិការណ៍ដែលបានរៀបរាប់នៅក្នុងដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ។

មូលដ្ឋានទី៨៖ ការខកខានក្នុងការបង្ហាញអំពីទំនាក់ទំនងចាំបាច់ - ការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញដោយសារមូលហេតុសាសនា

(i) ការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញផ្នែកសាសនាលើពុទ្ធសាសនិក

៤៧. សហមេធាវី បានប្តឹងជំទាស់ទៅនឹងការបដិសេធមិនទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំ ដែលបានទទួលរងព្យសនកម្មបណ្តាលមកពីការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញទៅលើសាសនា ហើយក៏ប្តឹងជំទាស់ផងដែរទៅលើការយល់ឃើញរបស់សហមេធាវីក្រុមស៊ើបអង្កេតដែលថា ព្យសនកម្មត្រូវកំហិតត្រឹមតែព្រះសង្ឃនិង សាច់ញាតិជិតស្និទ្ធរបស់ព្រះសង្ឃអង្គនោះតែប៉ុណ្ណោះ។ ខ្ញុំកត់សម្គាល់ឃើញថា នៅក្នុងផ្នែកមួយនៃដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ ដែលមានការរកឃើញអង្គហេតុនៃឧក្រិដ្ឋកម្មពាក់ព័ន្ធនឹងការប្រព្រឹត្តមកលើពុទ្ធសាសនិកនោះ សហមេធាវីក្រុមស៊ើបអង្កេតរកឃើញថា “បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាបានអនុម័តគោលនយោបាយ ហាមឃាត់មិនឱ្យមានព្រះពុទ្ធសាសនា

^{៤៧} ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ កថាខណ្ឌ ១៧៨។

ឃាបលំជំទាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសចស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១០, ១១១, ១១២, ១១៣, ១១៤, ១១៥, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

និងគោរពព្រះពុទ្ធសាសនា^{៤៨} (គូសបញ្ជាក់បន្ថែម)^{៤៩}។ បន្ថែមទៅលើការចោទប្រកាន់ (១) ការបំផ្លាញវត្តអារាម និងទីសក្ការៈជាច្រើន ឬការប្រែក្លាយកន្លែងទាំងនោះដើម្បីគោលបំណងផ្សេងៗ ដូចជាយកធ្វើជាមន្ទីរសន្តិសុខ កន្លែងចិញ្ចឹមជ្រូក រោងបាយ មន្ទីរពេទ្យ ឬឃ្នាំងផ្ទុកសម្ភារៈ (២) ការកម្ទេចរូបសំណាកព្រះពុទ្ធ (៣) ការហាមឃាត់មិនឱ្យអុជធ្នូប (៤) ការព្យួរព្រះស្ត្រីស្រីប្រុសសង្ឃ និងអ្ននដី និង (៥) ការផ្សព្វផ្សាយការយោសនាពាក់ព័ន្ធនានា នៅក្នុងកថាខណ្ឌដដែលនៃដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានលើកឡើងយ៉ាងជាក់លាក់ ដោយផ្អែកលើសក្ខីកម្មរបស់សាក្សីថា៖

នៅពេលដែលខ្មែរក្រហមកាន់កាប់ទីនេះភ្លាម គេហាមមិនឱ្យមានសាសនា។ គេមិនអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើបុណ្យធ្វើទានទេ លោកត្រូវគេឃ្លីកអស់។ មេកង មេភូមិ មេឃុំ គេប្រកាសថាមិនឱ្យមានអបិយជំនឿទេ^{៥០} (គូសបញ្ជាក់បន្ថែម)។

៤៨. កថាខណ្ឌបន្ទាប់ចោទប្រកាន់ថា ព្រះសង្ឃ និងអ្ននដីស្ទើរតែទាំងអស់ត្រូវបានចាប់ឃ្លីក ហើយពួកគាត់មួយចំនួនត្រូវបានគំរាមសម្លាប់ បើសិនជាពួកគាត់មិនធ្វើតាមទេ^{៥០}។ ទីបញ្ចប់ ផ្នែកដដែលនៃដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះបានប្រកាន់ថា “ការលុបបំបាត់សាសនា” កើតមាននៅគ្រប់តំបន់ទូទាំងប្រទេសកម្ពុជាក្នុងសម័យកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ^{៥១}។

៤៩. ផ្នែកមួយនៃដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះមានចែងពីការឃើញទៅលើអង្គច្បាប់ ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញមកលើពុទ្ធសាសនិក ដោយចោទប្រកាន់ថា៖

^{៤៨} ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ កថាខណ្ឌ ៧៤០។

^{៤៩} ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ កថាខណ្ឌ ៧៤០។

^{៥០} ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ កថាខណ្ឌ ៧៤១។

^{៥១} ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ កថាខណ្ឌ ៧៤៣។

យោបល់ជំទាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសចស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៤, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១០, ១១១, ១១២, ១១៣, ១១៤, ១១៥, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

ការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញដោយមូលហេតុសាសនា បានកើតឡើងនៅគ្រប់តំបន់ទាំងអស់នៅ កម្ពុជា ដូចជា (...)។ ការគោរពព្រះពុទ្ធសាសនាត្រូវបានហាមឃាត់។ វត្តអារាម និង វិហារត្រូវបានកម្ទេចចោល ឬប្រើប្រាស់សម្រាប់ឆ្លើយតប និងរូបសំណាកព្រះពុទ្ធក៏ត្រូវបាន កម្ទេចផងដែរ។ ព្រះសង្ឃ និងដូនតិទាំងអស់ត្រូវបានចាប់ផ្តិត ហើយមានព្រះសង្ឃខ្លះ ត្រូវ បានគំរាមដល់អាយុជីវិត ឬត្រូវសម្លាប់ចោល បើសិនជាមិនព្រមតាមទេ (...) ^{៥២} ។

៥០. យោងតាមអត្ថន័យទូលំទូលាយនៃបទចោទ ដូចជា ការហាមឃាត់មិនឱ្យមានព្រះពុទ្ធសាសនា នៅគ្រប់ភូមិភាគទាំងអស់ក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ដែលត្រូវបានចោទប្រកាន់ថា ជាអំពើឧក្រិដ្ឋនៃ ការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញដោយសារមូលហេតុសាសនានោះ ខ្ញុំយល់ឃើញថា វាមិនចាំបាច់នោះទេ ថា អ្នកដាក់ពាក្យសុំត្រូវលើកឡើងថា ខ្លួនបានទទួលរងព្យាបាទកម្មដែលជាផលវិបាកនៃឧក្រិដ្ឋ កម្មដែលបានប្រព្រឹត្តមកលើព្រះសង្ឃ ដូចដែលបានបន្តលើកឡើងដោយសហចៅក្រមស៊ើប អង្កេតនោះទេ ប៉ុន្តែ ការទទួលរងព្យាបាទកម្មពីការហាមមិនឱ្យមានព្រះពុទ្ធសាសនា ដូចដែល បានបកស្រាយខាងលើ គឺជាការគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំជាដើមបណ្តឹង រដ្ឋប្បវេណីទៅហើយ។ បញ្ហាពាក់ព័ន្ធតែមួយគត់ទាក់ទងទៅនឹងអ្នកដាក់ពាក្យសុំទាំងឡាយ ដែលបានលើកឡើងថា ពួកគាត់ត្រូវបានទទួលយកជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដោយការ សំអាងទៅលើការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញផ្នែកសាសនាមកលើពុទ្ធសាសនិកនោះ គឺថាតើគួរឱ្យជឿ ជាក់បានថា ពួកគាត់បានទទួលរងព្យាបាទកម្មផ្លូវចិត្តដែលបានលើកឡើង ដែលជាផលវិបាកនៃ ឧក្រិដ្ឋកម្មណាមួយ ក្នុងចំណោមឧក្រិដ្ឋកម្មដែលបានកំណត់ថាជាការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញដោយ សារមូលហេតុសាសនា មកលើពុទ្ធសាសនិក ដូចដែលបានចោទប្រកាន់ទៅលើជនជាប់ចោទ ដែរឬយ៉ាងណា រួមទាំងការហាមឃាត់មិនឱ្យគោរពព្រះពុទ្ធសាសនាផង។ តួនាទីនៃសាសនា នៅក្នុងជីវិតរបស់អ្នកដែលប្រណិប័តន៍ គឺជាបញ្ហាបុគ្គលដែលមិនមានគុណតម្លៃដូចគ្នាពី

^{៥២} ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ កថាខណ្ឌ ១៤២១។

យោបល់ជំទាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសធស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១១, ១១២, ១១៣, ១១៤, ១១៥, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

បុគ្គលម្នាក់ទៅបុគ្គលម្នាក់ទៀតនោះទេ។ ហេតុដូច្នោះ គេអាចរំពឹងទុកបានថា បុគ្គលម្នាក់ៗ នឹងមានប្រតិកម្មខុសៗគ្នាចំពោះការហាមឃាត់មិនឱ្យមានសាសនារបស់ខ្លួន។ ជាលទ្ធផលនៃ ការអនុវត្ត និងការឱ្យតម្លៃទៅលើសាសនាពីសំណាក់បុគ្គលទាំងឡាយមានភាពខុសៗគ្នា ជា ពិសេសនៅពេលដែលត្រូវបានវាយតម្លៃដោយអ្នកដទៃនោះ ខ្ញុំនឹងពិចារណាទៅលើអង្គសេចក្តីនៃ បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ ដោយផ្អែកទៅលើមូលដ្ឋាននេះ ដោយការពិចារណាថា តើមានព័ត៌មាននៅ ចំពោះមុខអង្គបុរេជំនុំជម្រះ ដែលមានមូលហេតុអាចឱ្យខ្ញុំជឿបានថា អ្នកដាក់ពាក្យសុំណា ម្នាក់មិនមានភាពស្មោះត្រង់នៅក្នុងការអះអាង ទាក់ទងនឹងព្យសនកម្មដែលខ្លួនបានទទួលរង ដែលជាលទ្ធផលនៃការហាមឃាត់មិនឱ្យមានព្រះពុទ្ធសាសនា ដូចដែលត្រូវបានចោទប្រកាន់ ដោយសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតដែរឬអត់នោះ។ ប្រសិនបើមិនមានមូលហេតុអ្វីឱ្យខ្ញុំជឿបាន ថា អ្នកដាក់ពាក្យនោះមិនមានភាពស្មោះត្រង់ដូចការអះអាងនោះទេ នោះខ្ញុំនឹងសន្និដ្ឋានបានថា អ្នកដាក់ពាក្យសុំនោះអាចជាជនរងគ្រោះផ្ទាល់នៃឧក្រិដ្ឋកម្មដោយការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញ ដូចដែល បានចោទប្រកាន់ ព្រោះអាចឱ្យជឿបានថា អ្នកដាក់ពាក្យសុំនោះអាចទទួលរងព្យសនកម្មផ្លូវ ចិត្ត ដែលជាផលវិបាកផ្ទាល់នៃការហាមឃាត់មិនឱ្យមានព្រះពុទ្ធសាសនា។ ក្នុងករណីទាំងនេះ ខ្ញុំយល់ឃើញថា សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតមានការភ័ន្តច្រឡំនៅក្នុងការសម្រេចមិនទទួលយក យកពាក្យសុំទាំងនោះ។

(ii) ការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញផ្នែកសាសនាលើជនជាតិចាម

៥១. ស្រដៀងគ្នានេះដែរ អ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមួយចំនួន ដែលជា សមាជិកនៃសហគមន៍ជនជាតិចាមបានលើកឡើងថា សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតខកខានដោយ ភ័ន្តច្រឡំពុំបានកំណត់អត្ថិភាពនៃចំណងទាក់ទងរវាងការទទួលរងព្យសនកម្មរបស់ពួកគេ និង ឧក្រិដ្ឋកម្មដែលត្រូវបានចោទប្រកាន់ ព្រោះសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានកម្រិតដោយហួស ហេតុពេកទៅលើមូលដ្ឋានភូមិសាស្ត្រ ចំពោះការទទួលយកពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹង

យោបល់ជំទាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសចស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១០, ១១១, ១១២, ១១៣, ១១៤, ១១៥, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

រដ្ឋប្បវេណី ដែលចោទប្រកាន់អំពីការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញទៅលើជនជាតិចាម។ ពួកគាត់លើកឡើងថា ដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួររបន្ថែមពុំបានតម្រូវឱ្យមានការដាក់កំហិតបែបនេះឡើយ។ ខ្ញុំយល់ស្រប និងពិចារណាថា សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតមានការភ័ន្តច្រឡំ ក្នុងការសម្រេចបែបនេះ ដោយសំអាងលើហេតុផលដូចដែលបានបញ្ជាក់ខាងក្រោមនេះ។

៥២. សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត បានចង្អុលបង្ហាញក្នុងដីកាសម្រេច ស្តីពីការទទួលយកពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមួយចំនួនថា សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានពិចារណាថា ខ្លួនត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើការស៊ើបអង្កេត តែលើឧក្រិដ្ឋកម្មដែលទាក់ទងទៅនឹងប្រព្រឹត្តកម្ម ទៅលើជនជាតិចាមនៅភូមិភាគកណ្តាល និងបូព៌ាប៉ុណ្ណោះ(យោងតាមប្រព័ន្ធកំណត់ទីតាំងភូមិសាស្ត្ររដ្ឋបាលរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា)។ លើសពីនេះការស៊ើបអង្កេតនេះធ្វើឡើងតែចំពោះបរិបទនៃការផ្លាស់ទីលំនៅប្រជាជន (ដំណាក់កាលទី២) ដូចមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌ ៤១ នៃដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ និងកថាខណ្ឌ ៣-២៣ នៃដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួររបន្ថែម (D196) ប៉ុណ្ណោះ^{៥៣}។ ខ្ញុំយល់ឃើញថា ការកំណត់ទីតាំងភូមិសាស្ត្រនេះ គឺមានបង្ហាញយ៉ាងច្បាស់ពិតប្រាកដ នៅក្នុងផ្នែកនៃដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ ទាក់ទងនឹង “ការជម្លៀសដោយបង្ខំទៅភូមិភាគខត្តរ និងពាយ័ព្យ - ដំណាក់កាលទី ២” ដែលនៅក្នុងកថាខណ្ឌ ៤១ ទាក់ទងនឹងការជម្លៀសជនជាតិចាម បានរៀបរាប់ថា៖

“ក្នុងចំណោមមនុស្សដែលត្រូវបានឱ្យផ្លាស់ទីកន្លែង ដោយបង្ខំនោះ មានសមាជិកអប្សរភាគជាតិពន្ធុ និងសាសនាអ៊ីស្លាមផង។ នៅឆ្នាំ ១៩៧៥ ប្រជាជនចាមនៅកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ប្រមូលផ្តុំរស់នៅក្នុងខេត្តកំពង់ចាម កំពង់ឆ្នាំង និងពោធិ៍សាត់។ ចាប់ពីចុងឆ្នាំ ១៩៧៥ មក បក្សកុម្មុយនីស្ត

^{៥៣} សូមមើលជាឧទាហរណ៍ ដីកាសម្រេចស្តីពីការទទួលយកពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដែលមានអាសយដ្ឋាននៅខេត្តកំពត ថ្ងៃទី ១៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០ D419 កថាខណ្ឌ ២៦ បានច្រានចោលពាក្យសុំទាំងនោះដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋានថាពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី របស់អ្នកដាក់ពាក្យសុំទាំងហុកសិបបួននាក់ គឺជាប់ពាក់ព័ន្ធនឹងប្រព្រឹត្តកម្មលើជនជាតិចាម នៅក្នុងខេត្តកំពត។

ឃោបល់ជំទាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសចស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១១, ១១២, ១១៣, ១១៤, ១១៥, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

កម្ពុជា បានធ្វើការផ្លាស់ប្តូរទឹកកន្លែងដោយបង្ខំប្រជាជនចោមពីភូមិរបស់ពួកគេ ហើយបំបែកពួកគេ ដោយបង្ខំឱ្យទៅរស់នៅច្របូកច្របល់ក្នុងភូមិខ្មែរ។ ចោមរាប់សិបពាន់នាក់ ត្រូវបានផ្លាស់ប្តូរទីកន្លែងដោយបង្ខំ ឱ្យទៅនៅភូមិភាគខត្តរ និងពាយ័ព្យ ជាផ្នែកមួយនៃនយោបាយជាក់លាក់មួយ ដើម្បី “បំបែកពួកចោមចេញពីគ្នា”។ ការនេះបានកើតមាននៅក្នុងមូលដ្ឋានមួយចំនួន រួមមានឃុំកោះសូទិន ស្រុកកោះសូទិន ខេត្តកំពង់ចាម និងឃុំកោះធំ ស្រុកកោះធំ ខេត្តកណ្តាល។ ការធ្វើការផ្លាស់ប្តូរទីកន្លែងដោយបង្ខំនេះ និងការរើសអើងជាខ្សែសង្វាក់ ដែលបានកើតមានឡើងនៅពេលក្រោយមក បណ្តាលឱ្យចោមជាច្រើននាក់ស្លាប់ (ដើងទំព័រត្រូវបានដកចេញ)។^{៥៤}

៥៣ ប៉ុន្តែការកំណត់ទីតាំងនេះ មិនត្រូវបានអនុវត្តចំពោះទម្រង់មួយចំនួន នៃការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញក្រៅពីការជម្លៀសដោយបង្ខំ ដែលមានចែងក្នុងដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួររបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ទាក់ទិននឹងអំពើប្រល័យពូជសាសន៍លើជនជាតិចោមនោះឡើយ^{៥៥}។ ជាការពិត បើទោះបីជាមានចំណងជើងបែបនេះក៏ដោយ ក៏ដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួររបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា មិនបានដាក់កំហិតលើដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួររបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា នៅក្នុងឆ្នាំ ១៩៧៧ និងឆ្នាំ ១៩៧៨ គោលនយោបាយត្រូវបានផ្លាស់ប្តូរជាអំពើប្រល័យពូជសាសន៍ ដែលធ្វើឱ្យសហគមន៍ទាំងអស់របស់ជនជាតិចោម ត្រូវបានប្រមូលផ្តុំ ហើយក្លាយជាជនរងគ្រោះនៃការកាប់សម្លាប់រង្គាល ដោយមានចេតនាបំផ្លាញទាំងស្រុង ឬដោយផ្នែក ចំពោះក្រុមជនជាតិ និងសាសនាអ៊ីស្លាមនោះទេ។ ដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួររបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ក៏បានពង្រីកកិច្ចស៊ើបអង្កេតទៅលើអំពើជាច្រើនទៀត ដែលត្រូវបានចោទប្រកាន់ថាជាប់ពាក់ព័ន្ធនឹងការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញ ទៅលើជនជាតិចោមដោយមូលហេតុជំនឿសាសនា និងជាតិពន្ធុ។ អំពើទាំងនេះត្រូវបានរៀបរាប់ក្នុងកថាខណ្ឌ ៤ ដល់ កថាខណ្ឌ ៦ នៃដីកាសន្និដ្ឋាន

^{៥៤} ដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ ថ្ងៃទី ១៨ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ កថាខណ្ឌ ៤១។

^{៥៥} ដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួររបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ទាក់ទិននឹងអំពើប្រល័យពូជសាសន៍លើចោម ថ្ងៃទី ៣១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៩ ឯកសារ D196 (“ដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួររបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាលើជនជាតិចោម”)។

ឃាបល់ជំទាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសចស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១១, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

បញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួររូបវន្តម ក្នុងផ្នែកដែលមានចំណងជើង “ការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញលើចាម”។ ដីកានេះបានលើកឡើងជាដំបូងទៅលើអំពើជម្លៀសប្រជាជនចាមដោយបង្ខំ ចេញពីតំបន់ដែលបានរៀបរាប់ពីខាងលើ^{៥៦}។ បន្ទាប់មកដីកានេះបានបន្តលើកឡើងពីការហាមឃាត់ចំពោះសាសនា “ប្រតិកិរិយា” ដោយរួមបញ្ចូលសាសនាអ៊ីស្លាម ដោយរដ្ឋធម្មនុញ្ញរបស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ព្រមទាំងការពិតដែលថា “ចាមត្រូវបានហាមឃាត់មិនឱ្យគោរពប្រតិបត្តិទូរភារកិច្ចតាមអ៊ីស្លាមសាសនាណាមួយឡើយ (វ៉ាជីប) ដូចជា ពិធីថ្វាយបង្គំ (សំប៉ះយ៉ាង) ពិធីបួសការបរិច្ចាគទាន ឬពិធីតាមបែបសាសនាអ៊ីស្លាមដទៃទៀត ឬពិធីបុណ្យសពជាដើម។ ពួកគេត្រូវបានហាមឃាត់មិនឱ្យរក្សាទុកអត្ថបទសៀវភៅសាសនាអ៊ីស្លាមទេ ដោយពួកកម្មាភិបាលខ្មែរក្រហម បានប្រមូលសៀវភៅទាំងនោះ ហើយដុតចោល។ វិហារអ៊ីស្លាមជាច្រើនត្រូវបានបំផ្លាញ ឬធ្វើឱ្យខូចខាត។ បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា បានផ្តោតគោលដៅទៅលើមេដឹកនាំនយោបាយចាម និងមេដឹកនាំខាងសាសនាអ៊ីស្លាមរបស់ចាម រួមទាំងចាមទាំងឡាយណាដែលបដិសេធមិនព្រមបោះបង់ចោលនូវសាសនារបស់ខ្លួន ដើម្បីយកទៅសម្លាប់ចោល”^{៥៧}។ “ភាសាចាមត្រូវបានហាមឃាត់ ដូចគ្នានឹងគ្រឿងប្រដាប់តែងកាយបែបសាសនាអ៊ីស្លាមដទៃទៀត (ដូចជាសារុង មួកកាតិបសម្រាប់ថ្វាយបង្គំ និងម៉ាក់ខ្លា ដែលជាខោអាវវែងសម្រាប់ស្ត្រីស្លៀកនៅពេលថ្វាយបង្គំ) និងការប្រើឈ្មោះចាម។ ចាមត្រូវបានបង្ខំឱ្យប្រព្រឹត្តអំពើផ្សេងៗដែលមានការហាមឃាត់យ៉ាងតឹងរ៉ឹងបំផុតតាមជំនឿ (ហាវ៉ា) របស់ពួកគេ ដូចជាឱ្យបរិភោគសាច់ជ្រូកជាដើម ហើយស្ត្រីចាមត្រូវបានគេបង្ខំឱ្យកាត់សក់ខ្លី និងមិនអនុញ្ញាតឱ្យយក ក្រណាត់រុំក្បាលតាមបែបប្រពៃណីរបស់ពួកគេទេ។ ការខកខានក្នុងការអនុវត្តតាមវិធានហាមឃាត់ទាំងនេះ

^{៥៦} ដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួររូបវន្តមលើជនជាតិចាម កថាខណ្ឌ ៤ សំដៅជាពិសេសទៅលើការផ្លាស់ទីលំនៅប្រជាជនចាមដោយបង្ខំពីស្រុកកងមាស ក្រច ឆ្មារ និងកោះសូទិន ខេត្តកំពង់ចាម។

^{៥៧} ដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួររូបវន្តមលើជនជាតិចាម កថាខណ្ឌ ៥។

យោបល់ជំទាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



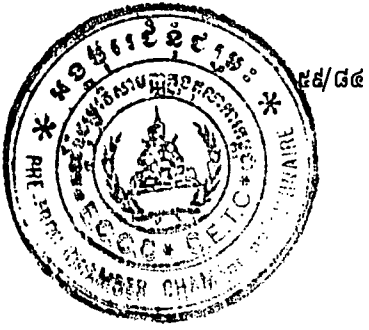
០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសចស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១០, ១១១, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

ជាលទ្ធផលអាចត្រូវយកទៅសម្លាប់ចោល”^{៥៨}។ ខ្ញុំកត់សម្គាល់ឃើញថា ទម្រង់នៃការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញទាំងអស់នេះ ក្រៅពីការជម្លៀសដោយបង្ខំទៅលើប្រជាជនចាមគឺមិនមានការដាក់កំហិតលើទីតាំងភូមិសាស្ត្រជាក់លាក់ណាមួយ ដោយដឹកសន្តិដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែមនោះទេ។

៥៤ បន្ថែមពីលើនេះទៀត ខ្ញុំកត់សម្គាល់ឃើញថា សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតខ្លួនឯងផ្ទាល់ បានធ្វើតាមវិធីដូចគ្នានេះ ក្នុងដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ ទាក់ទិននឹងទម្រង់នៃការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញទាំងអស់នេះ។ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត មិនបានកំណត់ត្រឹមទីតាំងភូមិសាស្ត្រជាក់លាក់ណាមួយនោះទេ គឺគ្របដណ្តប់ទៅលើផ្ទៃប្រទេសទាំងមូលតែម្តង។ តាមពិតទៅ នៅត្រង់កថាខណ្ឌ ៧៥៦ នៃការកត់សម្គាល់ឃើញអំពីអង្គហេតុនៃបទឧក្រិដ្ឋ ក្នុងដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ បានចែងអំពីការប្រព្រឹត្តទៅលើជនជាតិចាម ក្នុងចន្លោះឆ្នាំ ១៩៧៥ ដល់ ឆ្នាំ ១៩៧៧ ថា “សាក្សីជាច្រើន (ជាជនជាតិចាម និងក្រៅពីជនជាតិចាម) ដែលរស់នៅទូទាំងប្រទេសកម្ពុជា បានបញ្ជាក់ដូចគ្នាថា ប.ក.ក មិនអនុញ្ញាតឱ្យមានការគោរពប្រតិបត្តិសាសនាអ៊ីស្លាម និងហាមឃាត់មិនឱ្យថ្វាយបង្គំព្រះ បានរឹបអូសយក និងដុតចោលនូវគម្ពីរកូរ៉ាន់ (កូរ៉ាន/Coran) វិហារចាមត្រូវបានបិទទ្វារ និងបំផ្លាញ ឬត្រូវបានគេប្រើប្រាស់ ក្នុងគោលបំណងផ្សេងៗទៀតដូចជា៖ រោងបាយរបស់សហករណ៍ ឃ្នាំងដាក់សម្ភារៈ ឬជាទីកន្លែងសម្រាប់ចិញ្ចឹមជ្រូក។ សាក្សីជាច្រើន(លើកលែងបីនាក់ក្នុងចំណោមពួកគេ) បានលើកឡើងថា ជនជាតិចាម ត្រូវបានបង្ខំឱ្យបរិភោគសាច់ជ្រូក។ អ្នកដឹកនាំសាសនា និងអ្នករៀនចេះដឹងសាសនាអ៊ីស្លាម ជ្រៅជ្រះត្រូវបានចាប់ខ្លួន និងសម្លាប់។ ស្ត្រីជនជាតិចាមត្រូវបានគេបង្ខំឱ្យកាត់សក់ និងហាមឃាត់មិនឱ្យយកក្រណាត់រុំក្បាល។ ភាសាចាមត្រូវបានគេហាមឃាត់។ ចំពោះសម្លៀកបំពាក់ប្រពៃណីចាម ក៏ត្រូវបានហាមឃាត់ដែរ”។ នៅក្នុងដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ ត្រង់ផ្នែក

^{៥៨} ដឹកសន្តិដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែមលើជនជាតិចាម កថាខណ្ឌ ៦។

យោបល់ជំទាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសលស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១១, ១១២, ១១៣, ១១៤, ១១៥, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

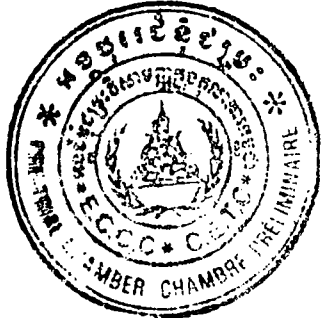
ដែលរៀបរាប់ពីការកត់សម្គាល់ឃើញពីអង្គច្បាប់ ទាក់ទងនឹងការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញខាងផ្លូវ សាសនា បានចែងបន្ថែមទៀតថា៖

“១៤១៩. ទាក់ទងទៅនឹងការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញដោយសារមូលហេតុសាសនា ពុទ្ធសាសនិក និង ជនជាតិចាម គឺជាជនរងគ្រោះជាប្រព័ន្ធនៃអំពើធ្វើទុក្ខបុកម្នេញនេះ ក្នុងកម្រិតធំធេង។ ពុទ្ធសាសនិក និងជនជាតិចាមត្រូវបានកំណត់មុខសញ្ញា ដោយសារមូលហេតុសាសនា ដែលពួកគេមាន សមាជិកភាពទៅនឹងក្រុមទាំងនោះ។ អំពើដែលរៀបរាប់ខាងក្រោមបង្កើតបានជាការរំលោភបំពាន ទៅលើសិទ្ធិជាមូលដ្ឋានរបស់ក្រុមទាំងនោះ។

១៤២០. ធាតុផ្សំនៃឧក្រិដ្ឋកម្មការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញដោយមូលហេតុសាសនាទៅលើពួកចាម ត្រូវ បានបំពេញ (សូមពិនិត្យមើល “ការប្រព្រឹត្តកម្មលើពួកចាម” “ការផ្លាស់ទីលំនៅប្រជាជនដំណាក់ កាលទី២ (ពីភូមិភាគកណ្តាល/ឧត្តរចាស់ ភូមិភាគនិរតី ភូមិភាគបូព៌ា និង ភូមិភាគបស្ចិម)” និង “ការដ្ឋានទំនប់១មករា”) បានកើតមានឡើងយ៉ាងហោចណាស់នៅទីតាំងពីរដែលស្ថិតនៅក្រោម ការស៊ើបសួរ គឺមន្ទីរសន្តិសុខវត្តអូរត្រកួន និងមន្ទីរសន្តិសុខភូមិទ្រា។ ការលុបបំបាត់ចោល វប្បធម៌ ប្រពៃណី និងភាសា របស់ជនជាតិចាម កើតមានឡើងនៅថ្នាក់ជាតិ។ ប.ក.ក បានហាម ឃាត់ជនជាតិចាមប្រតិបត្តិសាសនាអ៊ីស្លាម រឺបអូសយក និងដុតចោលគម្ពីរកូររំរាន បិទទ្វារនិង បំផ្លាញវិហារ ហើយជនជាតិចាមត្រូវបានគេបង្ខំឱ្យហូបសាច់ជ្រូក។ មេសាសនា និងនិស្សិត សាសនា ត្រូវបានចាប់ខ្លួន និងសម្លាប់។ ស្ត្រីជនជាតិចាម ត្រូវបានបង្ខំឱ្យកាត់សក់ និង ហាមមិន ឱ្យរុំក្បាល។ សហគមន៍ជនជាតិចាម ត្រូវបានបំបែក ផ្លាស់ទីលំនៅដោយបង្ខំនៅទូទាំងប្រទេស និងត្រូវបានបំបែក ឱ្យទៅរស់នៅក្នុងសហគមន៍នានា”។

៥៥ អនុលោមទៅតាមបទប្បញ្ញត្តិទាំងនេះ ខ្ញុំយល់ឃើញថា សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតមានការ ភ័ន្តច្រឡំក្នុងការច្រានចោលពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដែលបានចោទប្រកាន់ ទៅលើទម្រង់នានានៃការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញ ទាក់ទងនឹងប្រព្រឹត្តកម្មទៅលើជនជាតិចាម ក្រៅពី ការជម្លៀសដោយបង្ខំ ដោយការបដិសេធនេះផ្អែកលើមូលដ្ឋាននៃការកំណត់ទីតាំងភូមិសាស្ត្រ

ឃោបល់ជំទាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសចស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១០, ១១១, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

ដែលត្រូវបានកំណត់ឡើងដោយដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួររបន្ថែម និងដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ ដែលការកំណត់នេះទាក់ទងតែទៅនឹងការជម្លៀសដោយបង្ខំប៉ុណ្ណោះ។

មូលដ្ឋានទី៩៖ ការមិនបានបង្កើតនូវទំនាក់ទំនងរវាងហេតុ និងផល៖ ការបោសសម្អាត/ការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញដោយមូលហេតុនយោបាយ

៥៦ សហមេធាវី [តំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី] បានប្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចលើការបដិសេធអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដោយបានលើកទទ្ទឹករណ៍ថា សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតមានការភ័ន្តច្រឡំ ក្នុងការប្រកាសបដិសេធពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់អ្នកដាក់ពាក្យសុំមួយចំនួនព្រោះថា ព្យសនកម្មដែលពួកគាត់បានចោទប្រកាន់គឺបណ្តាលមកពីការបោសសម្អាត។ សហមេធាវីបានកត់សម្គាល់ថា នៅក្នុងសេចក្តីថ្លែងការណ៍ថ្ងៃទី ៥ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៩ របស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត^{៥៥} បានរួមបញ្ចូលការបោសសម្អាតនៅក្នុងវិសាលភាពនៃកិច្ចស៊ើបសួរ ហើយបានកំណត់និយមន័យ “ការបោសសម្អាត” ថាជាអំពើមួយប្រឆាំងនឹងក្រុម “ធ្វើឡើងដោយរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ និងជាពិសេសនៅភូមិភាគខត្តរ (ចាស់ និង/ឬថ្មី) នាឆ្នាំ ១៩៧៦ ហើយនិងនៅភូមិភាគខត្តរ (ថ្មី) នាចុងឆ្នាំ ១៩៧៦ និងដើមឆ្នាំ ១៩៧៧ និងនៅក្នុងភូមិភាគបូព៌ា ក្នុងឆ្នាំ ១៩៧៨”^{៦០}។

៥៧ សហព្រះរាជអាជ្ញាបានបញ្ជាក់ថាវិសាលភាពនៃកិច្ចស៊ើបសួរ តាមផ្លូវតុលាការមិនដាក់កំហិតត្រឹមតែអង្គហេតុដែលមានរៀបរាប់ជាក់លាក់នៅក្នុងផ្នែក “ឧក្រិដ្ឋកម្ម” ដែលមានក្នុងដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ (កថាខណ្ឌ ៣៧ ដល់ ៧២) និងដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើប

^{៥៥} សេចក្តីប្រកាសព័ត៌មានរបស់ ក.ស.ច.ស ស្តីពីវិសាលភាពនៃកិច្ចស៊ើបសួរ។

^{៦០} សេចក្តីប្រកាសព័ត៌មានរបស់ ក.ស.ច.ស ស្តីពីវិសាលភាពនៃកិច្ចស៊ើបសួរ។

យោបល់ជំទាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសចស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១០, ១១១, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

សួរបន្ថែមលើកទី១ (កថាខណ្ឌ ៥ ដល់ ២០)^{៦១} “ក៏ប៉ុន្តែវាគ្របដណ្តប់គ្រប់អង្គហេតុទាំងអស់ ដែលបានលើកឡើងនៅក្នុងដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរទាំងពីរនេះទៀតផង ឱ្យតែអង្គ ហេតុទាំងអស់នេះជួយដល់កិច្ចស៊ើបសួរ ក) ធាតុផ្សំយុត្តាធិការនានា ដែលចាំបាច់ដើម្បីកំណត់ ថាតើ ស្ថានភាពនៃអង្គហេតុនានាដូចមានចែងជាក់លាក់ នៅក្នុងកថាខណ្ឌ ៣៧ ដល់ ៧២ និង កថាខណ្ឌទី៥ ដល់២០ រួមបង្កើតបានទៅជាបទឧក្រិដ្ឋផ្សេងៗ ដែលស្ថិតនៅក្នុងយុត្តាធិការ របស់ អ.វ.ត.ក ដែរឬទេ? ឬ ខ) ទម្រង់នៃការទទួលខុសត្រូវ របស់ជនសង្ស័យទាំងឡាយ ដែលមានឈ្មោះនៅក្នុងដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ”^{៦២}។ ជាពិសេសក្នុងករណីដែល និយាយពីការបោសសម្អាត ពិតណាស់ថាវិសាលភាពនៃកិច្ចស៊ើបសួរ រួមបញ្ចូលការបង្កើតជា ផ្នែកនៃផែនការរួម ដែលផ្តោតគោលដៅលើអតីតមន្ត្រីនៃរបបសាធារណរដ្ឋខ្មែរ (ទាំងមន្ត្រី រាជការស៊ីវិល អតីតបុគ្គលិកយោធា និងក្រុមគ្រួសាររបស់ពួកគេ)^{៦៣} ហើយការបោសសម្អាត រួមបញ្ចូលទាំងការស្រាវជ្រាវរក ព្រមទាំងការសម្លាប់នៅក្រោយពេលស្រាវជ្រាវរកឃើញ។ សហព្រះរាជអាជ្ញាបានលើកឡើងថា នៅដើមឆ្នាំ១៩៧៦ ការស្រាវជ្រាវ និងការសម្លាប់ទាំង នេះ ត្រូវបានពង្រីកដោយបញ្ចូលទាំងទាហានធម្មតា និងអ្នករដ្ឋការតូចតាច^{៦៤}។ ដីកាសន្និដ្ឋាន បញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ រួមមានព័ត៌មានដូចខាងក្រោម ដែលទាក់ទងនឹងប្រព្រឹត្តកម្មលើអតីត មន្ត្រីរាជការនៃរបបសាធារណរដ្ឋខ្មែរ៖ ទាក់ទងនឹងឧក្រិដ្ឋកម្មនៃ (១) ការជម្លៀសប្រជាជន ដោយបង្ខំ (ដំណាក់កាលទី១) កថាខណ្ឌ ៣៨ បានពិភាក្សាថាការស្វែងរក និងសម្លាប់អតីត មន្ត្រី និងនាយទាហានសាធារណរដ្ឋខ្មែរ ត្រូវបានធ្វើឡើងដោយទាហានបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា (២) ការធ្វើពលកម្មដោយបង្ខំ ស្ថានភាពរស់នៅអមនុស្សធម៌ និងការឃុំឃាំងខ្លួនដោយខុស

^{៦១} ដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែមលើកទី១។
^{៦២} ចម្លើយតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ទំព័រ ១២។
^{៦៣} ដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ កថាខណ្ឌ ១២។
^{៦៤} ដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ កថាខណ្ឌ ១២(ក)។

ឃាបល់ជំទាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសចស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១០, ១១១, ១១២, ១១៣, ១១៤, ១១៥, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

ច្បាប់ ដូចជានៅភូមិភាគនិរតី ដូចបានរៀបរាប់ក្នុងកថាខណ្ឌ ៤៣ អំពីអំពើដែលបានធ្វើឡើង នៅក្នុងសហករណ៍នានាក្នុងស្រុកត្រាំកក់ ដែលអតីតមន្ត្រី និងនាយទាហានរបបសាធារណរដ្ឋ ខ្មែរ ត្រូវទទួលរងការរើសអើង តាមដាន ចាប់ខ្លួន និងប្រហារជីវិត ហើយ (៣) សម្លាប់ ធ្វើ ទារុណកម្ម និងការធ្វើបាបផ្នែករាងកាយ និងផ្លូវចិត្ត ជាឧទាហរណ៍ដូចជា នៅក្នុងតំបន់ក្រចេះ, មន្ទីរសន្តិសុខ គោកក្អួច ដែលបានរៀបរាប់ក្នុងកថាខណ្ឌ ៦៣ ដែលនិយាយថា មានអ្នកទោស ជាច្រើន រួមបញ្ចូលទាំងអតីតមន្ត្រីរបបសាធារណរដ្ឋខ្មែរ។

៥៨ ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះបានចែងថា ធាតុផ្សំផ្លូវច្បាប់នៃឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងនឹងមនុស្សជាតិ ក្រោមទម្រង់នៃការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញដោយសារមូលហេតុនយោបាយ បានកើតឡើងនៅក្នុង ករណីជាច្រើនដូចតទៅនេះ ហើយអង្គហេតុកើតមានស្ទើរតែនៅគ្រប់ទីកន្លែងទាំងអស់ដែល ស្ថិតក្រោមការស៊ើបសួរ ដូចជា៖ នៅដំណាក់កាលទី១ ទី២ និងទី៣ នៃការផ្លាស់ទីលំនៅ ប្រជាជន, នៅការដ្ឋាន ឬជំរុំធ្វើការដោយបង្ខំ ដូចជា ទំនប់មករា ព្រលានយន្តហោះកំពង់ ឆ្នាំង ព្រៃស ស្រែអំបិល សហករណ៍ត្រាំកក់ និងទំនប់ត្រពាំងថ្ម នៅតាមមន្ទីរសន្តិសុខ ដូចជា កោះខ្យង គោកក្អួច ក្រាំងតាចាន់ ភូមិភាគខត្តរ ភ្នំក្រាល អូរកន្សែង ព្រៃជំរិះស្រុត មន្ទីរ ស- ២១ សង់ វត្តគិរីវិម្ស និងវត្តធ្លក និងនៅកន្លែងសម្លាប់មនុស្ស ដូចជា ជើងឯក និងក្នុងស្រុក១២ ស្ទឹងតូច និងទួលពោធិ៍ជ្រៃ^{៦៥}។ ចំពោះក្រុមដែលជាគោលដៅនៃឧក្រិដ្ឋកម្ម ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅ ជំនុំជម្រះ បានចែងលម្អិតបន្ថែមទៀតថា៖

“អាជ្ញាធរនៃបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាបានកំណត់អត្តសញ្ញាណ “ខ្មាំង” ជាច្រើនក្រុម ដោយសារ មូលហេតុទស្សនៈនយោបាយពិតប្រាកដ ឬសន្មតរបស់ក្រុមមនុស្សទាំងនោះ ឬដោយសារ មូលហេតុនៃការប្រឆាំងរបស់ពួកគេទៅនឹងអ្នកកាន់អំណាចនៅក្នុងបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា។ មនុស្សប្រភេទខ្លះនៃក្រុមមនុស្សទាំងនេះ ដូចជាអតីតថ្នាក់ដឹកនាំស៊ីវិល និងយោធានៃរបប

^{៦៥} ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ កថាខណ្ឌ ១៤១៥ ដល់ ១៤១៦។

ឃោបល់ជំទាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសចស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១០, ១១១, ១១២, ១១៣, ១១៤, ១១៥, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

សាធារណរដ្ឋខ្មែរ ត្រូវបានរាប់បញ្ចូលក្នុងផែនការរួមនៃការកសាងលទ្ធិសង្គមនិយម។ ចំណែកឯភ្នាក់ងារតូចតាចនៃរបបចាស់ អ្នកខ្លះត្រូវបានចាប់ខ្លួនភ្លាមៗ បន្ទាប់ពីបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាដណ្តើមបានអំណាច ដោយសារការគាំទ្ររបស់ខ្លួនដល់រដ្ឋាភិបាលចាស់ ហើយជាញឹកញាប់ ពួកគេត្រូវបានសម្លាប់នៅតាមមន្ទីរសន្តិសុខ ដូចជាមន្ទីរ ស-២១ ឬទួលពោធិ៍ជ្រៃ។ ប្រជាជនទាំងអស់ដែលស្ថិតនៅតាមទីប្រជុំជន នៅពេលដែលបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាដណ្តើមបានអំណាច ត្រូវបានចាត់ទុកជា “ប្រជាជនថ្មី” ឬ “ប្រជាជន១៧មេសា” និងបានស្ថិតនៅក្រោមការប្រព្រឹត្តតឹងរឹងជាងប្រជាជនចាស់ ក្នុងគោលបំណងលត់ដំ ឬកំណត់អត្តសញ្ញាណ “ខ្មាំង” នៅក្នុងចំណោមពួកគេ។ បញ្ជាវិន័យ និងអ្នកការទូតដែលរស់នៅបរទេស ត្រូវបានហៅឱ្យត្រឡប់ចូលស្រុកវិញ ហើយនៅពេលមកដល់ ពួកគេត្រូវបានបញ្ជូនទៅជំរំលត់ដំ ឬទៅមន្ទីរ ស-២១។ “ខ្មាំង” ប្រភេទនេះ កាន់តែមានច្រើនទៅៗ ទៅតាមពេលវេលា។ ម៉្យាងទៀត ការកំណត់មនុស្សដែលជាគោលដៅនៃការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញ ដោយឈរលើមូលដ្ឋាននៃការចំបាត់រាល់បុគ្គលទាំងឡាយណា ដែលមិនយល់ស្របនឹងមនោគមវិជ្ជារបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ជាក់ស្តែង គឺជាទម្រង់មួយនៃការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញដោយសារមូលហេតុនយោបាយ^{៦៦} ។

នៅតាមសហករណ៍ និងការដ្ឋានធ្វើការដោយបង្ខំ ក៏ដូចជានៅពេលផ្លាស់ទីលំនៅប្រជាជនដែរ ខ្មាំងពិត ឬតាមការសន្មតរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ត្រូវបានគេធ្វើបាប និងដាក់ឱ្យរស់នៅក្នុងលក្ខខណ្ឌពិបាកខ្លាំងជាងប្រជាជនផ្សេងទៀត។ មនុស្សទាំងនោះក៏ត្រូវបានគេចាប់ជាក្រុមៗផងដែរ ដើម្បីយកទៅអប់រំឡើងវិញ ឬទៅកម្ទេចចោលនៅតាមមន្ទីរសន្តិសុខនិងកន្លែងសម្លាប់មនុស្ស^{៦៧} ។

៥៩ ខ្ញុំសូមសង្កត់ធ្ងន់ថា សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតមានធនានុសិទ្ធិ ដើម្បីសម្រេចថាមិនចោទប្រកាន់លើគ្រប់ព្រឹត្តិការណ៍នៃការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញដោយមូលហេតុនយោបាយ ដែលអាចកើតឡើងក្នុង

^{៦៦} ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ កថាខណ្ឌ ១៤១៧។

^{៦៧} ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ កថាខណ្ឌ ១៤១៨។

ឃោបល់ជំទាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



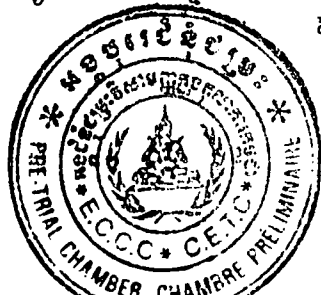
០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសលស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៤, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១០, ១១១, ១១២, ១១៣, ១១៤, ១១៥, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

ចន្លោះថ្ងៃទី១៧ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ ដល់ថ្ងៃទី០៦ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៧៩។ បន្ទាប់ពីបានពិនិត្យ ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះឡើងវិញរួចមក ខ្ញុំពិចារណាលើព្រឹត្តិការណ៍ដែលមាននៅ ក្នុងបទចោទលើការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញដោយមូលហេតុនយោបាយ ដូចត្រូវបានរៀបរាប់នោះ គឺជា ព្រឹត្តិការណ៍ដែលគ្របដណ្តប់លើអង្គហេតុសំខាន់ៗ ដូចបានកំណត់ដោយនៅក្នុងផ្នែកដែលមាន ចំណងជើងថា ការកត់សម្គាល់អំពីអង្គហេតុនៃឧក្រិដ្ឋកម្ម។ ហេតុដូច្នោះ អ្នកដាក់ពាក្យសុំទាំង ឡាយណា ដែលបានអះអាងថា មានការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញដោយមូលហេតុនយោបាយ ប៉ុន្តែអំពី នេះមិនត្រូវបានចោទប្រកាន់នៅក្នុងដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះនោះទេ (ជាពិសេសដូចករណី បោសសម្អាតលើមន្ត្រីសាធារណរដ្ឋខ្មែរ និងក្រុមគ្រួសាររបស់ពួកគាត់) ហើយស្វែងរកការ ទទួលយកជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី តាមរយៈការប្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ពួកគាត់ ដោយផ្អែកលើ មូលដ្ឋានដែលថាសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត មានការភ័ន្តច្រឡំក្នុងការបដិសេធពាក្យសុំរបស់ពួក គាត់ ដោយសារការខកខានមិនបាន (១) បង្ហាញពីទំនាក់ទំនងរវាងហេតុនិងផលចាំបាច់ រវាងព្យសនកម្ម និងបទឧក្រិដ្ឋដែលបានចោទប្រកាន់ (២) ផ្តល់ឱ្យនូវព័ត៌មានគ្រប់គ្រាន់ដើម្បី ឱ្យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអាចពិនិត្យស្របតាមវិធាន ២៣ ស្ទួន (១) និង (៤) នៃវិធានផ្ទៃ ក្នុង ឬ (៣) ផ្តល់មូលដ្ឋានអ្វីផ្សេងទៀតនោះ បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍នេះមិនអាចទទួលយកបាន ដោយ ផ្អែកលើមូលដ្ឋាននេះឡើយ។

៦០ យុត្តិកម្មដូចគ្នានេះក៏អនុវត្តចំពោះការបោសសម្អាតនៅភូមិភាគឧត្តរចាស់ និងថ្មី^{៦៨} ក៏ដូចជា ភូមិភាគបូព៌ាផងដែរ^{៦៩}។ ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ ពណ៌នាការបោសសម្អាតនៅតាមភូមិ

^{៦៨} ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ (កថាខណ្ឌ ១៩៣-១៩៨) បញ្ជាក់ថា ការបោសសម្អាតបានចាប់ផ្តើមឡើង បន្ទាប់ពីមាន សេចក្តីសម្រេចនៅថ្ងៃទី ៣០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ១៩៧៦ ដើម្បីដឹកនាំ “ការកម្ទេច” នៅក្នុងជួរដឹកនាំ ហើយការបោសសម្អាត នេះត្រូវបានអនុវត្ត ក្នុងចំណោមមធ្យោបាយដទៃទៀត ដោយការសម្លាប់រង្គាលលើសមាជិកបក្សនៅក្នុងភូមិភាគឧត្តរ និង នៅក្នុងតំបន់១០៦ ចាប់តាំងពីចុងឆ្នាំ១៩៧៦។ ការបោសសម្អាតនេះកើនឡើងយ៉ាងខ្លាំងនៅដើមឆ្នាំ១៩៧៧ ហើយបន្ត កើនឡើងរហូតដល់ចុងឆ្នាំនោះ។ នៅក្នុងភូមិភាគឧត្តរ ការអនុវត្តនៃសេចក្តីសម្រេចនៅថ្ងៃទី៣០ ខែមីនា ឆ្នាំ១៩៧៦ នេះបាន

យោបល់ជំទាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសលស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១០, ១១១, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

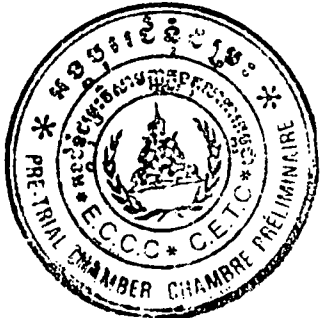
ភាគទាំងនេះនៅក្នុងផ្នែកដែលមានចំណងជើងថា ការកត់សម្គាល់ឃើញអំពីអង្គហេតុនៃសហកម្មឧក្រិដ្ឋកម្មរួម^{៧០}។ ផ្នែកនោះបានលើកឡើងថា ពាក្យ “បោសសម្អាត” មានន័យថាធ្វើឱ្យបរិសុទ្ធផ្នែកគោលនយោបាយ តាមរយៈការដាក់ទណ្ឌកម្ម ដែលមានចាប់ពីការបញ្ចុះឋានន្តរ

នាំឱ្យមានការចាប់ខ្លួនកម្មាភិបាលជាន់ខ្ពស់នានា នៅក្នុងចុងឆ្នាំ១៩៧៦ ដែលអ្នកទាំងនោះត្រូវបានបញ្ជូនទៅស-២១ ហើយក្រោមការធ្វើទារុណកម្ម ត្រូវបង្ខំឱ្យសារភាពដោយចោទដាក់កម្មាភិបាលផ្សេងៗទៀត។ កត្តានេះបាននាំឱ្យមានការកើនឡើងដ៏ខ្លាំងមួយនៅក្នុងវិសាលភាពនៃការបោសសម្អាតអ្នកដែលត្រូវបានចោទថាជាជនក្បត់នៅតំបន់១០៦ ដែលអ្នកទាំងនោះបានមកដល់ស-២១ នៅដើមឆ្នាំ១៩៧៧។ ជនរងគ្រោះនៃការបោសសម្អាតដែលជាកម្មាភិបាលថ្នាក់ទាបត្រូវបានសម្លាប់នៅតាមតំបន់ ហើយត្រូវបានជំនួសដោយកម្មាភិបាលភូមិភាគនិរតី ដែលត្រូវបានបញ្ជូនឱ្យជួយដល់ការបោសសម្អាត ដោយសាច់ញាតិរបស់ កែ ពក។ ការបោសសម្អាតនៅភូមិភាគឧត្តរ បន្តរហូតដល់ឆ្នាំ១៩៧៨។

^{៦៩} ដីកាដោះស្រាយ (កថាខណ្ឌ ១៩៩-២០៣) បញ្ជាក់ថា ការបោសសម្អាតនៅភូមិភាគបូព៌ា បានចាប់ផ្តើមឡើងពីពាក់កណ្តាលឆ្នាំ១៩៧៦ ដោយមានការចាប់ខ្លួន សួរចម្លើយ និងធ្វើទារុណកម្មលើអតីតកម្មាភិបាលតំបន់២៤ និងអតីតកម្មាភិបាលកងពលធុភូមិភាគបូព៌ាលេខ១៧០។ បន្ទាប់មកមានការចាប់ខ្លួនជាស៊េរី លើកម្មាភិបាលភូមិភាគបូព៌ា ដែលអ្នកទាំងនោះភាគច្រើនត្រូវបានបញ្ជូនទៅ ស-២១ ពេញឆ្នាំ១៩៧៧។ នៅក្នុងខែមីនា ឆ្នាំ១៩៧៨ ការកើនឡើងដ៏សម្បើមនៃការបោសសម្អាតកម្មាភិបាល និងយុទ្ធជនភូមិភាគបូព៌ា បានកើតឡើងនៅក្នុងខេត្តស្វាយរៀង នៅតំបន់២៣។ បន្ទាប់មកមានការចាប់ខ្លួន និងសម្លាប់កាន់តែច្រើនឡើង ក្នុងចន្លោះពីខែឧសភា ដល់ខែមិថុនា ឆ្នាំ១៩៧៨ នៅក្នុងតំបន់ផ្សេងៗទៀតនៃភូមិភាគបូព៌ា។ ការបោសសម្អាតកម្មាភិបាលភូមិភាគបូព៌ាដែលនៅសេសសល់ និងកម្មាភិបាល ដែលមានប្រភពមកពីភូមិភាគបូព៌ា (បើទោះជាការបោសសម្អាតនេះបានធ្វើឡើងនៅក្រៅភូមិភាគបូព៌ាក៏ដោយ) ដោយរួមទាំង ក្រសួងផ្សេងៗមួយចំនួនដូចជា ក្រសួងសង្គមកិច្ចនោះ បានបន្តរហូតដល់របបបក្សកុម្មុយនិស្តកម្ពុជាដួលរលំ។ កម្មាភិ-បាលមួយចំនួនក្នុងចំណោមអ្នកទាំងនេះ ត្រូវបានបញ្ជូនពីភូមិភាគបូព៌ា ទៅកាន់ស-២១ ខណៈពេលដែលអ្នកដទៃទៀតត្រូវបានសម្លាប់នៅហ្នឹងកន្លែង ឬជម្លៀសទៅតំបន់ផ្សេងៗទៀតនៅទូទាំងប្រទេស។ កម្មាភិបាល និងយុទ្ធជនភូមិភាគបូព៌ា ឬអតីតកម្មាភិបាល និងយុទ្ធជនភូមិភាគបូព៌ាជាច្រើននាក់ទៀត ត្រូវបានបញ្ជូនឱ្យទៅ “លត់ដំ” នៅការដ្ឋាន ដូចជា ការដ្ឋានសាងសង់ព្រលានយន្តហោះកំពង់ឆ្នាំង។ អង្គហេតុបន្ថែមទៀតទាក់ទងនឹងការបោសសម្អាតនៅភូមិភាគបូព៌ា ត្រូវបានបញ្ជាក់នៅក្នុងផ្នែកមួយនៃដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ ដែលទាក់ទងទៅនឹងស-២១ ព្រលានយន្តហោះកំពង់ឆ្នាំង កន្លែងសម្លាប់មនុស្សស្ទឹងតូច និងការជម្លៀសប្រជាជនមកពីភូមិភាគបូព៌ា (ដំណាក់កាលទី៣)។

^{៧០} ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ កថាខណ្ឌ ១៩៣ ដល់ ២០៤។

របបលំដាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសលស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១១, ១១២, ១១៣, ១១៤, ១១៥, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

សក្តិបុគ្គលណាម្នាក់ ឬការលត់ដំ រហូតដល់ការកម្ទេចចោល។ ដីកាដោះស្រាយក៏រៀបរាប់ បន្ថែមផងដែរថា គោលនយោបាយនេះបានអនុវត្តចំពោះសមាជិកបក្សផង និងបុគ្គលដែល មិនមែនជាសមាជិកបក្សផងដែរ។ ស្ថានភាពមួយចំនួនដែលស្ថិតនៅក្រោមកិច្ចស៊ើបសួរ អាច ត្រូវបានកំណត់ថាជាអង្គហេតុនៃការបោសសម្អាត^{៧១}។ ខ្ញុំកត់សម្គាល់ឃើញថា រាល់អង្គហេតុ ទាំងអស់ដែលជាផ្នែកនៃបាតុភូតនៃការបោសសម្អាតនាសម័យនោះ មិនប្រាកដជាបង្កើតឱ្យ ទៅជាបទឧក្រិដ្ឋនោះទេ ហើយក្នុងករណីដែលសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអះអាងថា អង្គហេតុ ទាំងនោះបង្កើតឱ្យទៅជាបទឧក្រិដ្ឋ ដែលមានដូចជាការឃុំខ្លួនខុសច្បាប់ ការធ្វើទារុណកម្ម ការបង្ខំឱ្យធ្វើការ និងការសម្លាប់មនុស្ស ការរកឃើញនៃអង្គហេតុនាគាំទ្របទឧក្រិដ្ឋដែល ត្រូវបានចោទប្រកាន់ទាំងនេះ មានចែងនៅក្នុងផ្នែក ការកត់សម្គាល់ឃើញអំពីអង្គហេតុនៃបទ ឧក្រិដ្ឋ ដែលក្នុងផ្នែកនេះមានការយោងទៅលើការរកឃើញអង្គច្បាប់ពាក់ព័ន្ធនានាផងដែរ^{៧២}។ ទំនាក់ទំនងដែលម្ចាស់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ត្រូវបង្ហាញនោះ គឺជាទំនាក់ទំនងរវាងព្យសនកម្មដែល ត្រូវបានចោទប្រកាន់ថាមាន និងអំពើឧក្រិដ្ឋ ដែលត្រូវបានចោទប្រកាន់ថាកើតឡើងនៅតាម ការដ្ឋាន សហករណ៍ មន្ទីរឃុំឃាំង និងទីកន្លែងសម្លាប់មនុស្ស ដែលកើតឡើងនៅក្នុងដំណាក់ កាលពាក់ព័ន្ធនានានៃការជម្លៀសប្រជាជន ដូចមានរៀបរាប់នៅក្នុងដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំ ជម្រះ។ តាមយោបល់ខ្ញុំ អ្នកដាក់ពាក្យសុំណាមួយដែលបានអះអាងថាខ្លួនទទួលរងនូវ ព្យសនកម្មនៃការបោសសម្អាតនៅតាមភូមិភាគខត្តរចាស់/ថ្មី ឬភូមិភាគបូព៌ា ប៉ុន្តែការបោស សម្អាតនេះមិនត្រូវបានចោទប្រកាន់នៅក្នុងដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ ហើយអ្នកដាក់ពាក្យ សុំនោះប្តឹងឧទ្ធរណ៍ដើម្បីឱ្យខ្លួនត្រូវបានទទួលយក ដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋានដែលថា សហចៅ ក្រមស៊ើបអង្កេតមានការភ័ន្តច្រឡំក្នុងការសម្រេចបដិសេធពាក្យសុំរបស់គាត់ ដែលខកខានមិន

^{៧១} ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ កថាខណ្ឌ ១៩២។

^{៧២} ជាឧទាហរណ៍ទាក់ទងនឹងការសម្លាប់ សូមមើល កថាខណ្ឌ ១៣៧៣ និង ១៣៨១ ពាក់ព័ន្ធនឹងបទឧក្រិដ្ឋនៃការធ្វើ មនុស្សឃាត និងការកម្ទេច ដែលជាឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្ស។

យោបល់ជំទាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសចស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៤, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១០, ១១១, ១១២, ១១៣, ១១៤, ១១៥, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

បាន (១) បង្ហាញពីទំនាក់ទំនងមូលហេតុចាំបាច់រវាងព្យសនកម្ម និងបទឧក្រិដ្ឋដែលត្រូវចោទ
(២) ផ្តល់ភស្តុតាងគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីឱ្យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតពិនិត្យស្របតាមវិធាន ២៣៧
(១) និង (៤) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង ឬ (៣) តាមមូលដ្ឋានផ្សេងទៀតនោះ មិនអាចទទួលយកបាន
តាមរយៈបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ ដែលធ្វើឡើងតាមមូលដ្ឋានបែបនេះឡើយ។

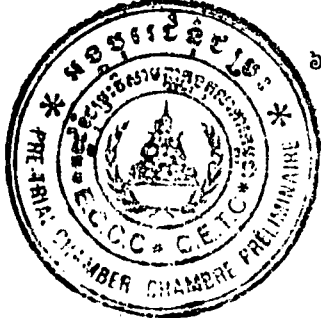
VI. អង្គសេចក្តី៖ ការភ័ន្តច្រឡំអង្គច្បាប់ និងអង្គហេតុរួមគ្នា

មូលដ្ឋានទី១០ និងទី១១៖ ការប្រើប្រាស់ និងការអនុវត្តមិនត្រឹមត្រូវនៃគោលការណ៍សន្មតទុកជាមុនថា
មានព្យសនកម្មផ្លូវចិត្តរបស់សមាជិកគ្រួសារសាច់ញាតិជិតស្និទ្ធ និងគ្រួសារសាច់ឆ្ងាយរបស់ជនរងគ្រោះ
ផ្ទាល់ និងចំណាត់ការមិនត្រឹមត្រូវរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ចំពោះការសន្មតទុកជាមុនថា មាន
ព្យសនកម្មផ្លូវចិត្ត ដែលអាចអនុវត្តបានចំពោះសមាជិកជាក់លាក់មួយចំនួននៃគ្រួសារសាច់ញាតិជិតស្និទ្ធ
របស់ជនរងគ្រោះផ្ទាល់នៃការរៀបការដោយបង្ខំ

i) វិសាលភាពទូទៅនៃគោលការណ៍សន្មតទុកជាមុនថាមានព្យសនកម្មផ្លូវចិត្ត

៦១ សហមេធាវីតំណាង បានប្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដែលរងការជំទាស់ ដោយផ្អែកលើមូល
ដ្ឋានថា សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតមានការភ័ន្តច្រឡំ ដោយមិនបញ្ចូលបងប្អូនបង្កើតរបស់ជន
រងគ្រោះផ្ទាល់ទៅក្នុងក្រុមអ្នកទទួលផលប្រយោជន៍ពីគោលការណ៍នៃការសន្មតទុកជាមុន ថា
មានព្យសនកម្មផ្លូវចិត្ត ក្នុងករណីរៀបការដោយបង្ខំ។ មូលដ្ឋាននៃបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍មួយនេះគឺ
មានទំនាក់ទំនងទៅវិញទៅមកជាមួយនឹងការពិចារណារបស់ខ្ញុំដោយខ្លួនឯង ពាក់ព័ន្ធនឹងការ
ប្រើប្រាស់ពាក្យពេចន៍ និងខ្លឹមសារនៃគោលការណ៍នៃការសន្មតទុកជាមុនថាមានព្យសនកម្មផ្លូវ
ចិត្ត ដែលអនុវត្តដោយសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត។ ខ្ញុំនឹងត្រូវពិចារណាទៅលើគោលការណ៍នៃ
ការសន្មតទុកជាមុន ព្រមទាំងពាក្យពេចន៍នេះ ហើយបន្ទាប់មកនឹងពិនិត្យមើលថាតើវាជាការ
ភ័ន្តច្រឡំដែរឬទេ ប្រសិនបើសមាជិកគ្រួសារសាច់ឆ្ងាយ មិនត្រូវបានបញ្ចូលទៅក្នុងគោល-

ឃោបល់ជំទាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសថស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១១, ១១២, ១១៣, ១១៤, ១១៥, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

ការណ៍នៃការសន្មតទុកជាមុនថាមានព្យសនកម្ម ដែលជាលទ្ធផលនៃឧក្រិដ្ឋកម្មដែលបានចោទប្រកាន់នៅក្នុងដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ ដែលបានប្រព្រឹត្តចំពោះជនរងគ្រោះដោយផ្ទាល់ ហើយជាពិសេសជាងនេះទៀត បងប្អូនបង្កើតពីការសន្មតទុកជាមុនថាមានព្យសនកម្ម ក្នុងករណីការរៀបការដោយបង្ខំ។

៦២ ដោយផ្អែកលើយុត្តិសាស្ត្រដែលមាននៅតុលាការព្រហ្មទណ្ឌអន្តរជាតិ (“ICC”) និងគណៈកម្មការអន្តររដ្ឋាភិបាលដើម្បីសិទ្ធិមនុស្ស (“IACHR”) ដីកាដែលរងការជំទាស់អះអាងថាមានគោលការណ៍នៃការសន្មតទុកជាមុនថាមានព្យសនកម្មផ្លូវចិត្ត ចំពោះសមាជិកគ្រួសារសាច់ញាតិជិតស្និទ្ធរបស់ជនរងគ្រោះផ្ទាល់ ហើយដោយអនុវត្តនូវលក្ខខណ្ឌវិនិច្ឆ័យនៅក្នុងដីកាដែលរងការជំទាស់នោះ ពាក្យថា “សាច់ញាតិជិតស្និទ្ធ” រាប់បញ្ចូលឪពុកម្តាយ កូន ប្តី/ប្រពន្ធរបស់ជនរងគ្រោះផ្ទាល់^{៧៣} ។ ពួកគេបន្ថែមទៀតថា “ការសន្មតទុកជាមុន និងត្រូវចាត់ទុកថា *មិនអាចជំទាស់បាននោះទេ* នៅពេលជនរងគ្រោះផ្ទាល់បានស្លាប់ ឬបាត់ខ្លួន ឬត្រូវបានជម្លៀសដោយបង្ខំ ហើយត្រូវបំបែកចេញពីសាច់ញាតិជិតស្និទ្ធ ដែលបណ្តាលមកពីអង្គហេតុណាមួយដែលស្ថិតនៅក្រោមកិច្ចស៊ើបសួរ” (គូសបញ្ជាក់បន្ថែម)^{៧៤}។ ក៏ប៉ុន្តែក្នុងករណីនៃការរៀបការដោយបង្ខំ មានតែឪពុកម្តាយ ប្តី/ប្រពន្ធ និងកូន របស់ជនរងគ្រោះផ្ទាល់តែប៉ុណ្ណោះ ដែលបាន

^{៧៣} ដីកាដែលរងការជំទាស់ កថាខណ្ឌ ១៤ (ក) ដោយផ្អែកទៅលើសេចក្តីប្រកាសស្តីពីគោលការណ៍ជាមូលដ្ឋាននៃយុត្តិធម៌សម្រាប់ជនរងគ្រោះនៃឧក្រិដ្ឋកម្ម និងការរំលោភបំពាននៃអំណាច (សេចក្តីសម្រេចរបស់មហាសន្និបាតអង្គការសហប្រជាជាតិ លេខ៤០/៤៣ អនុម័តនៅថ្ងៃទី២៩ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៨៥)។ គោលការណ៍ជាមូលដ្ឋាន និងសេចក្តីណែនាំស្តីពីសិទ្ធិទទួលបានសំណងចំពោះជនរងគ្រោះនៃការរំលោភបំពានធ្ងន់ធ្ងរលើច្បាប់សិទ្ធិមនុស្សអន្តរជាតិ និងការរំលោភបំពានធ្ងន់ធ្ងរលើច្បាប់មនុស្សធម៌អន្តរជាតិ។ ដីកាសម្រេចនេះក៏យោងទៅលើសំណុំរឿងមួយចំនួននៅតុលាការអន្តរជាតិ ICC និង IACHR (សូមមើលលេខយោងដើងទំព័រ ១២ នៃដីកាដែលរងការជំទាស់)។

^{៧៤} ដីកាដែលរងការជំទាស់ កថាខណ្ឌ ១៥(ក)(i) និង (ii)។ ដូចបានបញ្ជាក់ពីខាងលើរួចហើយ ព្យសនកម្មត្រូវតែជាផលវិបាកផ្ទាល់នៃបទឧក្រិដ្ឋដែលត្រូវបានចោទប្រកាន់ ជាជាងផលវិបាកនៃអង្គហេតុនៅក្រោមកិច្ចស៊ើបសួរ។

ឃាបល់ជំទាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL

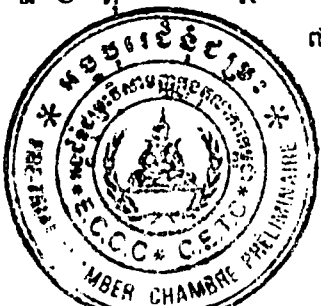


០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសចស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៤, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១០, ១១១, ១១២, ១១៣, ១១៤, ១១៥, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

ទទួលបានប្រយោជន៍ពីគោលការណ៍នៃការសន្មតទុកជាមុនថាមានព្យសនកម្មផ្លូវចិត្ត។ បងប្អូន បង្កើតមិនត្រូវបានរាប់បញ្ចូលទៅក្នុងក្រុមអ្នកទទួលបានប្រយោជន៍ ពីការសន្មតទុកជាមុនថា មានព្យសនកម្មផ្លូវចិត្តនោះទេ។ ក្រៅពីនេះមិនមានការលើកឡើងទាក់ទិនដល់បទល្មើសដទៃ ទៀតដែលត្រូវបានចោទប្រកាន់រួមមានការឃុំឃាំង ការធ្វើទារុណកម្ម ការដាក់ឱ្យទៅជា ទាសករ អំពើអមនុស្សធម៌នានាក្រោមទម្រង់ជាការប៉ះពាល់ដល់សេចក្តីថ្លៃថ្នូរបស់មនុស្ស ព្រមទាំងការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញ។ ចំពោះសមាជិក “គ្រួសារសាច់ឆ្ងាយ” (មានដូចជា ជីដូនជីតា ពូមីង ក្មួយប្រុសក្មួយស្រី បងប្អូនជីដូនមួយ សាច់ញាតិផ្ទៃ និងសាច់ញាតិឆ្ងាយដទៃទៀត) សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត យល់ស្របជាមួយនឹងការយល់ឃើញរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលា ដំបូងដែលថា “ព្យសនកម្មដោយផ្ទាល់មានការពិបាកក្នុងការបង្ហាញភស្តុតាង ទាក់ទិនដល់ ទំនាក់ទំនងគ្រួសារសាច់ឆ្ងាយ” ហើយបានពិចារណាថា “ការសន្មតទុកជាមុន មានលក្ខណៈ ជាធម្មតាតែប៉ុណ្ណោះ” សម្រាប់សមាជិកគ្រួសារសាច់ឆ្ងាយ។ ករណីទាំងអស់នេះ គួរត្រូវយក មកដោះស្រាយតាមករណីជាក់ស្តែង ដោយធ្វើការសម្រេច “ថាតើមានធាតុផ្សំគ្រប់គ្រាន់ដែរឬ ទេ សម្រាប់ការសន្មតទុកជាមុន នូវចំណងនៃសេចក្តីស្រឡាញ់ ឬការនៅក្នុងបន្ទុក រវាងអ្នក ដាក់ពាក្យសុំ និងជនរងគ្រោះផ្ទាល់”។ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានបន្ថែមទៀតថា “ការ សន្មតទុកជាមុន នឹងត្រូវចាត់ទុកថា *មិនអាចជំទាស់បាននោះទេ* នៅពេលជនរងគ្រោះផ្ទាល់បាន ស្លាប់ ឬបាត់ខ្លួន ឬត្រូវបានជម្លៀសដោយបង្ខំ ហើយត្រូវបំបែកចេញពីសាច់ញាតិជិតស្និទ្ធ ដែលបណ្តាលមកពីអង្គហេតុណាមួយដែលស្ថិតនៅក្រោមកិច្ចស៊ើបសួរ”

៦៣ នៅពេលដំបូង ខ្ញុំសង្កេតឃើញថា វាហាក់ដូចជាមិនច្បាស់ទាល់តែសោះ ថាតើម្ចាស់បណ្តឹង ឧទ្ធរណ៍ និងអង្គបុរេជំនុំជម្រះចង់មានន័យដូចម្តេចនៅពេលដែលបកស្រាយឃ្លារបស់សហ ចៅក្រមស៊ើបអង្កេតដែលថា ការសន្មតទុកជាមុនខ្លះ “មិនអាចជំទាស់បាន” ហើយការសន្មត ទុកជាមុនខ្លះទៀត “មានលក្ខណៈជាធម្មតា”។ ការសន្មតទុកជាមុន គឺជាមធ្យោបាយមួយក្នុង ការបង្ហាញនូវភស្តុតាងចំពោះអង្គហេតុ ដោយមិនចាំបាច់ត្រូវបង្ហាញភស្តុតាងអំពីអត្ថិភាព

យោបល់ជំទាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសចស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១១, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

នោះឡើយ។ ប្រសិនបើសេចក្តីផ្តើមការណ៍របស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត អំពីលក្ខណៈមិនអាចជំទាស់បាន របស់ការសន្មតទុកជាមុន ក្នុងករណីភាគច្រើន គឺចង់មានន័យថា ក្នុងករណីទាំងអស់នោះ អ្នកដាក់ពាក្យសុំមិនចាំបាច់ត្រូវបង្ហាញភស្តុតាង ចំពោះអង្គហេតុដែលត្រូវបានគេពិចារណាថា បានបង្កើតឡើងរួចហើយនោះ ខ្ញុំយល់ស្របថាវាដូច្នោះមែន ប៉ុន្តែក្នុងករណីដែលមិនមានភស្តុតាងផ្ទុយពីនេះតែប៉ុណ្ណោះ។

៦៤ ខ្ញុំកត់សម្គាល់ឃើញថា សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានបញ្ជាក់ “មានតែការសន្មតទុកជាមុនមានលក្ខណៈធម្មតាប៉ុណ្ណោះ ដែលមានអត្ថិភាពសម្រាប់សមាជិកគ្រួសារសាច់ឆ្ងាយ”^{៧៥}។ ប្រសិនបើប្លែកនេះចង់មានន័យថា គោលការណ៍នៃការសន្មតទុកជាមុនថាមានព្យសនកម្មផ្លូវចិត្តអាចបដិសេធបានសម្រាប់សមាជិកគ្រួសារសាច់ឆ្ងាយ របស់ជនរងគ្រោះផ្ទាល់ ប៉ុន្តែវាមិនអាចបដិសេធបានសម្រាប់សមាជិកគ្រួសារផ្ទាល់ទេនោះ ខ្ញុំសូមជំទាស់ទៅលើពីរចំណុច។ ចំណុចទីមួយគឺថា ការសន្មតទុកជាមុនដែលផ្តល់ប្រយោជន៍ដល់សមាជិកគ្រួសារជិតស្និទ្ធរបស់ជនរងគ្រោះផ្ទាល់ គឺអាចបង្ហាញថាមិនពិត។ ជាគោលការណ៍ មេធាវីការពារក្តី ឬសហព្រះរាជអាជ្ញាអាចបង្ហាញភស្តុតាងដើម្បីគាំទ្រថាគ្មានអត្ថិភាពនៃព្យសនកម្មផ្លូវចិត្ត ដូចដែលអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី បានចោទប្រកាន់នោះឡើយ។ ចំណុចទីពីរ ការនិយាយយោងទៅលើស្ថានភាពរបស់សមាជិកគ្រួសារសាច់ឆ្ងាយ ដោយប្រើប្រទានបទ “ការសន្មតទុកជាមុនមានលក្ខណៈជាធម្មតា” គឺមានលក្ខណៈបំភ័ន្ត។ ប្រសិនបើសមាជិកគ្រួសារសាច់ឆ្ងាយជាតំណាងឱ្យអ្នកដាក់ពាក្យសុំមួយក្រុម ដែលតាមការយល់ឃើញរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត គឺមិនអាចសន្មតទុកជាមុនថាបានទទួលនូវព្យសនកម្មផ្លូវចិត្ត ដែលជាលទ្ធផលនៃអំពើឧក្រិដ្ឋ ធ្វើឡើងប្រឆាំងនឹងជនរងគ្រោះដោយផ្ទាល់ទេនោះ ហើយពួកគាត់ត្រូវតែបង្ហាញថាពួកគាត់បានទទួលរងព្យសនកម្មផ្លូវចិត្ត ដោយការផ្តល់ជាភស្តុតាងពីចំណងនៃសេចក្តីស្រឡាញ់ ឬ

^{៧៥} ដីកាដែលរងការជំទាស់ កថាខណ្ឌ ១៤(គ)។

របស់ជំទាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសលស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១០, ១១១, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

ការនៅក្នុងបន្ទុកជាមួយជនរងគ្រោះផ្ទាល់ បើមិនដូច្នោះទេពួកគាត់នឹងមិនបានទទួលផលប្រយោជន៍អ្វីទាំងអស់ពីការសន្មតទុកជាមុន បើទោះបីជាគេហៅវាថាជាការសន្មតទុកជាមុន “មិនអាចជំទាស់បាន” ឬ “មានលក្ខណៈជាធម្មតា” ក៏ដោយ។ ខ្ញុំយល់ឃើញថា សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតនឹងប្រាកដថាពួកគេដាក់ពាក្យសុំទាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដែលជាសមាជិកគ្រួសារសាច់ឆ្ងាយ លុះត្រាណាតែពួកគាត់បានបង្ហាញនូវភស្តុតាងដែលអាចជឿជាក់បានថា អ្នកដាក់ពាក្យសុំទាំងនោះបានទទួលរងព្យសនកម្មផ្លូវចិត្តដោយផ្ទាល់ ជាលទ្ធផលនៃបទឧក្រិដ្ឋដែលបានធ្វើឡើងប្រឆាំងនឹងជនរងគ្រោះផ្ទាល់។ ខ្ញុំក៏សូមកត់សម្គាល់បន្ថែមថា មិនមានភាពច្បាស់លាស់ទាល់តែសោះអំពីវិធីសាស្ត្រ ដែលសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតប្រើប្រាស់ដើម្បីអនុវត្តចំពោះស្ថានការណ៍បែបនេះ គឺក្នុងករណីដែលសមាជិកគ្រួសារផ្ទាល់បានចោទប្រកាន់ថាឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងនោះមិនជាប់ពាក់ព័ន្ធ ជនរងគ្រោះផ្ទាល់ដែលបានស្លាប់ ឬបាត់ខ្លួន ឬត្រូវបានជម្លៀសដោយបង្ខំ ឬត្រូវបំបែកចេញពីសាច់ញាតិ ព្រោះក្នុងករណីនេះ ការសន្មតទុកជាមុនហាក់ដូចជាមិនអាចចាត់ទុកថា “មិនអាចជំទាស់បាន” នោះទេ។

៦៥ ដោយគិតដល់ឧក្រិដ្ឋកម្មដែលត្រូវបានចោទប្រកាន់ក្នុងដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ ដែលឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងអស់នេះបានប៉ះពាល់ដល់សេរីភាព ការរស់នៅសុចរិតភាពផ្លូវកាយ និងផ្លូវចិត្តក៏ដូចជាសេចក្តីថ្លៃថ្នូររបស់ជនរងគ្រោះផ្ទាល់ ទើបខ្ញុំយល់ឃើញថា វាគួរឱ្យជឿទុកចិត្តបានថា អ្នកដាក់ពាក្យសុំដែលមានចំណងនៃសេចក្តីស្រឡាញ់ជាមួយជនរងគ្រោះផ្ទាល់ អាចទទួលរងនូវព្យសនកម្មផ្លូវចិត្ត ដែលជាលទ្ធផលដោយផ្ទាល់នៃការប្រព្រឹត្តឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងអស់នោះ។ ខ្ញុំយល់ឃើញថា គ្មានហេតុផលណាមួយក្នុងការបង្ហាញនូវភាពខុសគ្នានៃបណ្តាឧក្រិដ្ឋកម្មនានាដែលមានចែងក្នុងដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ គ្រាន់តែដើម្បីនិយាយពីការសន្មតទុកជាមុននោះឡើយ។

៦៦ លើសពីនេះទៅទៀត ខ្ញុំបានពិចារណាថា ឧក្រិដ្ឋកម្មដែលត្រូវបានចោទប្រកាន់ទៅលើជនជាប់

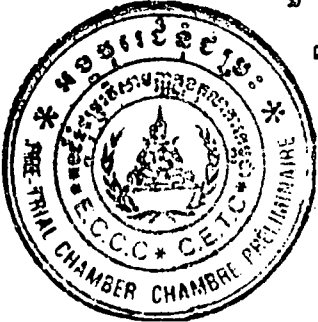
របស់ជំទាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសលស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១១, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

ចោទ ដូចជា ឧក្រិដ្ឋកម្មប្រល័យពូជសាសន៍ ឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ និងឧក្រិដ្ឋកម្មសង្គ្រាម គឺមិនគ្រាន់តែជាឧក្រិដ្ឋកម្មដែលមានភាពសាហាយយ៉ាងយូរឬបំផុតសម្រាប់មនុស្សជាតិនោះទេ ប៉ុន្តែវាថែមទាំងបានកើតឡើងក្នុងបរិបទដ៏ពិសេសមួយដែលប្រជាជនសឹងតែទាំងអស់ត្រូវទទួលរង “ការវាយប្រហារជាទ្រង់ទ្រាយធំ ឬជាប្រព័ន្ធ” ហើយក្រុមមនុស្សមួយចំនួនបានក្លាយជាគោលដៅសម្រាប់គោលបំណងបំផ្លាញចោលទាំងស្រុង។ បទឧក្រិដ្ឋដែលជនជាប់ចោទត្រូវបានចោទប្រកាន់ថាបានប្រព្រឹត្តគ្រប់ទឹកនៃក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ក្នុងរបបខ្មែរក្រហមនោះ បានប៉ះពាល់យ៉ាងខ្លាំងទៅលើសង្គម ដោយសារតែការហាមឃាត់ការប្រតិបត្តិសាសនា, ការធ្វើឱ្យក្រុមគ្រួសារមិនទុកចិត្តគ្នា ដែលជាចេតនាបន្ទាបបន្ថោកទំនាក់ទំនងក្នុងគ្រួសារ, ការបង្ខំប្រជាជនឱ្យរៀបការ, ការដកហូតទ្រព្យសម្បត្តិបុគ្គល, ការបង្ខំឱ្យប្រជាជនចាកចេញពីផ្ទះសំបែង ហើយទៅរស់នៅក្នុងស្ថានភាពអមនុស្សធម៌ ព្រមទាំងការបង្ខំឱ្យធ្វើការ និងការបំផ្លិចបំផ្លាញគ្រឹះស្ថានសាធារណៈ ដោយរួមបញ្ចូលទាំងប្រព័ន្ធយុត្តិធម៌ផងដែរ។ ជាលទ្ធផលបុគ្គលម្នាក់ៗបានបាត់បង់នូវអត្តសញ្ញាណ និងប្រវត្តិគ្រួសារ ហើយត្រូវរស់នៅក្នុងភាពភ័យខ្លាចជារៀងរហូត ដោយមិនអាចព្យាបាលការឈឺចាប់របស់ពួកគាត់បានឡើយ។ យើងគួរតែធ្វើការពិចារណាអំពីអង្គហេតុ ដែលប្រជាជនត្រូវបានគេទុកចោលឱ្យរស់នៅក្នុងស្ថានភាពដែលងាយរងគ្រោះបំផុត ប្រសិនបើយើងចង់ធ្វើការវាយតម្លៃថាតើវាគួរឱ្យជឿទុកចិត្តបានឬទេថា អ្នកដាក់ពាក្យសុំម្នាក់ៗបានទទួលរងព្យាបាលកម្មដែលជាលទ្ធផលនៃឧក្រិដ្ឋកម្មធ្វើឡើងប្រឆាំងនឹងជនរងគ្រោះផ្ទាល់នោះ។ លើសពីនេះទៅទៀត ដោយសារតែអ្នកដាក់ពាក្យសុំភាគច្រើនបានចោទប្រកាន់ថា បានទទួលរងព្យាបាលកម្មផ្លូវចិត្តដែលជាលទ្ធផលនៃឧក្រិដ្ឋកម្មជាច្រើន ដែលឧក្រិដ្ឋកម្មមួយចំនួនត្រូវបានធ្វើឡើងប្រឆាំងខ្លួនគាត់ ឬសមាជិកគ្រួសារផ្ទាល់របស់គាត់ ហើយឧក្រិដ្ឋកម្មខ្លះទៀតត្រូវបានធ្វើឡើងប្រឆាំងសមាជិកគ្រួសារសាច់ឆ្ងាយ ឬក៏ចំពោះសហគមន៍របស់គាត់នោះ ទោះជាក្នុងស្ថានភាពណាក៏ដោយ វាពិតជាពិបាកក្នុងការសម្រេចឱ្យបានជាក់ច្បាស់ ថាតើឧក្រិដ្ឋកម្មនីមួយៗនោះបានជះឥទ្ធិពលបែបណាចំពោះអ្នកដាក់ពាក្យសុំ។ ខ្លួនខ្ញុំក៏

ឃោបល់ជំទាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសលស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១០, ១១១, ១១២, ១១៣, ១១៤, ១១៥, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

យល់ពីការលំបាកក្នុងការស្វែងរកភស្តុតាងដូចជារបាយការណ៍វេជ្ជសាស្ត្រ និងរបាយការណ៍វិភាគផ្លូវចិត្ត ដើម្បីគាំទ្រដល់បណ្តឹងពិព្វសនកម្មដោយផ្ទាល់ដែលជាលទ្ធផលនៃឧក្រិដ្ឋកម្ម។ បើទោះបីជាភស្តុតាងប្រភេទនេះជាប្រភេទភស្តុតាងបទដ្ឋាន នៅក្នុងយុត្តាធិការដទៃក៏ដោយ ប៉ុន្តែអ្នកដាក់ពាក្យសុំទាំងអស់ មិនប្រាកដថាអាចស្វែងរកបានទាំងអស់នោះឡើយ ។

៦៧ ដោយផ្អែកទៅលើសារណារបស់សហមេធាវី ក៏ដូចជាការឆ្លុះបញ្ចាំងយ៉ាងស៊ីជម្រៅរបស់ចៅក្រមជាតិស្តីអំពីសង្គមកម្ពុជា ខ្ញុំសូមទទួលស្គាល់ពីចំណងនៃសេចក្តីស្រឡាញ់ជាពិសេសរវាងសមាជិកគ្រួសារសាច់ឆ្ងាយ ក្នុងបរិបទនៃវប្បធម៌កម្ពុជា ដែលសមាជិកគ្រួសារសាច់ឆ្ងាយ អាចរស់នៅជាមួយគ្នា ឬក៏មានទំនាក់ទំនងជិតស្និទ្ធជាមួយគ្នា ហើយជាញឹកញាប់តែងតែផ្តល់ការគាំទ្រដល់គ្នាទៅវិញទៅមក។ សមាជិកគ្រួសារសាច់ឆ្ងាយដែលមានវ័យចំណាស់ត្រូវបានគេគោរពយ៉ាងខ្លាំង ហើយពេលខ្លះពួកគាត់ធ្វើជាកូនសម្រាប់ក្មេងៗទៀតផង។ លក្ខណៈបែបនេះក៏មាននៅក្នុងសហគមន៍មួយចំនួនផងដែរ ដែលក្នុងសហគមន៍នោះ ប្រជាជនរស់នៅជាមួយគ្នាជាក្រុម ហើយមានទំនាក់ទំនងយ៉ាងជិតស្និទ្ធ ហើយពេលខ្លះពួកគាត់អាចចែករំលែកនូវធនធានដល់គ្នាទៀតផង។ បើទោះបីជាខ្ញុំមិនគាំទ្រលើទស្សនៈបែបទូលាយ ស្តីពី “សហគមន៍” ដែលមតិភាគច្រើនគាំទ្រក៏ដោយ ក៏ខ្ញុំសូមទទួលយកនូវអ្នកដាក់ពាក្យសុំមួយចំនួនតូច ជាឧទាហរណ៍ អ្នកដាក់ពាក្យសុំដែលបានពណ៌នាថាពួកគាត់គឺជាផ្នែកនៃសហគមន៍តូចមួយដែលប្រជាជនក្នុងសហគមន៍នេះ មានជំនឿដូចគ្នាទៅលើរក្ខត្យទេវតា ហើយបានកប់សាកសពនៅកន្លែងបញ្ចុះសាកសពក្នុងព្រៃ ព្រមទាំងប្រារព្ធពិធីបុណ្យរួមគ្នាផ្សេងៗ ហើយពួកគាត់បានចោទប្រកាន់ថា បានទទួលរងព្យសនកម្មពីឧក្រិដ្ឋកម្មដែលបានធ្វើឡើងប្រឆាំងនឹងសមាជិកនៅក្នុងសហគមន៍របស់ពួកគាត់^{៧៦}។ ជាសង្ខេប ខ្ញុំពិចារណាថា ទស្សនៈបែបចង្អៀតអំពីគ្រួសារ ដូចដែលបានអនុម័តរួចមកហើយដោយយុត្តិសាស្ត្ររបស់តុលាការ ICC និង

^{៧៦} សូមមើលផងដែរ អ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី D22/0154 និង D22/0932 នៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ ក។ ៧៤/៨៤

របស់ជំទាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL

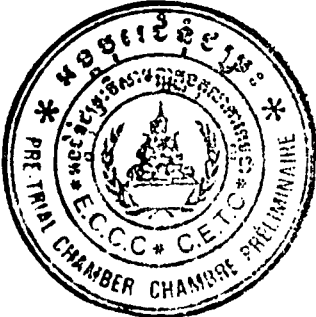


០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសលស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៤, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១០, ១១១, ១១២, ១១៣, ១១៤, ១១៥, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

តុលាការ IACHR មិនបានឆ្លើយតបទៅនឹងការពិតជាក់ស្តែងនៅកម្ពុជា និងចំពោះបរិបទជា ពិសេសនៃឧក្រិដ្ឋកម្មដែលបានប្រព្រឹត្តឡើងក្នុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យនោះទេ។ ដោយ សារតែទំនាក់ទំនងគ្រួសារយ៉ាងជិតស្និទ្ធ ព្រមទាំងក្នុងបរិបទដែលឧក្រិដ្ឋកម្មត្រូវបានចោទ ប្រកាន់ថាបានប្រព្រឹត្តឡើងពេញផ្ទៃប្រទេសកម្ពុជា ដែលធ្វើឱ្យប្រជាជនស្ថិតក្នុងស្ថានភាពមួយ ដែលងាយរងគ្រោះថ្នាក់បំផុតនោះ ខ្ញុំយល់ឃើញថា វាក្មេងឱ្យជឿជាក់បានថា សមាជិកគ្រួសារ សាច់ឆ្មាយរបស់ជនរងគ្រោះផ្ទាល់ដោយឧក្រិដ្ឋកម្ម ដែលត្រូវបានចោទប្រកាន់ប្រឆាំងជនជាប់ ចោទ ឬក៏ជាសមាជិករបស់សហគមន៍ដែលទទួលរងគ្រោះ នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា អាចទទួល រងនូវព្យសនកម្មផ្លូវចិត្តដែលជាលទ្ធផលនៃឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងនោះ។ ការដែលអ្នកដាក់ពាក្យសុំបាន ចំណាយពេលវេលា ហើយបានព្យាយាមក្នុងការដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដោយមានចេតនាទទួលយកតែ “សំណងផ្លូវចិត្ត” ដោយពួកគាត់ដឹងច្បាស់ថា នឹងមិនអាច ទទួលបានសំណងហិរញ្ញវត្ថុនោះ គឺមានន័យថាទោះបីជាបទឧក្រិដ្ឋបានកើតឡើងជាង៣០ឆ្នាំ ហើយក៏ដោយ ក៏អ្នកដាក់ពាក្យសុំនៅតែទទួលរងផលប៉ះពាល់យ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរពីឧក្រិដ្ឋកម្មនេះ។

៦៨ ក្នុងស្ថានភាពបែបនេះ ខ្ញុំគិតថាវាជាការសមស្របក្នុងការអនុម័តយកវិធីសាស្ត្របែបទូលាយ ជាជាងយកវិធីសាស្ត្រដែលសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត និងអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង បាន អនុម័តក្នុងសំណុំរឿង ០០១ ហើយទទួលស្គាល់ថាមានគោលការណ៍ការសន្មតទុកជាមុន ក្នុង ករណីឧក្រិដ្ឋកម្មដែលត្រូវបានចោទប្រកាន់ក្នុងដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ ត្រូវបានប្រព្រឹត្ត ឡើងប្រឆាំងសមាជិកគ្រួសារ ជាសមាជិកផ្ទាល់ ឬសមាជិកគ្រួសារសាច់ឆ្មាយ ដោយ សមាជិកទាំងនោះរួមមានឪពុកម្តាយ, កូន, បងប្អូនបង្កើត, ជីដូនជីតា, គ្រួសារសាច់ផ្ទៃ, ពូមីង អ៊ុំ និងបងប្អូនជីដូនមួយ ថាឧក្រិដ្ឋកម្មបែបនេះនឹងបង្កឱ្យមានព្យសនកម្មផ្លូវចិត្តចំពោះអ្នកដាក់ ពាក្យសុំ។ ខ្ញុំក៏នឹងអនុវត្តគោលការណ៍នៃការសន្មតទុកជាមុនថា មានព្យសនកម្មផ្លូវចិត្តក្នុង ករណីទាំងឡាយណាដែលអ្នកដាក់ពាក្យសុំថា ខ្លួនគឺជាផ្នែកមួយនៃសហគមន៍ដែលខ្លួនមាន

យោបល់ជំទាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL

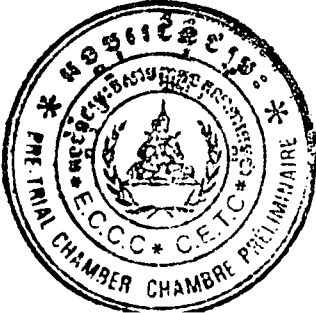


០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសចស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១១, ១១២, ១១៣, ១១៤, ១១៥, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

ចំណងទាក់ទងយ៉ាងជិតស្និទ្ធ ហើយប្តឹងថា បានទទួលរងនូវព្យសនកម្មដែលជាលទ្ធផលនៃ ឧក្រិដ្ឋកម្មដែលបានប្រព្រឹត្តប្រឆាំងនឹងសមាជិកណាម្នាក់ នៅក្នុងសហគមន៍នោះ។

៦៩ ខ្ញុំកត់សម្គាល់ឃើញថា អ្នកដាក់ពាក្យសុំភាគច្រើនមិនបានផ្តល់ព័ត៌មានពីចំណងនៃសេចក្តី ស្រឡាញ់ដែលខ្លួនមានចំពោះសមាជិកគ្រួសារសាច់ឆ្ងាយ ឬសាច់ញាតិដទៃ នៅក្នុងពាក្យសុំ តាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ខ្លួនឡើយ ប្រហែលជាដោយសារតែទម្រង់នៃពាក្យសុំ តាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមិនបានទាមទារជាពិសេសចំពោះចំណុចនេះ។ អង្គបុរេជំនុំ ជម្រះនៅពេលពិចារណាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ដំបូង បានស្នើជាដំបូងឱ្យអ្នកដាក់ពាក្យសុំមួយ ចំនួនដែលមិនបានបង្ហាញពីអត្ថិភាពនៃចំណងនៃសេចក្តីស្រឡាញ់ ចំពោះសមាជិកគ្រួសារសាច់ ឆ្ងាយរបស់ខ្លួន នៅក្នុងពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ឱ្យដាក់បន្ថែមនូវព័ត៌មានជាក់ លាក់លើចំណុចនេះ។ បន្ទាប់មកអ្នកដាក់ពាក្យសុំមួយចំនួនបានផ្តល់នូវព័ត៌មានមកដោយផ្ទាល់ ឬតាមរយៈមេធាវីតំណាងរបស់ពួកគាត់ ដើម្បីបញ្ជាក់ពីអត្ថិភាពនៃចំណងនៃសេចក្តីស្រឡាញ់ ឬភាពនៅក្នុងបន្ទុក។ តាមរយៈចម្លើយដែលបានទទួល គឺវាជួយដល់ការបញ្ជាក់ពីអត្ថិភាពនៃ ចំណងនៃសេចក្តីស្រឡាញ់ រវាងសមាជិកគ្រួសារសាច់ឆ្ងាយ នៅក្នុងសង្គមកម្ពុជា។ បន្ទាប់ពី មានការពិភាក្សាសម្រេចបន្ថែម អង្គបុរេជំនុំជម្រះបានពិចារណាថា ចំណងនៃសេចក្តីស្រឡាញ់ អាចសន្មតទុកជាមុនបាន ដូច្នេះហើយវាមិនចាំបាច់ក្នុងការស្វែងរកបន្ថែម ពីអ្នកដាក់ពាក្យសុំ ម្នាក់ៗនូវព័ត៌មានបែបនេះទៀតទេ។

៧០ ដោយសារការពង្រីកនូវវិសាលភាពនៃការសន្មតទុកជាមុន ដែលអ្នកដាក់ពាក្យសុំអាចទទួល បានប្រយោជន៍ពីការសន្មតនេះ ខ្ញុំនឹងពិចារណាទៅលើអ្នកដាក់ពាក្យសុំនីមួយៗ ជាលក្ខណៈ បុគ្គល ថាតើសហមេធាវីបានចោទប្រកាន់ត្រឹមត្រូវដែរឬទេ ដែលថាអ្នកដាក់ពាក្យសុំមួយចំនួន គួរត្រូវបានទទួលស្គាល់ជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋានដែលពួកគាត់បាន ទទួលរងនូវព្យសនកម្ម ក្នុងនាមជាជនរងគ្រោះផ្ទាល់ ជាសមាជិកនៃគ្រួសារផ្ទាល់ ឬគ្រួសារ



០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសចស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១១, ១១២, ១១៣, ១១៤, ១១៥, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

សាច់ឆ្មាយ ឬជាសមាជិកនៃសហគមន៍របស់គាត់។ ក្រៅពីព្រំដែនកំណត់នៃការសន្មតទុកជាមុន ដូចបានរៀបរាប់ខាងលើ ខ្ញុំនឹងធ្វើការវាយតម្លៃទៅលើករណីនីមួយៗ ដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋាននៃព័ត៌មាន ដែលអ្នកដាក់ពាក្យសុំបានផ្តល់ឱ្យអំពីអត្ថិភាពនៃចំណងនៃសេចក្តីស្រឡាញ់ ឬភាពនៅក្នុងបន្ទុកជាមួយជនរងគ្រោះផ្ទាល់ ដោយវាយតម្លៃលើព័ត៌មានដែលអ្នកដាក់ពាក្យសុំបានពណ៌នាពីចំណងនៃសេចក្តីស្រឡាញ់ ឬភស្តុតាងនានាដែលបានបង្ហាញទាក់ទងនឹងចំណុចនេះ។ ដោយសារតែទំនាក់ទំនងរវាងបុគ្គលម្នាក់ៗ មានលក្ខណៈអត្តនោម័តិ ខ្ញុំយល់ឃើញថា វាជាការសមស្របដែលខ្ញុំត្រូវពិនិត្យទៅលើព័ត៌មានរបស់អ្នកដាក់ពាក្យសុំទាក់ទងនឹងបញ្ហានេះ ហើយខ្ញុំពិចារណាថា ការណ៍នេះគឺគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ការបង្កើតជាដំបូងនូវចំណងនៃសេចក្តីស្រឡាញ់។

ii. គោលការណ៍នៃការសន្មតទុកជាមុនថាមានព្យសនកម្មផ្លូវចិត្ត ក្នុងករណីនៃការរៀបការដោយបង្ខំ

៧១ ដោយសារតែការរៀបការដោយបង្ខំ គឺជាចំណុចដែលគួរយកចិត្តទុកដាក់ជាងគេ ខ្ញុំសូមកត់សម្គាល់ថា សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានកំណត់គោលការណ៍នៃការសន្មតទុកជាមុនថាមានព្យសនកម្មផ្លូវចិត្ត តែត្រឹមឪពុក/ម្តាយ ប្តី/ប្រពន្ធ និងកូនរបស់ជនរងគ្រោះដោយផ្ទាល់តែប៉ុណ្ណោះ ដោយមិនបានយោងទៅលើលិខិតុបករណ៍ច្បាប់ណាមួយសម្រាប់ការយល់ឃើញរបស់ខ្លួន ដែលបានដកចេញនូវបងប្អូនបង្កើតរបស់ជនរងគ្រោះផ្ទាល់ មិនឱ្យបានទទួលផលប្រយោជន៍ពីគោលការណ៍នៃការសន្មតទុកជាមុនថាមានព្យសនកម្មផ្លូវចិត្ត ដែលជាផលវិបាកដោយផ្ទាល់នៃការរៀបការដោយបង្ខំរបស់ជនរងគ្រោះផ្ទាល់។ ខ្ញុំដូចជាមិនឃើញមានហេតុផលសមស្របណាមួយ សម្រាប់ការពិចារណាដែលថា បងប្អូនបង្កើតរបស់ជនរងគ្រោះផ្ទាល់ដែលជាសមាជិកនៃក្រុមគ្រួសារផ្ទាល់របស់ជនរងគ្រោះ បែរជាត្រូវដកចេញមិនឱ្យទទួលផលប្រយោជន៍ពីការសន្មតទុកជាមុន ចំពោះបទល្មើសនៃអំពើអមនុស្សធម៌ដទៃទៀតតាមរយៈការរៀបការដោយបង្ខំ។ លើសពីនេះទៅទៀត បន្ទាប់ពីបានពិនិត្យទៅលើសារណារបស់សហ

លោបល់ជំទាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសល (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១១, ១១២, ១១៣, ១១៤, ១១៥, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមួយចំនួន ខ្ញុំបានកត់សម្គាល់ឃើញថា សហចៅក្រម ស៊ើបអង្កេតពិតជាបានទទួលស្គាល់ អ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមួយចំនួន ដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋាននៃព្យសនកម្មដែលពួកគេបានទទួលក្នុងនាមជាបងប្អូនបង្កើតរបស់ជន រងគ្រោះដោយផ្ទាល់នៃការរៀបការដោយបង្ខំ។ ទាំងនេះគឺជាករណីរបស់អ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំង ខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដែលមាននៅក្នុងដីកាដែលរងការជំទាស់៖ D396,^{៧៧} D397,^{៧៨} D401,^{៧៩} D406,^{៨០} D408,^{៨១} D409,^{៨២} D411,^{៨៣} D414,^{៨៤} D415,^{៨៥} D416,^{៨៦} D417,^{៨៧} D418,^{៨៨} D423,^{៨៩} D426^{៩០} ដែលអ្នកដាក់ពាក្យសុំទាំងនេះហាក់ដូចជាបានទទួលប្រយោជន៍ពី ការសន្មតទុកជាមុន ដែលមិនអាចជំទាស់បាន។ ដូច្នេះខ្ញុំយល់ឃើញថា សហចៅក្រមស៊ើប

^{៧៧} D22/1674 (ការរៀបការដោយបង្ខំ ចំពោះបងស្រី របស់អ្នកដាក់ពាក្យសុំ) និង D396.1 ។
^{៧៨} D22/1069 (ការរៀបការដោយបង្ខំ ចំពោះបងប្អូនប្រុស និង បងប្អូនស្រី របស់អ្នកដាក់ពាក្យសុំ) និង D397.1 ។
^{៧៩} D22/1165 (ការរៀបការដោយបង្ខំ ចំពោះបងប្អូនប្រុសទាំងពីរនាក់ របស់អ្នកដាក់ពាក្យសុំ) និង D401.1 ។
^{៨០} D22/2531 (ការរៀបការដោយបង្ខំ ចំពោះបងស្រី របស់អ្នកដាក់ពាក្យសុំ) និង D406.1 ។
^{៨១} D22/2892 (ការរៀបការដោយបង្ខំ ចំពោះបងស្រីរបស់អ្នកដាក់ពាក្យសុំ) និង D408.1 ។
^{៨២} D22/2218 (ការរៀបការដោយបង្ខំ ចំពោះប្អូនស្រីរបស់អ្នកដាក់ពាក្យសុំ) និង D409.1 ។
^{៨៣} D22/0701 (ការរៀបការដោយបង្ខំ ចំពោះប្អូនស្រីរបស់អ្នកដាក់ពាក្យសុំ) និង D411.1 ។
^{៨៤} D22/1510 (ការរៀបការដោយបង្ខំ ចំពោះបងប្អូនស្រីរបស់អ្នកដាក់ពាក្យសុំ) និង D414.1 ។
^{៨៥} D22/2141 (ការរៀបការដោយបង្ខំ ចំពោះប្អូនស្រីរបស់អ្នកដាក់ពាក្យសុំ) និង D415.1 ។
^{៨៦} D22/2596 (ការរៀបការដោយបង្ខំ ចំពោះប្អូនប្រុសពីរនាក់របស់អ្នកដាក់ពាក្យសុំ) និង D416.1 ។
^{៨៧} D22/3678 (ការរៀបការដោយបង្ខំ ចំពោះប្អូនស្រីរបស់អ្នកដាក់ពាក្យសុំ) និង D417.1 ។
^{៨៨} D22/0593 (ការរៀបការដោយបង្ខំ ចំពោះបងស្រីរបស់អ្នកដាក់ពាក្យសុំ) D22/0974 (ការរៀបការដោយបង្ខំ ចំពោះ បងប្រុសរបស់អ្នកដាក់ពាក្យសុំ) និង D418.1 ។
^{៨៩} D22/1581 (ការរៀបការដោយបង្ខំ ចំពោះបងប្រុសរបស់អ្នកដាក់ពាក្យសុំ) និង D423.1 ។
^{៩០} D22/3101 (ការរៀបការដោយបង្ខំ ចំពោះបងស្រី និងបងប្រុសរបស់អ្នកដាក់ពាក្យសុំ), D22/1471 (ការរៀបការដោយ បង្ខំ ចំពោះបងស្រីរបស់អ្នកដាក់ពាក្យសុំ) និង D426.1 ។

យោបល់ជំទាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសចស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១១, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

អង្កេតមានការភ័ន្តច្រឡំផ្នែកអង្គច្បាប់ ពេលសន្និដ្ឋានថា បងប្អូនបង្កើតគួរត្រូវដកចេញមិនឱ្យ ទទួលផលប្រយោជន៍ពីគោលការណ៍នៃការសន្មតទុកជាមុនថាមានព្យសនកម្មផ្លូវចិត្ត ក្នុង ករណីនៃការរៀបការដោយបង្ខំ ចំពោះជនរងគ្រោះផ្ទាល់។ ខ្ញុំយល់ឃើញបន្ថែមទៀតថា គោលការណ៍នៃការសន្មតទុកជាមុនថាមានព្យសនកម្មផ្លូវចិត្ត គួរត្រូវអនុវត្តដូចគ្នាចំពោះ សមាជិកនៃគ្រួសារសាច់ឆ្ងាយ និងចំពោះសមាជិកនៃសហគមន៍របស់ជនរងគ្រោះផ្ទាល់ ដោយ សារតែតាមគំនិតរបស់ខ្ញុំ គឺគ្មានភាពខុសគ្នារវាងឧក្រិដ្ឋកម្មនានាដែលមានចែងក្នុងដីកាបញ្ជូន រឿងទៅជំនុំជម្រះ និងឧក្រិដ្ឋកម្មការរៀបការដោយបង្ខំនោះឡើយ។ ក្នុងបរិបទដែលលេចធ្លោ ជាងគេនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជាក្នុងពេលនេះ ហើយដោយផ្អែកទៅតាមទំនាក់ទំនងសង្គមនៅក្នុង សង្គមកម្ពុជានោះ ខ្ញុំយល់ឃើញថាអាចជឿទុកចិត្តបានថា បុគ្គលទាំងឡាយណាដែលហាក់ ដូចជាមានចំណងនៃសេចក្តីស្រឡាញ់ជាមួយជនរងគ្រោះដោយផ្ទាល់នៃការរៀបការដោយបង្ខំ អាចទទួលរងនូវព្យសនកម្មផ្លូវចិត្តជាបុគ្គលដែលជាលទ្ធផលនៃឧក្រិដ្ឋកម្មការរៀបការដោយ បង្ខំមួយនេះ។

៧២ ដោយសារតែឧក្រិដ្ឋកម្មនៃអំពើអមនុស្សធម៌ដទៃទៀត តាមរយៈការរៀបការដោយបង្ខំ គឺជា ប្រធានបទនៃមូលដ្ឋានជាក់លាក់មួយនៃបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ ហើយដោយសារតែការភ័ន្តច្រឡំផ្នែក អង្គច្បាប់ត្រូវបានកំណត់រួចរាល់ហើយ ដោយសារតែសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានដកជា ពិសេសនូវបងប្អូនបង្កើតរបស់ជនរងគ្រោះផ្ទាល់ ចេញពីគោលការណ៍នៃការសន្មតទុកជាមុនថា មានព្យសនកម្មផ្លូវចិត្ត ហើយសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានបដិសេធជារួមចំពោះអ្នកដាក់ពាក្យ សុំទាំងឡាយណា ដែលខ្ញុំគិតថាមានចំណងនៃសេចក្តីស្រឡាញ់ជាមួយជនរងគ្រោះផ្ទាល់គ្រប់ គ្រាន់សម្រាប់ការសន្មតទុកជាមុនថា បានទទួលរងព្យសនកម្មដែលជាលទ្ធផលនៃឧក្រិដ្ឋកម្ម ការរៀបការដោយបង្ខំ ដែលប្រព្រឹត្តចំពោះជនរងគ្រោះដោយផ្ទាល់។ ខ្ញុំពិចារណាថា ជាការ សមស្របក្នុងការពិនិត្យមើលថាតើការភ័ន្តច្រឡំផ្នែកអង្គច្បាប់នេះ ពិតជាធ្វើឱ្យសហចៅក្រម

ឃោបល់ជំទាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសលស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១០, ១១១, ១១២, ១១៣, ១១៤, ១១៥, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

ស៊ើបអង្កេតមានការភ័ន្តច្រឡំ នៅពេលពិចារណាពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជា ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែរឬអត់។

៧៣ ដីកាដោះស្រាយអះអាងថា នៅក្នុងផ្នែកដែលរៀបរាប់ពីការកំណត់ប្រភេទបទល្មើសពាក់ ព័ន្ធនឹង “បទឧក្រិដ្ឋប្រឆាំងមនុស្សជាតិ អំពើអមនុស្សធម៌ដទៃទៀតតាមរយៈការរៀបការ ដោយបង្ខំ” ដែលសម្រាប់ “អង្គហេតុនីមួយៗ ដែលមានរៀបរាប់នៅក្នុងផ្នែកស្តីអំពី “ការរៀប អាពាហ៍ពិពាហ៍” និង “ការកត់សម្គាល់ឃើញអំពីអង្គហេតុនៃបទឧក្រិដ្ឋ” សហចៅក្រមស៊ើប អង្កេតយល់ឃើញថា មានធាតុផ្សំគ្រប់គ្រាន់នៃឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ ក្រោមទម្រង់ជា អំពើអមនុស្សធម៌ផ្សេងៗទៀត នៅក្នុងក្របខ័ណ្ឌនៃការរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍ដោយបង្ខំ នៅ គ្រប់ទីកន្លែងនៅប្រទេសកម្ពុជា ដូចជានៅ ទំនប់មករា សហករណ៍ត្រាំកក់ ទំនប់ត្រពាំងថ្ម មន្ទីរសន្តិសុខគោកក្នុង និងនៅក្នុងបរិបទនៃការប្រព្រឹត្តចំពោះពុទ្ធសាសនិក”^{៤១}។ ខ្ញុំកត់សម្គាល់ថា ត្រង់ផ្នែកនេះក្នុងដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ ជាភាសាអង់គ្លេស ហាក់ដូចជាបញ្ជាក់ថា ជនជាប់ ចោទត្រូវបានចោទប្រកាន់តែចំពោះករណីជាក់លាក់នានានៃការរៀបការដោយបង្ខំ ដែលបាន រៀបរាប់យ៉ាងជាក់លាក់ដោយសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ក្នុងផ្នែកស្តីអំពី ‘ការរៀបអាពាហ៍ ពិពាហ៍’ និង ‘ការកត់សម្គាល់ឃើញអំពីអង្គហេតុនៃបទឧក្រិដ្ឋ’ និង/ឬ ដែលបានរៀបរាប់ក្នុង ភស្តុតាងដែលបានយោងនៅក្នុងជើងទំព័រ ៣៥៤៥ ដល់ ៣៦៥១ នៅក្នុងដីកាបញ្ជូនរឿងទៅ

^{៤១} ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ កថាខណ្ឌ ១៤៤២ (ការសង្កត់ធ្ងន់របស់យើង)។ ខ្ញុំកត់សម្គាល់ថា ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំ ជម្រះជាភាសាបារាំង ត្រង់កថាខណ្ឌ ១៤៤២ មិនបានយោងទៅលើផ្នែកទាំងពីរនៃ ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះនោះទេ ប៉ុន្តែវាយោងទៅលើអនុផ្នែក “[បទបញ្ជា] ការរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍” នៅក្នុងផ្នែក “ការកត់សម្គាល់ឃើញអំពីអង្គហេតុនៃ បទឧក្រិដ្ឋ” ជាឧទាហរណ៍ “‘Le mariage’ (dans la partie ‘Caractérisation factuelle des crimes’)” ដែលស្របទៅ នឹងវិធីសាស្ត្រដែលសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានអនុម័តយក នៅក្នុងផ្នែកនៅសល់នៃសេចក្តីសន្និដ្ឋានអង្គច្បាប់។

ឃាបល់ជំទាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសចស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១០, ១១១, ១១២, ១១៣, ១១៤, ១១៥, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

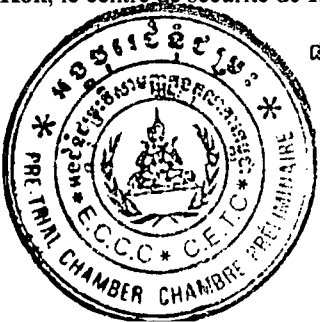
ជំនុំជម្រះ^{៥៦}។ និយាយម្យ៉ាងទៀត ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះជាភាសាអង់គ្លេសហាក់ដូចជា ចង់បង្ហាញថា ជនជាប់ចោទត្រូវបានចោទប្រកាន់ តែចំពោះករណីជាក់លាក់នានានៃការរៀប ការដោយបង្ខំ គឺមិនមែនចោទប្រកាន់ជាទូទៅចំពោះគ្រប់អង្គហេតុទាំងអស់នៃការរៀបការ ដោយបង្ខំ ដែលត្រូវបានចោទប្រកាន់ថាបានកើតឡើងនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ក្នុងរបបកម្ពុជា ប្រជាធិបតេយ្យ ដែលអំពើនេះជាផ្នែកមួយនៃគោលនយោបាយរបស់ខ្មែរក្រហម។ ការណ៍នេះ បានរារាំងមិនឱ្យខ្ញុំ ប្រកាសទទួលស្គាល់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទាំងឡាយ ណាដែលចោទប្រកាន់ទៅលើករណីនៃការរៀបការដោយបង្ខំ ដែលបានពណ៌នាយ៉ាងជាក់ លាក់នៅក្នុងដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ ឬចំពោះករណីណាដែលដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំ ជម្រះ មិនបាននិយាយយោងជាពិសេសនោះឡើយ។

៧៤ តាំងពីដំបូង ខ្ញុំកត់សម្គាល់ថា ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះជាភាសាបារាំងគ្មានភាពស្រពិច ស្រពិលបែបនេះទេ។ ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះជាភាសាបារាំងបានបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់ថា ជនជាប់ចោទត្រូវបានចោទប្រកាន់ចំពោះគ្រប់អង្គហេតុទាំងអស់ដែលមានចែងក្នុងផ្នែកស្តីអំពី “ការរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍”^{៥៧}។ ទាំងដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះជាភាសាបារាំង និងភាសា អង់គ្លេស បានចែងថា “មានធាតុផ្សំគ្រប់គ្រាន់នៃឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិក្រោមទម្រង់ ជាអំពើអមនុស្សធម៌ផ្សេងៗទៀត នៅក្នុងក្របខ័ណ្ឌនៃការរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍ដោយបង្ខំ នៅគ្រប់ទីកន្លែងនៅប្រទេសកម្ពុជា” ដែលចំណុចនេះបញ្ជាក់ច្បាស់ថា ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំ

^{៥៦} កថាខណ្ឌ ៨៤២ ដល់ ៨៦១ នៃ ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ នៅក្នុងផ្នែក “ការកត់សម្គាល់ឃើញអំពីអង្គហេតុនៃ បទឧក្រិដ្ឋ”។

^{៥៧} ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះជាភាសាបារាំង កថាខណ្ឌ ១៤៤២ បានចែងដូចតទៅ « Pour chacun des faits décrits dans la section « Le mariage » (dans la partie « Caractérisation factuelle des Crimes »), les éléments constitutifs du crime contre l’humanité constitué d’autres actes inhumains sous forme de mariages forcés ont été établis dans l’ensemble du Cambodge et, en particulier, dans les sites suivantes : Barrage du premier janvier, Barrage de Trapeang Thma, Cooperatives de Tram Kok, le centre de sécurité de Kok Duoch, ainsi que dans le contexte du traitement des bouddhistes. »

ឃោបល់ជំទាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសលស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១១, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

ជម្រះដែលចោទប្រកាន់ទៅលើឧក្រិដ្ឋកម្មក្រោមទម្រង់ជាអំពើអមនុស្សធម៌ផ្សេងៗទៀត នៅក្នុងក្របខ័ណ្ឌនៃការរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍ដោយបង្ខំ មិនបានកំណត់ក្នុងវិសាលភាពទីតាំងភូមិសាស្ត្ររបស់ខ្លួន ដូចឧក្រិដ្ឋកម្មដទៃទៀតនោះឡើយ^{៥៤}។ ខ្ញុំក៏បានកត់សម្គាល់បន្ថែមទៀតថា អង្គហេតុដែលបានលើកឡើងដើម្បីគាំទ្រទៅលើបទចោទ ចំពោះឧក្រិដ្ឋកម្មក្រោមទម្រង់ជាអំពើអមនុស្សធម៌ផ្សេងៗទៀត នៅក្នុងក្របខ័ណ្ឌនៃការរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍ដោយបង្ខំ ត្រូវបានរៀបរាប់ក្នុងលក្ខណៈទូទៅ មិនមែនរៀបរាប់ដោយយោងទៅលើករណីជាក់លាក់ណាមួយឡើយ។ ការរៀបរាប់នេះបានបង្កប់នូវគោលគំនិតគាំទ្រដល់ការកត់សម្គាល់ឃើញថា គោលនយោបាយរបស់ខ្មែរក្រហម ទាក់ទងដល់បទបញ្ជានៃការរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍ដោយបង្ខំត្រូវបានអនុវត្តជាប្រព័ន្ធនៅទូទាំងប្រទេសកម្ពុជា។

៧៥ វិធីសាស្ត្រនេះគឺស្របជាមួយនឹងសំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ដែលបានស្នើឱ្យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ធ្វើការស៊ើបអង្កេតលើករណីនៃការរៀបការដោយបង្ខំ នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ដោយសំណើនេះមិនមានចែងពីការកំណត់ទីតាំងភូមិសាស្ត្រ ឬការកំណត់ណាមួយផ្សេងទៀតឡើយ។ ជាការពិតនៅថ្ងៃទី ៣០ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០៩ [សហព្រះរាជអាជ្ញា] បានអនុញ្ញាតឱ្យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ដើម្បីធ្វើការស៊ើបអង្កេតទៅលើបណ្តឹងរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមួយចំនួន ទាក់ទងទៅនឹងការចោទប្រកាន់ពីការរៀបការដោយបង្ខំ និងសម្ព័ន្ធភាពផ្លូវភេទដោយបង្ខំ នៅខេត្តកំពត និងខេត្តតាកែវ (“ចម្លើយតបចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០៩”)^{៥៥}។ នៅថ្ងៃទី០៥ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៩ សហព្រះរាជអាជ្ញាអនុញ្ញាតសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតដើម្បី “ពិចារណា និងធ្វើការ

^{៥៤} ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ កថាខណ្ឌ ១៤៤២។

^{៥៥} ចម្លើយតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ទៅនឹងដីកាបញ្ជូនរឿងទៅពិនិត្យរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត និងដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែម ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០៩ ឯកសារ D146/3 (“ចម្លើយតប ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០៩”) កថាខណ្ឌ ២។

ឃោបល់ជំទាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL



០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសលស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១០, ១១១, ១១២, ១១៣, ១១៤, ១១៥, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

ស៊ើបសួរបន្ថែមទៀត ទៅលើឧបត្ថម្ភហេតុនានា ដូចបានចោទប្រកាន់អំពីអាពាហ៍ពិពាហ៍ និង សម្ព័ន្ធភាពផ្លូវភេទដោយបង្ខំ ក្រៅអំពីឧបត្ថម្ភហេតុនានាដូចដែលបានកំណត់នៅក្នុងកថាខណ្ឌទី ២ នៃចម្លើយតប ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០៩”^{៥៦}។

៧៦ ខ្ញុំសូមកត់សម្គាល់បន្ថែមទៀតថា សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតមិនបានដាក់កំហិតខ្លួនឯងឱ្យ ទទួលយកតែអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីណា ដែលបានប្តឹងចោទថាបាន ទទួលរងនូវព្យាបាទកម្មដែលជាលទ្ធផលនៃករណីមួយ ក្នុងចំណោមករណីជាក់លាក់នានានៃ ការរៀបការដោយបង្ខំ ដូចមានយោងនៅក្នុងជើងទំព័រ ដែលគាំទ្រដល់ការសន្និដ្ឋានលើអង្គ ហេតុ ទាក់ទងនឹងការរៀបការដោយបង្ខំ។ ជាការពិត នៅក្នុងដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត បានដាក់បញ្ចូលនូវអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីសំខាន់ៗមួយចំនួន ដែលខ្លួនបានទទួលស្គាល់ថាជាជនរងគ្រោះនៃការរៀបការដោយបង្ខំ ហើយពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ពួកគាត់ទាំងនោះ មិនចាំបាច់ត្រូវយោង

^{៥៦} សេចក្តីអនុញ្ញាតបន្ថែម ដោយអនុលោមតាមចម្លើយតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០៩ តប ទៅនឹងដីកាបញ្ជូនរឿងទៅពិនិត្យ របស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត និងដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែម ចុះថ្ងៃ ទី០៥ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៩ ឯកសារ D146/4 (“សេចក្តីអនុញ្ញាតបន្ថែមចុះថ្ងៃទី០៥ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៩”) កថាខណ្ឌ ៣។ នៅថ្ងៃទី ២៦ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៩ សហព្រះរាជអាជ្ញា បានដាក់សេចក្តីអនុញ្ញាតទាក់ទងដល់ការអនុញ្ញាតឱ្យសហចៅក្រម ស៊ើបអង្កេតធ្វើការស៊ើបសួរលើឧបត្ថម្ភហេតុដែលត្រូវបានចោទប្រកាន់ទាក់ទងនឹងការរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍ដោយបង្ខំ និង សម្ព័ន្ធភាពផ្លូវភេទដោយបង្ខំ ដែលបានចែងថាឧបត្ថម្ភហេតុនោះ “អាចកំណត់ប្រភេទថាជាឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ (ការរំលោភលើផ្លូវភេទ ឬអំពើអមនុស្សធម៌ផ្សេងៗទៀត) ដែលអាចដាក់ទណ្ឌកម្មបានតាមមាត្រា៥, មាត្រា២៩(ថ្មី) និង មាត្រា៣៩(ថ្មី) នៃច្បាប់ស្តីពីការបង្កើត អ.វ.ត.ក ដែលអំពើបែបដូច្នោះត្រូវបានប្រព្រឹត្តជាផ្នែកមួយនៃការវាយប្រហារយ៉ាង ទូលំទូលាយ ឬជាប្រព័ន្ធ សំដៅប្រឆាំងទៅលើប្រជាជនស៊ីវិល ដោយមូលហេតុ ជាតិ នយោបាយ ជាតិពន្ធុ ពូជសាសន៍ ឬ សាសនាណាមួយ” សេចក្តីសន្និដ្ឋានបន្ថែមរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ទាក់ទងនឹងចម្លើយតបចុះថ្ងៃទី៣០ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០៩ ទៅនឹងដីកាបញ្ជូនរឿងទៅពិនិត្យរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត និងដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែម ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៩ ឯកសារ D146/5 កថាខណ្ឌ ៣។

ឃោបល់ជំទាស់របស់លោកស្រីចៅក្រម CATHERINE MARCHI-UHEL

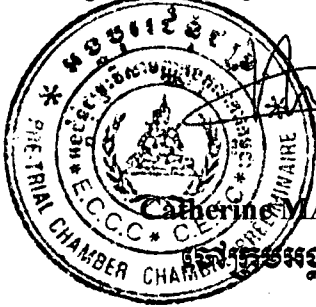


០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសធស (អបជ ៧៣, ៧៤, ៧៧, ៧៨, ៧៩, ៨០, ៨១, ៨២, ៨៣, ៨៤, ៨៥, ៨៦, ៨៧, ៨៨, ៨៩, ៩០, ៩១, ៩២, ៩៣, ៩៤, ៩៥, ៩៦, ៩៧, ៩៨, ៩៩, ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៥, ១០៦, ១០៧, ១០៨, ១០៩, ១១០, ១១១, ១១២, ១១៣, ១១៤, ១១៥, ១១៦, ១១៧, ១១៨, ១១៩, ១២០, ១២១, ១២២, ១២៣, ១២៤, ១២៥, ១២៦, ១២៧, ១២៨, ១២៩, ១៣០, ១៣១, ១៣២, ១៣៣, ១៣៤, ១៣៥, ១៣៦, ១៣៧, ១៣៨, ១៣៩, ១៤០, ១៤១, ១៤២, ១៤៣, ១៤៤, ១៤៥, ១៤៦, ១៤៧, ១៤៨, ១៤៩, ១៥០, ១៥១, ១៥២, ១៥៣, ១៥៤, ១៥៥, ១៥៦, ១៥៧, ១៥៨, ១៥៩, ១៦០, ១៦១, ១៦២, ១៦៣, ១៦៤, ១៦៥, ១៦៦, ១៦៧, ១៦៨, ១៦៩, ១៧០, ១៧១)

ទៅរកជើងទំព័រដូចបានរៀបរាប់ខាងលើនោះឡើយ។ វិធីសាស្ត្រដែលសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានធ្វើគឺបានបញ្ជាក់ច្បាស់ថា ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះមិនមែនចោទប្រកាន់ត្រឹមតែករណីជាក់លាក់ ដែលបានរៀបរាប់ជាការគាំទ្រដល់ការពណ៌នាពីអង្គហេតុនៃឧក្រិដ្ឋកម្មដែលត្រូវបានចោទប្រកាន់ប្រឆាំង និងជនជាប់ចោទប៉ុណ្ណោះទេ ប៉ុន្តែជនជាប់ចោទត្រូវបានចោទប្រកាន់យ៉ាងទូលំទូលាយ ចំពោះគ្រប់អង្គហេតុទាំងអស់ដែលមានចែងក្នុងដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ ត្រង់ផ្នែក “ការរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍” ដែលមាននៅក្នុងផ្នែក “ការកត់សម្គាល់ឃើញអំពីអង្គហេតុនៃបទឧក្រិដ្ឋ” ក្នុងដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ។

៧៧ សម្រាប់គ្រប់សំណងហេតុទាំងអស់នេះ ខ្ញុំយល់ឃើញថា ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះអនុញ្ញាត ឱ្យខ្ញុំទទួលស្គាល់អ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទាំងឡាយណាដែលបានទទួលផលប្រយោជន៍ពីគោលការណ៍សន្មតទុកជាមុនថាមានព្យសនកម្មផ្លូវចិត្ត ដែលជាលទ្ធផលនៃការរៀបការដោយបង្ខំ ហើយដែលពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ពួកគាត់ បើតាមការយល់ឃើញរបស់ខ្ញុំ ត្រូវសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបដិសេធដោយភ័ន្តច្រឡំ។

ធ្វើនៅភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៤ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១១


Catherine MARCHI-UHEL
សហចៅក្រមអន្តរជាតិជំនុំជម្រះ